



GE Industrial Systems

Contrôleur C30

Manuel d'instructions

Révision C30: 3.4x

Nombre de manuel: 1601-0179-F1 (GEK-106519)

Copyright © 2005 GE Multilin



GE Multilin

215 Anderson Avenue, Markham, Ontario

Canada L6E 1B3

Tel: (905) 294-6222 Fax: (905) 201-2098

Internet: <http://www.GEmultilin.com>



Fabriqué sous le système
enregistré ISO 9000



ADDENDA

Cet addenda contient l'information qui concerne le relais C30, version 3.4x. Cet addenda comprend une liste incluant un nombre d'items et d'informations qui apparaissent dans le manuel d'instructions GEK-106519 (révision F1) mais qui ne sont pas inclus dans les opérations courantes du C30.

Les fonctions/items suivants ne sont pas disponibles avec la version courante du relais C30:

- Setting Groups Feature



Les spécifications UCA2 ne sont pas encore finalisées. Des changements seront implantés au modèle décrit à l'annexe C: Protocol UCA/MMS

GE Multilin

215 Anderson Avenue, Markham, Ontario

Canada L6E 1B3

Tel: (905) 294-6222 Fax: (905) 201-2098

Internet: <http://www.GEmultilin.com>

1. PRÉPARATIFS DE DÉMARRAGE

1.1 PROCÉDURES IMPORTANTES

1.1.1	MISES EN GARDE ET AVERTISSEMENTS.....	1-1
1.1.2	LISTE D'INSPECTION.....	1-1

1.2 VUE D'ENSEMBLE DE UR

1.2.1	INTRODUCTION AU UR	1-2
1.2.2	ARCHITECTURE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	1-3
1.2.3	ARCHITECTURE DU LOGICIEL	1-4
1.2.4	CONCEPTS IMPORTANTS.....	1-4

1.3 LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP

1.3.1	EXIGENCES PC	1-5
1.3.2	INSTALLATION.....	1-5
1.3.3	RACCORDEMENT DU ENERVISTA UR SETUP AU C30	1-7

1.4 MATÉRIEL INFORMATIQUE UR

1.4.1	MONTAGE ET CÂBLAGE	1-10
1.4.2	COMMUNICATIONS.....	1-10
1.4.3	AFFICHAGE DE LA PLAQUE FRONTALE	1-10

1.5 UTILISATION DU RELAIS

1.5.1	CLAVIER DE LA PLAQUE FRONTALE.....	1-11
1.5.2	NAVIGATION DU MENU	1-11
1.5.3	HIÉRARCHIE DU MENU	1-11
1.5.4	ACTIVATION DU RELAIS.....	1-12
1.5.5	ONGLET DE LA BATTERIE	1-12
1.5.6	MOTS DE PASSE DU RELAIS	1-12
1.5.7	PERSONNALISATION FLEXLOGIC	1-12
1.5.8	MISE EN SERVICE.....	1-12

2. DESCRIPTION DU PRODUIT

2.1 INTRODUCTION

2.1.1	VUE D'ENSEMBLE	2-1
2.1.2	COMMANDES	2-2

2.2 SPÉCIFICATIONS

2.2.1	ÉLÉMENTS DE PROTECTION	2-4
2.2.2	ÉLÉMENTS PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR	2-4
2.2.3	SUPERVISION.....	2-5
2.2.4	MESURAGE.....	2-5
2.2.5	ENTRÉES	2-5
2.2.6	ALIMENTATION DE PUISSANCE	2-6
2.2.7	SORTIES	2-6
2.2.8	COMMUNICATIONS.....	2-6
2.2.9	COMMUNICATIONS INTER-RELAIS.....	2-7
2.2.10	ENVIRONNEMENTAL	2-7
2.2.11	ESSAIS DE TYPE.....	2-8
2.2.12	ESSAIS DE PRODUCTION	2-8
2.2.13	APPROBATIONS.....	2-8
2.2.14	ENTRETIEN.....	2-8

3. QUINCAILLERIE

3.1 DESCRIPTION

3.1.1	COUPE DE PANNEAU	3-1
3.1.2	INSERTION ET DÉBROCHAGE DU MODULE	3-4
3.1.3	ENCOMBREMENT DE BORNIER ARRIÈRE	3-5

3.2 FILAGE

3.2.1	FILAGE TYPIQUE.....	3-6
3.2.2	RIGIDITÉ DIÉLECTRIQUE	3-7
3.2.3	ALIMENTATION DE CONTRÔLE.....	3-7
3.2.4	MODULES TC/TT	3-8
3.2.5	ENTRÉES/SORTIES DE CONTACT	3-9
3.2.6	ENTRÉES/SORTIES DU CONVERTISSEUR	3-15
3.2.7	PLAQUE FRONTALE DE PORT RS232	3-16
3.2.8	PORTS DE COMMUNICATION CPU	3-16

3.2.9	IRIG-B	3-18
-------	--------------	------

3.3 COMMUNICATIONS AVEC ENTRÉES/SORTIES DIRECTES

3.3.1	DESCRIPTION	3-19
3.3.2	FIBRE: DEL/DELE ÉMETTEURS	3-21
3.3.3	ÉMETTEURS LASER EN FIBRE	3-21
3.3.4	INTERFACE G.703	3-22
3.3.5	INTERFACE RS422	3-25
3.3.6	INTERFACE RS422 ET FIBRES	3-28
3.3.7	INTERFACE G.703 ET FIBRES	3-28
3.3.8	INTERFACE IEEE C37.94	3-29

4. INTERFACES HUMAINES

4.1 INTERFACE LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP

4.1.1	INTRODUCTION	4-1
4.1.2	CRÉATION D'UNE LISTE DE SITE	4-1
4.1.3	VUE GÉNÉRALE DU LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP	4-1
4.1.4	FENÊTRE PRINCIPALE DU LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP	4-3

4.2 INTERFACE DE LA PLAQUE FRONTALE

4.2.1	PLAQUE FRONTALE	4-4
4.2.2	INDICATEURS DEL	4-5
4.2.3	AFFICHAGE	4-7
4.2.4	CLAVIER	4-8
4.2.5	CONTRÔLE DE DISJONCTEUR	4-8
4.2.6	MENUS	4-9
4.2.7	CHANGEMENT DE RÉGLAGE	4-11

5. RÉGLAGES

5.1 VUE D'ENSEMBLE

5.1.1	MENU PRINCIPAL DES RÉGLAGES	5-1
5.1.2	INTRODUCTION AUX ÉLÉMENTS	5-3
5.1.3	INTRODUCTION AUX SOURCES CA	5-4

5.2 CONFIGURATION DU PRODUIT

5.2.1	SÉCURITÉ PAR MOTS DE PASSE	5-7
5.2.2	PROPRIÉTÉS D'AFFICHAGE	5-8
5.2.3	REMISE À ZÉRO DES ENREGISTREMENTS DU RELAIS	5-9
5.2.4	COMMUNICATIONS	5-10
5.2.5	RÉPERTOIRE MODBUS	5-17
5.2.6	HORLOGE DE TEMPS RÉEL	5-17
5.2.7	RAPPORT DE DÉFAUT	5-17
5.2.8	OSCILLOGRAPHIE	5-18
5.2.9	ENREGISTREUR CHRONOLOGIQUE D'ÉVÉNEMENTS	5-20
5.2.10	DELS PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR	5-21
5.2.11	AUTO-ESSAIS PROGRAMMÉS PAR L'UTILISATEUR	5-24
5.2.12	BOUTONS POUSSOIRS DE CONTRÔLE	5-24
5.2.13	BOUTONS POUSSOIRS PROGRAMMÉS PAR L'UTILISATEUR	5-25
5.2.14	PARAMÈTRES D'ÉTAT FLEX	5-27
5.2.15	AFFICHAGES DÉFINIS PAR L'UTILISATEUR	5-27
5.2.16	ENTRÉES/SORTIES DIRECTE	5-30
5.2.17	INSTALLATION	5-35

5.3 FLEXLOGIC

5.3.1	INTRODUCTION AU FLEXLOGIC	5-36
5.3.2	RÈGLES FLEXLOGIC	5-41
5.3.3	ÉVALUATION FLEXLOGIC	5-41
5.3.4	EXEMPLE DE FLEXLOGIC	5-41
5.3.5	ÉDITEUR D'ÉQUATION FLEXLOGIC	5-46
5.3.6	TEMPORISATEURS FLEXLOGIC	5-46
5.3.7	FLEXELEMENTS	5-47
5.3.8	BASCULES NON-VOLATIL	5-51

5.4 ÉLÉMENTS DE CONTRÔLE

5.4.1	VUE D'ENSEMBLE	5-52
5.4.2	GROUPE DE RÉGLAGE	5-52

TABLE DES MATIÈRES

5.4.3	SÉLECTEUR.....	5-53
5.4.4	ÉLÉMENTS NUMÉRIQUES	5-59
5.4.5	COMPTEURS NUMÉRIQUES	5-62

5.5 ENTRÉES/SORTIES

5.5.1	ENTRÉES DE CONTACT	5-64
5.5.2	ENTRÉES VIRTUELLES	5-66
5.5.3	SORTIES DE CONTACT	5-67
5.5.4	SORTIES VIRTUELLES	5-70
5.5.5	DISPOSITIFS À DISTANCE	5-70
5.5.6	ENTRÉES À DISTANCE.....	5-71
5.5.7	SORTIES À DISTANCE.....	5-72
5.5.8	RAPPEL EN COURS	5-73
5.5.9	ENTRÉES/SORTIES DIRECTES	5-73

5.6 ENTRÉES/SORTIES DE CONVERTISSEUR

5.6.1	ENTRÉES CCMA.....	5-77
5.6.2	ENTRÉES DTR.....	5-78

5.7 ESSAIS

5.7.1	MODE D'ESSAI	5-79
5.7.2	ENTRÉES DE CONTACT FORCÉES	5-79
5.7.3	SORTIE DE CONTACT FORCÉE	5-79

6. VALEURS RÉELLES

6.1 VUE D'ENSEMBLE

6.1.1	MENU PRINCIPAL DE VALEURS RÉELLES.....	6-1
-------	--	-----

6.2 ÉTAT

6.2.1	ENTRÉES DE CONTACT	6-3
6.2.2	ENTRÉES VIRTUELLES	6-3
6.2.3	ENTRÉES À DISTANCE.....	6-3
6.2.4	SORTIES DE CONTACT	6-4
6.2.5	SORTIES VIRTUELLES	6-4
6.2.6	DISPOSITIFS À DISTANCE	6-4
6.2.7	COMPTEURS NUMÉRIQUES.....	6-5
6.2.8	SÉLECTEUR.....	6-5
6.2.9	ÉTATS FLEX.....	6-5
6.2.10	ETHERNET.....	6-6
6.2.11	ENTRÉES DIRECTES	6-6
6.2.12	ÉTAT DES DISPOSITIFS DIRECTS	6-6

6.3 MESURAGE

6.3.1	FLEXELEMENTS.....	6-8
6.3.2	ENTRÉES/SORTIES DU CONVERTISSEUR	6-8

6.4 ENREGISTREMENTS

6.4.1	ENREGISTREMENT D'ÉVÉNEMENTS	6-9
6.4.2	OSCILLOGRAPHIE	6-9
6.4.3	ENREGISTREUR CHRONOLOGIQUE D'ÉVÉNEMENTS.....	6-10

6.5 INFORMATION DE PRODUIT

6.5.1	INFORMATION DE MODÈLE.....	6-11
6.5.2	RÉVISIONS DU LOGICIEL INTÉGRÉ.....	6-11

7. COMMANDES ET VOYANTS

7.1 COMMANDES

7.1.1	MENU DE COMMANDES	7-1
7.1.2	ENTRÉES VIRTUELLES	7-1
7.1.3	EFFACER LES ENREGISTREMENTS.....	7-2
7.1.4	FIXER LE DATE ET L'HEURE.....	7-2
7.1.5	ENTRETIEN DU RELAIS	7-2

7.2 VOYANTS

7.2.1	MENU DE VOYANTS	7-3
7.2.2	MESSAGES DES VOYANTS	7-3
7.2.3	AUTO ESSAIS DU RELAIS	7-3

**A. PARAMÈTERS
FLEXANALOG**

A.1 PARAMÈTERS FLEXANALOG

A.1.1	LISTE DE PARAMÈTRES	A-1
-------	---------------------------	-----

**B. COMMUNICATIONS
MODBUS**

B.1 PROTOCOLE MODBUS

B.1.1	INTRODUCTION	B-1
B.1.2	COUCHE PHYSIQUE	B-1
B.1.3	COUCHE DE LIASON DE DONNÉES	B-2
B.1.4	ALGORITHME CRC-16	B-3

B.2 CODES DE FONCTION

B.2.1	CODES DE FONCTION SUPPORTÉE	B-4
B.2.2	LIRE LES VALEURS RÉELLES OU RÉGLAGES (03/04H)	B-4
B.2.3	EXÉCUTION D'OPÉRATION (05H)	B-5
B.2.4	MISE EN MÉMOIRE D'UN SIMPLE RÉGLAGE (06H)	B-5
B.2.5	MISE EN MÉMOIRE DES RÉGLAGES MULTIPLES (10H)	B-6
B.2.6	RÉPONSES D'EXCEPTION	B-6

B.3 TRANSFERTS DE FICHIER

B.3.1	OBTENTION DE FICHIERS UR EN UTILISANT LE PROTOCOLE MODBUS	B-7
B.3.2	MOTS DE PASSE POUR OPÉRATION MODBUS	B-8

B.4 CARTE DE MÉMOIRE

B.4.1	CARTE DE MÉMOIRE MODBUS	B-9
B.4.2	DATA FORMATS	B-32

**C. COMMUNICATIONS UCA/
MMS**

C.1 PROTOCOLE UCA/MMS

C.1.1	UCA	C-1
C.1.2	MMS	C-1
C.1.3	RAPPORT UCA	C-6

**D. COMMUNICATIONS CEI
60870-5-104**

D.1 PROTOCOLE CEI 60870-5-104

D.1.1	INTEROPÉRABILITÉ	D-1
D.1.2	POINT LIST	D-11

E. COMMUNICATIONS DNP

E.1 DOCUMENT DE PROFIL DE DISPOSITIF

E.1.1	PROFILE POUR DNP V3.00	E-1
E.1.2	IMPLANTATION DNP	E-4

E.2 LISTES DE POINT DNP

E.2.1	ENTRÉES BINAIRES	E-9
E.2.2	SORTIE DE BINAIRES ET RELAIS DE COMMANDE	E-14
E.2.3	COMPTEURS	E-15
E.2.4	ENTRÉES ANALOGIQUES	E-16

F. DIVERS

F.1 NOTES DE CHANGEMENTS

F.1.1	HISTOIRE DE RÉVISION	F-1
-------	----------------------------	-----

F.2 GARANTIE

F.2.1	GARANTIE DE GE MULTILIN	F-2
-------	-------------------------------	-----

Prière lire ce chapitre afin de vous guider à travers le montage initial de votre nouveau relais.

1.1.1 MISES EN GARDE ET AVERTISSEMENTS



Avant d'essayer d'installer ou d'utiliser le relais, il est impératif que tout les AVERTISSEMENTS et MISES EN GARDE dans ce manuel soit revues, afin de prévenir les blessures corporelles, les dommages à l'équipement et/ou les temps morts.

1.1.2 LISTE D'INSPECTION

- Ouvrir l'emballage du relais et inspecter l'unité pour dommages physiques.
- Vérifier que l'onglet de la batterie est intact sur le module d'alimentation (pour plus de détails, voir la section Onglet de batterie vers la fin de ce chapitre).
- Vérifier la plaque signalétique à l'arrière et vérifier que le bon modèle a été commandé.

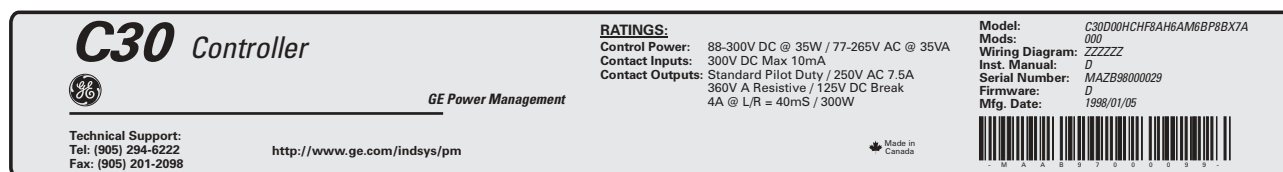


Figure 1-1: PLAQUE SIGNALÉTIQUE ARRIÈRE (EXEMPLE)

- S'assurer que les items suivants sont inclus:
 - Manuel d'instruction
 - CD des produits GE Multilin (inclus le logiciel EnerVista UR Setup et les manuels en format PDF)
 - Les vis de montage
 - La carte d'enregistrement (attachée à la dernière page du manuel)
- Remplir la forme d'enregistrement et l'expédier à GE Multilin (inclure le numéro de série situé sur la plaque signalétique arrière).
- Pour toutes informations sur le produit, les mises à date des manuels d'instruction, et les dernières mises à date des logiciels, prière visiter le site web de GE Multilin à <http://www.GEmultilin.com>.



Dans le cas de dommages physiques apparents ou si du contenu est manquant, prière contacter GE Multilin immédiatement.

CONTACT DE GE MULTILIN POUR INFORMATIONS ET CENTRE D'APPELS DE SUPPORT DE PRODUIT:

GE Multilin
215 Anderson Avenue
Markham, Ontario
Canada L6E 1B3

TÉLÉPHONE: (905) 294-6222, 1-800-547-8629 (pour Amérique du Nord seulement)

TÉLÉCOPIEUR: (905) 201-2098

COURRIEL: multilin.tech@ge.com

SITE WEB: <http://www.GEmultilin.com>

1.2.1 INTRODUCTION AU UR

Historiquement, la protection de poste, le contrôle et les fonctions de mesure étaient effectués avec un équipement électromécanique. Cette première génération d'équipement a été graduellement remplacée par un équipement électronique digital, la plupart duquel émulait l'approche de fonction simple de leurs prédécesseurs électromécaniques. Ces deux technologies exigeaient un filage extensif et un équipement auxiliaire pour produire les systèmes fonctionnels.

Récemment, l'équipement électronique numérique a commencé à fournir la protection, le contrôle et les fonctions de mesure. Initialement, cet équipement était soit de simple fonction ou ayant une capacité multi-fonctionnelle très limitée, et ne réduisait pas de façon significative le filage et l'équipement auxiliaire requis. Cependant, les relais numériques récents se sont montrés multi-fonctionnels, réduisant le filage et les auxiliaires de façon significative. Ces dispositifs peuvent aussi transférer les données à des centres de contrôle et des interfaces homme-machine utilisant des communications électroniques. Les fonctions effectuées par ces produits se sont tellement élargies que plusieurs utilisateurs réfèrent maintenant le terme «DEI» (Dispositif Électronique Intelligent).

Il est évident aux concepteurs de poste que l'envergure du filage et des équipements auxiliaires installés dans les postes peut être encore réduit à 20% jusqu'à 70% des niveaux communs en 1990, et ceci pour présenter des réductions de coûts substantielles. Ceci exige de placer encore plus de fonctions dans les DEIs.

Les utilisateurs des équipements de puissance sont aussi intéressés à la réduction des coûts en améliorant la qualité de puissance et la productivité du personnel et, comme toujours, à augmenter l'efficacité et la fiabilité du système. Ces objectifs sont réalisés à travers du logiciel qui est utilisé pour effectuer les fonctions au poste et aux niveaux de supervision. L'utilisation de ce système augmente rapidement.

Des communications à haute vitesse sont requises pour rencontrer les taux de transfert de données exigés par les systèmes de contrôle automatique et de supervision moderne. Dans un avenir rapproché, les communications à très haute vitesse seront requises pour effectuer la signalisation de protection avec un temps de réponse de cible performance pour un signal de commande entre deux DEIs, de la transmission à la réception, de moins de 5 millisecondes. Ceci a été établi par l'Institut de Recherche de Puissance Électrique, un corps collectif de divers utilités américaines et canadiennes dans leur projet «Utilities Communications Architecture 2 (MM2/UCA2)». Vers la fin de 1998, quelques utilités européennes ont commencés à démontrer un intérêt à cette initiative continue.

Les DEIs avec les capacités décrites ci-dessus peuvent aussi fournir beaucoup plus de données de systèmes de puissance qu'il est présentement disponible, renforcer les opérations et l'entretien et permettre l'utilisation d'une configuration de système adaptatrice pour le système de protection et de contrôle. Cette nouvelle génération d'équipement doit être aussi facilement incorporée dans les systèmes d'automation aussi bien au poste qu'aux niveaux de l'entreprise. Le relais universel UR a été développé pour rencontrer ces objectifs.

1.2.2 ARCHITECTURE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

1

a) CONCEPTION DE BASE DE UR

Les relais UR est un dispositif à base numérique muni d'une unité de traitement centrale qui prend charge de multiple types de signaux d'entrée et de sortie. Le UR peut communiquer sur un réseau local «LAN» avec interface d'opérateur, dispositif de programmation ou tout autre dispositif UR.

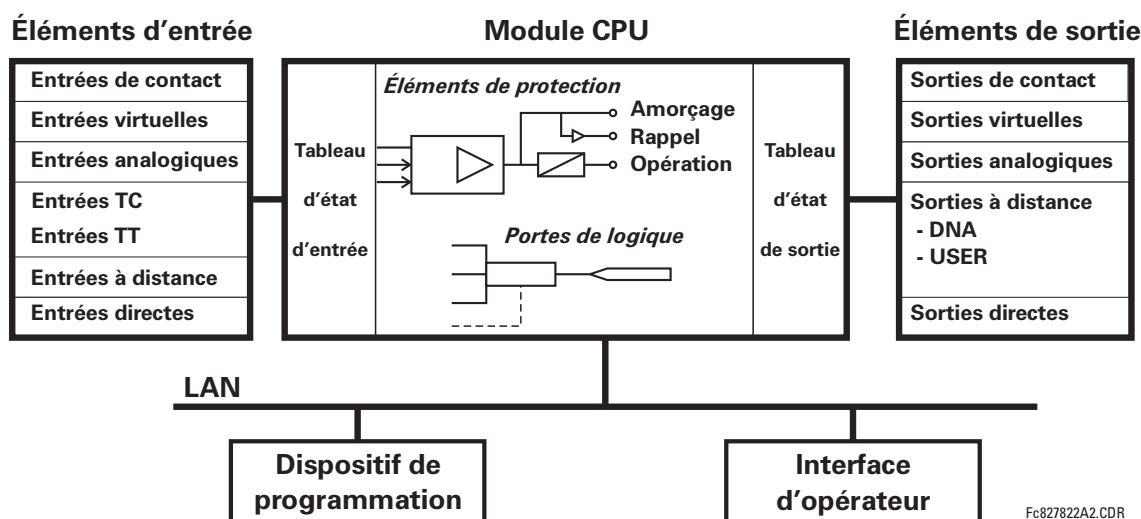


Figure 1-2: SCHEMA FONCTIONNEL DU CONCEPT UR

Le **module CPU** est muni du logiciel intégré qui fournit les éléments de protection en forme d'algorithmes de logique et des portes programmables de logique, minuteries et verrouillages pour les caractéristiques de contrôle.

Les **éléments d'entrée** acceptent une variété de signaux numériques ou analogiques du chantier. Le UR isole et convertit ces signaux en signaux de logique utilisés par le relais.

Les **éléments de sortie** convertissent et isolent les signaux de logique générés par le relais en signaux analogiques ou numériques qui peuvent être utilisés pour le contrôle des dispositifs en chantier.

b) TYPES DE SIGNAUX DU UR

Les **sorties et les entrées de contact** sont des signaux numériques associés aux connexions de contact solidement câblées. Les deux contacts «mouillés» et «secs» sont supportés.

Les **sorties et les entrées virtuelles** sont des signaux numériques associés aux signaux de logique internes du UR. Les entrées virtuelles incluent les signaux générés par l'interface locale de l'utilisateur. Les sorties virtuelles sont des sorties des équations FlexLogic^{MC} utilisées pour personnaliser le dispositif UR. Les sorties virtuelles peuvent aussi servir comme des entrées virtuelles aux équations FlexLogic^{MC}.

Les **sorties et les entrées analogiques** sont des signaux associés aux capteurs, tels que les détecteurs de température de résistance (DTRs).

Les **entrées de TC et TT** se réfèrent à des signaux analogiques de transformateurs de courant et de transformateurs de tension utilisés pour la supervision des lignes de puissance CA. Le UR supporte les transformateurs de courant à 1 A et 5 A.

Les **sorties et les entrées à distance** fournissent un moyen pour partager l'information des statuts du point digital entre les dispositifs UR à distance. Les sorties à distance s'interfacent aux entrées à distance d'autres dispositifs UR. Les sorties à distance sont des opérandes FlexLogic^{MC} insérées dans les messages «UCA GOOSE» et sont de deux types d'assignation : fonction normalisée DNA et fonction définie USER.

Les **entrées et les sorties directes** fournissent un moyen pour le partage des statuts du point digital entre un nombre de DEIs UR sur une interface dédiée de fibres (simple ou à modes multiples) RS422 ou G.703. Aucun équipement de commutation n'est requis étant donné que les DEIs sont raccordés directement en boucle ou en configuration de boucle redondante. Cette caractéristique est optimisée pour la vitesse et prévue pour les configurations aidées par pilote, les applications de logique distribuées, ou l'extension des capacités de sorties et d'entrées d'un simple châssis UR.

c) OPÉRATION DU SCANNAGE DU UR

Le dispositif UR fonctionne en mode de scannage cyclique. Le UR lit les entrées dans un tableau d'état d'entrée, résout le programme de logique (équation FlexLogic^{MC}), et puis règle chaque sortie à l'état approprié dans un tableau d'état de sortie. Toutes opérations résultantes sont prioritaires.

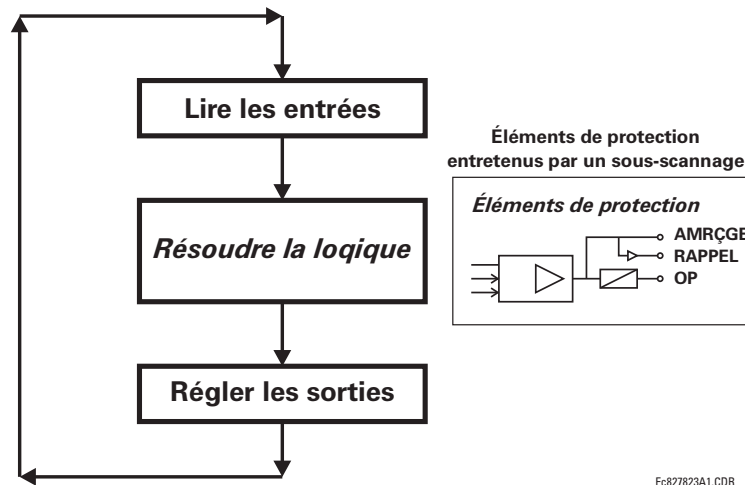


Figure 1-3: OPÉRATION DE SCANNAGE DU UR

1.2.3 ARCHITECTURE DU LOGICIEL

Le logiciel intégré (logiciel imbriqué dans le relais), est conçu en module fonctionnel qui peut être installé tel que requis dans tout relais. Ceci est obtenu par les techniques «Object-Oriented Design and Programming (OOD/OOP)».

Les techniques «Object-Oriented» impliquent l'utilisation d'objets et de classe. Un «objet» est défini comme «une entité logique qui contient les données et le code qui manipule ces données». Une «classe» est la forme généralisée d'objets similaires. En utilisant ce concept, on peut créer une classe de protection avec des éléments de protection comme objets de la classe tel que surtension de temps, surtension instantanée, courant différentiel, sous-tension, surtension, sous-fréquence, et distance. Ces objets représentent complètement les modules de logiciel autonomes. Le même concept objet-classe peut être utilisé pour le mesurage, le contrôle de entrées/sorties, interface utilisateur, communications, et pour toutes entités fonctionnelles du système.

En utilisant le OOD/OOP dans l'architecture de logiciel du relais universel, les mêmes caractéristiques que l'architecture du matériel informatique, sont obtenues: modularité, variation d'échelle et flexibilité. Le logiciel d'application pour tout relais universel (e.g. protection d'artère, protection de transformateur, protection à distance) est construit en combinant des objets de diverses classes de fonctionnalité. Ceci résulte dans un «sens et apparence commune» à travers la famille entière des applications basées sur la plate forme UR.

1.2.4 CONCEPTS IMPORTANTS

Tel que décrit plus haut, l'architecture du relais UR est différente des dispositifs précédents. Afin d'aboutir une compréhension générale de ce dispositif, quelques sections du chapitre 5 sont importantes. Les plus importantes des fonctions du relais sont contenues dans «Éléments». Une description des éléments UR se trouve à la section *Introduction Aux éléments*. Un exemple d'un élément simple et quelque peu de l'organisation de ce manuel, se trouve dans la section Menu d'Éléments Numériques. Une explication de l'utilisation des entrées des TTs et des TCs est dans la section *Introduction aux sources CA*. Une description de la façon d'utilisation de signaux numériques et leurs acheminements dans le relais, est contenue dans la section Introduction au FlexLogic^{MC}.

1.3.1 EXIGENCES PC

1

Le clavier et afficheur de la face avant ou le logiciel de configuration du EnerVista UR Setup sont disponibles pour communiquer avec l'appareil. Le logiciel de configuration du EnerVista UR Setup le moyen privilégié pour modifier les réglages et visionner les valeurs réelles car l'écran du PC peut afficher plus d'information et dans un format plus simple à comprendre.

Les exigences minimales suivantes doivent être satisfaites pour que le logiciel de configuration du EnerVista UR Setup puisse fonctionner adéquatement sur un PC.

- Processeur de classe Pentium ou plus élevée (Pentium II 300 MHz ou plus élevé est recommandé)
- Windows 95, 98, 98SE, ME, NT 4.0 (Service Pack 4 ou plus récent), 2000, XP
- Internet Explorer 4.0 ou plus récent
- 128 MB de mémoire vive RAM (256 MB recommandé)
- 200 MB d'espace disque système disponible et 200 MB d'espace disque d'installation disponible
- Vidéo capable d'afficher 800 x 600 ou plus élevé en mode de couleur élevé (couleur 16-bit)
- Port RS232 et/ou Ethernet pour communications au relais

Les modems qualifiés suivant ont été vérifiés comme compatibles avec le UR et le logiciel de configuration enerVista.

- US Robotics 56K FaxModem 5686 externe
- US Robotics Sportster 56K X2 externe
- PCTEL 2304WT V.92 MDC modem interne

1.3.2 INSTALLATION

Après s'être assuré que les exigences minimales pour l'utilisation du logiciel de configuration du EnerVista UR Setup ont été satisfaites (voir section précédente), utilisez la procédure suivante pour installer le logiciel de configuration du EnerVista UR Setup à partir du CD EnerVista de GE livré.

1. Insérez le CD GE EnerVista dans votre lecteur CD-ROM.
2. Sélectionnez le bouton «**Install Now**» et suivez les directives d'installation pour installer le logiciel sans frais EnerVista.
3. Lorsque l'installation est complétée, démarrez l'application «EnerVista Launchpad».
4. Sélectionnez la section **IED Setup** de la fenêtre **Launch Pad**.



5. Dans la fenêtre «EnerVista LaunchPad», appuyez sur le bouton **Install Software** et sélectionnez «Contrôleur C30» à partir de la fenêtre **Install Software** tel que présenté ci-dessous. Sélectionnez l'option «Web» pour assurer l'installation de la plus récente version, ou sélectionnez «CD» si vous n'avez pas accès à un raccordement au web; ensuite cliquez sur le bouton **Check Now** pour énumérer les items logiciels pour le C30.



6. Choisissez le programme logiciel et les notes de version (si désirées) du C30 à partir de la liste et appuyez sur le bouton «**Download Now**» pour effectuer l'installation du programme.



7. EnerVista LaunchPad obtiendra le programme d'installation à partir du web ou du CD. Lorsque le chargement sera complété, double-cliquez le programme d'installation pour installer le logiciel de configuration EnerVista UR Setup.
8. Sélectionnez le cheminement complet, incluant le nom du nouveau répertoire, où devra être installé le logiciel de configuration EnerVista UR Setup.
9. Appuyez sur «**Next**» pour démarrer l'installation. Les fichiers seront installés dans le répertoire indiqué et le programme d'installation créera des icônes automatiquement et ajoutera le logiciel de configuration EnerVista UR Setup au menu de démarrage Windows.

10. Cliquez sur **Finish** pour terminer l'installation. L'appareil C30 sera ajouté à la liste des DEI installés dans la fenêtre enerVista Launchpad, tel que présenté ci-dessous.



1.3.3 RACCORDEMENT DU ENERVISTA UR SETUP AU C30

Cette section est prévue comme un guide de démarrage rapide en utilisant le logiciel EnerVista UR Setup. Prière se référer au fichier d'aide EnerVista UR Setup et au chapitre 4 pour plus d'informations.

a) CONFIGURATION D'UNE CONNEXION ETHERNET

Avant démarrage, vérifier que le câble de réseau Ethernet est correctement raccordé au port Ethernet à l'arrière du relais. Pour régler le relais pour fins de communications Ethernet, il sera nécessaire de définir un site, et ensuite ajouter le relais comme dispositif à ce site.

1. Installer et démarrer la dernière version du logiciel EnerVista UR Setup (disponible en ligne de <http://www.GEmultilin.com>).
2. Choisir l'item du menu **En Ligne > Configuration du dispositif** pour ouvrir la fenêtre «Configuration du dispositif» et cliquer la touche «Ajouter un Site» pour définir un nouveau site.
3. Inscire le nom du site désiré dans le champ «Nom de site». Si requis, une brève description du site peut aussi être inscrite avec l'ordre d'affichage des dispositifs définis pour le site. Cliquer sur la touche «Ok» une fois cette opération complétée.
4. Le nouveau site apparaîtra sur la liste supérieure droite de la fenêtre EnerVista UR Setup. Cliquer sur le nom du nouveau site et choisir l'item du menu **En Ligne > Configuration du dispositif** pour re-ouvrir la fenêtre «Configuration du dispositif».
5. Cliquer sur la touche «Ajouter un dispositif» pour définir le nouveau dispositif.
6. Inscire le nom désiré dans le champ «Nom du dispositif» ainsi qu'une description (option) du site.
7. Choisir «Ethernet» de la liste déroulante de l'Interface. Ceci affichera un nombre de paramètres d'interface qui devront être inscrits pour la fonctionnalité adéquate de l'Ethernet.
 - Inscire l'adresse IP du relais (de réglage **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ RÉSEAU ⇒ ADRESSE IP**) dans le champ «Adresse IP».
 - Inscire l'adresse Modbus du relais (du réglage **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE MODBUS ⇒ ADRESSE ESCLAVE MODBUS**) dans le champ «Adresse d'esclave».
 - Inscire l'adresse du port Modbus (du réglage **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE MODBUS ⇒ NUMÉRO DE PORT TCP MODBUS**) dans le champ «Port Modbus».

8. Cliquer sur la touche «Lire Code de Commande» pour raccorder le dispositif UR et télécharger le code d'ordre. Dans l'éventualité d'erreurs de communications, s'assurer que les trois valeurs EnerVista UR Setup inscrites à l'étape précédente, correspondent aux valeurs de réglage du relais.
9. Cliquer «Ok» une fois que le code d'ordre du relais est reçu. Le nouveau dispositif sera ajouté à la fenêtre de la «Sites» (ou fenêtre en ligne) située sur le coin supérieur gauche de la fenêtre principale du EnerVista UR Setup.

Le Dispositif du Site est maintenant configuré pour communications Ethernet. Passer à la Section c) ci-dessous pour débiter les communications.

b) CONFIGURATION DU RACCORDEMENT RS232

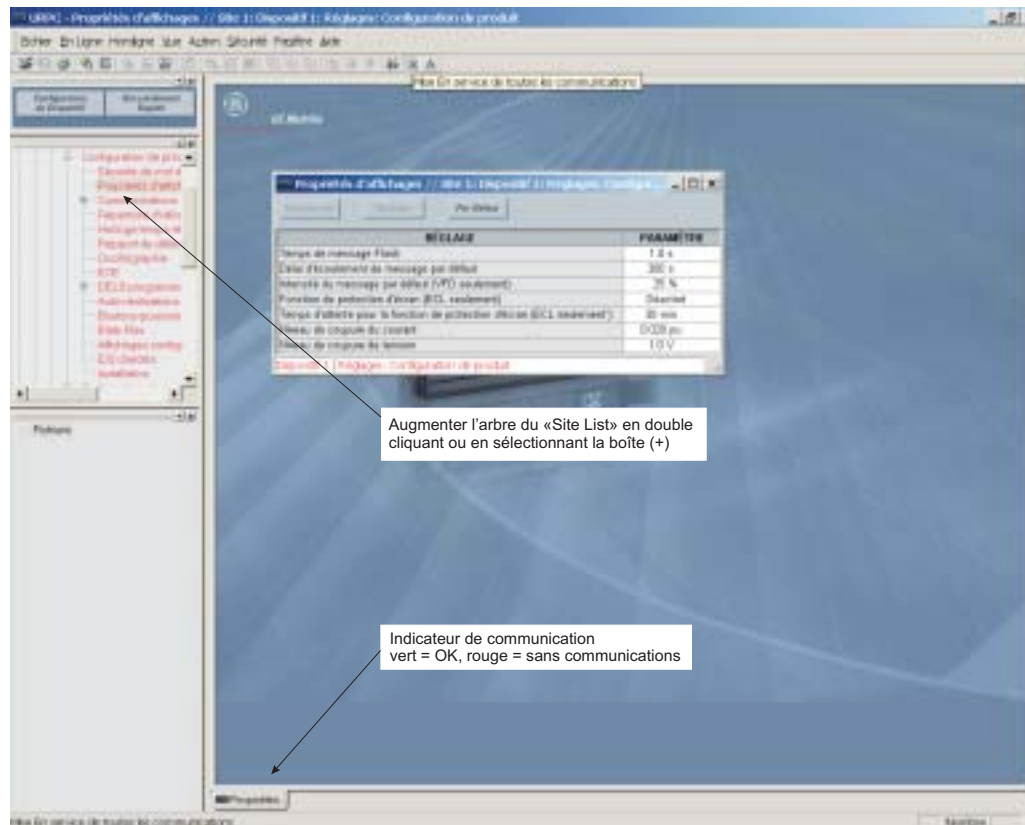
Avant démarrage, vérifier que le câble sériel RS232 est correctement raccordé au port RS232 sur le panneau frontal.

1. Installer et démarrer la dernière version du logiciel EnerVista UR Setup (disponible en ligne de <http://www.GEmultilin.com>).
2. Choisir l'item du menu **En Ligne > Configuration du dispositif** pour ouvrir la fenêtre «Configuration du dispositif» et cliquer sur la touche «Ajouter un Site» pour définir un nouveau site.
3. Inscrire le nom du site désiré dans le champ «Nom de site». Si requis, une brève description du site peut aussi être inscrite avec l'ordre d'affichage des dispositifs définis pour le site. Cliquer sur la touche «Ok» une fois cette opération complétée.
4. Le nouveau site apparaîtra sur la liste supérieure droite de la fenêtre EnerVista UR Setup. Cliquer sur le nom du nouveau site et choisir l'item du menu **En Ligne > Configuration du dispositif** pour re-ouvrir la fenêtre «Configuration du dispositif».
5. Cliquer sur la touche «Ajouter un dispositif» pour définir le nouveau dispositif.
6. Inscrire le nom désiré dans le champ «Nom du dispositif» ainsi qu'une description (option) du site.
7. Choisir «Sériel» de la liste déroulante de l'Interface. Ceci affichera un nombre de paramètres d'interface qui devront être entrés pour la fonctionnalité adéquate de l'Ethernet.
 - Inscrire l'adresse de l'esclave du relais et les valeurs du port COM (du menu **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PORTS SÉRIELS**) dans les champs «Adresse d'esclave» et «Port de COM».
 - Inscrire les paramètres de communication physique (taux de transmission et réglages de parité) dans leurs champs respectifs.
8. Cliquer sur la touche «Lire Code de Commande» pour raccorder le dispositif UR et télécharger le code d'ordre. Dans l'éventualité d'erreurs de communications, s'assurer que les trois valeurs EnerVista UR Setup entrées à l'étape précédente, correspondent aux valeurs de réglage du relais.
9. Cliquer «Ok» une fois que le code d'ordre du relais est reçu. Le nouveau dispositif sera ajouté à la fenêtre de la «Sites» (ou fenêtre en ligne) située sur le coin supérieur gauche de la fenêtre principale du EnerVista UR Setup.

Le «Dispositif du Site» est maintenant configuré pour communications avec RS232. Procéder à la Section c) Raccordement au Relais ci-dessous pour commencer les communications.

c) RACCORDEMENT AU RELAIS

1. Sélectionner la fenêtre «Propriétés d'affichage» à travers l'arbre du «Liste du sites» tel que montré ci-dessous:



2. La fenêtre «Propriétés d'affichage» sera ouverte avec un indicateur d'état clignotant.
 - Si l'indicateur est rouge, cliquer la touche «Raccorder» (signe de foudre) dans la barre d'outils dans la fenêtre «Propriétés d'affichage».
3. Dans quelques instants, la lumière clignotante sera verte, indiquant que le EnerVista UR Setup est en communication avec le relais.



NOTE

Se référer au Chapitre 4 de ce manuel et au programme d'aide logiciel EnerVista UR Setup pour plus d'informations sur le logiciel d'interface EnerVista UR Setup.

1.4.1 MONTAGE ET CÂBLAGE

Prière se référer au Chapitre 3: Matériel Informatique pour les instructions détaillées du montage et câblage du relais. Revoir tous les **AVERTISSEMENTS** et **MISES EN GARDE**.

1.4.2 COMMUNICATIONS

Le logiciel EnerVista UR Setup communique au relais par l'intermédiaire du port sur la plaque frontale RS232 et des ports Ethernet du panneau arrière RS485. Pour communiquer par le port de la plaque frontale RS232, un câble sériel normalisé «straight-through» est utilisé. La partie mâle DB-9 est raccordé au relais et le femelle DB-9 ou DB-25 est raccordé au port PC COM1 ou COM2 tel que décrit dans Chapitre 3: *Quincaillerie*.

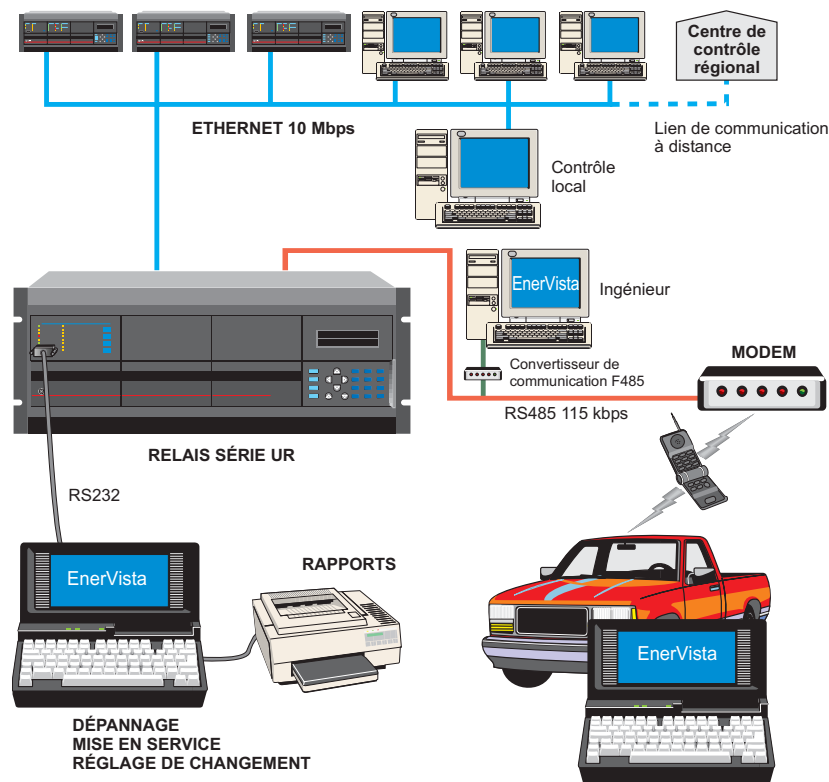


Figure 1-4: OPTIONS DE COMMUNICATION DU RELAIS

Pour communiquer à travers le C30 via le port arrière RS485 d'un port PC RS232, la boîte de convertisseur du GE Multilin RS232/RS485 est requise. Ce dispositif (numéro de catalogue F485) se raccorde à l'ordinateur en utilisant un câble sériel «straight-through». Une paire bridée blindée (20, 22 ou 24 AWG) raccorde le convertisseur F485 au port arrière de communication du C30. Les bornes du convertisseur (+, -, MALT) sont raccordées aux bornes du module de communication C30 (+, -, COM). Se référer à la section de communication CPU dans chapitre 3 pour les détails des options. La ligne doit se terminer par un réseau R-SC (i.e. 120 Ω , 1 nF) tel que décrit dans chapitre 3.

1.4.3 AFFICHAGE DE LA PLAQUE FRONTALE

Tous les messages sont affichés en caractères 2 × 20 par affichage fluorescent à vide pour les rendre visibles sous des conditions de lumière faible. Un affichage optique à cristal liquide (LCD) est aussi disponible. Les messages sont affichés en anglais et n'exigent pas d'aide par manuel d'instructions pour déchiffrement. Pendant que le clavier et l'affichage ne sont pas activement utilisés, l'affichage montrera par défaut les messages définis. Tout message conduit par un événement prioritaire aura préséance automatique sur le message par défaut et apparaîtra sur l'affichage.

1.5.1 CLAVIER DE LA PLAQUE FRONTALE

1

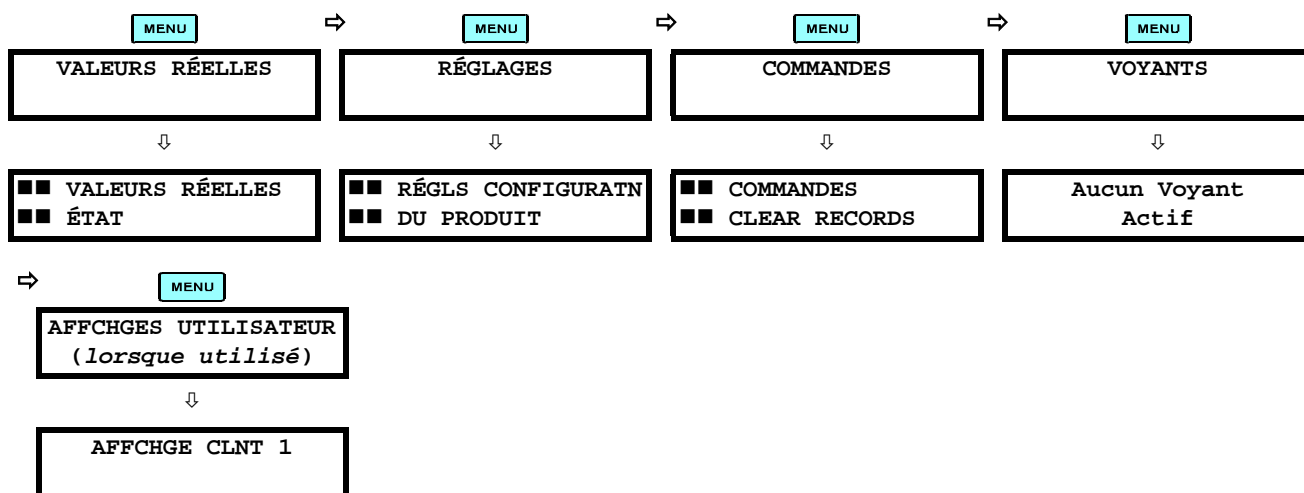
Les messages affichés sont organisés dans les «pages» sous les titres suivants: Valeurs réelles, Réglages, Commandes, et Voyants. La clé **MENU** navigue à travers ces pages. Chaque titre de page est détaillé plus bas dans des sous-groupes logiques.

Les clés de **▲** **◀** MESSAGE **▶** **▼** naviguent à travers les sous-groupes. Les clés de **▲** VALUE **▼** incrémentent ou décrémentent numériquement les valeurs réglées en mode de programmation. Ces touches défilent à travers les valeurs alphanumériques dans le texte en mode d'édition. Alternativement, les valeurs peuvent aussi être rentrées à l'aide du clavier numérique.

La clé **♦** initie et avance au prochain caractère dans le mode édition de texte et insère aussi un point décimal. La clé **HELP** peut être pressée en tout temps pour obtenir des messages dans le contexte de l'aide. La clé **ENTER** sauvegarde les valeurs de réglage changées.

1.5.2 NAVIGATION DU MENU

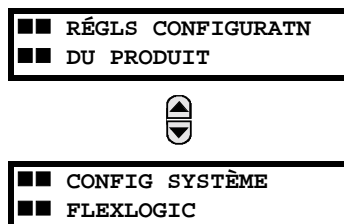
Presser la clé **MENU** pour choisir l'entête de la page d'affichage (menu au niveau supérieur). Le titre de l'entête apparaît momentanément suivi par l'item de menu de la page d'affichage de l'entête. Chaque pression de la clé **MENU** fait avancer à travers les pages principales d'entête tel qu'illustré ci-dessous.



1.5.3 HIÉRARCHIE DU MENU

Les réglages et les valeurs réelles des messages sont arrangés hiérarchiquement. Les pages d'affichage d'entête sont indiquées par un double défilement de caractères (■ ■), tandis que les pages de sous-entête sont indiquées par un simple défilement de caractères (■). Les pages d'affichage d'entête représentent le plus haut niveau de hiérarchie et les pages d'affichage des sous-entêtes sont d'un niveau inférieur. Les clés de MESSAGE **▲** et **▼** se déplacent dans un groupe d'entêtes, de sous-entêtes, de valeurs de réglages, ou de valeurs réelles. En pressant continuellement la clé MESSAGE **▶** d'un affichage d'entête, l'information spécifique pour la catégorie de l'entête s'affiche. Inversement, en pressant continuellement la clé de **◀** MESSAGE d'un affichage d'une valeur réglée ou d'une valeur réelle, donne un retour à l'affichage d'entête.

LE NIVEAU LE PLUS ÉLEVÉ



LE NIVEAU LE PLUS BAS (VALUER DE RÉGLAGE)






1.5.4 ACTIVATION DU RELAIS

Le relais est ajusté par défaut en état «Non-programmé» à son départ de l'usine. Ceci est une sauvegarde envers l'installation d'un relais sans réglages. Une fois alimenté de façon réussie, l'indicateur Trouble sera activé et l'indicateur «In Service» sera désactivé. Le relais en état «Non-programmé» bloquera la signalisation de toutes entrées de relais. Ces conditions demeureront jusqu'à ce que le relais soit explicitement mis en état «Programmé».

Sélectionner le message du menu **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **INSTALLATION** ⇒ **RÉGLAGES RELAIS**:

RÉGLAGES RELAIS:
 Non-programmé

Pour mettre le relais en état «Programmé», presser l'une des clés  VALUE  une seule fois et puis presser . L'indicateur «Trouble» sur la plaque frontale sera débranché et l'indicateur «In Service» sera activé. Les réglages pour le relais peuvent être programmés manuellement (se référer au chapitre 5) via le clavier de la plaque frontale, ou à distance (se référer au fichier aide EnerVista UR Setup) via le logiciel d'interface EnerVista UR Setup.

1.5.5 ONGLET DE LA BATTERIE

L'onglet de la batterie est installé dans le module alimentation avant l'expédition du C30 de l'usine. L'onglet de la batterie prolonge la vie de la batterie dans l'éventualité que le relais perd son alimentation pour de longues périodes de temps avant son installation. La batterie est responsable pour la mémoire auxiliaire des enregistrements d'événements, des oscillogrammes, des enregistrements de données et l'information de l'horloge de temps réel, lorsque le relais perd son alimentation. L'auto essai d'erreur de défaillance de la batterie généré par le relais est mineur et ne doit pas affecter la fonctionnalité du relais. Lorsque le relais est installé et prêt pour sa mise en service, l'onglet doit être retiré. L'onglet de la batterie doit être re-inséré si le relais perd son alimentation pour une longue période de temps. Si requis, contacter l'usine pour remplacer l'onglet de la batterie.

1.5.6 MOTS DE PASSE DU RELAIS

Il est recommandé que des mots de passe soient initiés pour chaque niveau de sécurité et assignés à un personnel spécifique. Il existe deux mots de passe de sécurité pour utilisateurs à différent niveau d'accès: ORDRE et RÉGLAGE.

1. **ORDRE:** Le niveau d'accès ORDRE réstricte l'utilisateur de faire tout changement aux réglages, mais permet à l'utilisateur d'effectuer les opérations suivantes:
 - opérer les disjoncteurs à l'aide du clavier de la plaque frontale
 - changer l'état des entrées virtuelles
 - vider les enregistrements d'événements
 - vider les records d'oscillographes
 - opérer les touches programmables par utilisateur
2. **RÉGLAGE:** Le niveau d'accès RÉGLAGE permet à l'utilisateur de faire tous les changements à chaque ou toutes les valeurs de réglage.



Se référer à la section *Changement de réglages* (dans chapitre 4) pour les instructions complètes sur le montage des mots de passe pour les niveaux de sécurité.

1.5.7 PERSONNALISATION FLEXLOGIC

L'édition de l'équation FlexLogic^{MC} est requise pour régler les logiques définies par l'utilisateur pour la personnalisation des opérations du relais. Voir la section *FlexLogic^{MC}* dans chapitre 5.

1.5.8 MISE EN SERVICE

Des tableaux gabarits pour la mise en diagramme de tous les réglages requis avant de les rentrer via le clavier sont disponibles du site web de GE Multilin au <http://www.GEindustrial.com/multilin>.

2.1.1 VUE D'ENSEMBLE

Le Contrôleur C30 est un relais à base de microprocesseur conçu pour la supervision, le contrôle et la protection de disjoncteurs.

Les caractéristiques de diagnostic comprennent un enregistreur d'événements capable de sauvegarder 1024 événements dans le temps. L'horloge interne est utilisée pour l'étiquetage du temps peut être synchronisée par un signal IRIG-B ou via le protocole SNTP sur le port Ethernet. Cet étiquetage précis du temps permet la séquence d'événements à être déterminée à travers le système. Les événements peuvent aussi être programmés (via équations FlexCurve^{MC}) pour déclencher la capture de données d'oscillographie qui peut être réglée pour enregistrer les paramètres mesurés avant et après l'événement pour analyse sur un ordinateur personnel (PC). Ces outils réduisent de façon significative le temps de dépannage et simplifient la génération de rapports dans l'éventualité d'une faute du système.

Un port RS232 sur la plaque frontale peut être utilisé pour se raccorder à un PC pour la programmation des réglages et la supervision des valeurs actuelles. Une variété de modules de communication est disponible. Deux ports arrières RS485 permettent l'accès indépendant du personnel d'opération et d'ingénierie. Tous les ports sériels utilisent le protocole Modbus^{MD} RTU. Les ports RS485 peuvent être raccordés aux ordinateurs de système avec des taux de transmission jusqu'à 115.2 kbps. Le port RS232 a un taux de transmission fixe de 19.2 kbps. Des modules de communication optionnels incluent un interface 10BaseF Ethernet qui peut être utilisé pour fournir des communications rapides et fiables dans un environnement bruyant. Une autre option fournie deux ports de fibre-optique 10Base-F pour redondance. Le port Ethernet supporte les protocoles MMS/UCA2, Modbus^{MD}/TCP et TFTP, et permet l'accès au relais par l'intermédiaire d'un baladeur de site normalisé (pages web UR). Le protocole CEI 60870-5-104 est supporté sur le port Ethernet. DNP 3.0 et CEI 60870-5-104 ne peuvent pas être activés en même temps.

Les DEIs C30 utilisent une technologie de mémoire flash qui permet l'optimisation du champ en même temps que l'addition de nouvelles caractéristiques.

Table 2-1: FONCTIONS DES DISPOSITIFS

FONCTION	FONCTION
Entrées de contact (jusqu'à 96)	Communications Modbus
Sorties de contact (jusqu'à 64)	Carte d'utilisateur Modbus
Enregistreur de données	Verrouillages non-volatiles
Compteurs numériques (8)	Oscillographie
Éléments numériques (16)	Temps de synchronisation sur SNTP
Entrées/sorties directes (32)	Entrées/sorties du convertisseur
Communications DNP 3.0 ou CEI 60870-5-104	Affichage défini par l'utilisateur
Enregistreur d'événements	DEIs programmables par l'utilisateur
FlexElements TM	Boutons poussoirs programmables par l'utilisateur
Équations FlexLogic ^{MC}	Auto-essais programmés par l'utilisateur
Communications MMS/UCA	Entrées virtuelles (32)
E/S à distance MMS/UCA («GOOSE»)	Sorties virtuelles (64)

2.1.2 COMMANDES

Le relais est disponible en une unité en un tiroir de 19 pouces à montage horizontal ou en une unité à montage vertical à dimensions réduites (3/4) et comprend les fonctions de module UR suivantes: alimentation, CPU, entrées/sorties numériques, entrées/sorties de capteur. Chacun de ces modules peut être fourni en un nombre de configurations qui devront être spécifiées au moment de la commande. L'information requise pour spécifier complètement le relais est fourni dans le tableau suivant (les détails complets des modules de relais disponibles se trouvent dans le chapitre 3).

Table 2-2: CODES DE COMMANDE C30

C30 - * 00 - H * * - F ** - H ** - M ** - P ** - U ** - W **										Montage horizontal grandeur nature
C30 - * 00 - V * * - F ** - H ** - M ** - R **										Montage vertical grandeur réduit
BASE CPU	C30									Unité de base
	A									RS485 + RS485 (ModBus RTU, DNP)
	C									RS485 + 10BaseF (MMS/UCA2, Modbus TCP/IP, DNP)
LOGICIEL	D									RS485 + 10BaseF redondant (MMS/UCA2, Modbus TCP/IP, DNP)
	00									Aucune option de logiciel
	H C									Horizontal (tiroir 19")
FRONTALE DE MONTAGE	H P									Horizontal (19") avec boutons poussoirs programmables par l'utilisateur
	V F									Vertical (tiroir 3/4)
ALIMENTATION	H									125 / 250 V CA/CC
	L									25 à 48 V (CC seulement)
ENTRÉES/SORTIES NUMÉRIQUES				XX	XX	XX	XX	XX	XX	Pas de module
	4A		4A	4A	4A	4A	4A	4A	4A	4 sorties (sans supervision) à semi-conducteurs MOSFET
	4B		4B	4B	4B	4B	4B	4B	4B	4 sorties (tension avec option de courant) à semi-conducteurs MOSFET
	4C		4C	4C	4C	4C	4C	4C	4C	4 sorties (courant avec option de tension) à semi-conducteurs MOSFET
	4L		4L	4L	4L	4L	4L	4L	4L	14 sorties (sans supervision) de verrouillage forme-A
	6A		6A	6A	6A	6A	6A	6A	6A	2 sorties forme-A (tension avec courant opt) et 2 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6B		6B	6B	6B	6B	6B	6B	6B	2 sorties forme-A (tension avec courant opt) et 4 sorties forme-C, 4 entrées numériques
	6C		6C	6C	6C	6C	6C	6C	6C	8 sorties forme-C
	6D		6D	6D	6D	6D	6D	6D	6D	16 entrées numériques
	6E		6E	6E	6E	6E	6E	6E	6E	4 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6F		6F	6F	6F	6F	6F	6F	6F	8 sorties rapides forme-C
	6G		6G	6G	6G	6G	6G	6G	6G	4 sorties forme-A (tension avec courant opt), 8 entrées numériques
	6H		6H	6H	6H	6H	6H	6H	6H	6 sorties forme-A (tension avec courant opt), 4 entrées numériques
	6K		6K	6K	6K	6K	6K	6K	6K	4 sorties forme-C et 4 sorties rapides forme-C
	6L		6L	6L	6L	6L	6L	6L	6L	2 sorties forme-A (courant avec opt tension) et 2 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6M		6M	6M	6M	6M	6M	6M	6M	2 sorties forme-A (courant avec opt tension) et 4 sorties forme-C, 4 entrées numériques
	6N		6N	6N	6N	6N	6N	6N	6N	4 sorties forme-A (courant avec opt tension), 8 entrées numériques
	6P		6P	6P	6P	6P	6P	6P	6P	6 sorties forme-A (courant avec opt tension), 4 entrées numériques
	6R		6R	6R	6R	6R	6R	6R	6R	2 sorties forme-A (sans supervision) et 2 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6S		6S	6S	6S	6S	6S	6S	6S	2 sorties forme-A (sans supervision) et 4 sorties forme-C, 4 entrées numériques
	6T		6T	6T	6T	6T	6T	6T	6T	4 sorties forme-A (sans supervision), 8 entrées numériques
	6U		6U	6U	6U	6U	6U	6U	6U	6 sorties forme-A (sans supervision), 4 entrées numériques
	67		67	67	67	67	67	67	67	8 sorties forme-A (tension avec courant optimal)
ENTRÉES/SORTIES DE CONVERTISSEUR (maximum 3 par unité)	5C		5C	5C	5C	5C	5C	5C	5C	8 entrées DTR
	5E		5E	5E	5E	5E	5E	5E	5E	4 entrées DTR, 4 entrées ccmA
	5F		5F	5F	5F	5F	5F	5F	5F	8 entrées ccmA
COMMUNICATIONS INTER-RELAIS										7A 820 nm, multi-mode, DEL, 1 canal
										7B 1300 nm, multi-mode, DEL, 1 canal
										7C 1300 nm, mode simple, DEL, 1 canal
										7D 1300 nm, mode simple, laser, 1 canal
										7H 820 nm, multi-mode, DEL, 2 canaux
										7I 1300 nm, multi-mode, DEL, 2 canaux
										7J 1300 nm, mode simple, DEL, 2 canaux
										7K 1300 nm, mode simple, laser, 2 canaux
										7L Canal 1 - RS422; Canal 2 - 820 nm, multi-mode, DEL
										7M Canal 1 - RS422; Canal 2 - 1300 nm, multi-mode, DEL
										7N Canal 1 - RS422; Canal 2 - 1300 nm, mode simple, DEL
										7P Canal 1 - RS422; Canal 2 - 1300 nm, mode simple, laser
										7R G.703, 1 canal
										7S G.703, 2 canaux
										7T RS422, 1 canal
										7W RS422, 2 canaux
										72 1550 nm, mode simple, laser, 1 canal
										73 1550 nm, mode simple, laser, 2 canaux
										76 IEEE C37.94, 820 nm, multi-mode, DEL, 1 canal
										77 IEEE C37.94, 820 nm, multi-mode, DEL, 2 canaux

Les codes de commande pour les remplacements de module à être commandés séparément sont montrés dans le tableau suivant. Lors de la commande de remplacement d'un module CPU ou d'une plaque frontale, prière fournir le numéro série de l'unité existante.

Table 2-3: CODES DE COMMANDE POUR MODULES DE REMPLACEMENT

	UR - ** -	
ALIMENTATION	1H	125 / 250 V AC/DC
	1L	24 to 48 V (DC only)
CPU	9A	RS485 + RS485 (ModBus RTU, DNP 3.0)
	9C	RS485 + 10BaseF (MMS/UC2A2, Modbus TCP/IP, DNP 3.0)
	9D	RS485 + 10BaseF redondant (MMS/UC2A2, Modbus TCP/IP, DNP 3.0)
PLAQUE FRONTALE	3C	Plaque frontale horizontale avec affichage et clavier
ENTRÉES/SORTIES NUMÉRIQUES	6A	4 sorties (sans supervision) à semi-conducteurs MOSFET
	6B	4 sorties (tension avec option de courant) à semi-conducteurs MOSFET
	6C	4 sorties (courant avec option de tension) à semi-conducteurs MOSFET
	6D	14 sorties (sans supervision) de verrouillage forme-A
	6A	2 sorties forme-A (tension avec courant opt) et 2 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6B	2 sorties forme-A (tension avec courant opt) et 4 sorties forme-C, 4 entrées numériques
	6C	8 sorties forme-C
	6D	16 entrées numériques
	6E	4 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6F	8 sorties rapides forme-C
	6G	4 sorties forme-A (tension avec courant opt), 8 entrées numériques
	6H	6 sorties forme-A (tension avec courant opt), 4 entrées numériques
	6K	4 sorties forme-C et 4 sorties rapides forme-C
	6L	2 sorties forme-A (courant avec opt tension) et 2 sorties forme-C, 8 entrées numériques
	6M	2 sorties forme-A (courant avec opt tension) et 4 sorties forme-C, 4 entrées numériques
	6N	4 sorties forme-A (courant avec opt tension), 8 entrées numériques
	6P	6 sorties forme-A (courant avec opt tension), 4 entrées numériques
	6R	2 sorties forme-A (sans supervision) et 2 forme-C, 8 entrées numériques
	6S	2 sorties forme-A (sans supervision) et 4 forme-C, 4 entrées numériques
	6T	4 sorties forme-A (sans supervision), 8 entrées numériques
	6U	6 sorties forme-A (sans supervision), 4 entrées numériques
	67	8 sorties forme-A (sans supervision)
AFFICHAGE TC/TT	8A	4TC/4TT normalisé
	8B	4TC/4TT sensibilisé à la terre
	8C	8TC normalisé
	8D	8TC à terre sensible
COMMUNICATIONS INTER-RELAIS UR	7A	820 nm, multi-mode, DEL, 1 canal
	7B	1300 nm, multi-mode, DEL, 1 canal
	7C	1300 nm, mode simple, DEL, 1 canal
	7D	1300 nm, mode simple, LAZER, 1 canal
	7E	Canal 1: G.703; Canal 2: 820 nm, multi-mode DEL
	7F	Canal 1: G.703; Canal 2: 1300 nm, multi-mode DEL
	7G	Canal 1: G.703; Canal 2: 1300 nm, mode simple DEL
	7Q	Canal 1: G.703; Canal 2: 820 nm, mode simple laser
	7H	820 nm, multi-mode, DEL, 2 canaux
	7I	1300 nm, multi-mode, DEL, 2 canaux
	7J	1300 nm, mode simple, DEL, 2 canaux
	7K	1300 nm, mode simple, LAZER, 2 canaux
	7L	Canal 1 - RS422; Canal 2 - 820 nm, multi-mode, DEL
	7M	Canal 1 - RS422; Canal 2 - 1300 nm, multi-mode, DEL
	7N	Canal 1 - RS422; Canal 2 - 1300 nm, mode simple, DEL
	7P	Canal 1 - RS422; Canal 2 - 1300 nm, mode simple, laser
	7R	G.703, 1 canal
	7S	G.703, 2 canaux
	7T	RS422, 1 canal
	7W	RS422, 2 canaux
	72	1550 nm, mode simple, laser, 1 canal
	73	1550 nm, mode simple, laser, 2 canaux
	76	IEEE C37.94, 820 nm, multi-mode, DEL, 1 canal
	77	IEEE C37.94, 820 nm, multi-mode, DEL, 2 canaux
ENTRÉES/SORTIES DU CONVERTISSEUR	5C	8 entrées DTR
	5E	4 entrées DTR, 4 entrées ccmA
	5F	8 entrées ccmA

SPÉCIFICATIONS SONT SUJETTES À CHANGEMENTS SANS PRÉAVIS

2.2.1 ÉLÉMENTS DE PROTECTION



À moins d'indication contraire, les temps d'opération montrés ci-dessous incluent le temps d'activation d'un contact de sortie de déclenchement normalisé forme-A. Le mode d'opération FlexLogic^{MC} d'un élément donné est de 4 ms plus rapide. Ceci doit être pris en considération lors de l'utilisation du FlexLogic^{MC} pour l'interconnexion à d'autres éléments de protection et le contrôle du relais, le montage des équations FlexLogic^{MC}, ou l'interface à d'autres IEDs ou dispositifs de système de puissance via des communications ou des contacts de sortie différents.

2.2.2 ÉLÉMENTS PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR

FLEXLOGIC^{MC}

Langage de programmation: notation polonaise inverse avec visualisation graphique (programmation par clavier)

Lignes de code: 512

Variables internes: 64

Opérations supportées: NON, OUX, OU (2 à 16 entrées), ET (2 à 16 entrées), OUN (2 à 16 entrées), ETN (2 à 16 entrées), BASCULE (domination de réarmement), MINUT

Entrées: toute logique variable, contact ou entrée virtuelle

Nombre de compteurs: 32

Temporisation de reprise: 0 à 60000 (ms, s, min.) en étapes de 1

Temporisation de perte: 0 à 60000 (ms, s, min.) en étapes de 1

BASCULES NON-VOLATIL

Type: Réglage et réarmement dominant

Nombre: 16 (programmés individuellement)

Sortie: Sauvegarder dans mémoire non-volatile

Séquence d'exécution: Comme entrer avant protection, contrôle, et FlexLogic^{MC}

FLEXCURVES^{MC}

Nombre: 4 (A à D)

Points de réarmement: 40 (0 à 1 de la reprise)

Points d'opération: 80 (1 à 20 de la reprise)

Temporisation: 0 à 65535 ms en étapes de 1

FLEXELEMENTS^{MC}

Nombre d'éléments: 8

Signal d'opération: tout valeur réelle analogique, ou deux valeurs en mode différentiel

Mode d'opération du signal: signé ou valeur absolue

Mode d'opération: Niveau, Delta

Direction de comparateur: Au-dessus, au-dessous

Niveau de reprise: -30.000 à 30.000 pu en étapes de 0.001

Hystérésis: 0.1 à 50.0% en étapes de 0.1

Delta dt: 20 ms à 60 jours

Temporisation de reprise et de perte: 0.000 à 65.535 s en étapes de 0.001

ÉTATS «FLEX»

Nombre: jusqu'à 256 variables logiques groupés sous 16 adresses Modbus

Programmabilité: chaque variable logique, contact ou entrée virtuelle

DELS PROGRAMMABLE PAR L'UTILISATEUR

Nombre: 48 plus Déclenchement et Alarme

Programmabilité: de chaque logique variable, contact ou entrée virtuelle

Mode de réarmement: Auto-réarmé ou verrouillé

AFFICHAGES DÉFINIS PAR L'UTILISATEUR

Nombre d'affichages: 8

Lignes de l'affichage: 2 × 20 caractères alphanumériques

Paramètres: jusqu'à 5, de chaque répertoire d'adresse Modbus

BOUTONS POUSSOIRS PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR (OPTION)

Nombre: 12

Mode: Auto-réarmement, verrouillé

Message d'affichage: 2 lignes de 20 caractères chaque

2.2.3 SUPERVISION

OSCILLOGRAPHIE

Enregistrements maximum: 64

Taux d'échantillonnage: 64 échantillons par cycle de puissance

Déclencheurs: Tout élément d'amorçage, de perte ou d'opération; changement de statut d'entrée numérique; changement de statut de sortie numérique; équations FlexLogic^{MC}

Données: Canaux d'entrées CA
Statut d'éléments
Statut d'entrée numérique
Statut de sortie numérique

Sauvegarde de données: En mémoire non-volatile

ENREGISTREUR D'ÉVÈNEMENTS

Capacité: 1024 événements

Estampillage de temps: à 1 microseconde

Déclencheurs: Tout élément d'amorçage, de perte ou d'opération; changement de statut d'entrée numérique; changement de statut de sortie numérique; événements auto-essai

Sauvegarde de données: en mémoire non-volatile

ENREGISTREUR CHRONOLOGIQUE D'ÉVÈNEMENTS

Nombre de canaux: 1 à 16

Paramètres: Toute valeur réelle analogique disponible

Taux d'échantillonnage: 1 sec.; 1, 5, 10, 15, 20, 30, 60 min.

Capacité de sauvegarde: (NN est dépendant sur mémoire)

Taux 1 seconde: 01 canal pour *NN* jours
16 canaux pour *NN* jours

↓

Taux 60 minutes: 01 canal pour *NN* jours
16 canaux pour *NN* jours

2.2.4 MESURAGE

COURANT EFFECTIF: PHASE, NEUTRE, ET TERRE

Précision à

0.1 à 2.0 × données nominales du TC: ±0.25% de la lecture ou
±1% des données nominales (lequel est
plus élevé)

>2.0 × données nominales du TC: ±1.0% de la lecture

TENSION EFFECTIVE

Précision: ±0.5% de la lecture de 10 à 208 V

FRÉQUENCE

Précision à

V = 0.8 à 1.2 pu: ±0.01 Hz (lorsque le signal de tension du
est utilisé pour la mesure de fréquence)

I = 0.1 à 0.25 pu: ±0.05 Hz

I > 0.25 pu: ±0.02 Hz (lorsque le signal de courant
est utilisé pour la mesure de fréquence)

2.2.5 ENTRÉES

ENTRÉES DE CONTACT

Contacts secs: 1000 Ω maximum

Contacts mouillés: 300 V CC maximum

Sélection de seuils: 17 V, 33 V, 84 V, 166 V

Temps de reconnaissance: < 1 ms

Compteur anti-rebond: 0.0 à 16.0 ms en étapes de 0.5

ENTRÉES CCMA

Entrées de courant (mA CC): 0 à -1, 0 à +1, -1 à +1, 0 à 5, 0 à 10,
0 à 20, 4 à 20 (programmable)

Impédance d'entrée: 379 Ω ±10%

Gamme de conversion: -1 à +20 mA CC

Précision: ±0.2% de l'échelle complète

Type: passif

ENTRÉES DTR

Types (3-fils): 100 Ω Platine, 100 et 120 Ω Nickel, 10 Ω Cuivre

Courant de détection: 5 mA

Gamme: -50 à +250°C

Précision: ±2°C

Isolation: 36 V crête-crête

ENTRÉES IRIG-B

Modulation d'amplitude: 1 à 10 V crête-crête

Décalage CC: TTL

Impédance d'entrée: 22 kΩ

GAMME BASSE

Tension CC nominale: 24 à 48 V à 3 A

Tension CC minimale/maximale: 20 / 60 V

NOTE: La basse gamme est en CC seulement

HAUTE GAMME

Tension CC nominale: 125 à 250 V à 0.7 A

Tension CC minimale/maximale: 88 / 300 V

Tension CA nominale: 100 à 240 V à 50/60 Hz, 0.7 A

Tension CA minimale/maximale: 88 / 265 V à 48 à 62 Hz

TOUTES LES GAMMESTension de tenue: $2 \times$ la plus haute tension nominale pour 10 ms

Tenue de perte de tension: durée de 50 ms au valeur nominale

Consommation de puissance: typique: 35 VA; max: 75 VA

FUSIBLE INTERNE**DONNÉES NOMINALES**

Alimentation de basse gamme: 7.5 A / 600 V

Alimentation de haute gamme: 5 A / 600 V

CAPACITÉ D'INTERRUPTION

CA: 100 000 A RMS symétrique

CC: 10 000 A

2.2.7 SORTIES**RELAIS FORME-A**

Courant de maintien et de charge pour 0.2 sec.: 30 A selon ANSI C37.90

Courant continue: 6A

Courant d'interruption à A/R de 40 ms: 0.25 A CC max.

Temps d'opération: < 4 ms

Matériel du contact: Alliage d'argent

MONITEUR DE TENSION FORME-A

Tension applicable: environ 15 à 250 V CC

Courant lent: environ 1 à 2.5 mA

MONITEUR DE COURANT FORME-A

Seuil de courant: environ 80 à 100 mA

RELAIS DE DÉFAILLANCE CRITIQUE FORME-C

Courant d'établissement et de charge pour 0.2 s: 10 A

Courant continue: 6 A

Courant d'interruption à A/R de 40 ms: 0.1 A CC max.

Temps d'opération: < 8 ms

Matériel de contact: Alliage d'argent

RELAIS RAPIDE FORME-C

Établissement et charge: 0.1 A max (charge résistive)

Impédance de charge minimale:

TENSION D'ENTRÉE	IMPÉDANCE	
	RÉSISTANCE 2 W	RÉSISTANCE 1 W
250 V CC	20 K Ω	50 K Ω
120 V CC	5 K Ω	2 K Ω
48 V CC	2 K Ω	2 K Ω
24 V CC	2 K Ω	2 K Ω

Note: Les valeurs pour 24 V et 48 V sont les mêmes dû à la baisse de tension requise de 90% à travers l'impédance de charge.

Temps d'opération: < 0.6 ms

RÉSISTANCE DE LIMITATION DE COURANT INTERNE:

Puissance: 2 watts

Résistance: 100 Ω **SORTIES EXTERNES DE LA PUISSANCE DE CONTRÔLE****(POUR ENTRÉE À CONTACT SEC)**

Capacité: 100 mA CC à 48 V CC

Isolation: ± 300 V crête**2.2.8 COMMUNICATIONS****RS232**

Port frontal: 19.2 kbps, Modbus RTU

RS485

1 ou 2 ports arrières: Jusqu'à 115 kbps, Modbus RTU, isolé ensemble à 36 V crête

Distance typique: 1200 m

PORT ETHERNET

10BaseF: 820 nm, multi-mode, supporte fibre-optique semi-duplex/duplex complet avec raccord ST

10BaseF redondant: 820 nm, multi-mode, supporte fibre-optique semi-duplex/duplex complet avec raccord ST

Puissance de budget: 10 dB

Puissance optique maximale Ip: -7.6 dBm

Distance typique: 1.65 km

Erreur de synchronisation de l'horloge SNTP: <10 ms (typique)

2.2.9 COMMUNICATIONS INTER-RELAIS

OPTIONS D'INTERFACE DE PAIRE TORSADÉE
BLINDÉE

TYPE D'INTERFACE	DISTANCE TYPIQUE
RS422	1200 m
G.703	100 m



La distance RS422 est basée sur la puissance de l'émetteur et ne prend pas en considération la source de l'horloge fournie par l'utilisateur.

BUDGET DE PUISSANCE DU LIEN

ÉMETTEUR, TYPE FIBRE	PUISSANCE TRANSMISE	SENSIBILITÉ REÇUE	BUDGET DE PUISSANCE
820 nm DEL, Multimode	-20 dBm	-30 dBm	10 dB
1300 nm DEL, Mode multiple	-21 dBm	-30 dBm	9 dB
1300 nm EDEL, Mode simple	-21 dBm	-30 dBm	9 dB
1300 nm Lazer, Mode simple	-1 dBm	-30 dBm	29 dB
1550 nm Lazer, Mode simple	+5 dBm	-30 dBm	35 dB



Ces budgets de puissance sont calculés des pires cas de puissance d'émetteur du manufacturier et de sensibilité du récepteur.

PUISSANCE D'ENTRÉE MAXIMALE D'OPTIQUE

ÉMETTEUR, TYPE FIBRE	PUISSANCE D'ENTRÉE MAXIMALE
820 nm DEL, Mode multiple	-7.6 dBm
1300 nm DEL, Mode multiple	-11 dBm
1300 nm EDEL, Mode simple	-14 dBm
1300 nm Lazer, Mode simple	-14 dBm
1550 nm Lazer, Mode simple	-14 dBm

DISTANCE DE LIEN TYPIQUE

TYPE D'ÉMETTEUR	TYPE DE FIBRE	TYPE DE RACCORD	DISTANCE TYPIQUE
820 nm DEL	Mode multiple	ST	1.65 km
1300 nm DEL	Mode multiple	ST	3.8 km
1300 nm EDEL	Mode simple	ST	11.4 km
1300 nm Lazer	Mode simple	ST	64 km
1550 nm Lazer	Mode simple	ST	105 km



Les distances typiques montrées sur la liste sont basées sur les suppositions suivantes pour perte de système. Pendant que les pertes actuelles varient d'une installation à l'autre, la distance couverte par votre système pourrait varier.

PERTE DE RACCORD
(TOTAL DES DEUX EXTRÉMITÉS)

Raccord ST 2 dB

PERTES DE FIBRE

820 nm mode multiple 3 dB/km

1300 nm mode multiple 1 dB/km

1300 nm mode simple 0.35 dB/km

1550 nm mode simple 0.25 dB/km

Perte d'épissure: 1 épissure à chaque 2 km, à perte de 0.05 dB par épissure.

MARGE DE SYSTÈME

3dB de perte additionnelle rajoutée aux calculs pour compenser pour toutes les autres pertes.

La différence compensée en émettant et en recevant les retards de canaux (asymétrie de canal) en utilisant l'horloge satellite GPS: 10 ms

2.2.10 ENVIRONNEMENTAL

TEMPÉRATURES D'OPÉRATION

Froid: CEI 60028-2-1, 16 h à -40°C

Chaleur sèche: CEI 60028-2-2, 16 h à +85°C

AUTRE

Humidité (sans condensation): CEI 60068-2-30, 95%, variante 1, 6 jours

Altitude: jusqu'à 2000 m

Catégorie d'installation: II

2.2.11 ESSAIS DE TYPE

Transient électrique rapide: ANSI/IEEE C37.90.1
CEI 61000-4-4
CEI 60255-22-4

Transient oscillatoire: ANSI/IEEE C37.90.1
CEI 61000-4-12

Résistance d'isolation: CEI 60255-5

Tenue diélectrique: CEI 60255-6
ANSI/IEEE C37.90

Décharge électrostatique: EN 61000-4-2

Immunité d'impulsion: EN 61000-4-5

Susceptibilité RFI: ANSI/IEEE C37.90.2
CEI 61000-4-3
CEI 60255-22-3
Ontario Hydro C-5047-77

RFI conduite: CEI 61000-4-6

Baisse de tension/interruptions/variations:
CEI 61000-4-11
CEI 60255-11

Immunité de champ magnétique de fréquence industrielle:
CEI 61000-4-8

Essai de vibrations (sinusoïdales): CEI 60255-21-1

Choc et soubresauts: CEI 60255-21-2



NOTE

Rapports d'essai de type disponibles sur demande.

2.2.12 ESSAIS DE PRODUCTION

THERMIQUE

Les produits passent à travers un processus de brûlure de 12 h à 60°C

2.2.13 APPROBATIONS

APPROBATIONS

UL: Énuméré pour États-Unis et Canada

Fabriqué sous le système enregistré ISO 9000.

CE:

LVD 73/23/EEC: IEC 1010-1

EMC 81/336/EEC: EN 50081-2

EN 50082-2

2.2.14 ENTRETIEN

Nettoyage: Normalement, le nettoyage n'est pas requis; mais dans des situations où la poussière s'est accumulée sur l'affichage de la plaque frontale, un tissu sec peut être utilisé.

3.1.1 COUPE DE PANNEAU

Le relais est disponible en un tiroir de 19 pouces à montage horizontal ou en unité à montage vertical à dimensions réduites ($\frac{3}{4}$) munie d'une plaque frontale débrochable. La conception modulaire permet au relais d'être facilement amélioré ou réparé par une personne de service qualifiée. La plaque frontale est à charnière afin de permettre un accès facile au module débrochable, et est en elle-même débrochable pour permettre le montage sur les portes avec profondeur arrière limitée. Il existe aussi un couvercle de poussière débrochable qui s'ajuste sur la plaque frontale et qui doit être retiré lors d'un accès au clavier ou au port de communications RS232.

Les dimensions verticales et horizontales de la caisse sont montrées ci-dessous, en même temps qu'une section des détails du panneau pour le montage sur panneau. Lors de la planification de l'emplacement de la coupe du panneau, s'assurer que les provisions sont faites pour permettre à la plaque frontale de pivoter en position ouverte sans interférence de ou envers l'équipement adjacent.

Le relais doit être monté de façon que la plaque frontale s'ajuste en semi-façade avec le panneau ou avec la porte de l'appareillage blindé, permettant ainsi à l'opérateur un accès au clavier et au port de communications RS232. Le relais est fixé au panneau à l'aide de quatre vis fournis avec le relais.

3

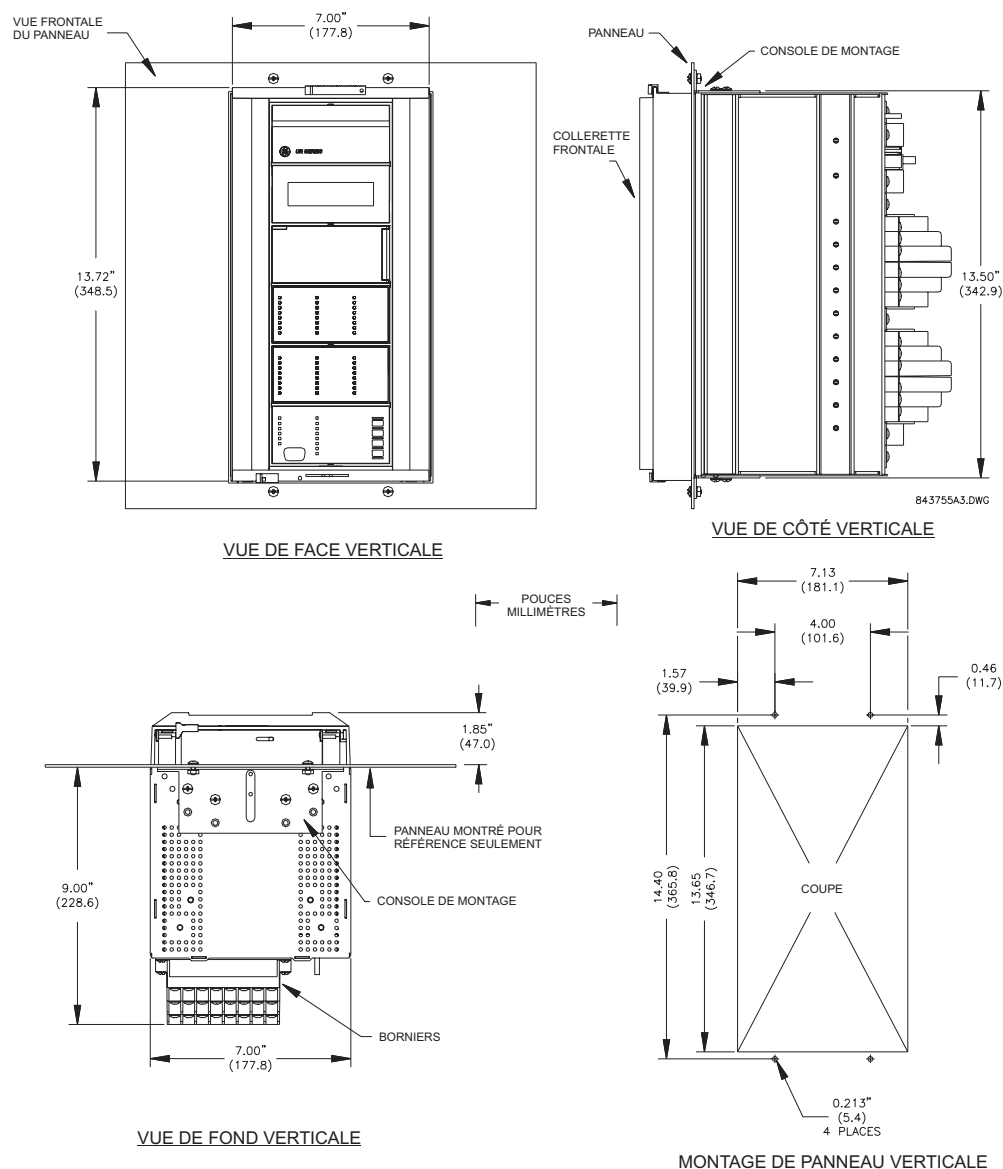
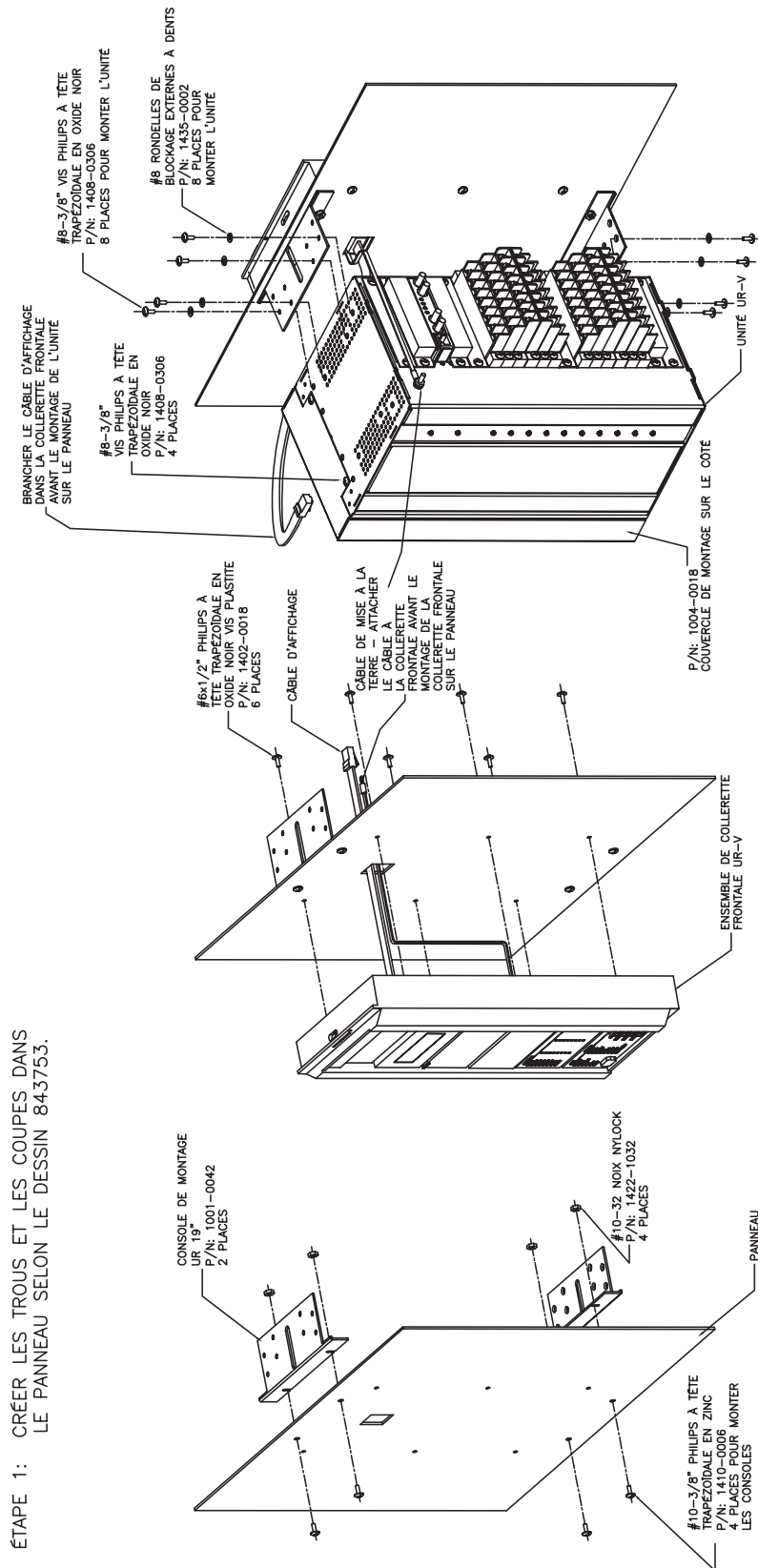


Figure 3-1: MONTAGE VERTICAL ET DIMENSION DU C30



ÉTAPE 4
ASSEMBLER L'UNITÉ UR-V
AUX CONSOLES DE MONTAGE

ÉTAPE 3
MONTAGE DE LA COLLERETTE
FRONTALE AU PANNEAU

ÉTAPE 2
MONTAGE DES CONSOLES
AU PANNEAU

Figure 3-2: MONTAGE DE CÔTÉ VERTICAL DU C30

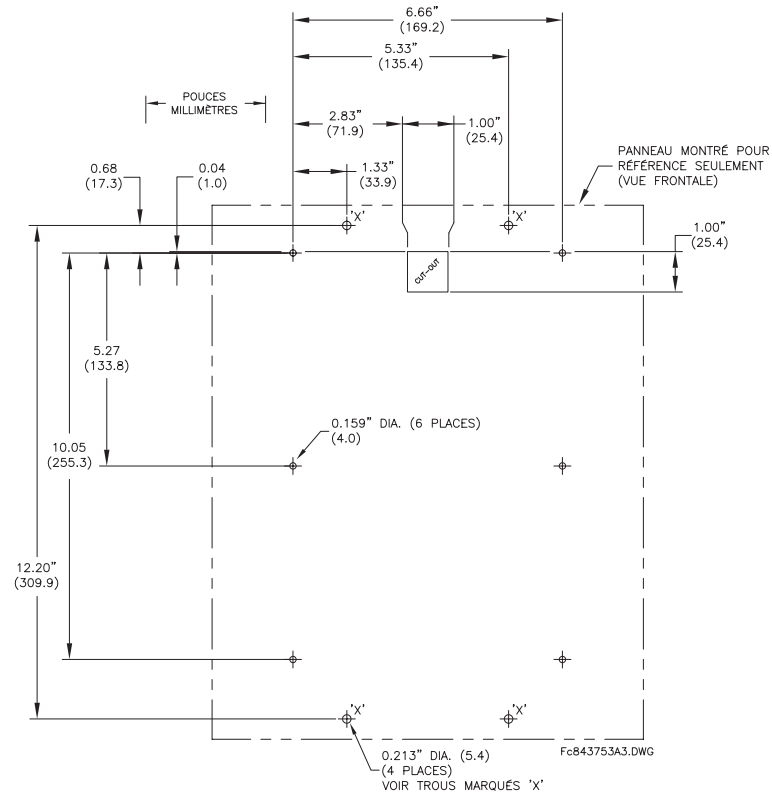


Figure 3-3: DIMENSIONS ARRIÈRES POUR MONTAGE DE CÔTÉ VERTICAL DU C30

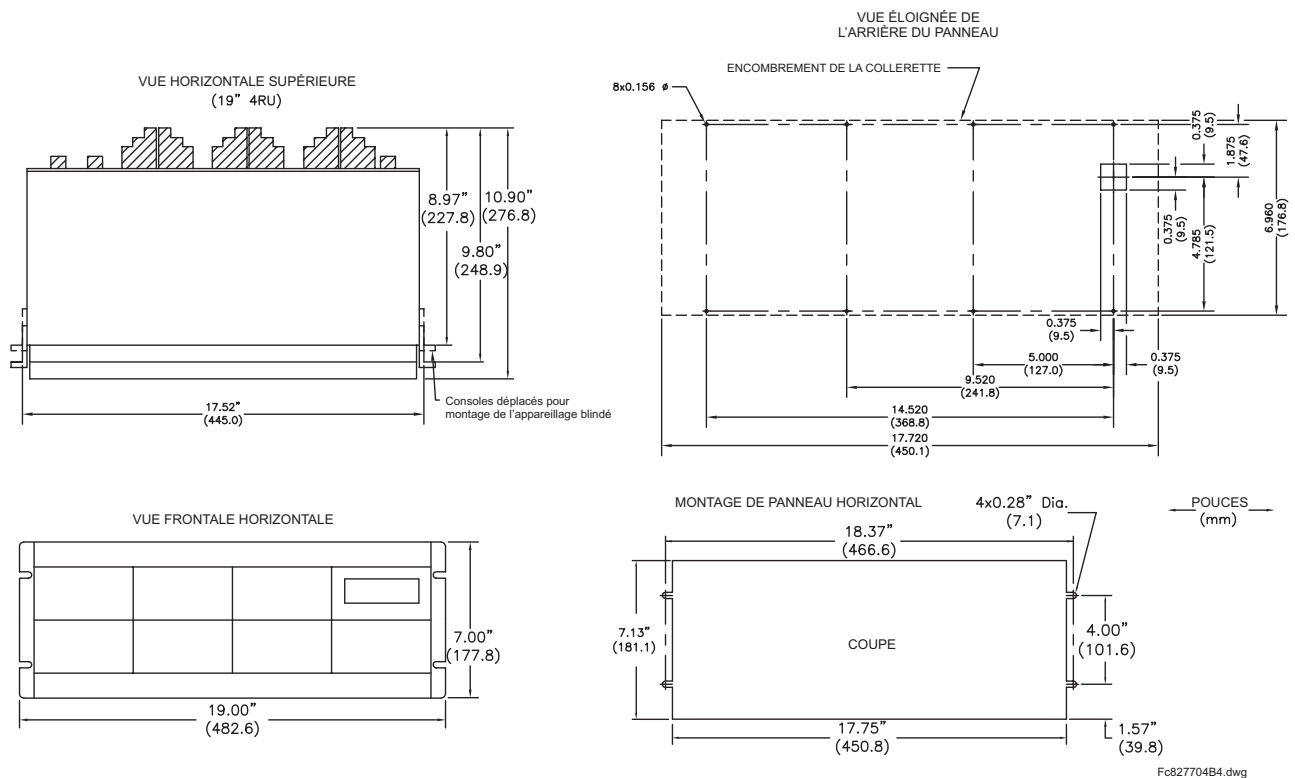


Figure 3-4: MONTAGE HORIZONTAL ET DIMENSIONS DU C30

3.1.2 INSERTION ET DÉBROCHAGE DU MODULE



L'insertion et le débrogage du module peut être effectué seulement lorsque la puissance de contrôle a été retirée de l'unité. L'insertion d'un type de module incorrect dans un créneau pourrait engendrer des blessures corporelles, des dommages à l'unité ou à l'équipement raccordé, ou des opérations non-désirées!



Une protection de décharge électrostatique adéquate (i.e. une bande statique) doit être utilisée lors d'un contact au module pendant que le relais est sous tension!

Le relais ayant une conception modulaire, permet le débrogage et l'insertion des modules. Les modules doivent être remplacés seulement avec des modules identiques dans les créneaux originalement configurés en usine.

La plaque frontale peut être ouverte sur la gauche, une fois que le loquet de glissement sur le côté droit a été poussé vers le haut tel que montré dans la figure ci-dessous. Ceci permet une accessibilité au module pour le débrogage.



Figure 3-5: INSERTION/DÉBROCHAGE DU MODULE UR

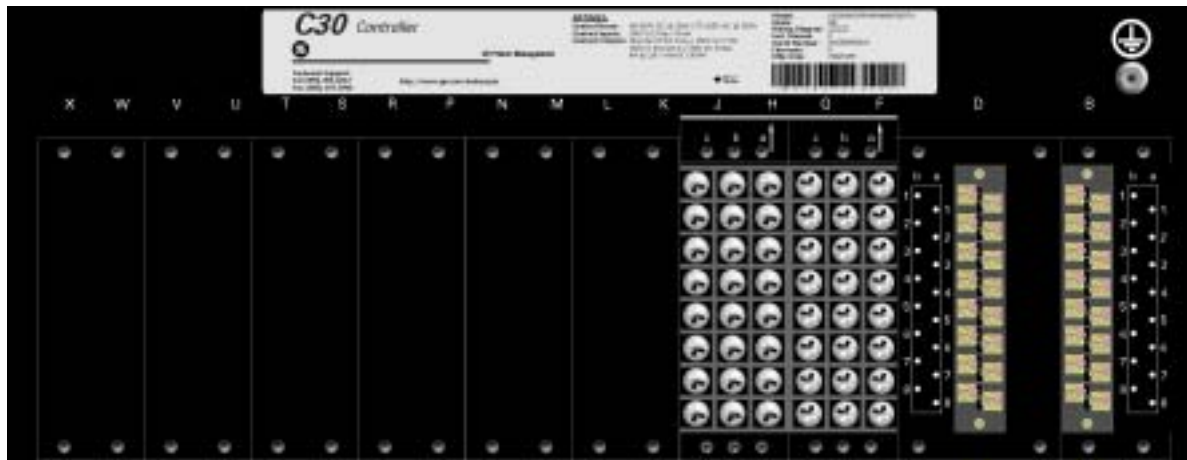
DÉBROCHAGE: Les pinces d'insertion/d'éjection situées au sommet et au bas de chaque module doivent être tirées simultanément pour dégager le module pour fin de débrogage. Avant d'effectuer cette action, **la puissance de contrôle doit être retirée du relais**. Enregistrer l'emplacement original du module pour s'assurer que le même module ou le module de remplacement est inséré dans le créneau approprié.

INSERTION: S'assurer que le type de module **approprié** est inséré dans la position de créneau **approprié**. Les pinces d'insertion et d'éjection situées sur le sommet et le bas de chaque module doivent être en position désengagée pendant que le module est lentement inséré dans le créneau. Une fois que les pinces ont dégagé le rebord élevé du châssis, engager les pinces simultanément. Lorsque les pinces sont verrouillées en position, le module sera complètement inséré.



Les modules CPU 9C et 9D sont munis d'un raccord Ethernet de type 10BaseT et 10BaseF pour les communications. Ces raccords doivent être individuellement débranchés du module avant que ce dernier ne soit retiré du châssis.

3.1.3 ENCOMBREMENT DE BORNIER ARRIÈRE



834706A9.CDR

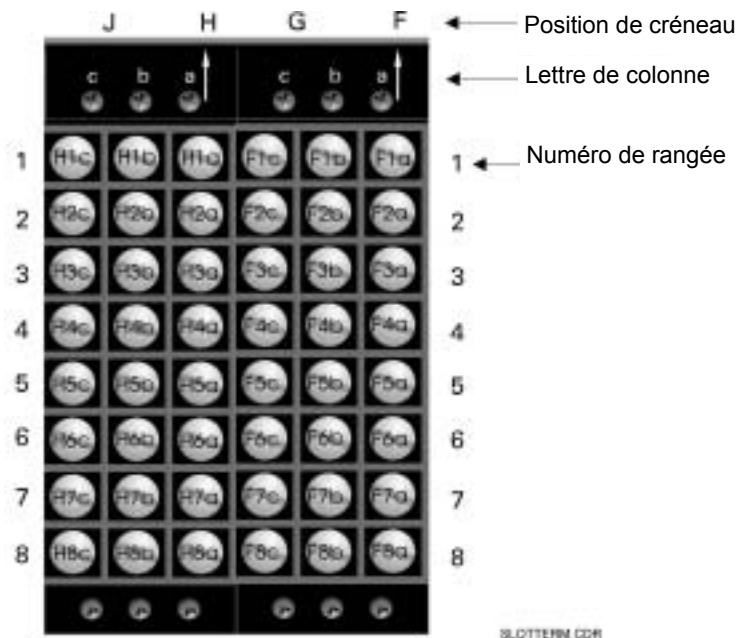
Figure 3-6: VUE DU BORNIER ARRIÈRE



MISE EN GARDE

Ne toucher aucun bornier arrière pendant que le relais est sous tension!

Le relais suit une convention relativement aux assignations de numéro de borne qui sont d'une longueur de trois caractères assignés par ordre de position de créneau de module, numéro de rangée, et lettre de colonne. Les modules d'une largeur de deux créneaux, prennent leurs désignations du créneau de la première position de créneau (le plus proche du module CPU) indiqué par une flèche de marquage sur le bornier. Voir la figure suivante pour un exemple des assignations des borniers arrières.



SL0TTERM.CDR

Figure 3-7: EXEMPLE DE MODULE DANS LES CRÉNEAUX F ET H

3.2.2 RIGIDITÉ DIÉLECTRIQUE

La rigidité diélectrique de la quincaillerie du module UR est montrée sur le tableau suivant:

Table 3–1: RIGIDITÉ DIÉLECTRIQUE DE LA QUINCAILLERIE DU MODULE UR

TYPE DE MODULE	FONCTION DU MODULE	BORNES		RIGIDITÉ DIÉLECTRIQUE (CA)
		DE	À	
1	Alimentation	Haut (+); Bas (+); (–)	Châssis	2000 V CA pour 1 minute ¹
1	Alimentation	48 V CC (+) and (–)	Châssis	2000 V CA pour 1 minute ¹
1	Alimentation	Bornes de relais	Châssis	2000 V CA pour 1 minute ¹
2	Réservé pour futur	N/A	N/A	N/A
3	Réservé pour futur	N/A	N/A	N/A
4	Réservé pour futur	N/A	N/A	N/A
5	Entrées/sorties analogique	Tous excepté 8b	Châssis	< 50 V CC
6	Entrées/sorties numérique	Tous (voir Précaution 2)	Châssis	2000 V CA pour 1 minute
8	TC/TT	Tous	Châssis	2000 V CA pour 1 minute
9	CPU	Tous excepté 7b	Châssis	< 50 V CC

¹ Voir précautions d'essais 1 ci-dessous.

Les pinces de réseaux de filtre et de protection transitoire sont utilisés dans la quincaillerie du module pour prévenir les dommages causés par les tensions transitoires à haute crête, l'interférence de fréquence radio (RFI) et l'interférence électromagnétique (EMI). Ces composantes de protection **peuvent être endommagées** par l'application de la tension d'essai spécifiée dans ANSI/IEEE C37.90 pour une période plus longue que celle spécifiée d'une minute. Pour l'essai de la rigidité diélectrique où l'intervalle d'essai pourrait excéder une minute, observer toujours les précautions suivantes:

1. Le raccordement de la terre à la *terre du filtre* (borne 8a) et à *l'impulsion à la terre* (borne 8a) doivent être retirés avant les essais.
2. Certaines versions du module entrées/sorties numérique ont un raccordement Impulsion Terre sur la Borne 8b. Sur ce type de module, ce raccordement doit être retiré avant les essais.

3.2.3 ALIMENTATION DE CONTRÔLE



L'ALIMENTATION DE CONTRÔLE FOURNIE AU RELAIS DOIT ÊTRE RACCORDÉE À LA GAMME DE PUISSANCE D'ALIMENTATION CONCORDANTE DU RELAIS. SI LA TENSION EST APPLIQUÉE AUX MAUVAISES BORNES, DES DOMMAGES POURRAIENT SURVENIR!



Le relais C30, comme la plupart des relais électroniques, contient des condensateurs électrolytiques. Ces condensateurs sont bien connus d'être sujets à une détérioration dans le temps si la tension n'est pas appliquée périodiquement. La détérioration peut être évitée en mettant le relais sous tension une fois par année.

Le module d'alimentation peut être commandé avec deux gammes de tension possibles. Chaque gamme comprend une connexion d'entrée dédiée pour une opération adéquate. Les gammes sont tels que montrées ci-dessous (voir la section de *Spécifications* dans chapitre 2 pour les détails).

- Gamme LO (basse): 24 à 48 V (CC seulement) nominal
- Gamme HI (haut): 125 à 250 V nominal

Le module d'alimentation fourni la puissance du relais et fourni la puissance pour les contacts secs des connexions d'entrée.

Les modules d'alimentation fournissent une puissance de 48 V CC pour les contacts secs des connexions d'entrées et un relais de défaillance critique (voir le *Schéma de filage typique*). Le relais de défaillance critique est de Forme-C, et sera mis sous tension une fois que la puissance de contrôle est appliquée et que le relais a démarré avec succès sans défaillance à ses auto-essais critiques. Si les vérifications de diagnostics d'auto-essais continus détectent une défaillance critiques (voir tableau *Erreurs d'auto-essais majeurs* du chapitre 7) ou que la puissance de contrôle est perdue, le relais sera hors tension.

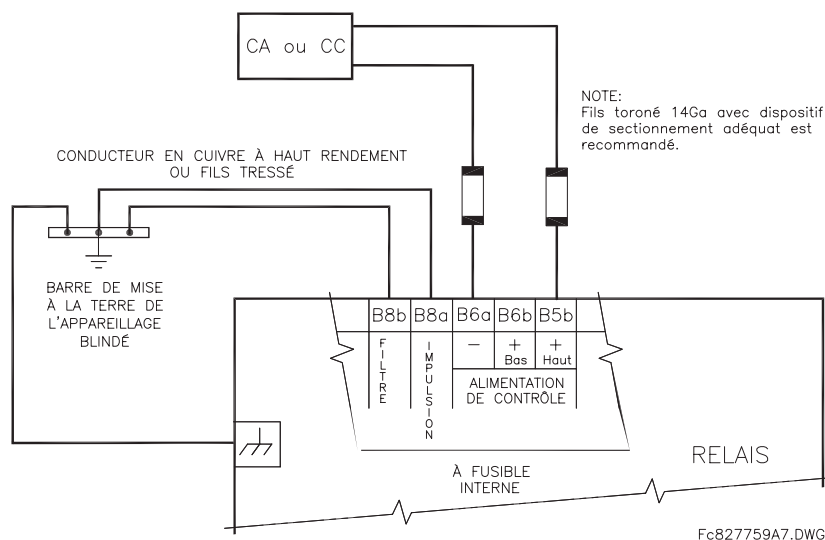


Figure 3-9: RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION DE CONTRÔLE

3.2.4 MODULES TC/TT

Un module TC/TT peut avoir des entrées de tension sur les canaux 1 à 4 inclusivement ou les canaux 5 à 8 inclusivement. Les canaux 1 à 5 sont prévus pour un raccordement à la phase A et sont étiquetés comme tel dans le relais. Les canaux 2 à 6 sont prévus pour un raccordement à la phase B et sont étiquetés en conséquence dans le relais. Les canaux 3 et 7 sont prévus pour connexion à la phase C et sont étiquetés en conséquence dans le relais. Les canaux 4 et 8 sont prévus pour un raccordement à une source monophasée. Si tension, ce canal est étiqueté tension auxiliaire (VX). Si courant, ce canal est prévu pour raccordement à un TC entre un neutre d'un système et la terre et est étiqueté courant de terre (IG).

a) ENTRÉES TC



VÉRIFIER QUE LE RACCORDEMENT EFFECTUÉ AU RELAIS À COURANT NOMINAL DE 1 A OU 5 A CONCORDE AUX DONNÉES DU SECONDAIRE DU TC RACCORDÉ. DES TC NON-COMPATIBLES POURRAIT ENGENDRER DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT OU UNE PROTECTION INADÉQUATE.

Le module TC/TT pourrait être commandé avec une entrée de courant de terre normalisé qui est la même que l'entrée de courant de phase (type 8A) ou avec une entrée de terre sensible (type 8B) qui est 10 fois plus sensible (voir la section de Spécifications pour plus de détails). Chaque entrée de courant CA comprend un transformateur d'isolation et un mécanisme de court-circuit automatique qui court-circuite l'entrée lorsque le module est retiré du châssis. Il n'existe aucun raccordement à la terre interne sur les entrées du courant. Les transformateurs avec 1 à 50000 A aux primaires et 1 A ou 5 A aux secondaires pourraient être utilisés.

Les raccordements TC pour les rotations de phase ABC et ACB sont identiques tels que montrés dans le Schéma de filage typique.

b) ENTRÉES TT

Les canaux de tensions de phase sont utilisés pour la plupart des besoins de protection et de mesurage. Le canal de tension auxiliaire est utilisé comme entrée pour les caractéristiques du vérification de synchronisation et du V/Hz

3.2.5 ENTRÉES/SORTIES DE CONTACT

Chaque module d'entrée/sortie comprend 24 connexions à borne. Elles sont configurées comme 3 bornes par rangées avec 8 rangées au total. Une rangée donnée de trois bornes peut être utilisée pour les sorties d'un relais. Par exemple, pour les sorties de relais forme-C, les bornes se raccordent aux contacts normalement ouverts (NO), normalement fermés (NF), et les contacts communs du relais. Pour une sortie forme-A, des options existent pour utiliser la détection de courant ou de tension pour la caractéristique de supervision, dépendamment du module commandé. La configuration de bornes pour les entrées de contact est différente pour les deux applications. Lorsqu'un module entrée/sortie numérique est commandé avec des entrées de contact, elles sont arrangées en groupe de quatre et utilisent deux rangées de trois bornes. Idéalement, chaque entrée doit être totalement isolée de tout autre entrée. Cependant, ceci exige que chaque entrée devrait avoir deux bornes dédiés et limite ainsi les contacts disponibles basé sur le nombre de bornes disponibles. Conséquemment, malgré que chaque entrée est individuellement et optiquement isolée, chaque groupe de quatre entrées utilise un simple commun comme compromis raisonnable. Ceci permet à chaque groupe de quatre sorties d'être fourni par des contacts mouillés de différentes sources de tension ou un mélange de contacts mouillés et secs.

Les tableaux et les schémas dans les pages suivantes illustrent le type de module (6A, etc.) et les configurations de contact qui pourrait être commandées pour le relais. Étant donné qu'une rangée complète est utilisée pour une sortie de contact simple, le nom est assigné utilisant la position de créneau de module et le numéro de rangée. Cependant, étant donné qu'il existe deux entrées de contact par rangée, ces noms sont assignés par position de créneau de module, numéro de rangée et position de colonne.

Contacts de sorties forme-A du relais UR:

Quelques sorties Forme-A comprennent des circuits pour la supervision de la tension CC sur les contacts de sorties lorsque ouvert, et le courant CC à travers le contact de sortie lorsque fermé. Chaque moniteur contient un détecteur de niveau dont la sortie est réglé pour la logique «On = 1» «En = 1» lorsque le courant dans le circuit est au-dessus le seuil de réglage. Le moniteur de tension est réglé à «On = 1» «En = 1» lorsque le courant est au-dessus environs 1 à 2.5mA et que le moniteur de courant est réglé à «On = 1» «En = 1» lorsque le courant excède 80 à 100 mA. Le moniteur de tension est prévu pour vérifier le comportement du circuit de déclenchement en général, et le moniteur de courant peut être utilisé pour le scellage du contact de sortie jusqu'à ce qu'un contact externe interrompe la circulation du courant. Le schéma des circuits est montré ci-dessous pour les sorties Forme-A avec:

- a) supervision de tension optionnelle
- b) supervision de courant optionnelle
- c) aucune supervision

L'opération des moniteurs de courant et tension est reflétée avec la méthode d'opération FlexLogic^{MC} (Cont Op n Von, Cont Op n Voff, Cont Op n Ion, et Cont Op n Ioff) (Cont Op n VEn, Cont Op n VHors, Cont Op n IEn, et Cont Op n IHors) laquelle peut être utilisée dans la protection, contrôle et logique de l'alarme. L'application typique du moniteur de tension et la supervision de l'intégrité du circuit de déclenchement du disjoncteur; une application typique du moniteur de courant est le scellage de la commande de contrôle. Se référer à la section Éléments numériques en chapitre 5 pour un exemple de la façon de laquelle les contacts forme-A peuvent être appliqués à la supervision de l'intégrité des circuits de déclenchement de disjoncteur.



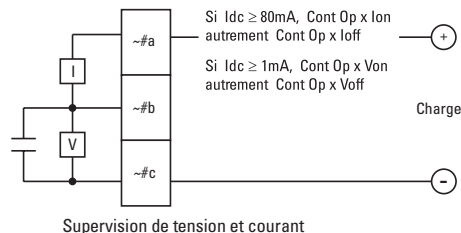
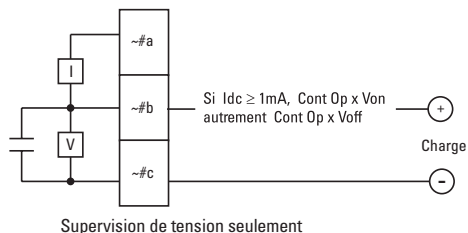
Les contacts de relais doivent être considérés comme dangereux au toucher lorsque l'unité est sous tension! Si les contacts de relais doivent être utilisés pour des applications accessibles à basse tension, il est de la responsabilité du client de s'assurer des niveaux d'isolation appropriés!

**Usage de sorties forme-A dans les circuits à haute impédance.**

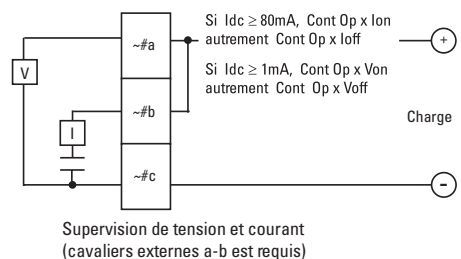
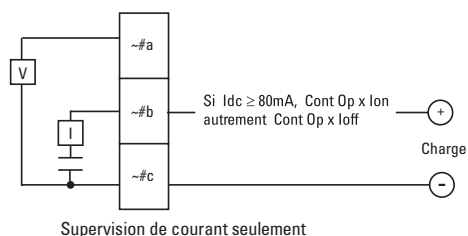
Pour les contacts de sorties de forme-A, munis à l'intérieur d'un circuit de mesure de tension à travers le contact, le circuit à une impédance qui pourrait causer un problème lorsque utilisé en conjonction avec un équipement de supervision de haute impédance d'entrée tel que les circuits de déclenchement d'essais dans les relais modernes. Ce circuit de supervision pourrait continuer à lire les contacts forme-A comme étant fermé après que ce dernier est fermé et subséquemment ouvert lorsque mesuré comme une impédance.

La solution à ce problème est d'utiliser l'entrée de déclenchement de mesure de tension du jeu d'essais du relais, et de raccorder le contact forme-A à travers une résistance de baisse de tension à une source de tension CC. Si la sortie 48 V CC de l'alimentation de puissance est utilisée comme une source, une résistance de 500 Ω , 10 W est appropriée. Dans cette configuration, la tension à travers le contact forme-A ou la résistance peut être utilisée pour superviser l'état de la sortie.

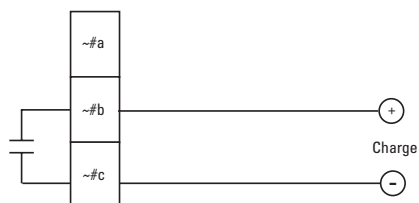
a) Tension avec
supervision de
courant optionnelle



b) Courant avec
supervision de
tension optionnelle



c) Aucune supervision



Fr827821A4.CDR

Figure 3-10: FONCTIONS DE CONTACT FORME-A



Lorsque le symbole tilde “~” apparaît, substituer avec la position du créneau du module; lorsqu'un signe de numéro tilde “#” apparaît, substituer le numéro de contact.



Lorsque la supervision du courant est utilisée pour sceller la sortie de contact forme-A, le mode d'opération FlexLogic^{MC} entraînant la sortie de contact doit être alloué une temporisation de réarmement de 10 ms pour prévenir des dommages aux contacts de sortie (dans les situations lorsque l'élément initiant le contact de sortie est rebondissant, à des valeurs dans la région de la valeur de reprise).

Table 3-2: ASSIGNATIONS DE MODULE E/S NUMÉRIQUE

MODULE E/S ~6A	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-C
~4	forme-C
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6B	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-C
~4	forme-C
~5	forme-C
~6	forme-C
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6C	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE
~1	forme-C
~2	forme-C
~3	forme-C
~4	forme-C
~5	forme-C
~6	forme-C
~7	forme-C
~8	forme-C

MODULE E/S ~6D	
ASSIGNATION BORNE	ENTRÉE
~1a, ~1c	2 entrées
~2a, ~2c	2 entrées
~3a, ~3c	2 entrées
~4a, ~4c	2 entrées
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6E	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-C
~2	forme-C
~3	forme-C
~4	forme-C
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6F	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE
~1	forme-C rapide
~2	forme-C rapide
~3	forme-C rapide
~4	forme-C rapide
~5	forme-C rapide
~6	forme-C rapide
~7	forme-C rapide
~8	forme-C rapide

MODULE E/S ~6G	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-A
~4	forme-A
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6H	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-A
~4	forme-A
~5	forme-A
~6	forme-A
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6K	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-C
~2	forme-C
~3	forme-C
~4	forme-C
~5	forme-C rapide
~6	forme-C rapide
~7	forme-C rapide
~8	forme-C rapide

MODULE E/S ~6L	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-C
~4	forme-C
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6M	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-C
~4	forme-C
~5	forme-C
~6	forme-C
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6N	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-A
~4	forme-A
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6P	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-A
~4	forme-A
~5	forme-A
~6	forme-A
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6R	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-C
~4	forme-C
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6S	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-C
~4	forme-C
~5	forme-C
~6	forme-C
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6T	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-A
~4	forme-A
~5a, ~5c	2 entrées
~6a, ~6c	2 entrées
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

MODULE E/S ~6U	
ASSIGNATION BORNE	SORTIE OU ENTRÉE
~1	forme-A
~2	forme-A
~3	forme-A
~4	forme-A
~5	forme-A
~6	forme-A
~7a, ~7c	2 entrées
~8a, ~8c	2 entrées

~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6A		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~1b	~1c
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~2a	~2b
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~2c	~3a
~5b	-	COMMUN ~5b		~3b	~3c
~7a	+	ENT CONTACT ~7a		~4a	~4b
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~4c	
~8a	+	ENT CONTACT ~8a			
~8c	+	ENT CONTACT ~8c			
~7b	-	COMMUN ~7b			
~8b	⏏	IMPULSION			

~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6E		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~1b	~1c
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~2a	~2b
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~2c	~3a
~5b	-	COMMUN ~5b		~3b	~3c
~7a	+	ENT CONTACT ~7a		~4a	~4b
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~4c	
~8a	+	ENT CONTACT ~8a			
~8c	+	ENT CONTACT ~8c			
~7b	-	COMMUN ~7b			
~8b	⏏	IMPULSION			

~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6L		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~1b	~1c
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~2a	~2b
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~2c	~3a
~5b	-	COMMUN ~5b		~3b	~3c
~7a	+	ENT CONTACT ~7a		~4a	~4b
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~4c	
~8a	+	ENT CONTACT ~8a			
~8c	+	ENT CONTACT ~8c			
~7b	-	COMMUN ~7b			
~8b	⏏	IMPULSION			

~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6N		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~1b	~1c
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~2a	~2b
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~2c	~3a
~5b	-	COMMUN ~5b		~3b	~3c
~7a	+	ENT CONTACT ~7a		~4a	~4b
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~4c	
~8a	+	ENT CONTACT ~8a			
~8c	+	ENT CONTACT ~8c			
~7b	-	COMMUN ~7b			
~8b	⏏	IMPULSION			

~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6B		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~1b	~1c
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~2a	~2b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~2c	~3a
~7b	-	COMMUN ~7b		~3b	~3c
~8b	⏏	IMPULSION		~4a	~4b

~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6H		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~1b	~1c
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~2a	~2b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~2c	~3a
~7b	-	COMMUN ~7b		~3b	~3c
~8b	⏏	IMPULSION		~4a	~4b

~1a			~1	60
~1b				
~1c				
~2a			~2	
~2b				
~2c				
~3a			~3	
~3b				
~3c				
~4a			~4	
~4b				
~4c				
~5a			~5	
~5b				
~5c				
~6a			~6	
~6b				
~6c				
~7a			~7	
~7b				
~7c				
~8a			~8	
~8b				
~8c				

~1a			~1	63
~1b				
~1c				
~2a			~2	
~2b				
~2c				
~3a			~3	
~3b				
~3c				
~4a			~4	
~4b				
~4c				
~5a			~5	
~5b				
~5c				
~6a			~6	
~6b				
~6c				
~7a			~7	
~7b				
~7c				
~8a			~8	
~8b				
~8c				

~1a	+	ENT CONTACT ~1a	60
~1c	+	ENT CONTACT ~1c	
~2a	+	ENT CONTACT ~2a	
~2c	+	ENT CONTACT ~2c	
~1b	-	COMMUN ~1b	
~3a	+	ENT CONTACT ~3a	
~3c	+	ENT CONTACT ~3c	
~4a	+	ENT CONTACT ~4a	
~4c	+	ENT CONTACT ~4c	
~3b	-	COMMUN ~3b	
~5a	+	ENT CONTACT ~5a	
~5c	+	ENT CONTACT ~5c	
~6a	+	ENT CONTACT ~6a	
~6c	+	ENT CONTACT ~6c	
~5b	-	COMMUN ~5b	
~7a	+	ENT CONTACT ~7a	
~7c	+	ENT CONTACT ~7c	
~8a	+	ENT CONTACT ~8a	
~8c	+	ENT CONTACT ~8c	
~7b	-	COMMUN ~7b	
~8b	⏏	IMPULSION	

~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6P		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~1b	~1c
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~2a	~2b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~2c	~3a
~7b	-	COMMUN ~7b		~3b	~3c
~8b	⏏	IMPULSION		~4a	~4b

~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6S		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~1b	~1c
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~2a	~2b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~2c	~3a
~7b	-	COMMUN ~7b		~3b	~3c
~8b	⏏	IMPULSION		~4a	~4b

Fc827719CV-X1.CDR

Figure 3-11: FILAGE DU MODULE ENTRÉE/SORTIE NUMÉRIQUE (Feuille 1 de 2)

~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6G	~1		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~2		~1b
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~3		~1c
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~4		~2a
~5b	-	COMMUN ~5b				~2b
~7a	+	ENT CONTACT ~7a				~2c
~7c	+	ENT CONTACT ~7c				~3a
~8a	+	ENT CONTACT ~8a				~3b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c				~3c
~7b	-	COMMUN ~7b				~4a
~8b	-	IMPULSION				~4b
						~4c
























~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6I	~1		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~2		~1b
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~3		~1c
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~4		~2a
~5b	-	COMMUN ~5b				~2b
~7a	+	ENT CONTACT ~7a				~2c
~7c	+	ENT CONTACT ~7c				~3a
~8a	+	ENT CONTACT ~8a				~3b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c				~3c
~7b	-	COMMUN ~7b				~4a
~8b	-	IMPULSION				~4b
						~4c

~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6R	~1		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~2		~1b
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~3		~1c
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~4		~2a
~5b	-	COMMUN ~5b				~2b
~7a	+	ENT CONTACT ~7a				~2c
~7c	+	ENT CONTACT ~7c				~3a
~8a	+	ENT CONTACT ~8a				~3b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c				~3c
~7b	-	COMMUN ~7b				~4a
~8b	-	IMPULSION				~4b
						~4c

























~5a	+	ENT CONTACT ~5a	E/S NUMÉRIQUES 6T	~1		~1a
~5c	+	ENT CONTACT ~5c		~2		~1b
~6a	+	ENT CONTACT ~6a		~3		~1c
~6c	+	ENT CONTACT ~6c		~4		~2a
~5b	-	COMMUN ~5b				~2b
~7a	+	ENT CONTACT ~7a				~2c
~7c	+	ENT CONTACT ~7c				~3a
~8a	+	ENT CONTACT ~8a				~3b
~8c	+	ENT CONTACT ~8c				~3c
~7b	-	COMMUN ~7b				~4a
~8b	-	IMPULSION				~4b
						~4c













~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6J	~1		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~2		~1b
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~3		~1c
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~4		~2a
~7b	-	COMMUN ~7b				~2b
~8b	-	IMPULSION				~2c

~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6M	~1		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~2		~1b
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~3		~1c
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~4		~2a
~7b	-	COMMUN ~7b				~2b
~8b	-	IMPULSION				~2c













21a		2	E/S NUMÉRIQUES 6F
21b		2	
22a		2	
22b		2	
22c		2	
23a		2	
23b		2	
23c		2	
24a		2	
24b		2	
24c		2	
25a		2	
25b		2	
25c		2	
26a		2	
26b		2	
26c		2	
27a		2	
27b		2	
27c		2	
28a		2	
28b		2	
28c		2	

~2a			2	E/S NUMÉRIQUES 4A	
~2b	-				
~2c	+				
~4a			4		
~4b	-				
~4c	+				
~6a			6		
~6b	-				
~6c	+				
~8a			8		
~8b	-				
~8c	+				

~1a		~ 1	E/S NUMÉRIQUES
~1b			
~1c			
~2a		~ 2	
~2b			
~2c			
~3a		~ 3	
~3b			
~3c			
~4a		~ 4	
~4b			
~4c			
~5a		~ 5	
~5b			
~5c			
~6a		~ 6	
~6b			
~6c			
~7a		~ 7	
~7b			
~7c			
~8a		~ 8	
~8b			
~8c			

~2a	-		~ 2	E/S NUMÉRIQUES 4B
~2b	-			
~2c	+			
~4a	-		~ 4	
~4b	-			
~4c	+			
~6a	-		~ 6	
~6b	-			
~6c	+			
~8a	-		~ 8	
~8b	-			
~8c	+			

~7a	+	ENT CONTACT ~7a	E/S NUMÉRIQUES 6U	~1		~1a
~7c	+	ENT CONTACT ~7c		~2		~1b
~8a	+	ENT CONTACT ~8a		~3		~1c
~8c	+	ENT CONTACT ~8c		~4		~2a
~7b	-	COMMUN ~7b		~5		~2b
~8b	-	IMPULSION		~6		~2c
						~3a
						~3b
						~3c
						~4a
						~4b
						~4c
						~5a
						~5b
						~5c
						~6a
						~6b
						~6c

~2a	+		~ 2	E/S NUMÉRIQUES 4C
~2b	+			
~2c	+			
~4a	+		~ 4	
~4b	+			
~4c	+			
~6a	+		~ 6	
~6b	+			
~6c	+			
~8a	+		~ 8	
~8b	+			
~8c	+			

Fc827719CV-X2.CDR

Figure 3-12: FILAGE DU MODULE ENTRÉE/SORTIE NUMÉRIQUE (Feuille 2 de 2)



LA POLARITÉ CORRECTE DOIT ÊTRE OBSERVÉE POUR TOUT LES RACCORDEMENTS DE CONTACTS D'ENTRÉES OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT POURRAIT EN RÉSULTER.

Un contact sec a un de ses côtés raccordé à la borne B3b. Ceci est le rail de tension positif 48 V CC fourni par l'alimentation du module. L'autre côté du contact sec est raccordé à la borne d'entrée de contact requise. Chaque groupe d'entrées de contact a son propre bornier commun (négatif) qui doit être raccordé au bornier négatif CC (B3a) du module d'alimentation. Lorsqu'un contact sec ferme, un courant de 1 à 3 mA circulera à travers le circuit associé.

Un contact mouillé a un de ses côtés raccordé à la borne positive d'une alimentation CC externe. L'autre côté de ce contact est raccordé à la borne d'entrée de contact requise. De plus, le côté négatif de la source externe doit être raccordé à la borne commune du relais (négative) de chaque groupe de contacts d'entrée. La tension maximale de la source externe pour cette configuration est de 300 V CC.

Le seuil de tension auquel chaque groupe de quatre entrées de contact détecteront une entrée de contact fermée est programmable en 16 V CC pour des sources de 24 V, 30 V CC pour des sources de 48 V, 80 V CC pour des sources de 110 à 125 V, et 140 V CC pour des sources de 250 V.

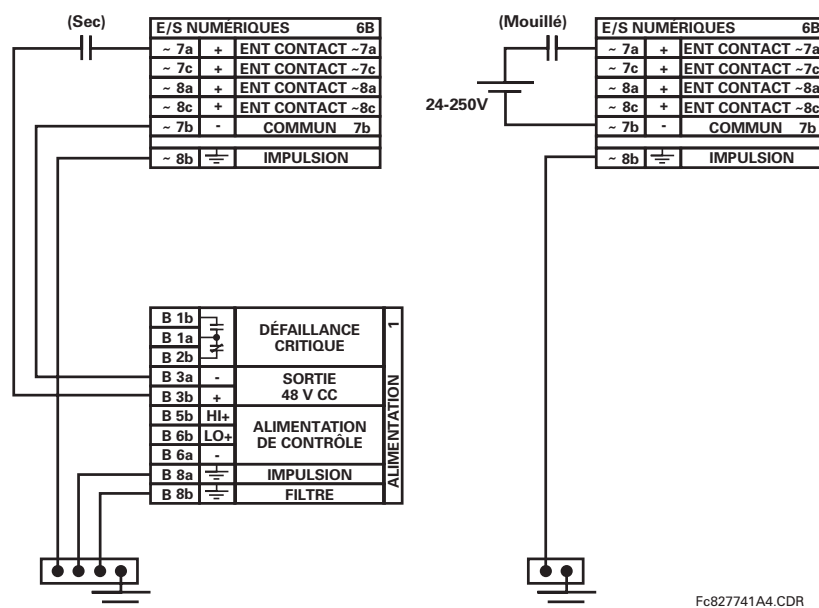


Figure 3-13: CONNEXIONS D'ENTRÉE DE CONTACT SEC ET MOUILLÉ



Lorsque le symbole tilde “~” apparaît, substituer avec la position du créneau du module.

Les sorties de contact peuvent être commandées en forme-A ou forme-C. Les contacts forme-A peuvent être raccordés pour un circuit de supervision externe. Ces contacts sont fournis avec des circuits de supervision de tension et de courant utilisés pour détecter la perte de tension CC dans le circuit, et la présence de courant CC circulant à travers les contacts lorsque le contact forme-A ferme. Si activée, la supervision de courant peut être utilisée comme signal de scellage pour assurer que le contact forme-A n'essaye pas de sectionner le circuit de bobine inductive sous tension et de souder les contacts de sortie.



Il n'existe pas de provision dans le relais pour la détection d'un défaut cc à la terre sur la sortie externe du contrôle de puissance à 48 V CC. Nous recommandons une alimentation d'énergie externe.

3.2.6 ENTRÉES/SORTIES DU CONVERTISSEUR

Les modules d'entrées et de sorties de convertisseur peuvent recevoir des signaux d'entrées de convertisseurs de sortie externes ccmA ou de détecteur de température à résistance (DTR). Le matériel informatique et le logiciel sont fournis pour recevoir des signaux de ces convertisseurs externes et convertir ces signaux en format numérique pour une utilisation tel que requise.

Chaque module d'entrée/sortie de convertisseur comprend 24 connexions de borne. Ces connexions sont configurées comme trois bornes par rangées avec un total de 8 rangées. Une rangée donnée peut être utilisée pour les sorties ou les entrées avec des bornes dans la colonne «a» ayant une polarité positive et les bornes dans la colonne «c» ayant une polarité négative. Étant donné qu'une rangée complète est utilisée pour un canal d'entrée/sortie, le nom du canal est assigné utilisant la position de créneau de module et le numéro de rangée.

Chaque module exige aussi qu'un raccordement d'une barre de terre externe soit effectué à la borne 8b. La figure ci-dessous illustre les types de module de convertisseur (5C, 5E et 5F) et les configurations de canal qui peut être commandées pour le relais.



Lorsque le symbole tilde «~» apparaît, substituer avec la position du créneau du module.

NOTE

~1a	Chaud	RTD ~ 1	5C
~1c	Comp		
~1b	Retour	pour RTD ~1 et ~2	
~2a	Chaud	RTD ~ 2	
~2c	Comp		
~2b	Retour	pour RTD ~2 et ~3	
~3a	Chaud	RTD ~ 3	
~3c	Comp		
~3b	Retour	pour RTD ~3 et ~4	
~4a	Chaud	RTD ~ 4	
~4c	Comp		
~4b	Retour	pour RTD ~4 et ~5	
~5a	Chaud	RTD ~ 5	
~5c	Comp		
~5b	Retour	pour RTD ~5 et ~6	
~6a	Chaud	RTD ~ 6	
~6c	Comp		
~6b	Retour	pour RTD ~6 et ~7	
~7a	Chaud	RTD ~ 7	
~7c	Comp		
~7b	Retour	pour RTD ~7 et ~8	
~8a	Chaud	RTD ~ 8	
~8c	Comp		
~8b	IMPULSION		

~1a	+	Entrée dcmA ~ 1	5E
~1c	-		
~2a	+	Entrée dcmA ~ 2	
~2c	-		
~3a	+	Entrée dcmA ~ 3	
~3c	-		
~4a	+	Entrée dcmA ~ 4	
~4c	-		
~5a	Chaud	RTD ~ 5	
~5c	Comp		
~5b	Retour	pour RTD ~5 et ~6	
~6a	Chaud	RTD ~ 6	
~6c	Comp		
~6b	Retour	pour RTD ~6 et ~7	
~7a	Chaud	RTD ~ 7	
~7c	Comp		
~7b	Retour	pour RTD ~7 et ~8	
~8a	Chaud	RTD ~ 8	
~8c	Comp		
~8b	IMPULSION		

~1a	+	Entrée dcmA ~ 1	5F
~1c	-		
~2a	+	Entrée dcmA ~ 2	
~2c	-		
~3a	+	Entrée dcmA ~ 3	
~3c	-		
~4a	+	Entrée dcmA ~ 4	
~4c	-		
~5a	+	Entrée dcmA ~ 5	
~5c	-		
~6a	+	Entrée dcmA ~ 6	
~6c	-		
~7a	+	Entrée dcmA ~ 7	
~7c	-		
~8a	+	Entrée dcmA ~ 8	
~8c	-		
~8b	IMPULSION		

Fc827831A8-X1.CDR

Figure 3-14: FILAGE DU MODULE ENTRÉE/SORTIE DU CONVERTISSEUR

3.2.7 PLAQUE FRONTALE DE PORT RS232

Un port sériel à 9 broches RS232C est situé sur la plaque frontale du relais pour programmation à l'aide d'un ordinateur portable personnel. Tout ce qui est requis pour utiliser cette interface est un ordinateur personnel utilisant le logiciel EnerVista UR Setup fourni avec le relais. Le câblage du port RS232 est montré dans la figure suivante pour les raccords à 9 et 25 broches.

Noter que le taux de transmission de ce port est fixé **19200 bps**.

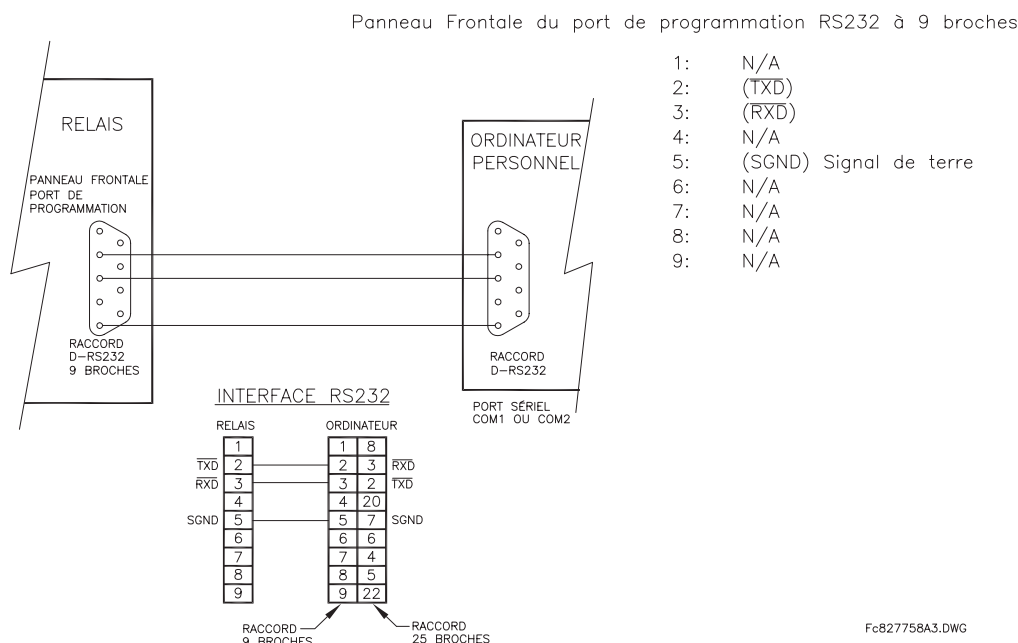


Figure 3-15: RACCORDEMENT DU PORT DE LA PLAQUE FRONTALE RS232

3.2.8 PORTS DE COMMUNICATION CPU

a) OPTIONS

En plus du port RS232 situé sur la plaque frontale, le relais fourni l'utilisateur avec deux ports de communication additionnels dépendamment du modèle CPU installé.

TYPE DE CPU	COM1	COM2
9A	RS485	RS485
9C	10Base-F	RS485
9D	10Base-F Redondant	RS485

D2a	+	RS485 COM 1	9A CPU
D3a	—		
D4a	COM		
D3b	+	RS485 COM 2	
D4b	—		
D5b	COM		
D5a	+	IRIG-B	
D6a	—		
D7b	⊥		

<div><div>Tx</div><div>Rx</div></div>	10BaseF	NORMAL	COM 1	9C
	<div><div></div></div> 10BaseT	ESSAI SEULEMENT		
D3b	+	RS485 COM 2		CPU
D4b	-			
D5b	COM			
D5a	+	IRIG-B		
D6a	-			
D7b	⊥			
		IMPULSION		

<div><div>(Tx1)</div><div>(Rx1)</div></div>	10BaseF	NORMAL	COM 1
<div><div>(Tx2)</div><div>(Rx2)</div></div>	10BaseF	ALTERNER	
<div><div></div><div></div></div>	10BaseT	ESSAI SEULEMENT	
D3b	+	RS485 COM 2	CPU
D4b	-		
D5b	COM		
D5a	+	IRIG-B	
D6a	-		
D7b	⊥		

Fc827831A8-X6.CDR

Figure 3-16: CÂBLAGE DU MODULE DE COMMUNICATIONS CPU

b) PORTS RS485

La transmission et la réception de données RS485 est accomplie par l'intermédiaire d'une simple paire torsadée avec des réceptions et transmissions de données alternant sur les mêmes deux fils. À travers ces ports, une supervision et contrôle continu d'un ordinateur à distance, systèmes SCADA ou PLC est possible.

Pour minimiser les erreurs de bruit, l'utilisation d'une paire de fils torsadés blindés est recommandée. La correcte polarité doit aussi être observée. En effet, les relais doivent être raccordés avec toutes les bornes RS485 «+» raccordées ensemble et toutes les bornes RS485 «-» raccordées ensemble. La borne COM doit être raccordée au fils commun à l'intérieur du blindage, si fourni. Pour éviter les courants de boucle, le blindage doit être mis à la terre à un point seulement. Chaque relais doit aussi être raccordé en chaîne d'éléments au prochain dans le lien. Un maximum de 32 relais peuvent être raccordés de cette manière sans excéder la capacité du conducteur. Pour des systèmes plus larges, des canaux sériels additionnels devront être rajoutés. Il est possible d'utiliser des répéteurs disponibles commercialement pour augmenter le nombre de relais d'un canal simple à plus que 32. Des raccordements en étoile ou en moignon devront être complètement évités.

Des chocs de foudre et de surtension de terre peuvent causer des grandes différences de tension momentanées entre les extrémités à distance du lien de communication. Pour cette raison, des dispositifs de protection de surtension sont fournis à l'interne, aux deux ports de communication. Une source d'alimentation isolée avec une interface de donnée opto-couplée agit aussi pour réduire le bruit de couplage. Pour assurer le maximum de fiabilité, tout les équipements doivent avoir les mêmes dispositifs de protection de transitoires installés.

Les deux extrémités du circuit RS485 doit aussi se terminer avec une impédance tel que montré ci-dessous.

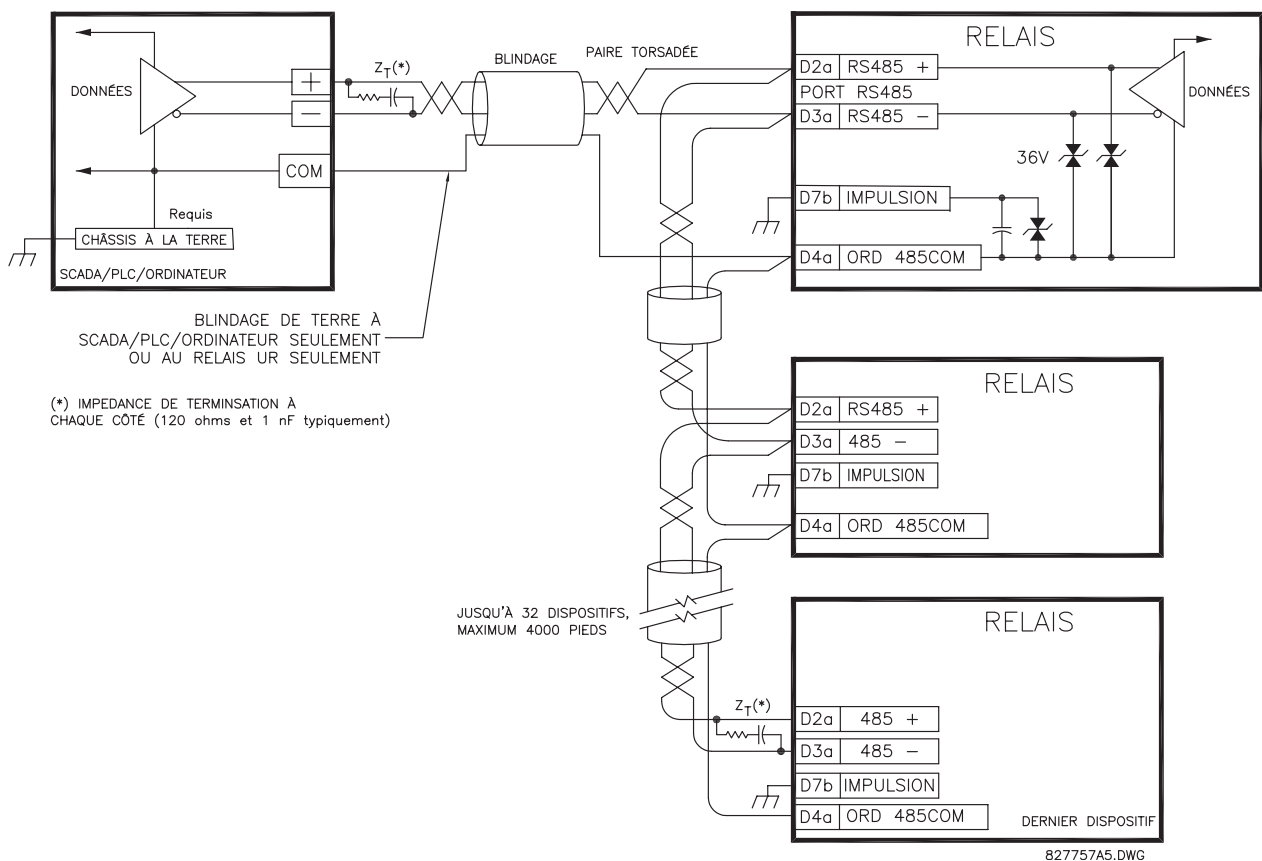


Figure 3-17: CONNEXION SÉRIELLE RS485

c) PORT DE FIBRES OPTIQUES 10BASE-F



S'ASSURER QUE LES COUVERCLES DE POUSSIÈRE SONT INSTALLÉS LORSQUE LA FIBRE N'EST PAS UTILISÉE. LES RACCORDS IMPROPRES OU RAILLÉS PEUVENT DONNER COURS À DES HAUTES PERTES SUR LE LIEN EN FIBRES.



L'OBSERVATION DE TOUTE SORTIE D'ÉMETTEUR EN FIBRES POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES AUX YEUX.

Les ports de communication en fibres optiques permettent une communication efficace et rapide entre les relais à 10 Mbps. Les fibres optiques peuvent être raccordées aux relais en supportant une longueur d'ondes de 820 nanomètres en mode multiple. La fibre optique est seulement disponible pour les CPU de type 9C et 9D. Le CPU 9D a un émetteur et un récepteur de 10Base-F pour communications en fibres optiques et une deuxième paire d'émetteurs et récepteurs en fibres optiques identiques pour redondance.

Les dimensions des fibres optiques supportées incluent 50/125 μm et 100/140 μm . Le port de fibres optiques est conçu de façon à ce que le temps de réponse ne changera pas pour chaque noyau qui est de 11 μm ou moins en diamètres. Pour des fins budgétaires de puissance optique, des raccords sont requis à chaque 1 km pour la paire d'émetteur/récepteur (le raccord de type SC contribue à une perte de connecteur de 0.2 dB). Lorsque les fibres optiques sont divisées, le diamètre et l'aperture numérique de chaque fibre doit être la même. Afin d'engager ou de désengager le raccord de type ST, un seul quart de tour de couplage est requis.

3.2.9 IRIG-B

IRIG-B est un format de code de temps standard qui permet l'estampillage des événements à être synchronisés parmis les dispositifs raccordés à l'intérieur 1 milliseconde. Les formats de code de temps IRIG sont sériels, des codes modulés en largeurs peuvent être soit décalés au niveau CC ou modulés en amplitude (AM). L'équipement de tierces parties est disponible pour générer le signal IRIG-B; cet équipement pourrait utiliser un système GPS satellite pour obtenir la référence de temps afin que les dispositifs en différents emplacements géographiques peuvent aussi être synchronisés.

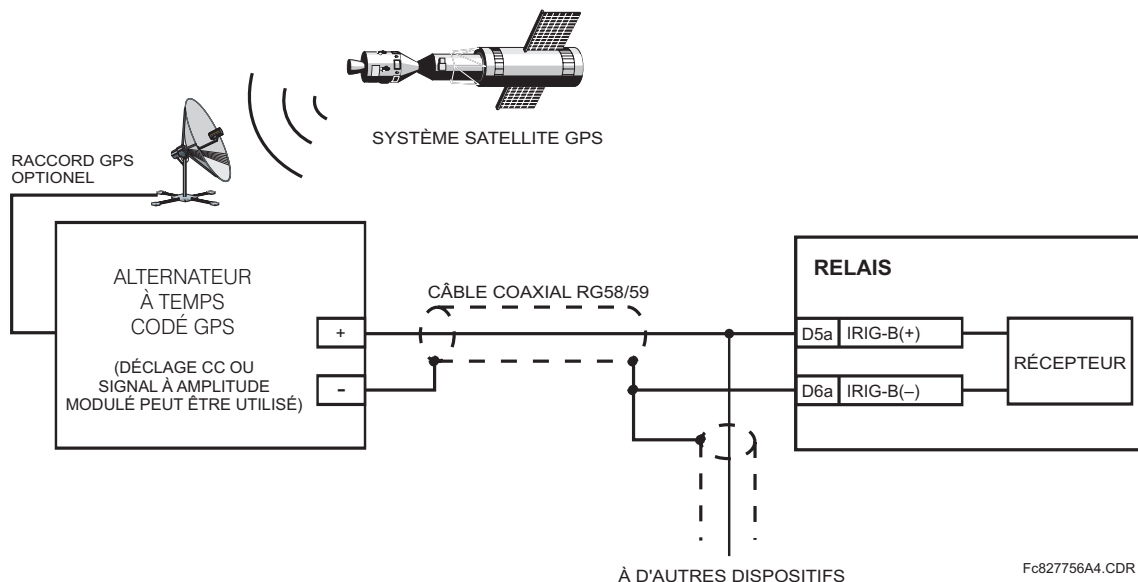


Figure 3-18: RACCORD IRIG-B

3.3.1 DESCRIPTION

La caractéristique C30 entrée/sortie direct utilise le module de communications de série de type 7. Ces modules sont aussi utilisés par le Contrôleur C30 pour communications inter-relais. La caractéristique entrée/sortie directe utilise les canaux de communications fournis par ces modules pour échanger informations de statut numérique entre les relais. Cette caractéristique est disponible sur tout les modèles de relais UR à l'exception des relais de ligne L60 et L90.

Les canaux de communications sont normalement raccordés en configuration de boucle tel que montré ci-dessous. L'émetteur d'un module est raccordé au récepteur du module suivant. L'émetteur de ce second module est alors raccordé au récepteur du module suivant dans la boucle. Ceci est continu pour former une boucle de communications. La figure ci-dessous illustre une boucle pour quatre relais UR avec les raccordements suivants: UR1-Tx à UR2-Rx, UR2-Tx à UR3-Rx, UR3-Tx à UR4-Rx, et UR4-Tx à UR1-Rx. Le nombre maximal de relais UR qui peut être raccordés dans une boucle simple est de huit.

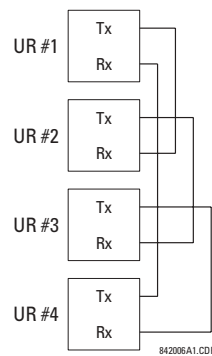


Figure 3-19: CONNEXION DE CANAL SIMPLE ENTRÉES/SORTIES DIRECTE

Le schéma suivant montre l'interconnexion de module de communications de type simple à canal double. Les modules à deux canaux permettent une configuration de boucle redondante. Ce qui veut dire, deux boucles peuvent être créées pour donner un chemin de données indépendantes et additionnelles. Les raccordements requis sont tels que suit: UR1-Tx1 à UR2-Rx1, UR2-Tx1 à UR3-Rx1, UR3-Tx1 à UR4-Rx1, et UR4-Tx1 à UR1-Rx1 pour la première boucle et UR1-Tx2 à UR2-Rx2, UR2-Tx2 à UR3-Rx2, UR3-Tx2 à UR4-Rx2, et UR4-Tx2 à UR1-Rx2 pour la deuxième boucle.

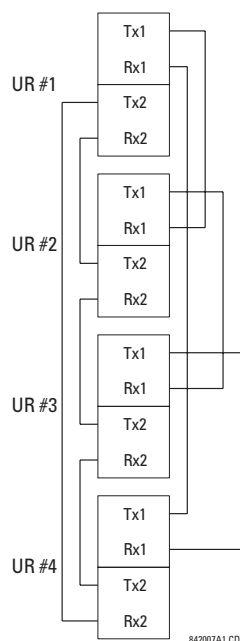


Figure 3-20: RACCORDEMENT À CANAL DOUBLE ENTRÉES/SORTIES DIRECTE

Les exigences d'interconnexion sont décrites en plus de détails dans cette section pour chaque variation spécifique de module de communications de type 7. Ces modules sont montrés dans la liste dans le tableau suivant. Tous les modules de fibres utilisent des raccords de type ST.

Table 3–3: OPTIONS DE CANAUX DE COMMUNICATION

TYPE DE MODULE	SPÉCIFICATION
7A	820 nm, mode multiple, DEL, 1 canal
7B	1300 nm, mode multiple, DEL, 1 canal
7C	1300 nm, mode simple, DELE, 1 canal
7D	1300 nm, mode simple, LAZER, 1 canal
7H	820 nm, mode multiple, DEL, 2 canaux
7I	1300 nm, mode multiple, DEL, 2 canaux
7J	1300 nm, mode simple, DELE, 2 canaux
7K	1300 nm, mode simple, LAZER, 2 canaux
7L	Canal 1: RS422; Canal 2: 820 nm, mode multiple, DEL
7M	Canal 1: RS422; Canal 2: 1300 nm, mode multiple, DEL
7N	Canal 1: RS422; Canal 2: 1300 nm, mode simple, DELE
7P	Canal 1: RS422; Canal 2: 1300 nm, mode simple, LAZER
7R	G.703, 1 canal
7S	G.703, 2 canaux
7T	RS422, 1 canal
7W	RS422, 2 canaux
72	1550 nm, mode simple, LAZER, 1 canal
73	1550 nm, mode simple, LAZER, 2 canaux
74	Canal 1: RS422; Canal 2: 1550 nm, mode simple, LAZER



AVERTISSEMENT

L'OBSERVATION DE TOUTES SORTIES D'ÉMETTEUR EN FIBRES POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES AUX YEUX.

3.3.2 FIBRE: DEL/DELE ÉMETTEURS

La figure suivante montre une configuration pour les modules de fibres seulement 7A, 7B, 7C, 7H, 7I et 7J.

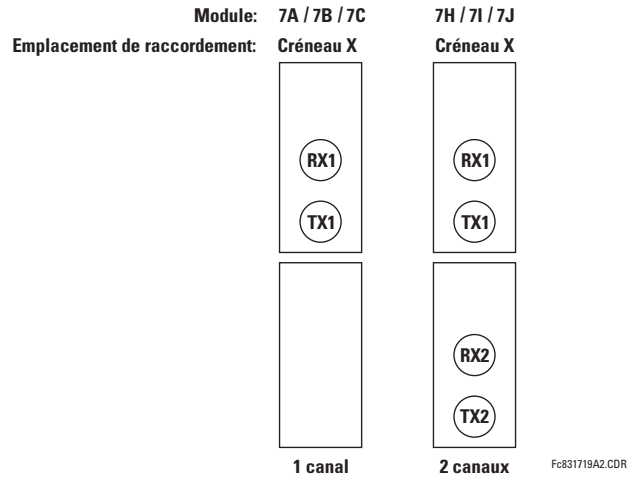


Figure 3–21: MODULES EN FIBRES DEL ET DELE

3.3.3 ÉMETTEURS LASER EN FIBRE

La figure suivante montre une configuration pour les modules laser en fibres 72, 73, 7D et 7K.

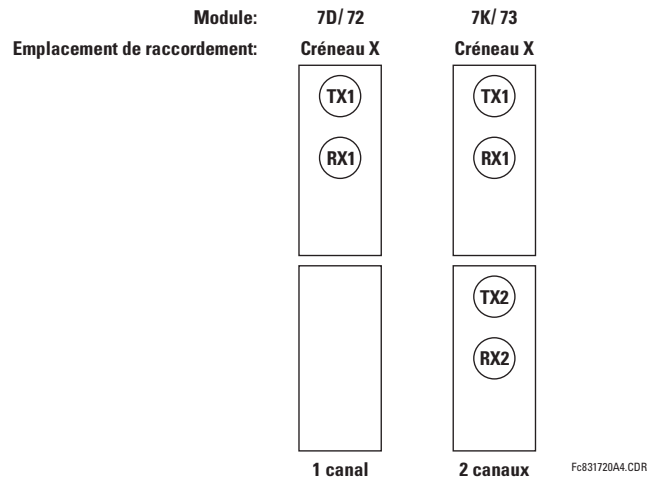


Figure 3–22: MODULES LASER EN FIBRES



Lors de l'utilisation de l'interface au LASER, des atténuateurs pourraient être nécessaires pour assurer que la puissance d'entrée optique maximale au récepteur n'est pas dépassée.

3.3.4 INTERFACE G.703

a) DESCRIPTION

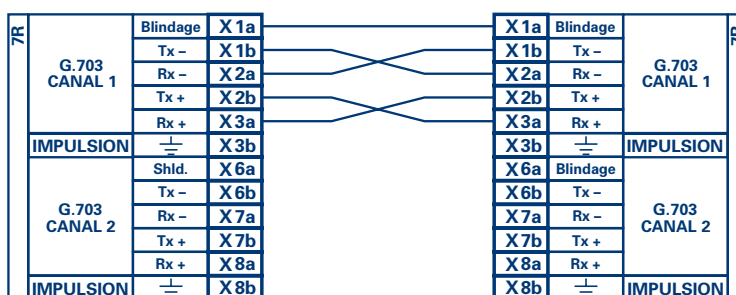
La figure suivante montre la configuration d'interface co-directionnelle 64K ITU G.703.

Une paire torsadée câblée AWG est recommandée pour les raccordements externes, avec le blindage mis à la terre à une extrémité seulement. Le raccordement du blindage à la broche # X1a ou X6a met à la terre le blindage étant donné que ces broches sont internement raccordées à la terre. Conséquemment, si la broche #X1a ou X6a est utilisée, ne pas mettre à la terre à l'autre extrémité. Ce module d'interface est protégé par des dispositifs de suppression d'impulsions.

X 1a	Blindage	G.703 CANAL 1	7R COMMUNICATION UR
X 1b	Tx –		
X 2a	Rx –		
X 2b	Tx +		
X 3a	Rx +		
X 3b	⎓	IMPULSION	
X 6a	Blindage	G.703 CANAL 2	
X 6b	Tx –		
X 7a	Rx –		
X 7b	Tx +		
X 8a	Rx +		
X 8b	⎓	IMPULSION	

Figure 3–23: CONFIGURATION D'INTERFACE G.703

La figure suivante montre l'interconnexion typique de broches entre deux interfaces G.703. Pour l'encombrement physique actuel de ces broches, voir la section Assignations de Borne Arrière donné précédemment dans ce chapitre. Toutes les interconnexions de broches doivent être maintenues pour un raccordement à un multiplexeur.



Fc831727A1.CDR

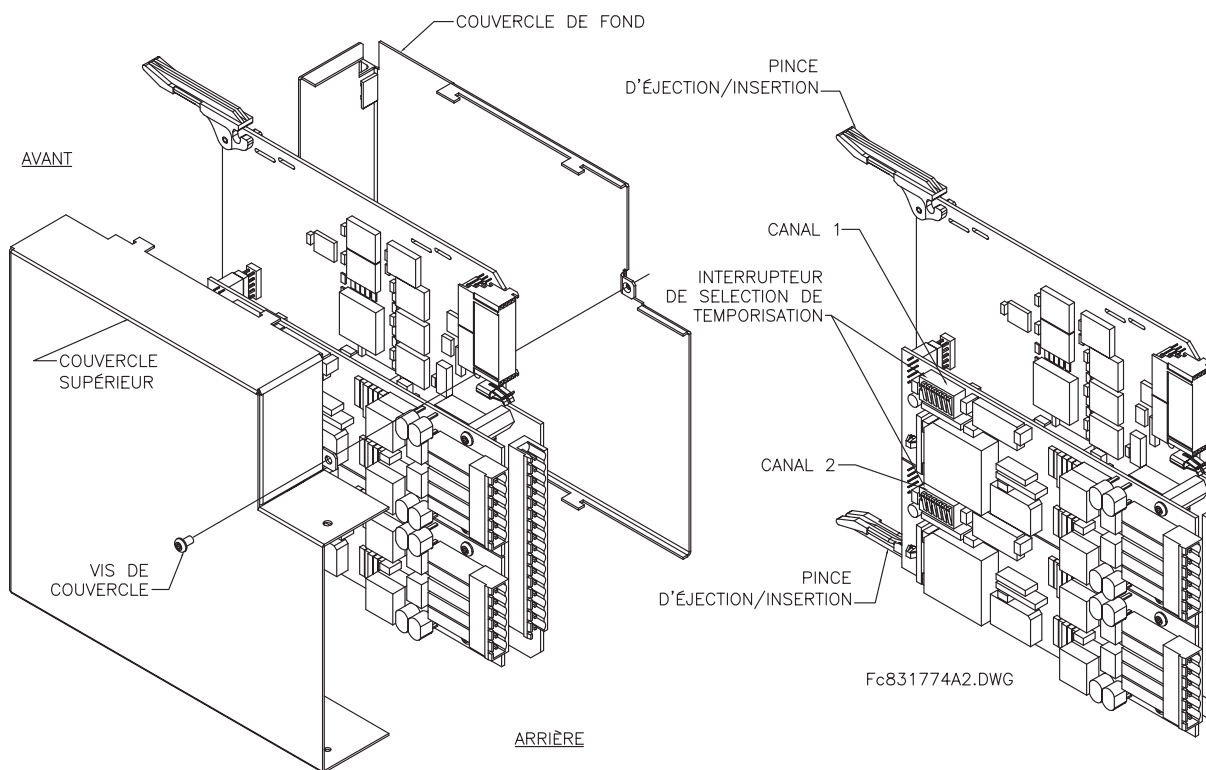
Figure 3–24: INTERCONEXION TYPIQUE DE BROCHE ENTRE DEUX INTERFACES G.703



La nomenclature de broches pourrait être différente d'un fabricant à l'autre. Conséquemment, il est commun de voir les broches numérotées TxA, TxB, RxA et RxB. Dans de tels cas, il peut être assumé que «A» est équivalent à «+» et que «B» est équivalent à «-».

b) PROCÉDURE DE SÉLECTION D'INTERRUPTEUR G.703

1. Retirer le module G.703 (7R ou 7S). Les pinces d'éjection/insertion situées sur le dessus et au bas de chaque module doivent être tirées simultanément afin de relâcher le module pour débrogage. Avant d'entreprendre cette action, l'alimentation de contrôle doit être retirée du relais. L'emplacement original du module doit être enregistré pour assurer que le même ou un autre module de remplacement est inséré dans le créneau adéquat.
2. Retirer la vis de couvercle du module.
3. Retirer le couvercle supérieur en le glissant vers l'arrière et en le soulevant vers le haut.
4. Régler les interrupteurs de sélection de temporisation (Canal 1, Canal 2) aux modes de temporisation désirés.
5. Remplacer le couvercle supérieur et la vis du couvercle.
6. Re-insérer le module G.703. S'assurer que le type de module correct est inséré dans la position de créneau correcte. Les pinces d'éjection/insertion situées sur le sommet et au bas de chaque module doivent être en position désengagée pendant que le module est glissé pour être inséré dans le créneau. Une fois que les pinces auront dégagée l'extrémité élevée du châssis, engager les pinces simultanément. Lorsque les pinces seront verrouillées en position, le module sera complètement inséré.

**Figure 3-25: RÉGLAGE DE L'INTERRUPTEUR DE SÉLECTION DE TEMPORISATION G.703****Table 3-4: SÉLECTIONS DE TEMPORISATION G.703**

INTERRUPTEURS	FONCTION
S1	HORS → Octet de temporisation désactivé EN → Octet de temporisation 8 kHz
S5 et S6	S5 = HORS et S6 = HORS → Mode de temporisation de boucle S5 = EN et S6 = HORS → Mode de temporisation interne S5 = HORS et S6 = EN → Mode de boucle à distance minimale S5 = EN et S6 = EN → Mode de boucle double

c) OCTET DE TEMPORISATION (Interrupteur S1)

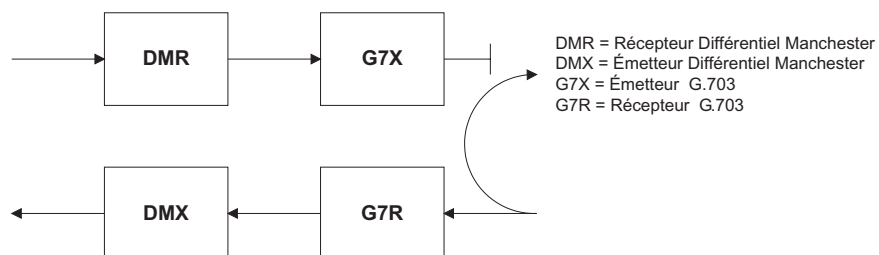
Si l'octet de temporisation est activé (EN), ce signal 8 kHz sera asservi durant la violation de 8 bit (LSB) nécessaire pour le raccordement au système d'ordre supérieur. Lorsque les C30s sont raccordés dos à dos, l'octet de temporisation doit être désactivé (HORS).

d) MODES DE TEMPORISATION (Interrupteurs S5 et S6)

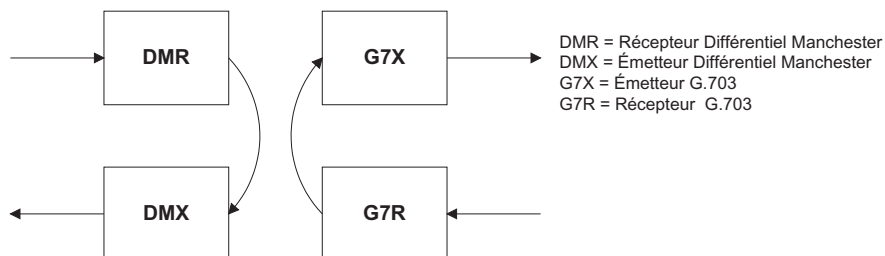
- **Mode de Temporisation Interne:** Horloge de système générée à l'interne; conséquemment, la sélection de temporisation G.703 devrait être dans le mode de temporisation interne pour les raccordements dos à dos. Pour des raccordements dos à dos: octet de temporisation (S1 = HORS) et Mode de temporisation = Temporisation interne (S5 = EN et S6 = HORS).
- **Mode de Temporisation de Boucle:** L'horloge du système est dérivée du signal de ligne reçu. Conséquemment, la sélection de temporisation G.703 doit être en Mode de Temporisation de Boucle pour le raccordement à des systèmes d'ordre plus hauts. Pour des raccordements dos à dos: octet de temporisation (S1 = HORS) et Mode de temporisation = Temporisation de Boucle (S5 = HORS et S6 = HORS)

e) MODES D'ESSAIS (Interrupteurs S5 et S6)**MODE DE BOUCLE MINIMALE À DISTANCE:**

Dans le mode de boucle minimale à distance, le multiplexeur est activé pour retourner les données d'un interface externe sans aucun processus pour assister dans le diagnostic des problèmes côté ligne G.703, et sans égard au taux d'horloge. Les données pénètrent par les entrées du G.703 et passent à travers un loquet de stabilisation de données qui restore la polarité adéquate du signal, passent à travers le multiplexeur et puis retournent à l'émetteur. Les données différentielles reçues sont processées et passent au module émetteur G.703 après lequel les données sont rebutées. Le module récepteur G.703 est complètement fonctionnel et continue à le processus des données et les passe au module émetteur différentiel Manchester. Étant donné que la temporisation est retournée de la même façon qu'elle est reçue, la source de temporisation est prévue d'être du côté ligne G.703 de l'interface.

**MODE DE BOUCLE DOUBLE:**

Dans le mode de boucle double, les multiplexeurs sont actifs et les fonctions du circuit sont divisées en deux avec chaque paire de récepteur/émetteur rattachés ensemble pour déconstruire et puis reconstruire les signaux respectifs. Les données différentielles Manchester entrent dans le module de réception différentiel Manchester et sont retournées au module émetteur différentiel Manchester. De la même façon, les données du G.703 entrent dans le module récepteur G.703 et sont passées à travers le module émetteur G.703 pour être retournées en données G.703. À cause de la division complète dans le chemin de communication et à cause que dans chaque cas les horloges sont extraites et reconstruites avec les données sortantes, dans ce mode il doit y avoir deux sources indépendantes de temporisation. Une source se trouve sur le côté ligne du G.703 de l'interface tandis que l'autre se trouve sur le côté interface du différentiel Manchester.



3.3.5 INTERFACE RS422

a) DESCRIPTION

La figure suivante montre la configuration de l'interface à 2 bornes RS422 à un taux de transmission de 64K. Une paire de câbles blindés et torsadés AWG22 est recommandée pour les raccordements externes. Ce module d'interface est protégé par un dispositif de suppression d'impulsions qui est optiquement isolé.

TERMINAISON DE BLINDAGE

Les broches de blindage (6a et 7b) sont raccordées à l'interne à la broche de mise à la terre (8a). La terminaison adéquate de blindage est comme suit:

- Site 1: Terminer le blindage aux broches 6a et/ou 7b.
- Site 2: Terminer le blindage à la broche 2b «COM».

L'impédance de terminaison de l'horloge doit concorder à l'impédance de la ligne.

W3b	Tx -	RS422 CANAL 1	UR COMM
W3a	Rx -		
W2a	Tx +		
W4b	Rx +		
W6a	Blindage		
W5b	Tx -	RS422 CANAL 2	
W5a	Rx -		
W4a	Tx +		
W6b	Rx +		
W7b	Blindage		
W7a	+	HORLOGE	
W8b	-		
W2b	com		
W8a	$\frac{1}{-}$	IMPULSION	

FcRS422.CDR
p/o 827831A6.CDR

Figure 3-26: CONFIGURATION DE L'INTERFACE RS422

La figure suivante montre l'interconnexion typique de broches entre deux interfaces RS422. Toutes les interconnexions de broches devront être maintenues pour un raccordement à un multiplexeur.

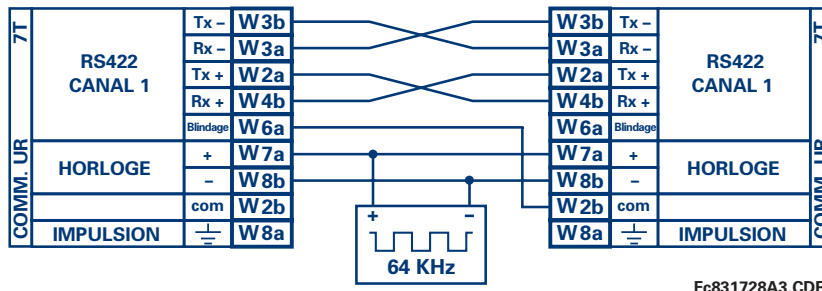


Figure 3-27: INTERCONNEXION DE BROCHES ENTRE DEUX INTERFACES RS422

b) APPLICATIONS DE DEUX CANAUX VIA MULTIPLEXEURS

L'interface RS422 peut être utilisée pour les applications à '1 canal' ou '2 canaux' sur les systèmes SONET/SDH et/ou un système multiplexé. Lorsque utilisé pour les applications à 1 canal, l'interface RS422 lie à des systèmes d'ordre supérieur d'une façon typique observant Tx, Rx et les raccordements de temporisation d'envois. Cependant, lorsque utilisé dans des applications à 2 canaux, certaines critères devront être suivies par le fait qu'il existe une entrée à une horloge pour les 2 canaux RS422. Le système fonctionnera correctement si les raccordements suivants sont observés et que votre module de données comprend une caractéristique appelée temporisation de terminaison. La temporisation de terminaison est une caractéristique commune pour les unités de données synchrones qui permettent le module d'accepter une temporisation d'une source externe. En utilisant la caractéristique de temporisation de terminaison, les applications à 2 canaux peuvent être accomplies si ces raccordements sont suivis: les sorties de temporisation d'envois du Multiplexeur-module de données 1, se connecteront aux entrées de l'interface UR-RS422 de la façon normale. De plus, les sorties de temporisation d'envois du module de données 1 seront en parallèles aux entrées de temporisation de terminaison du module de données 2. En utilisant cette configuration, la temporisation des deux modules de données et des canaux UR-RS422 seront dérivées d'une simple source d'horloge. Conséquemment, l'échantillonnage de données pour les deux canaux UR-RS422 seront synchronisés par l'intermédiaire des conducteurs de temporisation d'envois sur le module de données 1 tel que montré dans la figure suivante. Si la caractéristique de temporisation de terminaison n'est pas disponible ou que ce type de raccordement n'est pas désiré, l'interface G.703 est une option viable qui n'impose aucune restriction de temporisation.

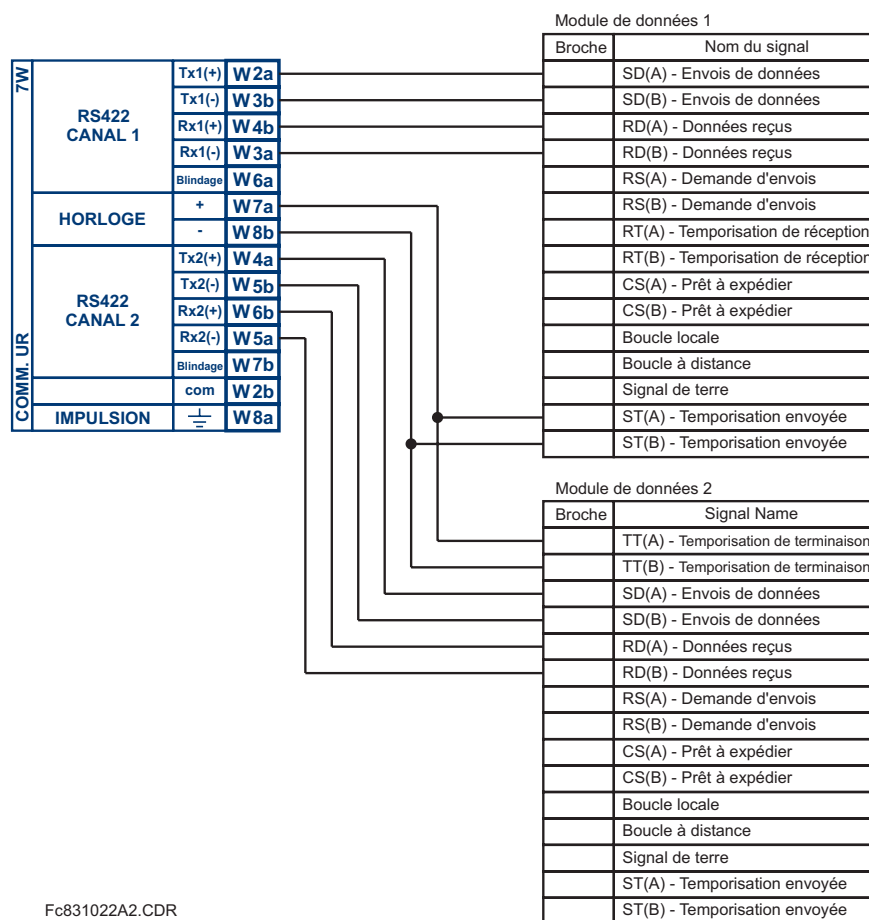


Figure 3-28: CONFIGURATION DE TEMPORISATION POUR 2 CANAUX RS422, APPLICATION À 3 TERMINAUX

Le module de données 1 donne la temporisation à l'interface L90 RS422 par l'intermédiaire des sorties ST(A) et ST(B). Le module de données 1 fourni aussi la temporisation aux entrées du module de données 2 TT(A) et TT(B) par l'intermédiaire des sorties ST(A) et ST(B).



Les numéros de broches du module de données, dans la figure ci-dessus, ont été omis étant donné que ces derniers peuvent varier dépendamment du manufacturier.

c) TEMPORISATION DE TRANSMISSION

L'interface RS422 accepte une entrée d'horloge pour la temporisation de transmission. Il est important que l'extrémité ascendante de l'horloge de temporisation de transmission 64Kz de l'interface multiplexeur échantillonne les données au centre de la fenêtre de données de transmission. Conséquemment, il est important de confirmer l'horloge et la transition de données pour s'assurer d'une opération adéquate du système. Par exemple, la figure suivante montre l'extrémité positive de l'horloge Tx au centre de la bit de donnée Tx.

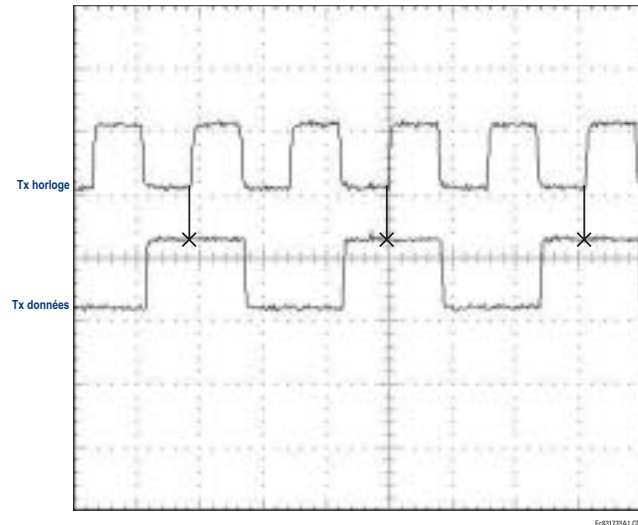


Figure 3–29: TRANSITIONS DE HORLOGE ET DONNÉES

d) TEMPORISATION DE RÉCEPTION

L'interface RS422 utilise le code de modulation NRZI-MARK et conséquemment ne dépend pas sur l'horloge Rx pour recapturer les données. Le NRZI-MARK est un code auto-synchronisant, inversible à type d'extrémité.

Pour reprendre l'horloge Rx du flux de données, un circuit intégré DPLL (Boucle de verrouillage à phase numérique) est utilisé. Le DPLL est entraîné par une horloge interne qui est sur-échantillonnée 16x, et utilise cette horloge ainsi que le flux de données pour générer une horloge de données qui peut être utilisée comme horloge de réception SCC (Contrôleur de communication série).

3.3.6 INTERFACE RS422 ET FIBRES

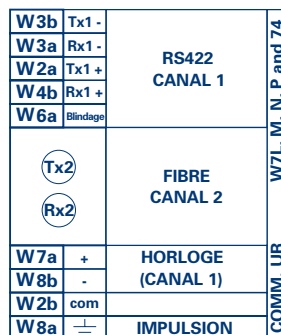
La figure suivante montre la combinaison RS422 et l'interface de fibres à un taux de transmission de 64K. Les modules 7L, 7M, 7N, 7P et 74 sont utilisés dans un 2-terminaux avec un canal redondant ou dans une configuration à 3-terminaux où le Canal 1 est employé via l'interface RS422 (possiblement avec un multiplexeur) et le Canal 2 via une fibre directe.

La paire torsadée blindée AWG 22 est recommandée pour les raccordements externe RS422 et le blindage doit être mis à la terre à une seule extrémité. Pour le canal à fibre directe, le budget de puissance doit être adressé adéquatement.



Lors de l'utilisation de l'interface au LASER, des atténuateurs pourrait être nécessaire pour s'assurer que vous n'excéder pas la puissance d'entrée optique maximale au récepteur.

MISE EN GARDE



FcL907LMNP.CDR
P/O 827831A6.CDR

Figure 3-30: CONFIGURATION D'INTERFACE DE FIBRES ET RS422



Les connexions montrées ci-dessus sont pour des multiplexeurs configurés en unités DCE (équipement de communications de données).

NOTE

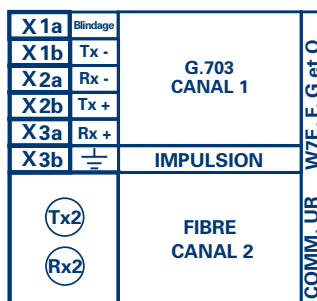
3.3.7 INTERFACE G.703 ET FIBRES

La figure montrée ci-dessus montre la combinaison d'un G.703 et l'interface en fibres à un taux de transmission de 64K. Les modules 7E, 7F, 7G, 7Q et 75 sont utilisés dans les configurations dans lesquelles le canal 1 est employé via l'interface G.703 (possiblement avec un multiplexeur) et le canal 2 via un fibre directe. La paire torsadée blindée AWG 22 est recommandée pour les raccordements externes G.703 raccordant le blindage à la broche 1A à une seule extrémité. Pour le canal à fibre directe, le budget de puissance doit être adressé adéquatement. Se référer aux sections précédentes pour plus de détails sur le G.703 et les interfaces en fibres.



Lors de l'utilisation de l'interface au LASER, des atténuateurs pourrait être nécessaire pour s'assurer que vous n'excéder pas la puissance d'entrée optique maximale au récepteur.

MISE EN GARDE



FcG703.CDR
P/O 827831A7.CDR

Figure 3-31: CONFIGURATION D'INTERFACE G.703 ET FIBRES

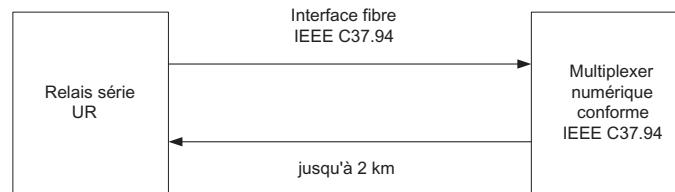
3.3.8 INTERFACE IEEE C37.94

Les modules (76 et 77) de communication de la série-UR IEEE C37.94 sont conçus pour communiquer avec les multiplexeurs numériques conforme à la norme IEEE C37.94 et/ou les convertisseurs conforme à la norme IEEE C37.94 pour utilisation avec les applications d'entrée/sortie directes du micrologiciel 3.3x ou plus. La norme IEEE C37.94 définit un lien point à point optique pour les données synchrones entre un appareil multiplexeur et un appareil de téléprotection. Ces données sont typiquement de 64 kbps; mais le standard accepte des vitesses jusqu'à $64n$ kbps, dont $n = 1, 2, \dots, 12$. Le module de communication de la série-UR C37.94 est seulement de 64 kbps avec $n = 1$. La structure est un schéma valide G.704 tel que recommandé par l'Union des Télécommunications Internationales (ITU-T) du point de vue de la structure et du taux de transfert des données. La structure est de 256 bits et est répétée à une vitesse de structure de 8000 Hz résultant en un taux de transfert de 2048 kbps.

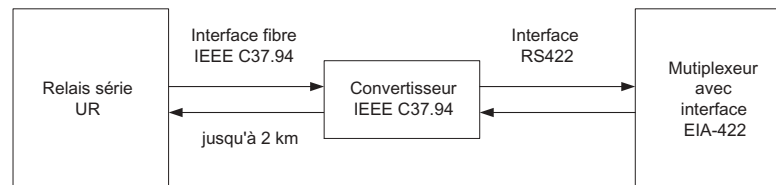
Les spécifications pour ce module sont comme suit:

- Standard IEEE: C37.94 pour 1×64 kbps communication fibre optique
- Modèle de câble de fibre optique: 50 mm ou 62.5 diamètres du conduit intérieur de la fibre optique
- Mode de fibre optique: multi-mode
- Longueur du câble de la fibre optique: jusqu'à 2 km
- Connecteur de fibre optique: type ST
- Longueur d'onde: 830 ± 40 nm
- Connexion: comme toutes les connexions à fibre optique, une connexion Tx à Rx est nécessaire

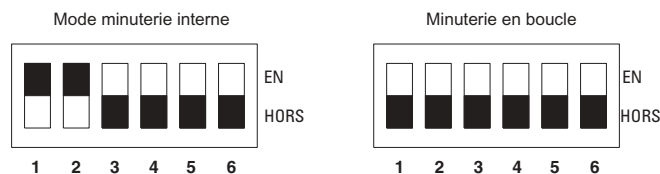
Le module de communication de la série UR C37.94 peut être raccorder directement à n'importe quel multiplexeur numérique conforme à la norme IEEE C37.94 comme montré ci bas.



Le module de communication de la série-UR C37.94 peut être raccorder à une interface électrique (G.703, RS422 ou X.21) d'un multiplexeur non conforme au travers d'un convertisseur d'interface optique-à-électrique qui supporte le standard C37.94 comme montré ci bas.



Le module de communication de la série-UR C37.94 possède 6 interrupteurs qui sont utilisés pour régler l'horloge. Les fonctions de ces interrupteurs sont montrées ci bas.



Interrupteur	Minuterie Interne	Minuterie en boucle
1	EN	HORS
2	EN	HORS
3	HORS	HORS
4	HORS	HORS
5	HORS	HORS
6	HORS	HORS

Pour le mode minuterie interne, l'horloge du système est générée à l'interne. Cependant, le sélecteur de minuterie devrait être minuterie interne pour le relais 1 et minuterie en boucle pour le relais 2. Il doit y avoir seulement une source de minuterie configurée.

Pour le mode minuterie en boucle, l'horloge du système est dérivée à partir du signal reçu. Cependant, le sélecteur de minuterie doit être en mode minuterie en boucle pour les connexions à des systèmes en amont.

La procédure de l'enlèvement du couvercle du module de communications du C37.94 est comme suit:

1. Enlever le module (76 ou 77) du C37.94:

Les attaches enlever/insérer situées sur le dessus et sur le dessous de chaque module doivent être actionnées en même temps pour libérer le module à enlever. Avant de ce faire, **l'alimentation auxiliaire du relais doit être enlevée**. L'emplacement du module doit être noté afin de s'assurer que ce même module ou un module de remplacement soit inséré dans la bonne fente.

2. Enlever les vis du couvercle du module.
3. Enlever le couvercle du dessus en le glissant vers l'arrière et puis en le soulevant vers le haut.
4. Mettre les interrupteurs de sélection de la minuterie (canal 1, canal 2) au mode désiré de minutage (voir description ci haut).
5. Remettre le couvercle du dessus et les vis sur le couvercle.
6. Réinsérer le module C37.94. Prendre soin de s'assurer que le bon type de module est inséré dans la bonne fente. Les attaches enlever/insérer situées sur le dessus et sur le dessous de chaque module doivent être dans la position désengagé pour permettre une insertion appropriée dans la fente. Une fois que les attaches sont dégagées des rebords du châssis, engager les attaches en même temps. Quand les attaches sont verrouillées dans leurs positions, le module aura été complètement inséré.

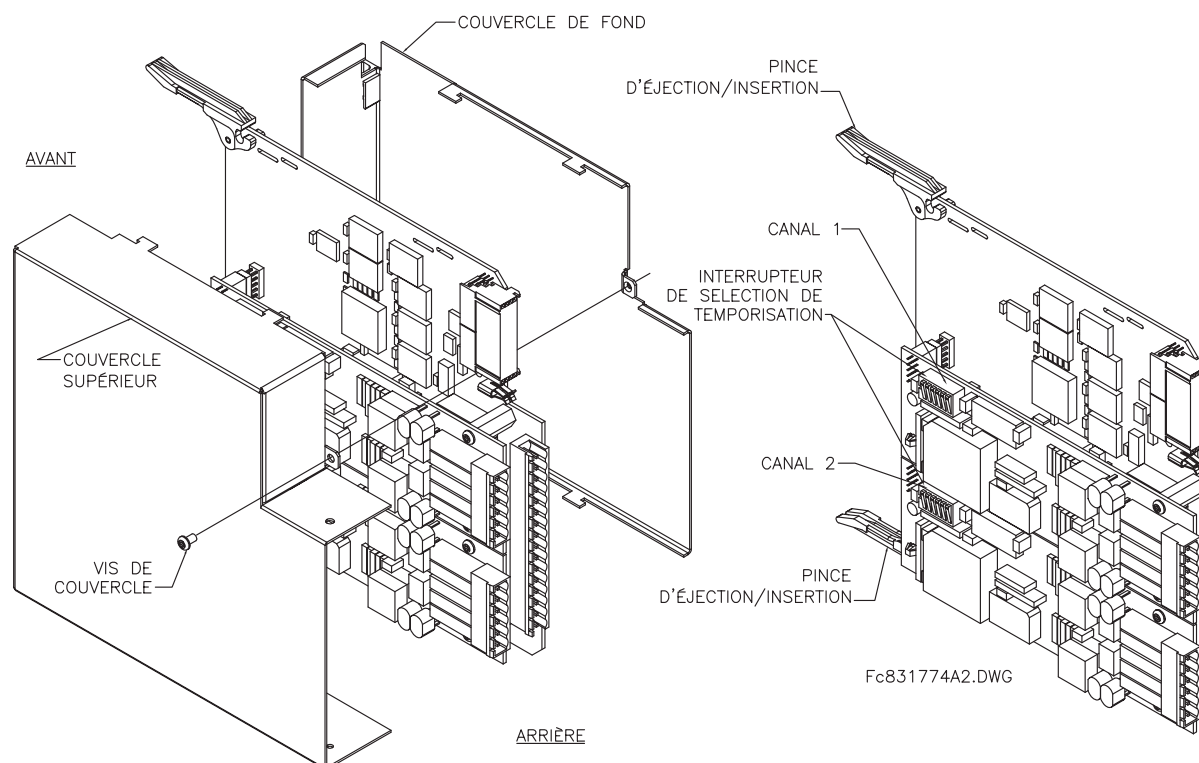


Figure 3–32: RÉGLAGE DE L'INTERRUPTEUR DE SÉLECTION DE MINUTERIE C37.94

4.1.1 INTRODUCTION

Le logiciel EnerVista UR Setup donne une interface d'utilisateur graphique (GUI) en tant que un ou deux interfaces humaines à un dispositif C30. L'interface humaine alternative est implémentée via l'affichage et le clavier de la plaque frontale du dispositif (voir la section Interface plaque frontale dans ce chapitre).

Le EnerVista UR Setup donne une simple facilité à configurer, superviser, entretenir et dépanner l'opération des fonctions du relais raccordé sur des réseaux de communications locales ou à grandes surfaces. Il peut être utilisé en étant débranché (i.e. hors-ligne) ou raccordé (i.e. en-ligne) à un dispositif UR. Dans le mode hors-ligne, les fichiers de réglage peuvent être créés pour un éventuel téléchargement au dispositif. Dans le mode en-ligne, vous pouvez communiquer avec le dispositif en temps réel.

Le logiciel EnerVista UR Setup, fourni avec le relais UR, peut être opéré de tout ordinateur supportant le Microsoft Windows^{MD} 95, 98, ou NT. Ce chapitre donne un sommaire des caractéristiques d'interface du logiciel de base EnerVista UR Setup. Le fichier d'aide d'EnerVista UR Setup fournit les détails pour un démarrage initial en utilisant l'interface du logiciel EnerVista UR Setup.

4.1.2 CRÉATION D'UNE LISTE DE SITE

Pour démarrer en utilisant le programme EnerVista UR Setup, une liste de site doit être créée en premier. Voir les instructions du programme d'aide d'EnerVista UR Setup sous le titre «Création d'une liste de site» ou chapitre 1 pour des détails.

4.1.3 VUE GÉNÉRALE DU LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP

a) ENGAGEMENT D'UN DISPOSITIF DE COMMUNICATION

Le logiciel EnerVista UR Setup peut être utilisé en mode en-ligne (relais raccordé) pour communiquer directement avec un relais UR. Les relais de communication sont organisés et groupés par interfaces de communication et en sites. Les sites peuvent contenir tout nombre de relais sélectionné des produits de série UR.

b) UTILISATION DES FICHIERS DE RÉGLAGES

L'interface de logiciel EnerVista UR Setup supporte en trois façons la manutention d'échange aux réglages des relais:

- En mode hors-ligne (relais débranché) pour créer ou éditer les fichiers de réglages du relais pour un téléchargement éventuel au relais de communication.
- Lors de la connexion à un relais de communication pour modifier directement un réglage de relais via une fenêtre de visionnement de données de relais, et puis sauvegarder le réglage au relais.
- Vous pouvez créer/éditer les fichiers de réglages et puis les écrire au relais pendant que l'interface est raccordée au relais.

Les fichiers de réglages sont organisés sur la base de noms de fichier assignés par l'utilisateur. Un fichier de réglages contient des données qui concerne les types suivants des réglages de relais:

- Définition de dispositif
- Montage de produit
- FlexLogic^{MC}
- Éléments de contrôle
- Entrées/sorties
- Essais

Les valeurs d'usine par défaut sont fournies et peuvent être ré-instituées après tout changement.

c) CRÉATION ET ÉDITION D'ÉQUATIONS FLEXLOGIC

Vous pouvez créer ou éditer une équation FlexLogic^{MC} afin de personnaliser le relais. Vous pouvez subséquemment voir le diagramme de logique qui est généré automatiquement.

d) VISIONNEMENT DES VALEURS RÉELLES

Vous pouvez voir les données de relais à temps réel telles que les status des entrées/sorties et les paramètres mesurés.

e) VISIONNEMENT DES ÉVÈNEMENTS DÉCLENCHÉS

Pendant que l'interface est en mode en-ligne ou hors-ligne, vous pouvez voir et analyser les données générées par les paramètres spécifiés déclenchés, via:

- **Enregistreur d'évènements:** L'enregistreur d'évènements capture les données contextuelles associées avec les derniers 1024 évènements mise en liste en ordre chronologique du plus récent au plus ancien.
- **Oscillographie:** Les tracés et les status numériques de forme d'ondes d'oscillographie sont utilisés pour fournir un affichage visuel du système de puissance et des données d'opération du relais capturées durant les évènements spécifiques déclenchés.

f) SUPPORT DES FICHIERS

- **Exécution:** Tout fichier EnerVista UR Setup qui est cliqué en double ou ouvert lancera l'application ou fournira un focus à l'application déjà ouverte. Si le fichier a un fichier de réglage (* .urs) qui a été retiré de l'arbre de menu de la liste de réglage, il sera rajouté.
- **Déplacer et abaisser:** Les fenêtres des barres de contrôle des listes de sites et de réglages sont mutuellement une source de déplacement et une cible d'abaissement pour les fichiers des dispositifs à ordre et code compatible ou les items de menu individuel. Aussi, la fenêtre de la barre de contrôle de la liste de réglage et tout fichiers de répertoire Windows Explorer sont chacun et mutuellement une source de déplacement et une cible d'abaissement.

Les nouveaux fichiers qui sont abaissés dans la fenêtre de liste de réglage sont ajoutés à l'arbre qui est automatiquement configuré alphabétiquement par rapport au nom des fichiers de réglages. Les fichiers et les items de menu individuel qui sont abaissés dans le menu du dispositif choisi dans la fenêtre de liste de site seront automatiquement expédiés au dispositif de communication en-ligne.

g) AMÉLIORATIONS DU LOGICIEL INTÉGRÉ UR

Le logiciel intégré d'un dispositif UR peut être amélioré localement ou à distance via le logiciel EnerVista UR Setup. Les instructions correspondantes sont fournis par le programme Aide de EnerVista UR Setup sous le titre «Améliorations du logiciel intégré».



Les adresses Modbus assignées aux modules de logiciel intégré, les caractéristiques, les réglages et les items de données correspondants (i.e. valeurs par défaut, valeurs minimales/maximales, type de données, et calibre d'item) pourraient changer légèrement dépendamment des versions du logiciel intégré. Les adresses sont réarrangées lorsque les nouvelles caractéristiques sont ajoutées ou que les caractéristiques existantes sont modifiées ou améliorées. Le message «ERREUR EEPROM» affiché durant l'amélioration ou la dégradation du logiciel intégré est un message qui peut être réarmé, auto-essayé et prévu pour informer l'utilisateur que les adresses Modbus ont changés avec l'amélioration du logiciel intégré. Ce message ne signal aucun problème lorsqu'il apparaît après l'amélioration du logiciel intégré.

4.1.4 FENÊTRE PRINCIPALE DU LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP

La fenêtre principale du logiciel EnerVista UR Setup supporte les composantes d'affichage primaires suivantes:

- Barre de titre qui montre le nom du chemin de vue de données actives
- Barre de menu de la fenêtre principale
- Barre d'outils de la fenêtre principale
- Fenêtre de la barre de contrôle de la liste de sites
- Fenêtre de la barre de contrôle de la liste de réglages
- Fenêtre(s) de visionnement de données de dispositif, avec barre commune d'outils
- Fenêtre de visionnement de données de fichier de réglages, avec barre d'outils commune
- Espace de travail avec des tabulations de vue de données
- Barre de status

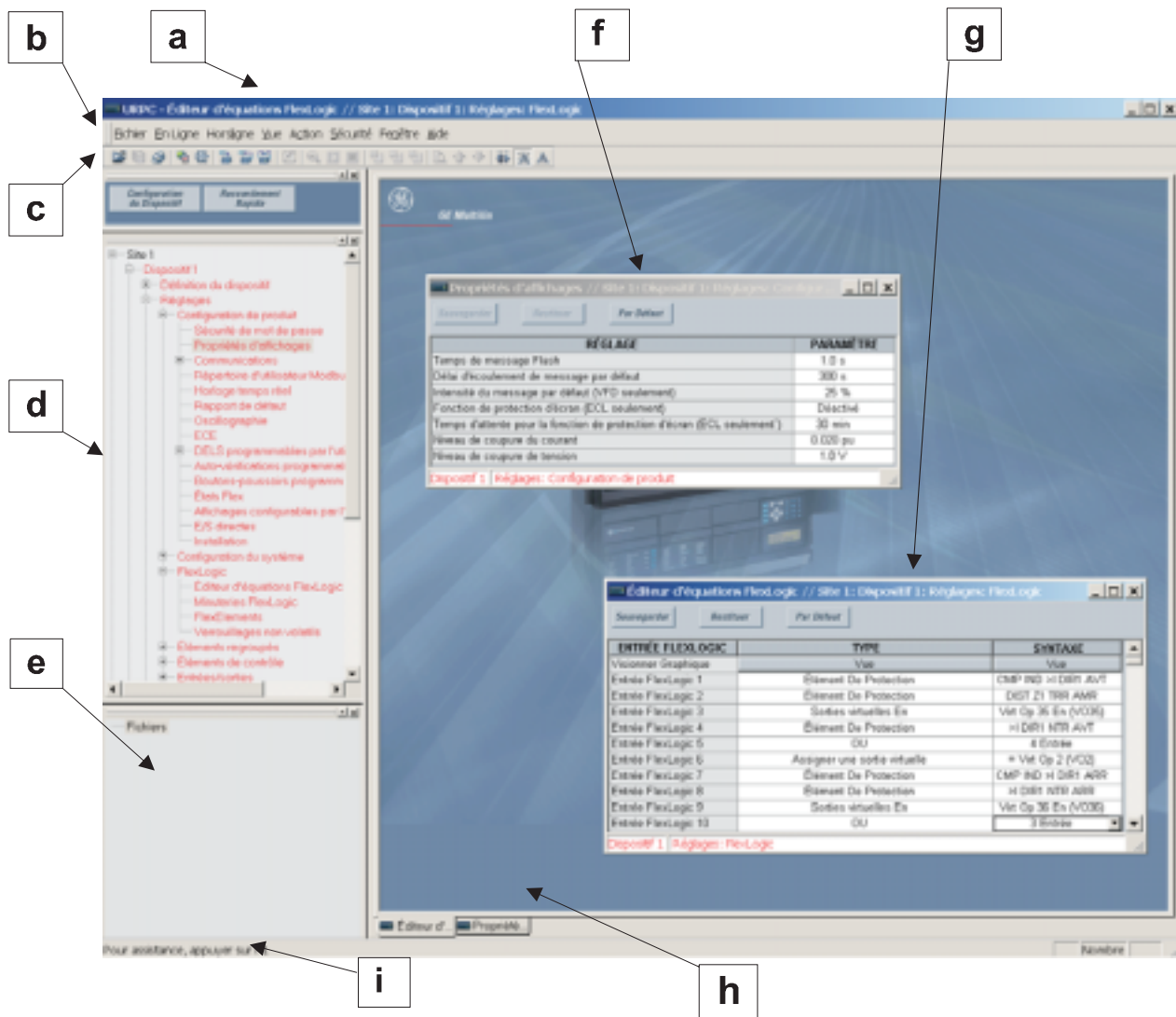


Figure 4-1: FENÊTRE PRINCIPALE DE LOGICIEL ENERVISTA UR SETUP

4.2.1 PLAQUE FRONTALE

L'interface clavier/affichage/DEL est une de deux interfaces humaines supportées. L'autre alternative d'interface humaine est implémentée via le logiciel EnerVista UR Setup. La plaque frontale d'interface UR est disponible en deux configurations: horizontale ou verticale. L'interface de la plaque frontale consiste en divers panneaux fonctionnels.

La plaque frontale est montée sur charnières pour permettre l'accès facile aux modules débroschables. Il existe aussi un couvercle de poussière débroschable qui s'ajuste sur la plaque frontale et qui peut être retiré afin d'accéder au panneau de clavier. Les deux figures suivantes montrent l'arrangement horizontal et vertical des panneaux de plaque frontale.

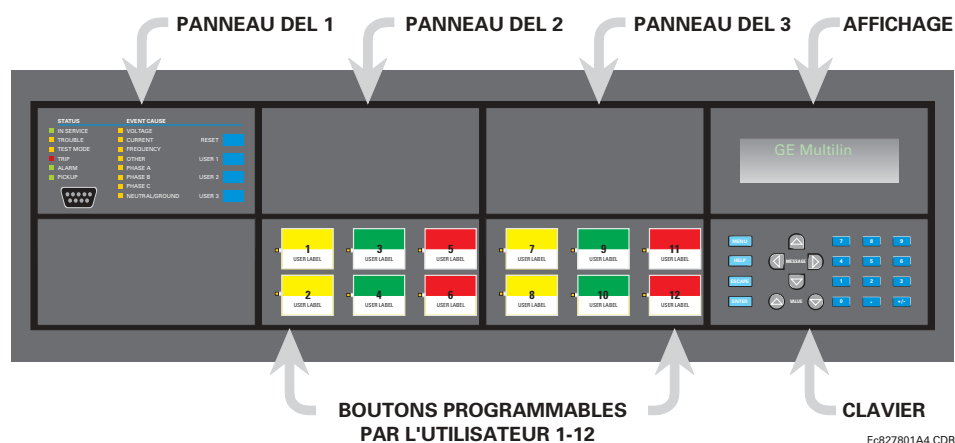


Figure 4-2: PANNEAUX DE PLAQUE FRONTALE HORIZONTALE

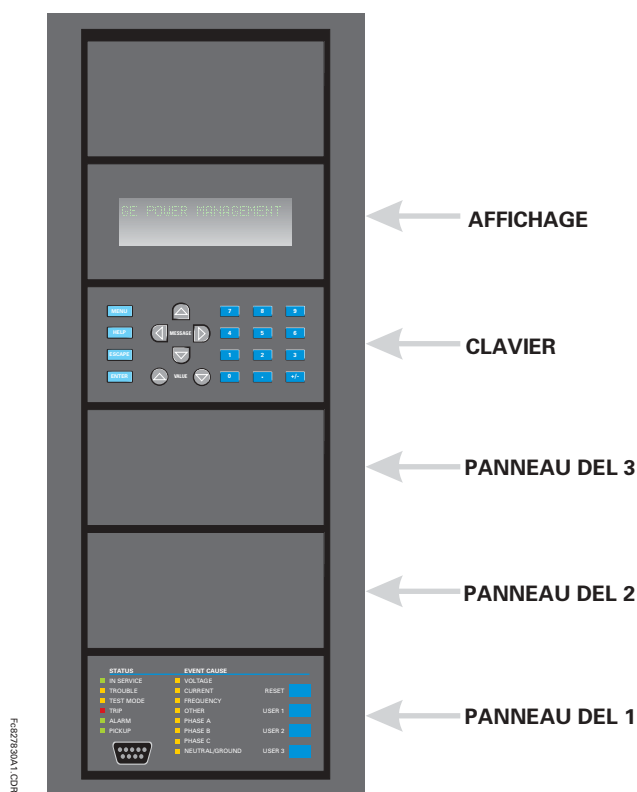


Figure 4-3: PANNEAUX DE PLAQUE FRONTALE VERTICALE

4.2.2 INDICATEURS DEL

a) PANNEAU DEL 1

Ce panneau fourni plusieurs indicateurs DEL, plusieurs clés et un port de communications. La clé de réarmement est utilisée pour réarmer tout indicateur DEL verrouillé ou un message cible une fois que la condition a été dégagée (ces conditions verrouillées peuvent être aussi réarmées via le menu **REGLAGES** ⇒ **ENREES/SORTIES** ⇒ **RAPPEL EN COURS**). Le port RS232 est prévu pour la connexion à un ordinateur portatif (PC).

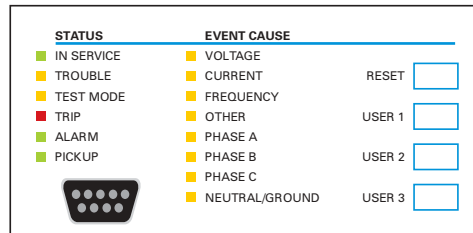


Figure 4-4: PANNEAU DEL 1

INDICATEURS DE STATUT:

- **«IN SERVICE»**: Indique que la puissance de contrôle est appliquée; toutes les entrées/sorties supervisées et les systèmes internes sont OK; le relais a été programmé.
- **«TROUBLE»**: Indique que le relais a détecté un problème interne.
- **«TEST MODE»**: Indique que le relais est en mode d'essais.
- **«TRIP»**: Indique que la FlexLogic^{MC} d'opération servant comme interrupteur de déclenchement a été opérée. Cet indicateur verrouille toujours; la commande **RAPPEL** doit être initié pour permettre au verrouillage d'être réarmé.
- **«ALARM»**: Indique que le mode d'opération FlexLogic^{MC} servant comme interrupteur d'alarme a été opéré. Cet indicateur n'est jamais verrouillé.
- **«PICKUP»**: Indique qu'un élément a amorça. Cet indicateur n'est jamais verrouillé.

INDICATEURS DE CAUSE D'ÉVÈNEMENTS:

Ils indiquent le type d'entrées qui a été impliqué dans une condition détectée par un élément qui a été opéré ou qui a un drapeau de verrouillage en attente de réarmement.

- **«VOLTAGE»**: N'est pas employé.
- **«CURRENT»**: N'est pas employé.
- **«FREQUENCY»**: N'est pas employé.
- **«OTHER»**: N'est pas employé.
- **«PHASE A»**: N'est pas employé.
- **«PHASE B»**: N'est pas employé.
- **«PHASE C»**: N'est pas employé.
- **«NEUTRAL/GROUND»**: N'est pas employé.

b) PANNEAUX DEL 2 ET 3

Ces panneaux fournissent 48 indicateurs DEL de couleur ambre dont l'opération est contrôlée par l'utilisateur. Le support pour l'application d'une étiquette personnalisée à côté de chaque DEL est fourni.

La personnalisation à l'utilisateur de l'opération DEL est d'un bénéfice maximal dans les installations dans lesquels des langues autre que l'anglais sont utilisés pour communiquer avec les opérateurs. Référez à la section *DELs programmables pour utilisateur* au chapitre 5 pour les réglages utilisés pour programmer l'opération des DELs sur ces panneaux.

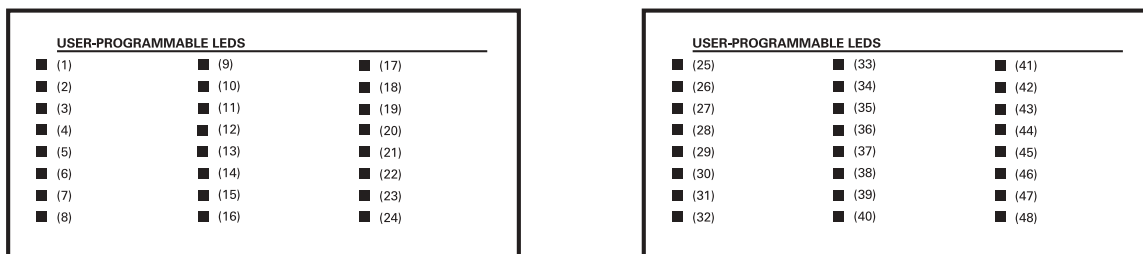


Figure 4-5: PANNEAUX DEL 2 ET 3 (GABARIT D'ANNEXE)

4

c) ÉTIQUETTES PAR DÉFAUT POUR LE PANNEAU DEL 2

Les étiquettes par défaut sont supposées représenter

- «**GROUP 1...6**»: Le Groupe illuminé est le groupe de réglages actif.
- «**BREAKER n OPEN**»: Le disjoncteur est ouvert.
- «**BREAKER n CLOSED**»: Le disjoncteur est fermé.
- «**BREAKER n TROUBLE**»: Un problème relié au disjoncteur a été détecté.
- «**RECLOSE ENABLED**»: Le réenclencheur est opérationnel.
- «**RECLOSE DISABLED**»: Le réenclencheur n'est pas opérationnel.
- «**RECLOSE IN PROGRESS**»: Une opération de réenclenchement est en progrès.
- «**RECLOSE LOCKED OUT**»: Le réenclencheur n'est pas opérationnel et exige un réarmement.



Les révisions de logiciel intégré 2.9x et moins supportent huit groupes d'utilisateur de réglages; les révisions 3.0x et plus supportent six groupes de réglages. Pour la convenance des utilisateurs utilisant des révisions de logiciel intégré plus jeunes, le panneau de relais montre huit groupes de réglages. Prière noter que les DELs, malgré leurs étiquettes de défaut sont complètement programmables par l'utilisateur.

Le relais est expédié avec l'étiquette de défaut pour le panneau DEL 2. Les DELs cependant ne sont pas pré-programmés. Pour concorder l'étiquette pré-imprimée, les réglages des DELs doivent être entrés tels que montré à la section *DELs programmables par l'utilisateur* dans chapitre 5. Les DELs peuvent être complètement programmés par l'utilisateur. Les étiquettes de défaut peuvent être remplacées par des étiquettes imprimées par l'utilisateur pour les panneaux DEL 2 et 3 tel que démontré à la section suivante.

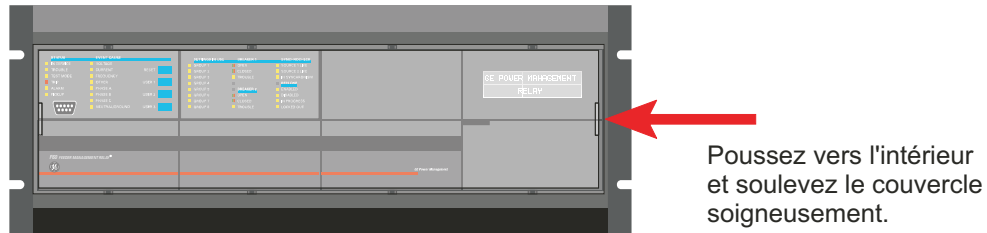
d) ÉTIQUETTES PERSONALISÉES POUR DELS

L'étiquetage personnalisé d'un panneau à DEL seulement est facilité par le téléchargement d'un fichier de Microsoft Word du URL suivant:

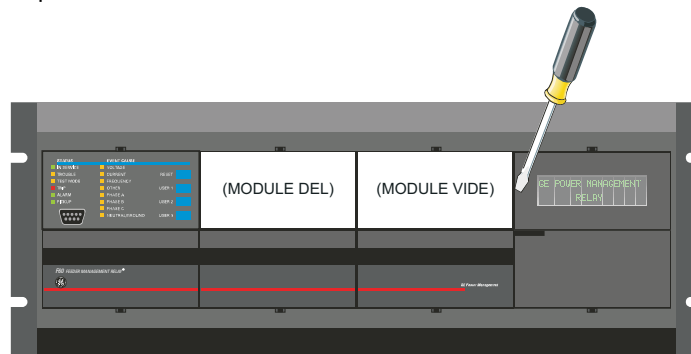
<http://www.GEindustrial.com/multilin/support/ur/>

Ce fichier donne les gabarits et les instructions pour la création d'un étiquetage approprié pour le panneau DEL. Les procédures suivantes sont incluses dans le fichier téléchargeable. Le panneau/gabarit donne les emplacements relatifs des DELs et les emplacements des exemples de boîtes d'édition. La procédure suivante démontre comment installer/démonter l'étiquetage personnalisé d'un panneau.

1. Retirer le Couvercle Frontal en Lexan Clair (GE P/N: 1501-0014).



2. Faire sortir le Module DEL et/ou le Module Vide à l'aide d'un tournevis tel que montré ci-dessous. Soyez attentif de ne pas endommager le plastique.



3. Placer le côté du module personnalisé de nouveau sur le châssis du panneau frontal, et puis cliquer de nouveau sur le côté droit.
4. Remettre le Couvercle Frontal en Lexan Clair en place.

e) PERSONALISATION DU MODULE D'AFFICHAGE


Les items suivants sont requis pour personnaliser le module d'affichage UR:





- Imprimante en blanc et noir ou en couleur (en couleur préférable)
 - Logiciel Microsoft Word 97 ou plus récente
 - 1 de chaque de: papier blanc 8.5 × 11, couteau exacto, règle, module d'affichage personnalisé (P/N: 1516-0069), couvercle personnalisé de module (P/N: 1502-0015)
1. Ouvrir le gabarit de personnalisation du panneau DEL dans Microsoft Word. Ajouter le texte aux endroits des Xs sur le gabarit. Effacer les maintiens des places X tel que requis.
 2. Sur la tabulation «File», choisir «Print» pour imprimer.
 3. De l'impression, couper le Gabarite d'Arrière-Plan de la fenêtre d'arbre (utiliser les marques de découpage comme guide).
 4. Mettre le Gabarite d'Arrière-Plan au-dessus du module d'affichage personnalisé (P/N: 1513-0069) et cliquer le couvercle clair personnalisé du module (P/N: 1502-0015) au-dessus du module et les gabarits.




4.2.3 AFFICHAGE

Tous les messages sont affichés en caractères 2 × 20 par affichage fluorescent à vide pour les rendre visibles sous des conditions de lumière faible. Un affichage optique à cristal liquide (LCD) est aussi disponible. Les messages sont affichés en anglais et n'exigent pas d'aide par manuel d'instructions pour déchiffrement. Pendant que le clavier et l'affichage ne sont pas activement utilisés, l'affichage montrera par défaut les messages définis. Tout message conduit par un évènement prioritaire aura préséance automatique sur le message par défaut et apparaîtra sur l'affichage.

4.2.4 CLAVIER

Les messages affichés sont organisés dans les «pages» sous les titres suivants: Valeurs réelles, Réglages, Commandes, et Voyants. La clé  navigue à travers ces pages. Chaque titre de page est détaillé plus bas dans des sous-groupes logiques.

Les clés de  MESSAGE  naviguent à travers les sous-groupes. Les clés de  VALUE  incrémentent ou décrémentent numériquement les valeurs réglées en mode de programmation. Ces touches défilent à travers les valeurs alphanumériques dans le texte en mode d'édition. Alternativement, les valeurs peuvent aussi être rentrées à l'aide du clavier numérique.

La clé  initie et avance au prochain caractère dans le mode édition de texte et insère aussi un point décimal. La clé  peut être pressée en tout temps pour obtenir des messages dans le contexte de l'aide. La clé  sauvegarde les valeurs de réglage changées.

4.2.5 CONTRÔLE DE DISJONCTEUR

a) INTRODUCTION

Le C30 peut se relier aux disjoncteurs associés. Dans plusieurs cas, l'application supervise l'état du disjoncteur, qui peut être présenté sur le DEL de la plaque frontale, ainsi qu'une indication de perturbation du disjoncteur. Les opérations du disjoncteur peuvent être initiées manuellement à partir du clavier de la plaque frontale ou aussi initiées automatiquement à partir du mode d'opération FlexLogic^{MC}. Un réglage est fourni pour assigner les noms de chaque disjoncteur, ce nom qui est assigné à l'utilisateur est utilisé pour l'affichage des messages flash reliés. Ces caractéristiques sont fournies pour deux disjoncteurs; l'utilisateur pourrait utiliser seulement ces portions relatives à la conception d'un seul disjoncteur qui doit être le disjoncteur no. 1.

Pour la discussion qui suit, il est assumé que le réglage **RÉGLAGES** ⇒ **CONFIG SYSTÈME RÉGLAGES** ⇒ **DISJONCTEURS** ⇒ **DISJONC n** ⇒ **DISJONC n FONCTION** est «Activé» pour chaque disjoncteur.

b) SUPERVISION ET SÉLECTION DU MODE DE CONTRÔLE

Les installations pourraient exiger qu'un disjoncteur soit opéré dans un mode tripolaire seulement (3-pôles), ou dans un mode unipolaire et tripolaire (1-pôle), choisi par le réglage. Si le mode sélectionné est un mode tripolaire, une simple entrée dépiste le disjoncteur en position ouverte ou fermé. Si le mode choisi est unipolaire, les status des trois pôles doivent être entrés au relais. Ces entrées doivent être conformes pour indiquer la position du disjoncteur. Pour les discussions suivantes, il est assumé que le réglage **RÉGLAGES** ⇒ **CONFIG SYSTÈME RÉGLAGES** ⇒ **DISJONCTEURS** ⇒ **DISJONC n** ⇒ **DISJONC n CONTRÔLE PAR PB** est «Activé» pour chaque disjoncteur.

c) CONTRÔLE À PARTIR DU BOUTON POUSSOIR DE LA PLAQUE FRONTALE (CLÉ DE L'UTILISATEUR)

Après 30 minutes d'intervalle durant lesquels les fonctions des commandes sont permises après l'application du mot de passe adéquat, l'utilisateur ne pourra pas ouvrir ou fermer le disjoncteur par l'intermédiaire du clavier. Les discussions suivantes débutent de l'état non-permissible.

d) CONTRÔLE DE DEUX DISJONCTEURS

Pour l'exemple de montage suivant, le symbole «(Nom)» représente le nom variable programmé par l'utilisateur.

Pour cette application (le montage montré ci-dessous) le relais est raccordé et programmé aux deux Disjoncteurs 1 et 2. La clé USER 1 performe la sélection par laquelle le disjoncteur doit être opéré par les clés USER 2 et USER 3. La clé USER 2 est utilisée pour fermer manuellement le disjoncteur et la clé USER 3 est utilisée pour ouvrir manuellement le disjoncteur.

ENTRE ORDRE MOT PASSE:	Ce message apparaît lorsque la clé des utilisateurs USER 1, USER 2 ou USER 3 est pressée et un MOT DE PASSE DE COMMANDE est requis; i.e. si un MOT DE PASSE DE COMMANDE est activé et aucune commande n'a été émise durant les 30 dernières minutes.
Appuyer UTIL 1 Pour Choisir Disjoncteur	Ce message apparaît si le mot de passe correct est entré ou si aucun n'est requis. Ce message sera maintenu pendant 30 secondes jusqu'à ce que la clé USER 1 est pressée à nouveau.
DSJ1-(Nom) CHOISIT UTIL 2=FERM/UTIL 3=OP	Ce message est affiché après que la clé USER 2 est pressée pour une deuxième fois. Trois actions possibles peuvent être effectuées de cet état dans les 30 secondes suivant les items (1), (2) et (3) ci-dessous.
(1) USER 2 HRS/EN Pour Fermer DISJ1-(Nom)	Si la clé USER 2 est pressée, ce message apparaît pour 20 secondes. Si la clé USER 2 est pressée à nouveau dans ce même intervalle, un signal est créé qui peut être programmé pour opérer un relais de sortie pour la fermeture du Disjoncteur 1.
(2) USER 3 HRS/EN Pour Ouvrir DISJ1-(Nom)	Si la clé USER 3 est pressée, ce message apparaît pour 20 secondes. Si la clé USER 3 est pressée à nouveau dans ce même intervalle, un signal est créé qui peut être programmé pour opérer un relais de sortie pour la fermeture du Disjoncteur 1.
(3) DSJ2-(Nom) CHOISIT UTIL 2=FERM/UTIL 3=OP	Si la clé USER 1 est pressée à cette étape, ce message apparaîtra montrant qu'un disjoncteur différent a été choisi. Trois actions possibles peuvent être effectuées de cet état suivant (1), (2) et (3). En pressant de façon répétitive la clé USER 1, une alternation pourrait exister entre les disjoncteurs disponibles. En pressant les clés autres que les clés USER 1, 2 ou 3 en tout temps aborte la fonction de contrôle de disjoncteur.

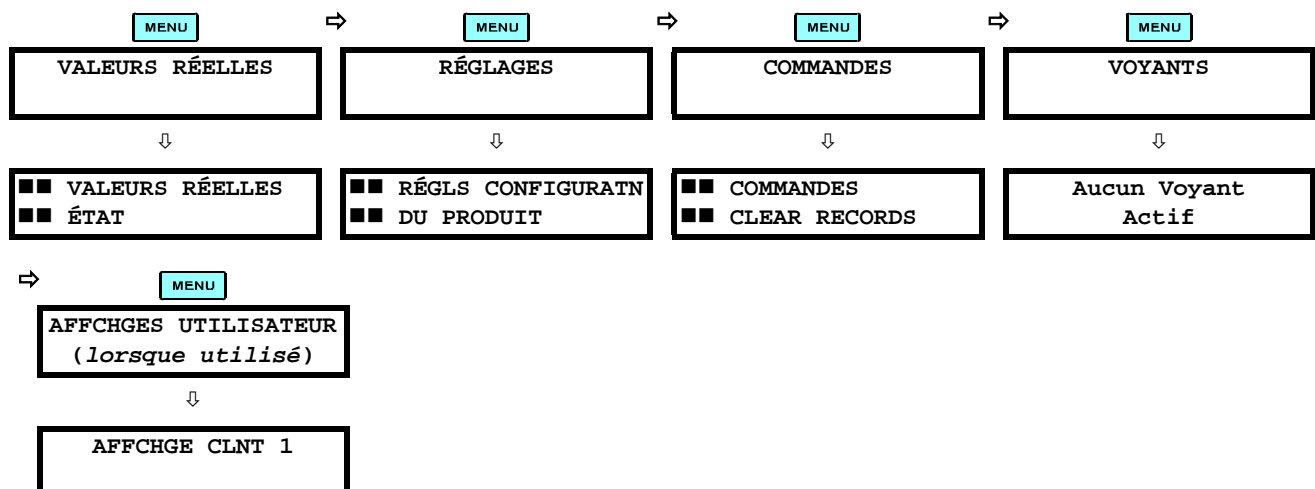
e) CONTRÔLE D'UN DISJONCTEUR

Pour cette application, le relais est raccordé et programmé au Disjoncteur 1 seulement. L'opération de cette application est identique à celle décrite dans le cas de deux disjoncteurs.

4.2.6 MENUS

a) NAVIGATION

Presser la clé **MENU** pour choisir l'entête de la page d'affichage (menu au niveau supérieur). Le titre de l'entête apparaît momentanément suivi par l'item de menu de la page d'affichage de l'entête. Chaque pression de la clé **MENU** fait avancer à travers les pages principales d'entête tel qu'illustré ci-dessous.



b) HIERARCHIE

Les réglages et les valeurs réelles des messages sont arrangés hiérarchiquement. Les pages d'affichage d'entête sont indiquées par un double défilement de caractères (■■), tandis que les pages de sous-entête sont indiquées par un simple défilement de caractères (■). Les pages d'affichage d'entête représentent le plus haut niveau de hiérarchie et les pages d'affichage des sous-entêtes sont d'un niveau inférieur. Les clés de MESSAGE ▲ et ▼ se déplacent dans un groupe d'entêtes, de sous-entêtes, de valeurs de réglages, ou de valeurs réelles. En pressant continuellement la clé MESSAGE ▸ d'un affichage d'entête, l'information spécifique pour la catégorie de l'entête s'affiche. Inversement, en pressant continuellement la clé de ◀ MESSAGE d'un affichage d'une valeur réglée ou d'une valeur réelle, donne un retour à l'affichage d'entête.

LE NIVEAU LE PLUS ÉLEVÉ

■■ RÉGLS CONFIGURATN
■■ DU PRODUIT



■■ CONFIG SYSTÈME
■■ FLEXLOGIC

LE NIVEAU LE PLUS BAS (VALUER DE RÉGLAGE)

■ SÉCURITÉ PAR MOT
■ DE PASSE



NIVEAU D'ACCÈS:
Restreint

4

c) UN EXEMPLE D'UN SCENARIO DE MENU DE NAVIGATION

■■ VALEURS REELLES
■■ ETAT

Presser la clé **MENU** jusqu'à ce que l'entête pour la page première de valeurs réelles apparait. Cette page contient l'information du système et du status de relais. Presser de façon répétitive les clés **MESSAGE** pour afficher les autres valeurs réelles d'entête.



■■ REGLS CONFIGURATN
■■ DU PRODUIT

Presser la clé **MENU** jusqu'à ce que l'entête pour la page première de réglages apparait. Cette page contient les réglages pour configurer le relais.



■■ REGLAGES
■■ FLEXLOGIC

Presser la clé **MESSAGE** ▼ pour déplacer la page au réglages suivant. Cette page contient les réglages pour le FlexLogic^{MC}. Presser de façon répétitive les clés ▲ **MESSAGE** ▼ pour afficher les autres réglages d'entête et puis de retourner à la page d'entête première réglages.



■ SECURITE PAR MOT
■ DE PASSE

De l'entête de la première page réglages (REGLS CONFIGURATN DU PRODUIT), presser la clé **MESSAGE** ▸ une seule fois pour afficher la première sous-entête (sécurité par mot de passe).



NIVEAU D'ACCES:
Restreint

Presser la clé **MESSAGE** ▸ et ceci affichera le premier réglage pour sécurité par mot de passe. En pressant la clé **MESSAGE** ▼ de façon répétitive, les messages de réglages restants seront affichés pour cette sous-entête.



■ SECURITE PAR MOT
■ DE PASSE

Presser la clé **MESSAGE** ◀ une seule fois pour retourner au premier sous-message.



■ PROPRIETIES
■ AFFICHAGE

Pressant la clé **MESSAGE** ▼ affichera le deuxième réglage de sous-entête associé avec l'entête de réglages de configuration du produit.



TEMPS DE MESSAGE
FLASH: 1.0 s

Presser la clé **MESSAGE** ▸ et ceci affichera le premier réglage pour les propriétés d'affichage.



INTENSITE DE MESSAGE
PAR DEFAULT: 25%

Pour visionner les réglages restants associés à la sous-entête «Propriétés Affichages», pressant de façon répétitive la clé **MESSAGE** ▼. Le dernier message apparaît tel que montré.

4.2.7 CHANGEMENT DE RÉGLAGE

a) ENTRÉE DES DONNÉES NUMÉRIQUES

Chaque réglage numérique comprend ses propres valeurs minimales, maximales et incrémentales qui lui sont associé. Ces paramètres définissent quelles sont les valeurs acceptables pour un réglage.

TEMPS DE MESSAGE FLASH: 1.0 s	Par exemple, sélectionner le réglage REGLAGES ⇒ REGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ PROPRIÉTÉS AFFICHAGES ⇒ TEMPS DE MESSAGE FLASH .
↓	
MINIMUM: 0.5 MAXIMUM: 10.0	Presser la clé HELP pour voir les valeurs minimales et maximales. Presser la clé HELP de nouveau pour voir le message d'aide à contexte sensible suivant.

Deux méthodes d'édition et de mise en mémoire d'une valeur de réglage numérique sont disponible:

- **0 à 9** et **.** (point décimal): Clavier du relais numérique fonctionne de la même façon que celui d'une calculatrice électronique. Un nombre est entré un seul chiffre à la fois. Le chiffre à l'extrême gauche est entré en premier, et le chiffre à l'extrême droit est entré en dernier. En pressant la clé **MESSAGE** ou en pressant la clé **ESCAPE**, la valeur originale retourne à l'affichage.
- **VALUE** (▲▼): La clé **VALUE** (▲) incrémente la valeur affichée par la valeur de l'étape jusqu'à la valeur maximale permise. En étant à la valeur maximale, presser la clé **VALUE** (▲) de nouveau et ceci permettra au réglage de sélection de continuer de façon ascendante de la valeur minimale. La clé **VALUE** (▼) décrémente la valeur affichée par la valeur de l'étape, jusqu'à la valeur minimale. En étant à la valeur minimale, pressant la clé **VALUE** (▼) de nouveau permettra le réglage de sélection de continuer de façon descendante de la valeur maximale.

TEMPS DE MESSAGE FLASH: 2.5 s	Par exemple, régler le réglage de temps du message flash à 2.5 secondes. Presser les clés numériques appropriées en séquence «2 . 5». Le message affiché changera lorsque les chiffres seront entrés.
↓	
NOUV VALEUR ENREGISTRE	Jusqu'à ce que la clé ENTER est pressée, des changements d'édition ne sont pas enregistrés par le relais. Conséquemment, presser la clé ENTER pour mettre en mémoire la nouvelle valeur. Ce message flash apparaîtra momentanément comme une confirmation du processus de mise en mémoire. Les valeurs numériques qui contiennent des places décimales seront arrondies si des chiffres de places décimales sont entrés autre que ceux spécifiés par la valeur de l'étape.

b) ENTRÉE DES DONNÉES D'ÉNUMÉRATION

Les réglages d'énumération ont des valeurs de données qui font partie d'un réglage, dont les membres sont explicitement définis par un nom. Un jeu est compris de deux membres ou plus.

NIVEAU D'ACCES: Restreint	Par exemple, les sélections disponibles pour NIVEAU D'ACCES sont «Restreint», «Ordre», «Réglage» et «Srvce Fabricant».
--	---

L'énumération des valeurs de type sont changées en utilisant les clés **VALUE**. La clé **VALUE** (▲) affiche la sélection suivante tandis que la clé **VALUE** (▼) affiche la sélection précédente.






NIVEAU D'ACCES: Réglage	Si le ACCESS LEVEL exige un «Réglage», presser les clés VALUE jusqu'à ce que la sélection adéquate est affichée. Presser la clé HELP en tout temps pour les messages d'aide à contexte sensible.
↓	
NOUV VALEUR ENREGISTRE	Les changements ne sont pas enregistrés par le relais jusqu'à ce que la clé ENTER n'est pressée. En pressant ENTER la nouvelle valeur est mise en mémoire. Ce message flash apparaît momentanément comme une confirmation du processus de mise en mémoire.

c) ENTERÉE D'UN TEXT ALPHA-NUMÉRIQUE

Les réglages de texte ont des valeurs de données qui sont fixées par la longueur mais qui sont définies par l'utilisateur en ce qui concerne les caractères. Ils peuvent être constituées de lettres à case supérieure (majuscule), de lettres à case inférieure (minuscule), des numéros et d'une sélection de caractères spéciaux.

Afin de permettre le relais d'être personnalisé pour les applications spécifiques, il existe divers places où un message de texte peut être programmé. Un exemple est le «Message Scratchpad». Pour entrer un texte de message alphanumérique, la procédure suivante doit être suivie:

Exemple: pour entrer le texte, «Disjonc #1».




1. Presser  pour entrer en mode d'édition de texte.
2. Presser les clés **VALUE** jusqu'à ce que le caractère «D» apparaisse; presser le  pour avancer le curseur à la position suivante.
3. Répéter l'étape 2 pour les caractères restants: i, s, j, o, n, c, ,#, 1.
4. Presser la clé  pour mettre le texte en mémoire.
5. Si vous avez un problème, presser la clé  pour voir l'aide à contexte sensible. Les messages flash apparaîtront de façon séquentielle pour plusieurs secondes chacune. Dans le cas d'un message de réglage de texte, la clé  affichera comment éditer et comment mettre en mémoire la nouvelle valeur.

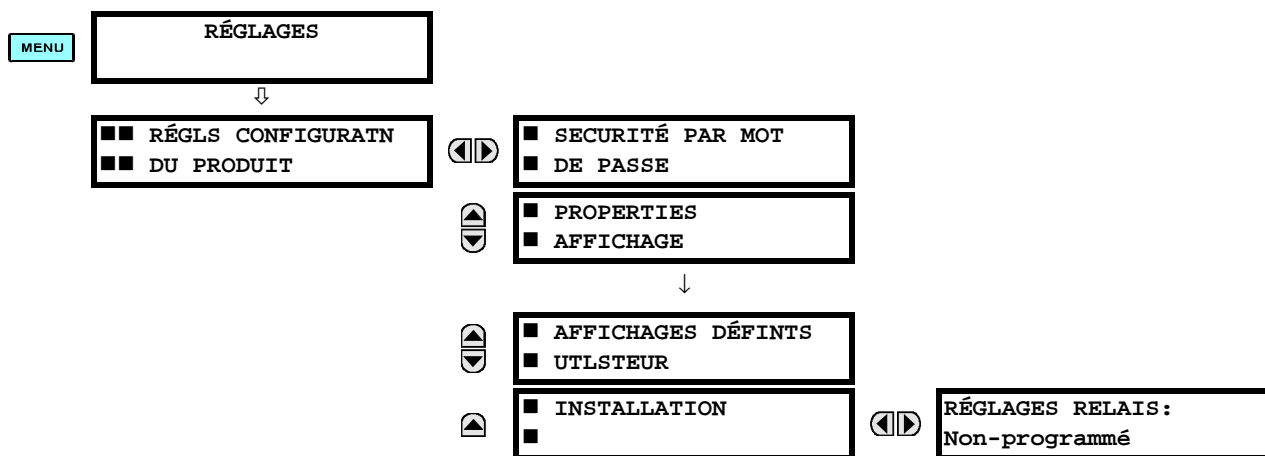
d) L'ACTIVATION DU RELAIS

RÉGLAGES RELAIS:
Non-programmé

Lorsque le relais est mis sous tension, l'indicateur «Trouble» sera activé et l'indicateur «In Service» sera hors, et ce message sera affiché. Ceci indique que le relais est dans l'état «Non-programmé» et il est protégé contre l'installation d'un relais dont les réglages n'ont pas encore été rentrés. Ce message demeurera jusqu'à ce que le relais est explicitement mis dans un état «Programmé».

Pour changer le mode **RÉGLAGES RELAIS**: «Non-programmé» au mode «Programmé», procéder tel que suit:

1. Presser la clé **MENU** jusqu'à ce que l'entête **RÉGLAGES** clignote momentanément et que le message **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** apparait sur l'affichage.
2. Presser la clé de **MESSAGE**  jusqu'à ce que le message **SECURITÉ PAR MOT DE PASSE** apparaisse sur l'affichage.
3. Presser la clé de **MESSAGE**  jusqu'à ce que le message **INSTALLATION** apparaisse sur l'affichage.
4. Presser la clé de **MESSAGE**  jusqu'à ce que le message **RÉGLAGES RELAIS: «Non-programmé»** apparaisse sur l'affichage.



5. Après l'apparition du message **RÉGLAGES RELAIS**: «Non-programmé» sur l'affichage, presser les clés **VALUES** pour changer la sélection à programmer.

6. Presser la clé **ENTER**.

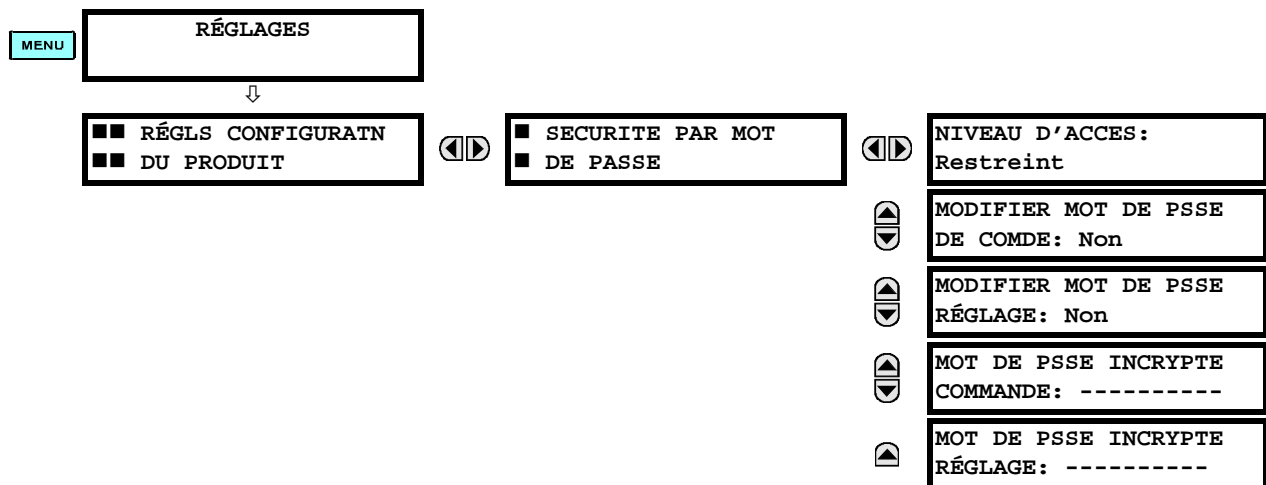


7. Lorsque le message **NOUV VALEUR ENREGISTRÉ** apparaît, le relais sera en état «Programmé» et l'indicateur DEL «In Service» sera activé.

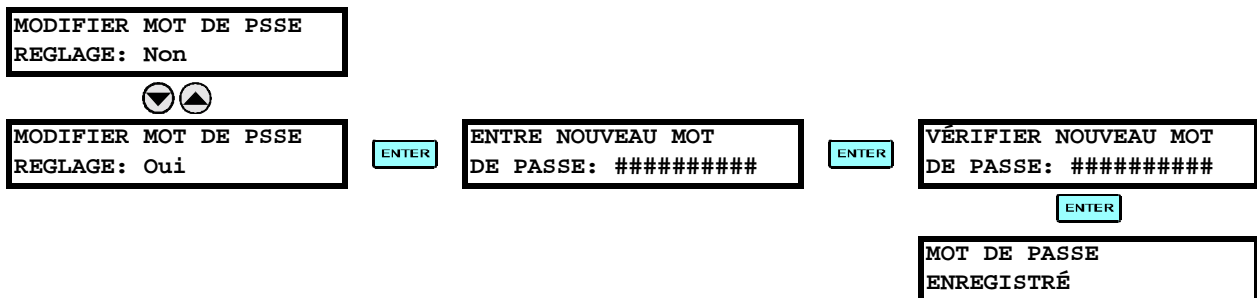
e) ENTRÉE DES MOTS DE PASSE INITIAUX

Pour entrer le mots de passe du réglage (ou commande), procéder comme suit:

1. Presser la clé **MENU** jusqu'à ce que l'entête **RÉGLAGES** clignote momentanément et que le message **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** apparaît sur l'affichage.
2. Presser la clé MESSAGE **▶** jusqu'à ce que le message **NIVEAU D'ACCES** apparaît sur l'affichage.
3. Presser la clé MESSAGE **▼** jusqu'à ce que le message **MODIFIER MOT DE PSSE DE COMDE** ou **MODIFIER MOT DE PSSE RÉGLAGE** apparaît sur l'affichage.



4. Après l'apparition du message **MODIFIER MOT DE PSSE...** sur l'affichage, presser la clé **VALUE** **▲** ou la clé **VALUE** **▼** pour changer la sélection à «Oui».
5. Presser la clé **ENTER** et l'affichage vous demandera d'entrer le nouveau mot de passe **ENTRE NOUVEAU MOT DE PASSE**.
6. Entrer un mot de passe numérique (jusqu'à 10 caractères) et presser la clé **ENTER**.
7. Lorsque le message **VÉRIFIER NOUVEAU MOT DE PASSE** est affiché, entrer le même mot de passe de nouveau et presser **ENTER**.



8. Lorsque le message **MOT DE PASSE ENREGISTRÉ** apparaît, votre nouveau mot de passe de réglage (ou commande) sera actif.

f) CHANGER LE MOT DE PASSE EXISTANT

Pour changer le mot de passe existant, suivre les instructions dans la section précédente avec l'exception suivante. Un message vous demandera d'entrer le mot de passe existant (pour chaque niveau de sécurité) avant que le nouveau mot de passe ne soit entré.

Dans l'éventualité qu'un mot de passe est perdu (oublié) soumettre le mot de passe incrypté en provenance du menu **SECURITÉ PAR MOT DE PASSE** à l'usine pour décodage.

5.1.1 MENU PRINCIPAL DES RÉGLAGES

■ ■ REGLS CONFIGURATN ■ ■ DU PRODUIT	◀▶	■ SECURITE PAR MOT ■ DE PASSE	Voir page 5-7.
▼	▲▼	■ PROPRIETIES ■ AFFICHAGE	Voir page 5-8.
	▲▼	■ EFFACER ENRGSTRMNT ■ RELAIS	Voir page 5-9.
	▲▼	■ COMMUNICATIONS ■	Voir page 5-10.
	▲▼	■ REPERTOIRE MODBUS ■	Voir page 5-17.
	▲▼	■ HORLOGE TEMPS ■ REEL	Voir page 5-17.
	▲▼	■ RAPPORTS DÉFAUT ■ PROGRAMMABLE	Voir page 5-17.
	▲▼	■ OSCILLOGRAPHIE ■	Voir page 5-18.
	▲▼	■ ECE ■	Voir page 5-20.
	▲▼	■ DELS PROGRAMMABLES ■	Voir page 5-21.
	▲▼	■ AUTO-VERIFICATIONS ■ PRGRMMBLES	Voir page 5-24.
	▲▼	■ BOUTONS DE ■ CONTRÔLE	Voir page 5-24.
	▲▼	■ BOUTON-POUSOIRS ■ PRGRMMABLES	Voir page 5-25.
	▲▼	■ PARAMETRES ■ ETAT FLEX	Voir page 5-27.
	▲▼	■ AFFICHAGES DEFINTS ■ UTLSTEUR	Voir page 5-27.
	▲▼	■ E/S DIRECTE ■	Voir page 5-30.
	▲	■ INSTALLATION ■	Voir page 5-35.
▲			
■ ■ REGLAGES ■ ■ FLEXLOGIC	◀▶	■ EDITEUR D'EQUATION ■ FLEXLOGIC	Voir page 5-46.
▼	▲▼	■ MNTERIES FLEXLOGIC ■	Voir page 5-46.
	▲▼	■ FLEXELEMENTS ■	Voir page 5-47.
	▲	■ BASCULES NON ■ VOLATIL	Voir page 5-51.

<div>▲</div> <div>■ ■ REGLAGES DES ■ ■ ELEMENTS DE CDE</div> <div>▼</div>	◀▶	<div>■ GROUPES REGLAGES ■</div>	Voir page 5-52.
	▲▼	<div>■ COMMUTATEUR ■</div>	Voir page 5-53.
	▲▼	<div>■ ELEMENTS NUMRIQUES ■</div>	Voir page 5-59.
	▲	<div>■ COMPTEURS NUMRIQUES ■</div>	Voir page 5-62.
<div>▲</div> <div>■ ■ REGLAGES ■ ■ ENTREES / SORTIES</div> <div>▼</div>	◀▶	<div>■ ENTREES DE CONTACT ■</div>	Voir page 5-64.
	▲▼	<div>■ ENTREES VIRTUELLES ■</div>	Voir page 5-66.
	▲▼	<div>■ SORTIES DE CONTACT ■</div>	Voir page 5-67.
	▲▼	<div>■ SORTIES VIRTUELLES ■</div>	Voir page 5-70.
	▲▼	<div>■ DISPSTFS A ■ DISTANCE</div>	Voir page 5-70.
	▲▼	<div>■ ENTREES A DISTANCE ■</div>	Voir page 5-71.
	▲▼	<div>■ SORTIES DISTANCE ■ PAIRE BIT UserSt</div>	Voir page 5-72.
	▲▼	<div>■ SORTIES DISTANCE ■ PAIRE BIT UserSt</div>	Voir page 5-73.
	▲▼	<div>■ RAPPEL EN COURS ■</div>	Voir page 5-73.
	▲▼	<div>■ ENTREES DIRECTES ■</div>	Voir page 5-73.
	▲	<div>■ SORTIES DIRECTES ■</div>	Voir page 5-73.
<div>▲</div> <div>■ ■ REGLAGES ■ ■ E/S CNVRTSSEUR</div> <div>▼</div>	◀▶	<div>■ ENTREES CCMA ■</div>	Voir page 5-77.
	▲	<div>■ ENTREES DTR ■</div>	Voir page 5-78.
<div>▲</div> <div>■ ■ REGLAGES ■ ■ ESSAIS</div>	◀▶	<div>MODE D'ESSAI FONCTION:</div>	Voir page 5-79.
	▲▼	<div>■ FORCER ENTREES DE ■ CONTACT</div>	Voir page 5-79.
	▲	<div>■ FORCER SORTIES ■ CONTACT</div>	Voir page 5-79.

5.1.2 INTRODUCTION AUX ÉLÉMENTS

Les caractéristiques principales d'un élément sont montrées dans le diagramme de logique de l'élément. Ceci inclut les entrées, les réglages, la logique fixe et les méthodes d'opérations générées.

- **Réglage de FONCTION:** Ce réglage programme l'élément à être opérationnel lorsque choisi comme «Activé». Le réglage d'usine par défaut est «Désactivé». Une fois programmé à «Activé», chaque élément associé à la fonction devient actif et toutes les options sont alors disponibles.
- **Réglage de NOM:** Ce réglage est utilisé pour identifier uniquement l'élément.
- **Réglage de SOURCE:** Ce réglage est utilisé pour sélectionner le paramètre ou régler les paramètres à être supervisés.
- **Réglage de TEMPORISATION D'AMORÇAGE:** Ce réglage règle une temporisation d'amorçage, ou une temporisation pour la durée entre l'état d'amorçage et l'état de l'opération de sortie.
- **Réglage de TEMPORISATION DE RAPPEL:** Ce réglage est utilisé pour régler la temporisation d'arrêt ou l'arrêt de temporisation pour la durée entre l'état d'opération de sortie et le retour à la logique 0 après que l'entrée transite à l'extérieur de la gamme d'amorçage définie.
- **Réglage de VEROUILLAGE:** Le statut d'opération de sortie par défaut de tous les comparateurs est une logique 0 ou un «drapeau non-réglé». Le comparateur demeure dans cet état de défaut jusqu'à ce que la logique 1 soit affirmée à l'entrée COURSE permettant ainsi l'essai à être effectué. Si l'entrée COURSE change à une logique 0 à un temps donné, le comparateur retourne à son statut par défaut. L'entrée COURSE est utilisée pour superviser le comparateur. L'entrée de verouillage est utilisée comme une des entrées pour le contrôle du COURSE.
- **Réglage VOYANT:** Ce réglage est utilisé pour définir l'opération de message voyant d'un élément. Lorsque le réglage est «Désactivé», aucun message voyant ou illumination de l'indicateur DEL de la plaque frontale n'est émis lors de l'opération d'un élément. Lorsque ajusté à «Auto rapp» (auto-rappel), le message voyant et l'indicateur DEL suivent l'état d'opération de l'élément et s'auto rappelle une fois que la condition de l'opération de l'élément est dégagée. Lorsque ajusté à l'état «Verrille» (verrouillé), le message voyant et l'indication DEL demeurent visibles après que la sortie de l'élément retourne à la logique 0; jusqu'à ce que le relais reçoive une commande de rappel.
- **Réglage d'ÉVÉNEMENTS:** Ce réglage est utilisé pour contrôler si l'amorçage, la perte ou les états d'opération sont enregistrés par l'enregistreur d'événements. Lorsque réglé à «Désactivé», l'amorçage de l'élément, la perte ou son opération ne sont pas enregistrés comme étant des événements. Lorsque réglé à «Activé», les événements sont créés pour:
 - (Élément) AMR (amorçage)
 - (Élément) RPL (perte)
 - (Élément) OP (opération)

L'événement RPL est créé lorsque la sortie du comparateur de mesure et de décision transite de l'état d'amorçage (logique 1) à l'état de perte (logique 0). Ceci pourrait arriver lorsque l'élément est en état opération si le rappel temporisé n'est pas «0».

5.1.3 INTRODUCTION AUX SOURCES CA

a) HISTORIQUE

Le C30 peut être utilisé sur des systèmes avec des configurations de disjoncteur et demi ou de barre en boucle. Dans ces applications, chacun des deux jeux triphasés de courants de phase individuels (un associé à chaque disjoncteur) peut être utilisé comme une entrée à un élément défaillance de disjoncteur. La somme des deux courants de phase du disjoncteur et les courants résiduels 3I₀ peuvent être requis pour les fonctions de relaying et de mesurage de circuit. Pour une application de transformateur triphasé, il pourrait être requis de calculer les watts et les vars de chacun des trois enroulements, utilisant la tension des différents jeux de TT. Ces exigences peuvent être satisfaites à l'aide d'un simple UR, muni avec des canaux suffisants d'entrées TC et TT, en sélectionnant le paramètre pour le mesurage. Un mécanisme fourni pour spécifier le paramètre CA (ou le groupe de paramètres) utilisé comme une entrée aux comparateurs de protection/contrôle et certains éléments de mesurage.

La sélection de paramètres pour mesurer est partiellement effectuée par la conception d'un élément de mesurage ou d'un comparateur de protection/contrôle en identifiant le type de paramètre (phaseur de fréquence fondamentale, phaseur harmonique, composante symétrique, magnitude RMS de forme d'onde totale, tension phase-phase ou phase-terre, etc.) à mesurer. L'utilisateur complète le processus en sélectionnant les canaux d'entrée du transformateur de mesure à utiliser et certains des paramètres calculés de ces canaux. Les paramètres d'entrée disponibles incluent la sommation du courant de canaux d'entrée multiples. Pour les courants additionnés aux phases, 3I₀, et courant de terre, le courant des TCs ayant des rapports différents sont ajustés à un simple rapport avant l'addition.

Un mécanisme appelé «Source» configuré l'acheminement des canaux d'entrée TC et TT pour le mesurage des sous-systèmes. Dans le contexte de la famille de relais UR, Sources se réfère au groupement de logique de signaux de courant et de tension de façon que une source contienne tous les signaux requis pour mesurer la faute ou la charge dans un appareil de puissance particulier. Une Source donnée pourrait contenir tout ou certains des signaux suivants: courant triphasé, courant à terre monophasé, tension triphasée et tension auxiliaire d'un simple TT pour la vérification du synchronisme.

Pour illustrer le concept de Sources, tel qu'appliqué aux entrées de courant seulement, considérer le schéma de disjoncteur et demi tel qu'illustré dans la figure suivante. Dans cette application, le courant circule tel que montré par les flèches identifiées. Quelques courants circulent à travers la barre omnibus supérieure vers d'autres emplacements ou équipements de puissance et quelques autres courants circulent dans l'enroulement 1 du transformateur. Le courant dans l'enroulement 1 du transformateur de puissance est la somme (ou la différence) de phaseur de courant dans TC1 et TC2 (que la somme ou la différence soit utilisée dépend sur la polarité relative des raccordements du TC). La même considération s'applique à l'enroulement 2 du transformateur de puissance. Les éléments de protection nécessitent l'accès au courant net pour la protection du transformateur, mais certains éléments pourraient exiger un accès aux courants individuels du TC1 et TC2.

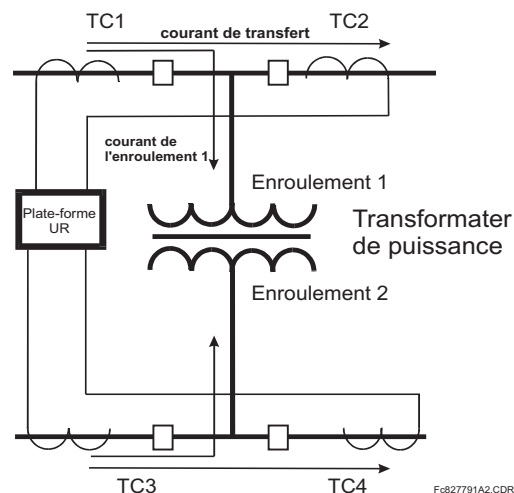


Figure 5-1: SCHÉMA DISJONCTEUR ET DEMI

Dans les relais conventionnels électroniques et analogiques, la somme des courants est obtenue d'un raccordement externe approprié de tous les TC à travers lesquels toutes les portions de courant pour un élément à être protégé pourraient circuler. Les TC auxiliaires sont requis pour effectuer la concordance de rapport si les rapports primaires du TC a

être additionné ne sont pas identiques. Dans la plate-forme UR, des provisions ont été incluses pour tous les signaux de courant afin qu'ils soient amenés au dispositif UR où le groupement, raccordement de rapport et sommation, sont appliqués internement via des réglages de configuration.

Un avantage majeur dans l'utilisation d'une sommation interne est que les courant individuels sont disponibles au dispositif de protection comme information additionnelle pour calculer le courant de restriction, par exemple, pour permettre la provision de caractéristique de protection additionnelle qui opérera sur les courants individuels tels que la défaillance de disjoncteur.

Considérant la flexibilité de cette approche, il devient nécessaire d'ajouter les réglages de configuration à la plate-forme pour permettre à l'utilisateur de sélectionner quels seront les jeux d'entrées de TC qui seront additionnés pour former le courant net dans le dispositif de protection.

Le groupement interne des signaux de courant et de tension forme une Source interne. Cette Source peut être nommée à travers les réglages, et devient disponible aux éléments de protection et de mesurage dans la plate-forme UR. Les noms individuels peuvent être donnés à chaque Source pour aider leurs identifications plus clairement et ce pour une utilisation future. Par exemple, dans le schéma montré dans le diagramme ci-dessus, la configuration d'une Source est la somme de TC1 et TC2 et on pourrait nommer cette Source comme «Cour Enroul 1».

Une fois les Sources configurées, ils sont disponibles à l'utilisateur comme sélection pour le choix de signal d'entrée pour les éléments de protection et pour des quantités mesurées.

b) CONFIGURATIONS DE MODULES TC/TT

Les canaux d'entrées TC et TT sont contenus dans les modules TC/TT dans les produits UR. Le type de canal d'entrée peut être phase/neutre/autre tension, phase/courant de terre ou courant de terre sensible. Les modules TC/TT calculent les niveaux de forme d'onde totale RMS, des phaseurs de fréquence fondamentaux, les composantes symétriques et les harmoniques pour tension ou courant, tel que permis par le matériel informatique de chaque canal. Ces modules peuvent calculer d'autres paramètres tel que demandé par le module CPU.

Un module TC/TT peut contenir jusqu'à huit canaux d'entrées, numérotés de 1 à 8. Le numérotage de canal dans un module TC/TT correspond au numérotage de bornier de module 1 à 8, et est arrangé comme suit: les canaux 1, 2, 3 et 4 sont toujours fournis en tant que groupe appelé ci-après une «banque», et tous les quatre sont soit courant ou tension ainsi que les canaux 5, 6, 7 et 8. Les canaux 1, 2, 3 et 5, 6, 7 sont arrangés en tant que phase A, B, et C respectivement. Les canaux 4 et 8 sont soit pour un autre courant ou une autre tension.

Les banques sont commandées de façon séquentielle du bloc de canaux à bas numérotage à bloc de canaux à haut numérotage, et du module TC/TT avec la position de créneau la plus basse au module avec la lettre relative à la position du créneau la plus haute, le tout comme suit:

LETTRE POUR POSITION DE CRÉNEAU ASCENDANTE →		
MODULE 1 TC/TT	MODULE 2 TC/TT	MODULE 3 TC/TT
< banque 1 >	< banque 3 >	< banque 5 >
< banque 2 >	< banque 4 >	< banque 6 >

La plate-forme UR permet pour un maximum de trois jeux de tension triphasé et six jeux de courant triphasé. Le résultat de ces restrictions amène à un nombre maximal de modules TC/TT dans un châssis de trois. Le nombre maximal de Sources est six. Un sommaire des configurations du module TC/TT est montré ci-dessous:

ITEM	NOMBRE MAXIMAL
Module TC/TT	3
Banque TC (3 canaux de phase, 1 canal de terre)	6
Banque TT (3 canaux de phase, 1 canal auxiliaire)	3

c) RÉGLAGES DE LA CONFIGURATION DU CANAL D'ENTRÉE TC/TT

Lors du démarrage du relais, les réglages de configuration de chaque canal d'entrée de banque de courant ou tension dans le relais sont automatiquement générés du code d'ordre. Dans chaque banque, une étiquette d'identification de canal est automatiquement assignée à chaque banque de canaux dans un produit donné. La convention de nomination de banque est basée sur l'emplacement physique des canaux, requis par l'utilisateur afin de savoir comment raccorder le relais ou circuit externe. L'identification de la banque consiste à une désignation de lettre du crêneau dans lequel le module TC/TT est monté en tant que premier caractère suivi par des nombres indiquant le canal, soit 1 ou 5.

Pour des jeux de canal triphasé, le nombre du canal le plus bas numéroté identifie le jeu. Par exemple, F1 représente un jeu de canal triphasé de F1/F2/F3, où F est la lettre de crêneau et 1 est le premier canal du jeu de trois canaux.

Au démarrage, le CPU configuré les réglages requis pour caractériser les entrées de courant et de tension et les affichera dans les sections appropriées dans les séquences des banques (tel que décrit ci-dessous) et tel que montré ci-dessous pour un maximum de configuration:

F1, F5, M1, M5, U1, U5

La section ci-dessus explique comment les canaux d'entrée sont identifiés et configurés à une application spécifique de transformateur de mesure et les raccordements à ces transformateurs. Les paramètres spécifiques ont été utilisés par chaque élément de mesure et de comparaison, et autres valeurs actuelles sont contrôlées en sélectionnant une source spécifique. La source est un groupe de canaux d'entrée de courant et de tension sélectionnée par l'utilisateur pour faciliter cette sélection. Avec ce mécanisme, un utilisateur ne devrait pas faire de multiples sélections de courant et de tension pour ces éléments qui exigent les deux paramètres tels que les éléments de distance et les calculs de watt. Il inclut aussi les paramètres associés pour les fins d'affichage.

L'idée de base d'arranger une source est de sélectionner un point sur le système de puissance où l'information est d'intérêt. Un exemple d'application de regroupement de paramètres dans une source et l'enroulement d'un transformateur dans lequel une tension triphasée est mesurée et la somme des courants des TCs sur chacun des deux disjoncteurs est requise pour mesurer la circulation du courant de l'enroulement.

5.2.1 SÉCURITÉ PAR MOTS DE PASSE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ SECURITÉ PAR MOT DE PASSE

<div>■ SÉCURITÉ PAR MOT DE PASSE</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div>	<div>⏪ ⏩</div> <div>⬆ ⬇</div> <div>⬆ ⬇</div> <div>⬆ ⬇</div> <div>⬆</div>	NIVEAU D'ACCES: Restreint	Portée: Restreint, Ordre, Réglage, Svc Fabricant (pour usage de l'usine seulement)
		MODIFIER MOT DE PSSE DE COMDE: Non	Portée: Non, Oui
		MODIFIER MOT DE PSSE RÉGLAGE: Non	Portée: Non, Oui
		MOT DE PSSE INCRYPTÉ COMMANDE: -----	Portée: 0 à 9999999999 Note: ----- indique aucun mot de passe
		MOT DE PSSE INCRYPTÉ RÉGLAGE: -----	Portée: 0 à 9999999999 Note: ----- indique aucun mot de passe

Deux niveaux de sécurité de mot de passe sont fournis: **Commande** et **Réglage**. Les opérations de mot de passe sont:

- **COMMANDE:** change l'état des entrées virtuelles, dégage les enregistrements des événements, dégage les enregistrements d'oscillographie, change la date et l'heure, dégage l'enregistrement de données.
- **RÉGLAGE:** change tous réglages, mode d'opération essai

Les mots de passe *commande* et *réglage* sont par défaut à «-----» lorsque le relais est expédié de l'usine. Lorsqu'un mot de passe est réglé à «-----», la caractéristique de sécurité du mot de passe est désactivé.

La programmation d'un code de mot de passe est requise pour activer chaque niveau d'accès. Un mot de passe consiste en 1 à 10 caractères numériques. Lorsqu'un réglage **MODIFIER MOT DE PSSE...** est réglé à «Oui», la séquence de message suivante est évoquée.

1. ENTRE NOUVEAU MOT DE PASSE: _____
2. VÉRIFIER NOUVEAU MOT DE PASSE: _____
3. MOT DE PASSE ENREGISTRE

Pour avoir accès à l'écriture à un réglage «Restreint», régler le **NIVEAU D'ACCES** à «Réglage» et puis changer le réglage ou essayer de changer le réglage et de suivre le message pour entrer le mot de passe programmé. Si le mot de passe est correctement entré, l'accès sera permis. Si aucune touche n'est pressée pour plus long que 30 minutes, ou que la puissance de contrôle a été décalée, l'accessibilité sera automatiquement transférée au niveau «Restreint».

Si un mot de passe entrée est perdu ou oublié, consulter l'usine pour obtenir le **MOT DE PASSE INCRYPTÉ** correspondant.

Le C30 fournit un moyen de déclencher une alarme sur défaillance d'entrée du mot de passe. Si la vérification du mot de passe échoue durant l'accès à un niveau du relais qui nécessite un mot de passe protégé (soit des réglages ou des commandes), l'opérande FlexLogic^{MC} ACCÈS NON AUTORISÉ est affirmé. L'opérande peut être programmé pour déclencher une alarme via des sorties de contact ou de communication. Cette caractéristique peut être utilisée pour protéger contre les tentatives non autorisées ou accidentelles.

L'opérande ACCÈS NON AUTORISÉ est réarmé à l'aide de la commande **COMMANDES ⇒ ⬇ EFFACER ENREG ⇒ ⬇ RAPPEL ACCÈS NON AUTHRSÉ**. Conséquemment, pour appliquer cette caractéristique avec sécurité, le niveau de commande devra être protégé par un mot de passe.

L'opérande ne génère pas des événements ou des voyants. Si ces derniers sont requis, l'opérande peut être assigné à un élément numérique programmé avec des enregistrements d'entrée et/ou des voyants activées.



NOTE



NOTE

Si les mots de passe pour **RÉGLAGE** et **COMMANDE** sont identiques, ce mot de passe permettra accès aux commandes aussi bien que réglages.

Lorsque le EnerVista UR Setup est utilisé pour accéder à un niveau particulier, l'utilisateur continuera d'avoir accès tant que des fenêtres ouvertes seront existantes dans le EnerVista UR Setup. Pour re-établir la caractéristique de sécurité du mot de passe, toutes les fenêtres du EnerVista UR Setup devront être fermées pour au moins 30 minutes.

5.2.2 PROPRIÉTÉS D'AFFICHAGE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ PROPRIÉTÉS AFFICHAGE

■ PROPRIÉTÉS ■ AFFICHAGE	◀▶	TEMPS DE MESSAGE FLASH: 1.0 s	Portée: 0.5 à 10.0 s en étapes de 0.1
		MESSAGE ▲▼	TEMPS ECOULE DE MSGE PAR DFT: 300 s
MESSAGE ▲▼	▲▼	INTENSITÉ DE MESSAGE PAR DÉFAUT: 25 %	Portée: 25%, 50%, 75%, 100% Visible seulement si le VFD est installé
		MESSAGE ▲▼	FONCTION PROTECTION D'ÉCRAN: Déactivé
MESSAGE ▲▼	▲▼	TEMPS D'ATTENTE PROT ÉCRAN: 30 min	Portée: 1 à 65535 min. en étapes de 1 Visible seulement si le ACL est installé
		MESSAGE ▲▼	NIVEAU DE COUPURE CRNT: 0.020 pu
MESSAGE ▲	▲	NIVEAU DE COUPURE TENSN: 1.0 V	Portée: 0.1 à 1.0 V secondaire en étapes de 0.1

Certains caractéristiques de message de relais peuvent être modifiées pour s'accommoder à des situations différentes en utilisant les réglages des propriétés d'affichage.

- **TEMPS DE MESSAGE FLASH:** Les messages flash sont des messages de statut, d'avertissement, d'erreur ou d'information affichés pour plusieurs secondes en réponse à certaines activations de touche durant le réglage de la programmation. Ces messages ont préséance sur tous les messages normaux. La durée d'un message flash sur l'affichage peut être changée pour accommoder les différents taux de lectures.
- **TEMPS ECOULE DE MSGE PAR DFT:** Si le clavier est inactif pour une période de temps, le relais revient automatiquement à un message de défaut. Le temps d'inactivité est modifié par un intermédiaire de ce réglage pour assurer que les messages demeurent sur l'écran pour un temps assez long durant la programmation ou pour la lecture des valeurs actuelles.
- **INTENSITÉ DE MESSAGE PAR DÉFAUT:** Pour étendre la vie du phosphore dans l'affichage fluorescent à vide, la clarté peut être atténuée durant l'affichage par défaut du message. Durant l'interrogation par le clavier, l'affichage opère toujours à clarté maximale.
- **FONCTION PROTECTION D'ÉCRAN** et **TEMPS D'ATTENTE PROT ÉCRAN:** Ces réglages sont seulement visibles si le C30 comprend un affichage à cristaux liquide (ACL) et peut contrôler son éclairage arrière. Lorsque la caractéristique **FONCTION PROTECTION D'ÉCRAN** est activé, l'éclairage arrière du ACL est éteint après un **TEMPS ECOULE DE MSGE PAR DFT** suivi par le **TEMPS D'ATTENTE PROT D'ÉCRAN** à condition qu'aucune touche n'est été pressée et qu'aucun message cible ne soit actif. Lorsqu'une touche est pressée ou une cible devient active, l'éclairage arrière du ACL s'allume.
- **NIVEAU DE COUPURE CRNT:** Ce réglage modifie le seuil de sectionnement du courant. Les très bas courants (1 à 2% de la valeur nominale) sont très susceptibles au bruit. Certains clients préfèrent les très bas courants pour les afficher comme zéro, pendant que les autres préfèrent que le courant soit affiché même si la valeur reflète du bruit au lieu du signal actuel. Le C30 applique une valeur de coupure aux magnitudes et angles de courant mesuré. Si la magnitude est au-dessus du niveau de coupure, il est substitué par zéro. Ceci s'applique au phaseurs de courant de terre et de phase ainsi que les valeurs réelles rms et composantes symétriques. L'opération de coupure s'applique aux quantités utilisées pour le mesurage, la protection, et le contrôle, ainsi que celle utilisé par les protocoles de communication. Noter que le niveau de coupure pour les entrées de terre sensible est 10 fois plus bas que la valeur de réglage du **NIVEAU DE COUPURE CRNT**. Des échantillons de courant brut disponibles via l'oscillographie ne sont pas sujets à des coupures.
- **NIVEAU DE COUPURE TENSN:** Ce réglage modifie le seuil de coupure de la tension. Les mesures de tension secondaire très basse (à des niveaux de tensions fractionnelles) peuvent être affectées par le bruit. Certains clients préfèrent que ces tensions basses soient affichées comme zéro, tandis que d'autres préfèrent la tension affichée même si la valeur reflète du bruit au lieu de la valeur actuelle du signal. Le C30 applique une valeur de coupure aux magnitudes et angles des tensions mesurées. Si la magnitude est au-dessous du niveau de coupure, il est substitué

par zéro. Cette opération s'applique aux tensions auxiliaires et de phase et aux composantes symétriques. L'opération de coupure s'applique aux quantités utilisées pour le mesurage, la protection et le contrôle ainsi que celle utilisées pour les protocoles de communication. Les échantillons brut de tension disponibles via l'oscillographie ne sont pas sujets à des coupures.



Réduire avec soin le NIVEAU DE COUPURE TENS et le NIVEAU DE COUPURE CRNT pendant que le relais accepte des signaux plus bas comme mesures valides. À moins d'indication contraire par une application spécifique, les réglages par défaut de «0.02 pu» pour le NIVEAU DE COUPURE CRNT et «1.0 V» pour le NIVEAU DE COUPURE TENS sont recommandés.

5.2.3 REMISE À ZÉRO DES ENREGISTREMENTS DU RELAIS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ EFFACER ENRGSTRMNT RELAIS

<div> <div>■ EFFACER ENRGSTRMNT</div> <div>■ RELAIS</div> </div>	<div> <div>MESSAG</div> <div>MESSAG</div> <div>MESSAG</div> <div>MESSAG</div> </div>	<div> <div>↔</div> <div>⬆</div> <div>⬆</div> <div>⬆</div> <div>⬆</div> </div>	<div>EFFACER ENRG ÉVNMTS:</div> <div>Hrs</div>	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
			<div>EFFACER OSCLLGRPHIE:</div> <div>Hrs</div>	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
			<div>EFFACER ECE:</div> <div>Hrs</div>	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
			<div>EFFACER ACC NON AUT:</div> <div>Hrs</div>	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
			<div>EFFACR STATS ES DIR:</div> <div>Hrs</div>	Portée: opérande FlexLogic ^{MC} . Valide seulement pour les unités avec le module entrées/sorties directes

Les enregistrements sélectionnés peuvent être remis à zéro à partir de conditions programmables par l'utilisateur avec les opérateurs FlexLogic^{MC}. L'utilisation de boutons poussoirs programmables par l'utilisateur pour remettre à zéro des enregistrements spécifiques est une application typique pour ces commandes. Étant donné que le C30 réagit durant la pente ascendante des opérateurs FlexLogic^{MC} configurés, ils doivent être maintenus pour au moins 50 ms pour prendre effet.

La remise à zéro des enregistrements avec les opérateurs programmables par l'utilisateur n'est pas protégée par mot de passe. Toutefois, les boutons poussoirs programmables par l'utilisateur sont protégés par mot de passe. Par ce fait, s'ils sont utilisés pour faire la remise à zéro des enregistrements, les boutons poussoirs programmables par l'utilisateur peuvent fournir une sécurité additionnelle au besoin.

Par exemple, pour assigner le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur pour faire la remise à zéro des enregistrements de consommation, les réglages suivants devraient être appliqués.

1. Assigner la fonction de remise à zéro de la consommation au bouton poussoir 1 en faisant les changements suivants dans le menu **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ EFFACER ENRGSTRMNT RELAIS:**

EFFACER DMND: «BOUT POUSS 1 EN»

2. Mettre les propriétés du bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur en faisant les changements suivant dans le menu **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ BOUTON-POUSOIRS PRGRMMABLES ⇒ BP UTILISATEUR 1:**

BOUT-POUSS 1 FONCTION: «Auto-rappl» et **BP 1 TEMPS RAPPL:** «0.20 s»

5.2.4 COMMUNICATIONS

a) MENU PRINCIPAL

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS

■ COMMUNICATIONS	◀▶	■ PORTS SÉRIELS	Voir ci-dessous.
MESSAGE	▲▼	■ RÉSEAU	Voir page 5-11.
MESSAGE	▲▼	■ PROTOCOLE MODBUS	Voir page 5-11.
MESSAGE	▲▼	■ PROTOCOLE DNP	Voir page 5-12.
MESSAGE	▲▼	■ PROTOCOLE UCA/MMS	Voir page 5-14.
MESSAGE	▲▼	■ PROTOCOLE HTTP DU ■ SERVEUR WEB	Voir page 5-14.
MESSAGE	▲▼	■ PROTOCOLE TFTP	Voir page 5-15.
MESSAGE	▲▼	■ PROTOCOLE ■ IEC 60870-5-104	Voir page 5-15.
MESSAGE	▲	■ PROTOCOLE SNTP	Voir page 5-16.

b) PORTS SÉRIELS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PORTS SÉRIELS

■ PORTS SÉRIELS	◀▶	TAUX TRNSMSSION COM1 RS485: 19200	Portée: 300, 1200, 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 28800, 33600, 38400, 57600, 115200. Actif seulement si le CPU 9A est commandé.
MESSAGE	▲▼	PARITÉ COM1 RS485: Aucun	Portée: Aucun, Imp, Pair Actif seulement si le CPU 9A est commandé
MESSAGE	▲▼	TEMPS MIN RPNSE COM1 RS485: 0 ms	Portée: 0 à 1000 ms en étapes de 10 Actif seulement si le CPU 9A est commandé
MESSAGE	▲▼	TAUX TRNSMSSION COM2 RS485: 19200	Portée: 300, 1200, 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 28800, 33600, 38400, 57600, 115200
MESSAGE	▲▼	PARITÉ COM2 RS485: Aucun	Portée: Aucun, Imp, Pair
MESSAGE	▲	TEMPS MIN RPNSE COM2 RS485: 0 ms	Portée: 0 à 1000 ms en étapes de 10

Le C30 est muni jusqu'à avec 3 ports de communication sériels indépendants. Le port RS232 de la plaque frontale est prévu pour une utilisation locale et comprend des paramètres fixés d'un taux de transmission de 19200 et aucun parité. Le port arrière COM1 dépendra du CPU commandé: il pourrait être un port Ethernet ou un port RS485. Le port arrière COM2 est un port RS485. Les ports RS485 ont des réglages pour un taux de transmission et une parité. Il est important que ces paramètres soient conformes aux réglages utilisés sur l'ordinateur ou sur d'autres équipements qui sont raccordés à ces ports. Chacun de ces ports peut être raccordé à un ordinateur personnel opérant sur le EnerVista UR Setup. Ce logiciel est utilisé pour le téléchargement des fichiers de réglage pour le visionnement des paramètres mesurés et pour l'amélioration du logiciel intégré du relais à la dernière version. Un maximum de 32 relais peuvent être raccordés en chaîne à un DCS, PLC ou PC utilisant les ports RS485.



Pour chacun des ports RS485, le temps minimal avant que le port ne puisse transmettre après réception d'une donnée d'un hôte, peut être réglé. Cette caractéristique permet l'opération avec des hôtes qui détient l'émetteur actif RS485 pour quelques temps après chaque transmission.

c) RÉSEAU

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ RÉSEAU

■ RÉSEAU	◀▶	ADRESSE IP: 0.0.0.0	Portée: Format d'adresse normalisé IP. Actif seulement si le type CPU 9C ou 9D est commandé.
MESSAGE ▲	▲▼	MASQUE IP SUBNET: 0.0.0.0	Portée: Format d'adresse normalisé IP. Actif seulement si le type CPU 9C ou 9D est commandé.
MESSAGE ▲	▲▼	ADRESSE IP PASSRLLE: 0.0.0.0	Portée: Format d'adresse normalisé IP. Actif seulement si le type CPU 9C ou 9D est commandé.
MESSAGE ▲	▲▼	■ ADRESSE RÉSEAU OSI ■ (NSAP)	Portée: Presser la clé MESSAGE ⇒ pour entrer le ADRESSE RÉSEAU OSI. Actif seulement si le type CPU 9C ou 9D est commandé.
MESSAGE ▲	▲	MODE OPRTN ETHERNET: Half-Duplex	Portée: Half-Duplex, Full-Duplex. Actif seulement si le type CPU 9C ou 9D est commandé.

Les messages de réglages du réseau apparaîtront seulement si le C30 est commandé avec une carte Ethernet.

Les adresses IP sont utilisées avec les protocoles DNP, Modbus/TCP, MMS/UCA2, CEI 60870-5-104, TFTP et HTTP. L'adresse NSAP est utilisée avec le protocole MMS/UCA2 sur l'empilage OSI (CLNP/TP4) seulement. Chaque protocole de réseau a un réglage pour les **NUMÉRO PORT TCP/UDP**. Ces réglages sont utilisés seulement pour les configurations de réseau avancé. Ils doivent être normalement laissés à leurs valeurs de défaut mais peuvent être changés si requis: par exemple, pour permettre un accès à des UR multiples derrière un routeur. En réglant un numéro de port TCP/UDP différent pour un protocole donné sur chaque UR, le routeur peut configurer les UR à la même adresse externe IP. Le logiciel du client (EnerVista UR Setup, par exemple) peut être configuré pour utiliser le numéro de port correct si ces réglages sont utilisés.



Lorsque l'adresse NSAP, un numéro de port TCP/UDP ou un réglage de configuration d'utilisateur (lorsque utilisé avec un DNP) sont changés, il ne sera actif que si la puissance au relais est cyclée (en/hors).



Ne pas régler plus qu'un protocole pour utiliser le numéro de port TCP/UDP, étant donné que ceci pourrait amener une opération non-fiable de ces protocoles.

d) PROTOCOLE MODBUS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE MODBUS

■ PROTOCOLE MODBUS	◀▶	ADRESSE ESCLAVE MODBUS: 254	Portée: 1 à 254 en étapes de 1
MESSAGE ▲	▲	NUMÉRO DE PORT TCP MODBUS: 502	Portée: 1 à 65535 en étapes de 1

Le port de communication sériel utilise le protocole Modbus à moins qu'il ne soit configuré pour une opération DNP (voir la section de Protocole DNP ci-dessous). Ceci permet l'utilisation du programme EnerVista UR Setup. Les relais UR opèrent comme dispositifs esclaves du Modbus seulement. Lorsque le protocole Modbus est utilisé sur le port RS232, le C30 répondra nonobstant si le **ADRESSE ESCLAVE MODBUS** est programmé. Pour le port RS485, chaque C30 devra avoir une adresse unique de 1 à 254. L'adresse 0 est l'adresse de diffusion que tous les dispositifs esclaves Modbus devront écouter. Les adresses ne devront pas être séquentielles, mais deux dispositifs ne devront pas avoir la même adresse sinon des conflits résultant en erreur pourront arriver. Généralement, chaque dispositif ajouté au lien doit utiliser l'adresse supérieure suivante à partir de 1. Voir l'annexe B pour plus d'informations sur le protocole Modbus.

e) PROTOCOLE DNP

CHEMIN: RÉGLAGES ⇨ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇨ COMMUNICATIONS ⇨ PROTOCOLE DNP

■ PROTOCOLE DNP		PORT DNP: NONE	Portée: AUCUN, COM1 - RS485, COM2 - RS485, FAÇE AVANT - RS232, RÉSEAU
		ADRESSE DNP: 255	Portée: 0 à 65519 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	■ ADRESSES CLIENT ■ RÉSEAU DNP	Portée: Presser la clé MESSAGE ⇨ pour entrer le ADRESSES CLIENT RÉSEAU DNP
MESSAGE	▲▼	NUMÉRO PORT TCP/UDP DNP: 20000	Portée: 1 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	FNCTN DNP RPNSE NON SOLLICITÉ: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé
MESSAGE	▲▼	TPS ÉCOULÉ DNP RÉPNS NS: 5 s	Portée: 0 à 60 s en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	TENTATIVES MAX DNP RÉP NON SOL: 10	Portée: 1 à 255 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	ADRESSE DSTNTION DNP RÉP NON SOL: 1	Portée: 0 à 65519 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	RÉPERTOIRE VAL ANALG DNP: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé
MESSAGE	▲▼	NOMBRE DE SOURCES DE LSTE ANALOGIQUE: 1	Portée: 1 à 6 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	FACTEUR DNP ÉCHELLE COURANT: 1	Portée: 0.01. 0.1, 1, 10, 100, 1000
MESSAGE	▲▼	FACTEUR DNP ÉCHELLE TENSION: 1	Portée: 0.01. 0.1, 1, 10, 100, 1000
MESSAGE	▲▼	ÉCHELLE DNP PSSANCE FCTEUR: 1	Portée: 0.01. 0.1, 1, 10, 100, 1000
MESSAGE	▲▼	ÉCHELLE DNP ÉNERGIE FCTEUR: 1	Portée: 0.01. 0.1, 1, 10, 100, 1000
MESSAGE	▲▼	ÉCHELLE DNP AUTRE FCTEUR: 1	Portée: 0.01. 0.1, 1, 10, 100, 1000
MESSAGE	▲▼	BANDE MORTE CRNT DNP PAR DFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	BANDE MORTE TNSN DNP PAR DFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	BANDE MORTE PSNC DNP PAR DFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	BANDE MORTE ÉNRG DNP PAR DFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	BANDE MORTE AUTR DNP PAR DFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼	PÉRIODE TEMPS SYNCHR IIN DNP: 1440 min	Portée: 1 à 10080 min. en étapes de 1

MESSAGE		TAILLE PORTION MSSGE DNP: 240	Portée: 30 à 2048 en étapes de 1
MESSAGE		<input checked="" type="checkbox"/> RÉPERTOIRE ENTRÉES <input checked="" type="checkbox"/> BIN DNP	

Le C30 supporte le Protocole de Réseau Distribué (DNP) version 3.0. Le C30 peut être utilisé comme un dispositif esclave DNP raccordé à un simple maître DNP (normalement soit un RTU ou un poste maître de SCADA). Puisque le C30 maintient un jeu de tampon de changement de données DNP et information de raccordement, un seul maître DNP devrait communiquer activement avec le C30 à un temps donné. Le réglage du **PORT DNP** est utilisé pour sélectionner le port de communication assigné au protocole DNP. Le DNP peut être assigné à un simple port seulement. Une fois que le DNP est assigné à un port sériel, le protocole Modbus est désactivé sur ce port. Noter que le COM1 peut être utilisé seulement dans le cas de relais UR non-ethernet. Lorsque ce réglage est réglé à «Réseau», le protocole DNP peut être utilisé soit sur le TCP/IP ou UDP/IP. Se référer à l'annexe E pour plus informations sur le protocole DNP.

Le réglage du **ADRESSE DNP** est l'adresse de l'esclave DNP. Ce nombre identifie le C30 sur un lien de communication DNP. Chaque esclave DNP doit être assigné une adresse unique. Les réglages du **ADRESSES CLIENT RÉSEAU DNP** peuvent forcer le C30 à répondre à un maximum de cinq maîtres spécifiques DNP.

Le **FNCTN DNP RPNSE NON SOLLICITÉ** doit être réglé «Déactivé» pour les applications RS485 étant donné qu'il n'existe aucun mécanisme de prévention de collision. Le réglage **TPS ÉCOULÉ DNP RÉPNS NS** donne le temps que le C30 attend pour que le maître DNP confirme une réponse non sollicitée. Le réglage **TENTATIVES MAX DNP RÉP NON SOL** détermine le nombre de temps que le C30 re-transmettra une réponse non sollicitée sans réception d'une confirmation du maître. Une valeur de «255» permet des re-entrées infinies. Le réglage **ADRESSE DSTNTION DNP RÉP NON SOLL** est l'adresse DNP à laquelle toutes les réponses non sollicitées sont expédiées. L'adresse IP à laquelle les réponses non sollicitées sont expédiées est déterminée par le C30 soit du raccordement DNP TCP courant ou du plus récent message UDP.

Le réglage du **RÉPERTOIRE VAL ANALG DNP** permet le remplacement de la liste de points analogiques d'entrée prédéfinis par un plus petit répertoire Modbus. Ceci peut être utile pour les utilisateurs qui désirent lire seulement les points d'entrée analogiques choisis du C30. Voir *Annexe E* pour plus d'informations.

Le réglage **NOMBRE DE SOURCES DE LSTE ANALOGIQUE** permet la sélection du nombre de valeurs de sources de courant/tension inclus dans la liste de points d'entrée analogiques. Ceci permet la liste à être personnalisée pour contenir des données pour seulement les sources qui sont configurés. Ce réglage est relevant seulement lorsque le répertoire n'est pas utilisé.

Les réglages **FACTEUR DNP ÉCHELLE** sont des nombres utilisés pour échelonner les valeurs de point des entrées analogiques. Ces réglages regroupent les entrées analogiques du C30 en deux types: courant, tension, puissance, énergie et autres. Chaque réglage représente un facteur d'échelle pour tous les points d'entrée analogiques de ce type. Par exemple, si le réglage **FACTEUR DNP ÉCHELLE TENSION** est réglé à une valeur de «1000», tous les points d'entrée analogiques qui sont des tensions seront retournés avec des valeurs 1000 fois plus petites (e.g. une valeur de 72000 V sur le C30 sera retournée en tant que 72). Ces réglages sont utiles lorsque les valeurs d'entrée analogiques doivent être ajustées pour se concorder à certaines gammes de maîtres DNP. À noter que le facteur d'échelle de 0.1 est équivalent à un multiplicateur de 10 (i.e. la valeur sera 10 fois grande).

Les réglages **BANDE MORT ~ DNP PAR DFAUT** sont les valeurs utilisées par le C30 pour déterminer quand déclencher les réponses non sollicitées contenant des données d'entrées analogiques. Ces réglages regroupent les données d'entrées analogiques du C30 en types: courant, tension, puissance, énergie et autres. Chaque réglage représente la valeur de bande morte par défaut pour tous les points d'entrées analogiques de ce type. Par exemple, à fin de déclencher les réponses non sollicitées du C30 lorsqu'une valeur de courant change par 15 A, le réglage **BANDE MORT CRNT DNP** doit être réglé à «15». Noter que ces réglages sont des valeurs par défaut des bandes mortes. L'objet DNP en 34 points peut être utilisé pour changer les valeurs de bande morte de la valeur de défaut, pour chaque point d'entrée analogique DNP individuel. Lorsque la puissance est retirée, puis re-appliquée au C30, les bandes mortes par défaut seront en vigueur.

Le réglage **PÉRIODE TEMPS SYNCHR IIN DNP** détermine la fréquence avec laquelle le bit «Need Time» de l'indication interne (IIN) est réglé par le C30. Tout changement de ce temps permet au maître DNP d'expédier les commandes de synchronisation de temps plus ou moins souvent, tel que requis.

Le réglage **TAILLE PORTION MSSGE DNP** détermine la dimension en bytes à laquelle chaque fragmentation de message s'effectue. Les dimensions des fragments de grande dimension permettent un rendement plus efficace; des fragments de plus petite dimension causent la nécessité de plusieurs couches de confirmation d'applications qui peuvent être fournies pour des données de transfert plus robuste sur les canaux de communication bruyants.

Le réglage **RÉPERTOIRES ENTRÉES BIN DNP** permet la création d'une liste de points d'entrées binaires personnalisés. La liste d'entrées binaires DNP par défaut sur le C30 contient 928 points représentant divers états binaires (entrées et sorties de contact, entrées et sorties virtuelles, statut d'élément de protection, etc.). Si tous ces points ne sont pas requis dans le maître DNP, une liste personnalisée de points d'entrées binaires peut être créée en choisissant jusqu'à 58 blocs de 16 points. Chaque bloc représente 16 points d'entrées binaires. Le bloc 1 représente les points d'entrées binaires de 0 à 15, le bloc 2 représente les points d'entrées binaires de 16 à 31, le bloc 3 représente les points d'entrées binaires de 32 à 47, etc. Le nombre minimal de points d'entrée binaires qui peut être choisi est de 16 (un bloc). Si tous les réglages **BLCK ENTRÉE BIN X** sont réglés à «Non util», la liste normalisée de 928 points sera en vigueur. Le C30 formera la liste de points d'entrées binaires du réglage **BLCK ENTRÉE BIN X** jusqu'à la première occurrence d'une valeur de réglage de «Non util».



Lors de l'utilisation du répertoires pour les points de données DNP (entrées analogiques et/ou entrées binaires) pour les relais UR ayant une option Ethernet installée, vérifier les listes de points DNP sur la page web C30 pour s'assurer que la liste de points désirée a été créée. Cette page web peut être visionnée en utilisant l'Internet Explorer en entrant l'adresse IP du C30 pour accéder au menu principal C30, puis en sélectionnant le «Device Information Menu», et puis le «DNP Points Lists».

f) PROTOCOLE UCA/MMS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE UCA/MMS

<input checked="" type="checkbox"/> PROTOCOLE UCA/MMS		TMPs M-A-J GOOSE PAR DFAUT: 60 s	Portée: 1 à 60 s en étapes de 1. Voir le UserSt Bit Pairs dans la section Sorties à Distance.
MESSAGE		DSPSTIF LOGIQUE UCA: UCADevice	Portée: jusqu'à 16 caractères alphanumériques représentant le nom du dispositif logique UCA.
MESSAGE		NUMÉRO DE PORT TCP UCA/MMS: 102	Portée: 1 à 65535 en étapes de 1
MESSAGE		FONCTION GOOSE: Activé	Portée: Désactivé, Activé
MESSAGE		GLOBE.ST.LocRemDS: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}

Le C30 supporte le protocole MMS («Manufacturing Message Specification») tel que spécifié par le UCA («Utility Communication Architecture»). Le UCA/MMS est supporté par deux piles de protocole: le TCP/IP sur Ethernet et TP4/CLNP (OSI) sur Ethernet. Le C30 opère comme un serveur UCA/MMS. L'annexe C décrit le protocole d'implémentation du UCA/MMS en plus de détails. Le section *Entrées/sorties à distance* du chapitre 5 décrivent le schéma de message GOOSE égal à égal.

Le réglage **DSPSTIF LOGIQUE UCA** représente le nom du domaine MMS où tous les objets UCA sont localisés. Le réglage **FONCTION GOOSE** permet le blocage des messages GOOSE en provenance des UR. Ceci peut être utilisé durant les essais pour prévenir le relais d'émettre des messages GOOSE durant l'opération normale. Le réglage **GLOBE.ST.LocRemDS** sélectionne un opérande FlexLogic^{MC} pour fournir l'état de l'item des données du UCA GLOBE.ST.LocRemDS. Prière se référer à l'annexe C pour des détails additionnels sur le support du UR UCA/MMS.

g) PROTOCOLE HTTP SERVEUR WEB

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE HTTP DU SERVEUR WEB

<input checked="" type="checkbox"/> PROTOCOLE HTTP DU <input checked="" type="checkbox"/> SERVEUR WEB		NUMÉRO DE PORT TCP HTTP: 80	Portée: 1 à 65535 en étapes de 1
--	--	--------------------------------	----------------------------------

Le C30 contient un serveur web imbriqué. Ceci veut dire que le C30 est capable de transférer les pages web à un navigateur de web tel que le Microsoft Internet Explorer. Cette caractéristique est disponible seulement si le C30 a une option Ethernet installée. Les pages web sont organisées en séries de menus qui peuvent être accédés en débutant par le C30 «Main Menu». Les pages web sont disponibles montrant le DNP et les listes de points CEI 60870-5-104, les registres Modbus, les enregistrements d'événements, les rapports de faute, etc. Les pages web peuvent être accédées en raccordant le UR à un ordinateur et à un réseau Ethernet. Le menu principal sera affiché dans le navigateur web sur l'ordinateur en entrant simplement l'adresse IP du C30 dans la boîte «Adresse» sur le navigateur web.

h) PROTOCOLE TFTP

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE TFTP

<input checked="" type="checkbox"/> PROTOCOLE TFTP <input type="checkbox"/>	NUM PORT PRNCPL UDP TFTP: 69	Portée: 1 à 65535 en étapes de 1
	NUM TFTP PORT UDP 1 DONNÉES: 0	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
	NUM TFTP PORT UDP 2 DONNÉES: 0	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1

Le protocole TFTP peut être utilisé pour transférer les fichiers de le C30 sur un réseau. Le C30 opère comme un serveur TFTP. Le logiciel du client TFTP est disponible de diverses sources, incluant le Microsoft Windows NT. Le fichier «dir.txt» est un fichier de texte ASCII qui peut être transféré du C30. Ce fichier contient une liste et une description de tous les fichiers disponibles de le C30 (enregistrements d'événements, oscillographie, etc.).

i) PROTOCOLE CEI 60870-5-104

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE CEI 60870-5-104

<input checked="" type="checkbox"/> PROTOCOLE CEI <input checked="" type="checkbox"/> 60870-5-104	FONCTN CEI 60870-5-104: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé
	NUMÉRO PORT TCP CEI: 2404	Portée: 1 à 65535 en étapes de 1
	ADRESSE COMMUNE CEI DU ASDU: 0	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
	PERIODE CEI DONNÉES CYCLIQS: 60 s	Portée: 1 à 65535 s en étapes de 1
	NOMBRE DE SOURCES DS LISTE MMENC1: 1	Portée: 1 à 6 en étapes de 1
	SEUIL CEI COURANT PAR DÉFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
	SEUIL CEI TENSION PAR DÉFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
	SEUIL CEI PUISSANCE PAR DÉFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
	SEUIL CEI ÉNERGIE PAR DÉFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
SEUIL CEI AUTRE PAR DÉFAUT: 30000	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1	

Le C30 supporte le protocole CEI 60870-5-104. Le C30 peut être utilisé comme un dispositif esclave du CEI 60870-5-104 raccordé à un simple maître (normalement soit un RTU ou un poste maître SCADA). Étant donné que le C30 maintient un jeu de tampons de changement de données CEI 60870-5-104, un seul maître doit activement communiqué avec le C30 à un temps donné. Pour des situations où un deuxième maître est actif dans une configuration «hot standby», le C30 supporte un deuxième raccordement CEI 60870-5-104 à condition que le maître en attente émet seulement des messages de type «IEC 60870-5-104 Test Frame Activation» tant et autant que le maître primaire est actif.

Le réglage **NOMBRE DE SOURCES DS LISTE MMENC1** permet la sélection d'un nombre de sources de courant/tension qui est inclus dans la liste analogique du M_ME_NC_1. Ceci permet à la liste d'être personnalisée pour contenir des données seulement pour les sources qui sont configurées.

Les réglages **SEUIL CEI ----- PAR DÉFAUT** sont les valeurs utilisées par le C30 pour déterminer quand déclencher spontanément les réponses contenant les données analogiques M_ME_NC_1. Ces réglages regroupent les données analogiques C30 en types: courant, tension, puissance, énergie et autre. Chaque réglage représente la valeur de seuil par défaut pour

tous les points analogiques M_ME_NC_1 de ce type. Par exemple, à fin de déclencher des réponses spontanées de l'UR lorsque toutes valeurs de courant changent par 15 A, le réglage **SEUIL CEI COURANT PAR DÉFAUT** doit être réglé à 15. Noter que ces réglages sont les valeurs par défaut des bandes mortes. Les points P_ME_NC_1 (voir l'annexe D pour détails) peuvent être utilisés pour changer les valeurs de seuil de la valeur par défaut pour chaque point analogique M_ME_NC_1. À chaque éventualité de retrait de puissance et de la ré-application de puissance au C30, les seuils par défaut seront remis en vigueur.



Les protocoles CEI 60870-5-104 et DNP ne peuvent pas être utilisés en même temps. Lorsque la fonction FONCTN CEI 60870-5-104 est réglé au mode activé, le protocole DNP ne sera pas opérationnel. Lorsque ce réglage est changé, il ne sera pas actif jusqu'à ce que la puissance au relais ne soit cyclée (en/hors).

j) PROTOCOLE SNTP

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ COMMUNICATIONS ⇒ PROTOCOLE SNTP

<div> <div>PROTOCOLE SNTP</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div> <div>◀▶</div> <div>FONCTION SNTP:</div> <div>Déactivé</div> </div> <div>Portée: Déactivé, Activé</div> </div>
	<div> <div> <div>▲▼</div> <div>ADRS IP SRVR SNTP:</div> <div>0.0.0.0</div> </div> <div>Portée: format d'adresse normalisé IP</div> </div>
	<div> <div> <div>▲</div> <div>NUMÉRO DE PORT UDP</div> <div>SNTP: 123</div> </div> <div>Portée: 0 à 65535 en étapes de 1</div> </div>

Le C30 supporte le protocole SNTP spécifié dans le RFC-2030. En utilisant le SNTP, le C30 peut obtenir un temps d'horloge au-dessus du réseau Ethernet. Le C30 agit comme un client SNTP pour recevoir les valeurs de temps d'un serveur SNTP/NTP, normalement un produit dédié utilisant un récepteur GPS pour fournir un signal de temps précis. Les deux protocoles de diffusion et de diffusion unique SNTP sont supportés.

Si la fonctionnalité SNTP est activé en même temps que le IRIG-B, le signal IRIG-B fourni la valeur en temps à l'horloge C30 aussi longtemps qu'un signal valide est présent. Si le signal IRIG-B est retiré, le temps obtenu du serveur SNTP est utilisé. Si le SNTP ou le IRIG-B sont désactivés, la valeur de l'horloge C30 ne peut pas être changée en utilisant le clavier du panneau frontal.

Pour utiliser le SNTP en mode «unicast», le réglage **ADRS IP SRVR SNTP** doit être réglé à l'adresse IP du serveur SNTP/NTP. Une fois que cette adresse est réglée et que le réglage **FONCTION SNTP** est réglé au mode «Activé», le C30 essayera d'obtenir les valeurs de temps du serveur SNTP/NTP. Étant donné qu'un nombre de valeurs de temps est obtenu et les valeurs mises en moyennes, trois ou quatre minutes sont généralement requises jusqu'à ce que l'horloge C30 est étroitement synchronisée avec le serveur SNTP/NTP. Jusqu'à une minute pourrait être requise pour que le C30 signal une erreur auto-essai SNTP si le serveur est hors ligne.

Pour utiliser le SNTP en mode diffusion, le réglage **ADRS IP SRVR SNTP** doit être réglé à «0.0.0.0» et le réglage **FONCTION SNTP** doit être «Activé». Le C30 écoute alors les message du SNTP qui sont expédiées à toutes les adresses de diffusion «tous numéro 1» pour le sous-réseau. Le C30 attendra jusqu'à 18 minutes (plus grand que 1024 secondes) sans recevoir un message diffusé avant de signaler une erreur auto-essai SNTP.

Le C30 ne supporte pas la fonctionnalité du SNTP pour une diffusion multiple ou toute autre diffusion.

5.2.5 RÉPERTOIRE MODBUS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ RÉPERTOIRE MODBUS

■ RÉPERTOIRE MODBUS		ADRESSE 1: 0	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
		VALUER: 0	

↓

MESSAGE	ADRESSE 256: 0	Portée: 0 à 65535 en étapes de 1
	VALUER: 0	

Le répertoire Modbus fourni jusqu'à 256 registres avec des accès de lecture seulement. Pour obtenir une valeur pour une adresse de configuration de mémoire, entrer l'emplacement désiré dans la ligne **ADRESSE**, (la valeur doit être convertie de format hex à décimal). La valeur correspondante est affichée dans la ligne **VALUER**. Une valeur de «0» dans les lignes de registre subséquentes **ADRESSE** automatiquement retournera les valeurs aux lignes précédentes **ADRESSE** incrémentées par «1». Une valeur d'adresse de «0» dans le registre initial veut dire aucun et les valeurs de «0» seront affichées sur tous les registres. Des différentes valeurs **ADRESSE** peuvent être entrées telles que requis dans toutes les positions du registres.



Ces réglages peuvent aussi être utilisés avec le protocole DNP. Voir la section Points d'entrée analogiques dans l'Annexe E pour les détails.

5.2.6 HORLOGE DE TEMPS RÉEL

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ HORLOGE TEMPS RÉEL

■ HORLOGE TEMPS ■ RÉEL		TYPE SIGNAL IRIG-B:	Portée: Aucun, Decal CC, Modulat amplitude
		Aucun	

La date et l'heure de l'horloge du relais peuvent être synchronisées pour les autres relais en utilisant le signal IRIG-B. Cette horloge a la même précision qu'une montre électronique, approximativement ± 1 minute par mois. Un signal IRIG-B peut être raccordé au relais pour synchroniser l'horloge sur une base de temps connue et à d'autres relais. Si un signal IRIG-B est utilisé, seulement l'année courante doit être entrée. Voir aussi le menu **COMMANDES** ⇒ ↓ **FIXER DATE ET HRE** pour régler manuellement l'horloge du relais.

5.2.7 RAPPORT DE DÉFAUT

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ RAPPORT DU DÉFAUT

■ RAPPORT DE DÉFAUT		SOURCE DE RAPPORT DE	Portée: SRC 1, SRC 2
		DÉFAUT: SRC 1	

MESSAGE

DCLNCHR RPPRT DFAUT:	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
Hrs	

Le rapport de défaut met en mémoire les données dans une mémoire non-volatile pertinente à un événement lorsque déclenché. Les données capturées incluent:

- Le nom du relais, programmé par l'utilisateur
- La date et l'heure du déclenchement
- Le nom du déclencheur (mode d'opération spécifique)
- Le groupe de réglage actif
- Les phaseurs pré-faute de courant et de tension (un quart de cycle avant le déclenchement)
- Les phaseurs de faute de courant et de tension (trois-quarts de cycle après le déclenchement)
- Les messages cible qui sont réglés au moment du déclenchement
- Événements (9 avant le déclenchement et 7 avant ce dernier)

Les données capturées incluent aussi les types de fautes et la distance à l'emplacement de la faute, ainsi que le numéro du coup de ré-enclenchement.

Le déclencheur peut être toutes opérations FlexLogic^{MC}, mais dans la plupart des applications il est prévu d'être le même mode d'opération, normalement une sortie virtuelle qui est utilisé pour entraîner un relais de sortie pour déclencher le disjoncteur. Pour prévenir la sur-écriture d'événements de faute, le détecteur de perturbations ne doit pas être utilisé pour déclencher un rapport de défaut.

Si un nombre d'éléments de protection sont passés par une porte du logique «OU» pour créer un déclenchement de rapport de défaut, la première opération de tout élément causant la porte de sortie «OU» à devenir haute, déclenche un rapport de défaut. Cependant, si d'autres éléments opèrent durant la faute et que le premier élément à opérer n'a pas été réarmé, (la porte de sortie «OU» est encore haute), le rapport de défaut n'est pas déclenché à nouveau. Considérant le temps de réarmement des éléments de protection, il existe peu de chance qu'un rapport de défaut puisse être déclenché deux fois de la même façon. Étant donné que le rapport de défaut doit capturer un montant utilisable de données avant et après la faute, il ne peut pas être déclenché plus vite qu'à chaque 20 ms.

Chaque rapport de défaut est mis en mémoire dans un fichier; la capacité du relais est de dix fichiers. Un onzième déclencheur sur-écrit sur le plus ancien fichier. Le mode d'opération choisi comme étant le déclencheur du rapport de défaut, déclenche automatiquement un enregistrement d'oscillographie qui peut aussi être déclenché indépendamment.

Le EnerVista UR Setup est requis pour visionner toutes les données capturées. L'affichage de la plaque frontale du relais peut être utilisé pour visionner la date et l'heure du déclenchement, le type de faute, la distance de l'emplacement de la faute, et le numéro de coup de ré-enclenchement.

Le réglage **SOURCE DE RAPPORT DE DÉFAUT** choisi la source pour les courants et tensions d'entrée et pour la détection de perturbation. Le réglage **DCLNCHR RPPRT DFAUT** assigne l'opérande FlexLogic^{MC} représentant les éléments de protection qui requièrent des calculs opérationnels d'emplacement de faute. La distance aux calculs de faute est initiée par ce signal.

Voir aussi le menu **RÉGLAGES** ⇒ **CONFIG SYSTÈME RÉGLAGES** ⇒ **LIGNE** pour spécifier le caractéristique de ligne et le menu **VALEURS RÉELLES** ⇒ **ENRGSTRMNTS VLRS REELLES** ⇒ **RAPPORTS DE DÉFAUT**.

a) MENU PRINCIPAL

CHEMIN: **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **OSCILLOGRAPHIE**

<input checked="" type="checkbox"/> OSCILLOGRAPHIE		NOMBRE ENRGSTRMENTS: 15	Portée: 1 à 64 en étapes de 1
MESSAGE		MODE DÉCLENCHEUR: Remplacement Auto	Portée: Remplacement Auto, Protégé
MESSAGE		POSITION DÉCLNCHER: 50%	Portée: 0 à 100% en étapes de 1
MESSAGE		SOURCE DÉCLENCHEUR: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE		FORME D'ONDE ENT CA: 16 échan./cycle	Portée: Hrs; 8, 16, 32, 64 échan./cycle
MESSAGE		<input checked="" type="checkbox"/> CANAU NUMÉRIQUES	
MESSAGE		<input checked="" type="checkbox"/> CANAU ANALOGIQUES	

Les enregistrements d'oscillographie contiennent des formes d'onde capturées aux taux d'échantillonnage ainsi qu'autres données de relais au point de déclenchement. Les enregistrements d'oscillographie sont déclenchés par une méthode d'opération programmable FlexLogic^{MC}. Des enregistrements multiples d'oscillographie peuvent être capturés simultanément.

Le **NOMBRE ENRGSTRMENTS** est sélectable, mais le nombre de cycles capturés dans un simple enregistrement varie considérablement basé sur d'autres facteurs tels que le taux d'échantillonnage et le nombre de modules opérationnels TC/TT. Il existe un nombre fixe de mise en mémoire de données pour l'oscillographie; le plus de données capturées, le moins le

nombre de cycles capturés par enregistrement. Voir le menu **VALEURS RÉELLES** ⇒ **ENRGSTRMNTS VLRS RÉELLES** ⇒ **OSCILLOGRAPHIE** pour voir le nombre de cycles capturés par enregistrement. Le tableau suivant donne un échantillon des configurations avec les cycles/enregistrement correspondant.

Table 5–1: EXEMPLE DE CYCLES/ENREGISTREMENT D'OSCILLOGRAPHIE

ENREGISTREMENTS	TC/TT	TAUX D'ENCHANTILLONNAGE	NUMÉRIQUES	ANALOGIQUES	CYCLES/ENREGISTREMENT
1	1	8	0	0	1872.0
1	1	16	16	0	1685.0
8	1	16	16	0	266.0
8	1	16	16	4	219.5
8	2	16	16	4	93.5
8	2	16	64	16	93.5
8	2	32	64	16	57.6
8	2	64	64	16	32.3
32	2	64	64	16	9.5

Un nouvel enregistrement pourrait automatiquement superposer les écritures dans un ancien enregistrement si le mode **MODE DÉCLENCHEUR** est ajusté à «Remplacement Auto».

La **POSITION DÉCLENCHEUR** est programmable en pourcentage de la dimension totale du tampon (e.g. 10%, 50%, 75%, etc.). Une position de déclenchement de 25% consiste à un 25% de données de pré-enclenchement et 75% de données après déclenchement.

La source **SOURCE DÉCLENCHEUR** est toujours capturée en oscillographie et peut être un paramètre de FlexLogic^{MC} (statut d'élément, entrée de contact, sortie virtuelle, etc.). Le taux d'échantillonnage du relais est de 64 échantillons par cycle.

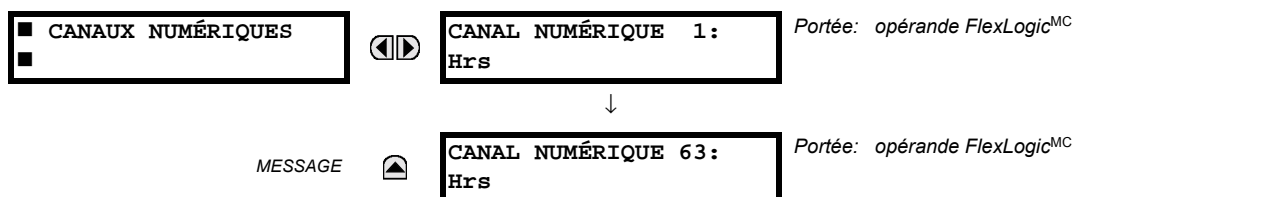
Le réglage **FORME D'ONDE ENT CA** détermine le taux d'échantillonnage avec lequel le signal d'entrée CA (i.e. courant et tension) sont mis en mémoire. En réduisant le taux d'échantillonnage, un enregistrement plus long peut être mis en mémoire. Ce réglage n'a aucun effet sur le taux d'échantillonnage interne du relais qui est toujours de 64 échantillons par cycle, i.e. il n'a aucun effet sur les calculs fondamentaux du dispositif.



Lorsque le réglage NOMBRE ENRGSTRMNTS est changé, tous les enregistrements d'oscillographie seront effacés.

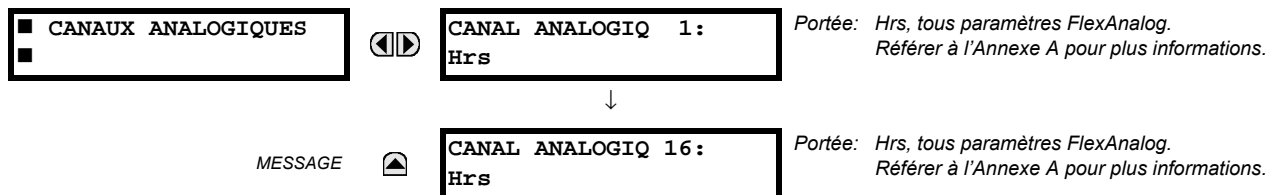
b) CANAUX NUMÉRIQUES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ OSCILLOGRAPHIE ⇒ CANAUX NUMÉRIQUES



c) CANAUX ANALOGIQUES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ OSCILLOGRAPHIE ⇒ CANAUX ANALOGIQUES



Le réglage **CANAL ANALOGIQ n** choisit la valeur actuelle de mesure enregistrée dans une trace d'oscillographie. La longueur de chaque trace d'oscillographie dépend en partie sur le nombre de paramètres choisis ici. Les paramètres réglés à «Hrs» sont ignorés. Les paramètres disponibles dans un relais donné dépendent sur: (a) le type de relais, (b) le type et le

nombre de modules de matériel informatique TC/TT installés, et (c) le type et le nombre de modules de matériel informatique d'entrées analogiques installé. Au démarrage, le relais automatiquement préparera la liste de paramètres. Les tableaux et tous les paramètres de valeurs actuelles de mesure analogique sont présentés dans l'annexe A: *Paramètres FlexAnalog*. Le numéro d'index de paramètres montré dans tout tableau est utilisé pour l'expédition de la sélection du paramètre sur l'affichage du relais. Il pourrait être long de numériser à travers la liste de paramètres via le clavier/affichage du relais - entrer ce nombre via le clavier de relais affichera le paramètre correspondant.

Tous les huit canaux des modules TC/TT sont mis en mémoire dans le fichier d'oscillographie. Les canaux de module TC/TT sont nommés comme suit:

<lettre_de_créneau><nombre_de_terminal>—<I ou V><phase A, B, ou C, ou 4^{ème} entrée>

Le quatrième courant d'entrée dans une banque est appelé IG, et la quatrième entrée de tension dans une banque est appelé VX. Par exemple, F2-IB désigne le signal IB sur le bornier 2 du module TC/TT dans le créneau F. Si aucun module TC/TT n'existe, et aucun module d'entrée analogique, aucune trace analogique n'apparaîtra dans le fichier; seules les traces numériques apparaîtront.

5.2.9 ENREGISTREUR CHRONOLOGIQUE D'ÉVÉNEMENTS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ECE

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 2px;">ECE</div> </div>	◀▶	TAUX ECE: 1 min	Portée: 1 sec, 1 min, 5 min, 10 min, 15 min, 20 min, 30 min, 60 min
	MESSAGE ▲▼	CANAL ECE 1: Hrs	Portée: Hrs, tous paramètres FlexAnalog. Référer à l'Annexe A pour plus informations.
	MESSAGE ▲▼	CANAL ECE 2: Hrs	Portée: Hrs, tous paramètres FlexAnalog. Référer à l'Annexe A pour plus informations.
	↓	CANAL ECE 16: Hrs	Portée: Hrs, tous paramètres FlexAnalog. Référer à l'Annexe A pour plus informations.
MESSAGE ▲	CONFIGURATION ECE: 0 CANL x 0.0 JRS	Range: Pas applicable - montre données informatisées seulement.	

L'enregistreur chronologique d'événements (ECE) échantillonne et enregistre jusqu'à 16 paramètres analogiques à un taux d'échantillonnage défini par l'utilisateur. Ces données enregistrées peuvent être téléchargées au logiciel EnerVista UR Setup et affichées sur l'axe vertical «paramètres» et sur l'axe horizontal «temps». Toutes les données sont mises en mémoire dans une mémoire non-volatile, ce qui veut dire que l'information est retenue lorsque la puissance au relais est perdue.

Pour un taux d'échantillonnage fixe, l'enregistreur de données peut être configuré avec quelques canaux sur une longue période ou un grand nombre de canaux pour une courte période. Le relais repart automatiquement la mémoire disponible entre les canaux utilisés.



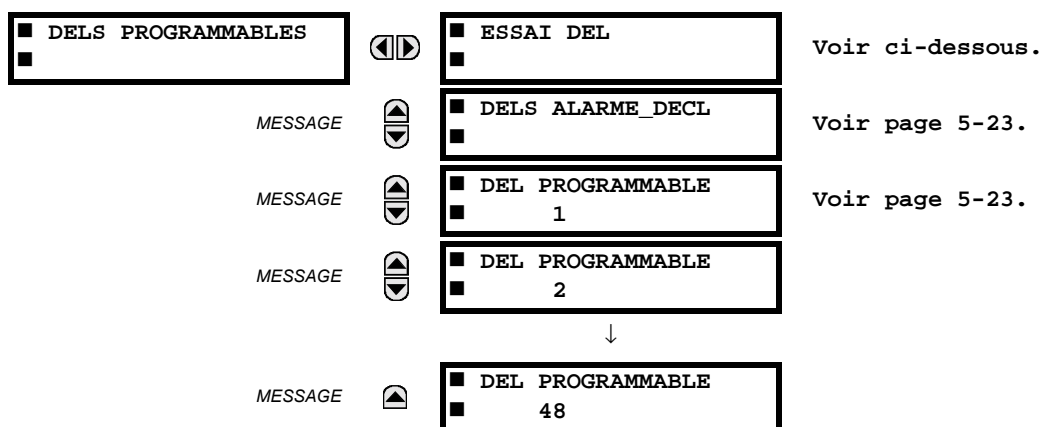
En changeant le réglage qui affecte l'opération de l'ECE, toutes les données couramment dans l'enregistrement seront effacées.

- **TAUX ECE:** Ce réglage choisi l'intervalle de temps avec lequel les données de valeur actuelle seront enregistrées.
- **CANAL ECE 1(16):** Ce réglage choisi la valeur de mesure actuelle qui doit être enregistrée dans le canal 1(16) de l'enregistreur chronologique d'événements. Les paramètres disponibles d'un relais donné dépendent du suivant: le type de relais, le type et le nombre de modules de matériel informatique TT/TC installés, le type et le nombre de modules de matériel informatique d'entrée analogique installés. Au démarrage, le relais préparera automatiquement la liste de paramètres. Les tableaux et tous les paramètres de valeur actuelle de mesure analogiques sont présentés dans l'Annexe A. Le nombre d'index de paramètres montré dans tout tableau est utilisé pour expédier la sélection du paramètre sur l'affichage du relais. La numérisation à travers la liste de paramètre via le clavier/affichage du relais peut nécessiter beaucoup de temps – l'entrée de ce nombre via le clavier du relais affichera le paramètre correspondant.
- **CONFIGURATION ECE:** L'affichage présente un nombre total de temps que l'enregistreur de données peut enregistrer les canaux non-sélectionnés à «Hrs» sans superposition d'ancienne donnée.

5.2.10 DELS PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR

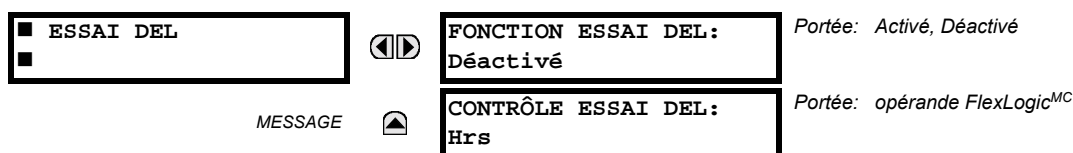
a) MENU PRINCIPALE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ DELS PROGRAMMABLES



b) ESSAI DEL

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ DELS PROGRAMMABLES ⇒ ESSAI DEL



Lorsque activé, l'essai DEL peut être initialiser à partir de n'importe quelle entrée digitale ou sous une condition programmable par l'utilisateur comme un bouton poussoir programmable par l'utilisateur. L'opérateur de contrôle est configuré sous le réglage **CONTRÔLE ESSAI DEL**. L'essai couvre toutes les DEL, incluant les DEL des boutons poussoirs optionnels programmables par l'utilisateur.

L'essai comprend trois étages.

Étape 1: Tous les 62 DEL sur le relais sont allumés. Ceci est un test rapide pour vérifier si une des DEL a brûlé. Cet étage dure tant et aussi longtemps que l'entrée de contrôle est en, jusqu'à un maximum de 1 minute. Après 1 minute, l'essai prendra fin.

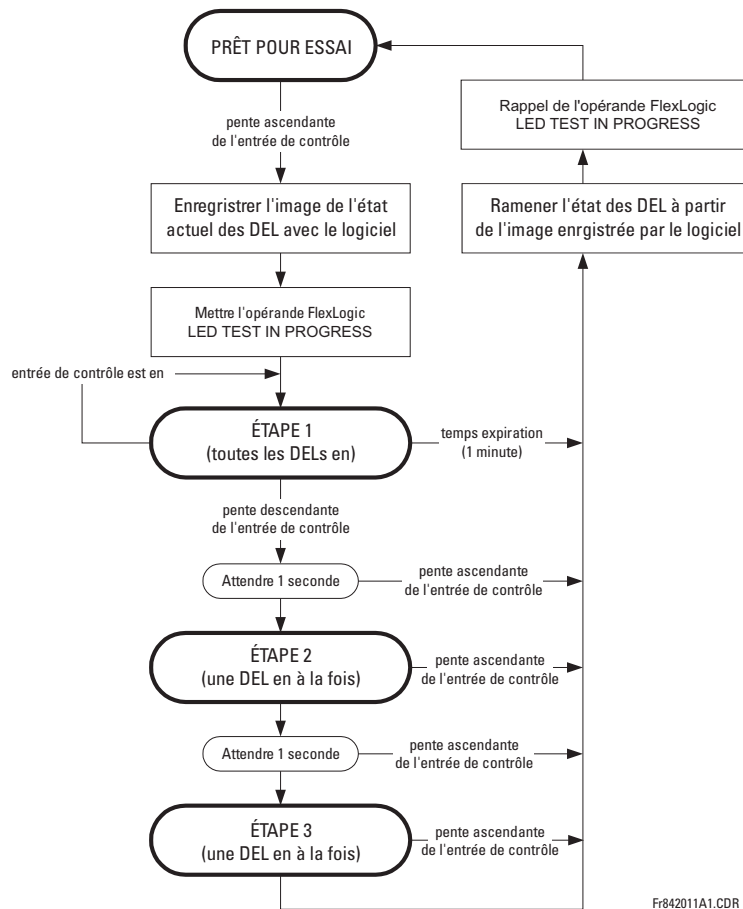
Étape 2: Tous les DEL sont éteints et ensuite une DEL à la fois s'allume pour une seconde, et ensuite s'éteint. La routine de l'essai commence sur le panneau gauche en haut, se déplaçant de haut en bas pour chaque colonne de DEL. Cet essai vérifie pour des pannes matérielles qui amèneraient à ce que plus d'une DEL s'allument à partir d'un seul point logique. Cet essai peut être interrompu à n'importe quel temps.

Étape 3: Tous les DEL sont allumés. Une DEL à la fois s'éteint pour une seconde, et ensuite s'allume. La routine de l'essai commence sur le panneau gauche en haut se déplaçant de haut en bas pour chaque colonne de DEL. Cet essai vérifie pour des pannes matérielles qui amèneraient à ce que plus d'une DEL ne s'allument pas à partir d'un seul point logique. Cet essai peut être interrompu à n'importe quel temps.

Quand les essais sont en exécution, les DEL sont contrôlés par la séquence de l'essai, au lieu des fonctions de protection, contrôle, et vérification. Cependant, le mécanisme de contrôle des DEL accepte tous les changements d'états DEL générés par le relais et sauvegarde les états réels des DEL (en ou hors) en mémoire. Lorsque l'essai se termine les DEL reflètent l'état réel résultant des actions du relais durant l'essai. Le bouton poussoir de rappel n'éliminera aucun annonciateur durant les essais des DEL.

Un opérateur FlexLogic^{MC} dédié, ESSAI DEL EN COURS, est activé pour la durée de l'essai. Lorsque la séquence d'essai est lancée, un événement d'essai DEL lancé est écrit dans le registre d'événement.

La procédure est contrôlée entièrement par l'utilisateur. En particulier, l'étape 1 peut durer aussi longtemps que nécessaire, tandis que les étapes 2 et 3 peuvent être interrompues. L'essai répond à la position et à la pente ascendante de l'entrée de contrôle défini par le réglage **CONTRÔLE ESSAI DEL**. Les impulsions de contrôle doivent durer au moins 250 ms pour prendre effet. Le diagramme suivant explique comment l'essai est exécuté.



Fr842011A1.CDR

Figure 5-2: SÉQUENCE D'ESSAI DES DEL

Application Exemple 1:

On veut vérifier si une des DEL a brûlé avec le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur. Les réglages suivants doivent être appliqués. Configurer le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur en faisant les entrées suivantes dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **BOUTON-POUSOIRS PRGRMMABLES** ⇒ **BP UTILISATEUR 1**:

BOUT-POUSS 1 FONCTION: «Auto-rappel» (fonction de bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur est auto rappel)

BP 1 TEMPS RAPPL: «0.10 s» (temps d'expiration de bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur est 0.10 s)

Configurer l'essai DEL pour reconnaître le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur en faisant les entrées suivantes dans les menus **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **DELS PROGRAMMABLES**:

FONCTION ESSAI DEL: «Activé»

CONTRÔLE ESSAI DEL: «BOUT POUSS 1 EN»

L'essai sera lancé lorsque le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur sera appuyé. Le bouton poussoir devra demeurer appuyé pour aussi longtemps que les DEL sont inspectées visuellement. Lorsque terminé, le bouton poussoir sera relâché. Le relais commencera ensuite automatiquement l'étape 2. À partir de ce moment, l'essai peut être avorté en appuyant sur le bouton poussoir.

Application Exemple 2:

On veut vérifier si une des DEL a brûlé ainsi que d'essayer une DEL à la fois pour vérifier pour d'autres pannes. Ceci doit être fait avec le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur.

Après avoir appliqué les réglages de l'exemple 1, tenir le bouton poussoir appuyer aussi longtemps que nécessaire pour essayer toutes les DEL. Ensuite, relâcher le bouton poussoir pour automatiquement commencer l'étape 2. Une fois que l'étape 2 a débutée, le bouton poussoir peut être relâché. Quand l'étape 2 est complétée, l'étape 3 va automatiquement commencer. L'essai peut être avorté à n'importe qu'elle temps en appuyant le bouton poussoir.

c) DELS D'ALARME ET DE DÉCLENCHEMENT

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ⚡ DELS PROGRAMMABLES ⇒ ⚡ DELS ALARME_DÉCL

<div>■ DELS ALARME_DÉCL</div> <div>■</div>	<div>⏪ ⏩</div> <div>MESSAGE</div> <div>▲</div>	ENTREE DEL DECLENCH:	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
		Hrs	
		ENTREE DEL ALARME:	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
		Hrs	

Les DEL d'alarme et de déclenchement sont sur le panneau DEL numéro 1. Chaque indicateur peut être programmé pour s'allumer lorsque le mode d'opération choisi FlexLogic^{MC} est dans le statut logique 1.

d) DELS PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR 1 À 48

CHEMIN: SETTINGS ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ⚡ DELS PROGRAMMABLES ⇒ ⚡ DEL PROGRAMMABLE 1(48)

<div>■ DEL PROGRAMMABLE</div> <div>■ 1</div>	<div>⏪ ⏩</div> <div>MESSAGE</div> <div>▲</div>	DEL 1 OPERATR:	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
		Hrs	
		DEL 1 TYPE:	Portée: Verrille, Auto-Rappl
		Auto-Rappl	

Il existe 48 DELs de couleur ambre à travers la plaque frontale du relais sur les panneaux DEL. Chacun de ces indicateurs peut être programmé pour s'allumer lorsque le mode d'opération FlexLogic^{MC} choisi est en état de logique 1.

- Les DEL 1 à 24 inclusivement sont sur le panneau DEL numéro 2.
- Les DEL 25 à 48 inclusivement sont sur le panneau DEL numéro 3.

Se référer à la section Indicateurs DEL dans le 4^{ème} chapitre pour les emplacements pour ces DEL indexés. Ce menu choisi le mode d'opération pour contrôler ces DEL. Le support pour appliquer les étiquettes personnalisées à l'utilisateur à ces DEL est fourni. Si le réglage **DEL 1(48) TYPE** est auto-réarmé (réglage par défaut), l'illumination du DEL dépitiera le statut du mode d'opération DEL choisi. Si le réglage **DEL 1(48) TYPE** est verrouillé, la DEL, une fois allumée, demeurera ainsi jusqu'au réarmement par le bouton RESET sur la plaque frontale d'un dispositif à distance via le canal de communications ou de tous autres modes d'opération programmés, même si le statut du mode d'opération DEL n'est plus revendiqué.

Table 5-2: RÉGLAGES RECOMMANDÉS POUR LE PANNEU 2 DES DELS (ÉTIQUETTES)

RÉGLAGE	PARAMÈTRE	RÉGLAGE	PARAMÈTRE
Opérande DEL 1	Hrs	Opérande DEL 13	Hrs
Opérande DEL 2	Hrs	Opérande DEL 14	Hrs
Opérande DEL 3	Hrs	Opérande DEL 15	Hrs
Opérande DEL 4	Hrs	Opérande DEL 16	Hrs
Opérande DEL 5	Hrs	Opérande DEL 17	Hrs
Opérande DEL 6	Hrs	Opérande DEL 18	Hrs
Opérande DEL 7	Hrs	Opérande DEL 19	Hrs
Opérande DEL 8	Hrs	Opérande DEL 20	Hrs
Opérande DEL 9	Hrs	Opérande DEL 21	Hrs
Opérande DEL 10	Hrs	Opérande DEL 22	Hrs
Opérande DEL 11	Hrs	Opérande DEL 23	Hrs
Opérande DEL 12	Hrs	Opérande DEL 24	Hrs

5.2.11 AUTO-ESSAIS PROGRAMMÉS PAR L'UTILISATEUR

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ AUTO-VÉRIFICATIONS PRGRMMBLES

■ AUTO-VÉRIFICATIONS ■ PRGRMMBLES	◀▶	FNCTN DTCTION COUPRE BOUCLE: Activé	Portée: Déactivé, Activé. Valide pour les unités munies de module entrée/sortie directe.
MESSAGE	▲▼	FONCTION HORS DSPSTF DIRECT: Activé	Portée: Déactivé, Activé. Valide pour les unités munies de module entrée/sortie directe.
MESSAGE	▲▼	FNCTN HORS DISPOSITF DISTANCE: Activé	Portée: Déactivé, Activé. Valide pour les unités munies de module entrée/sortie directe.
MESSAGE	▲▼	FNCTN PRIMAIRE PANNE ETHERNET: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé. Valide pour les unités munies de CPU type C ou D.
MESSAGE	▲▼	FNCTN SCNDAIRE PANNE ETHERNET: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé. Valide pour les unités munies de CPU type C ou D.
MESSAGE	▲▼	FONCTION PANNE PILE: Activé	Portée: Déactivé, Activé.
MESSAGE	▲▼	FONCTION PANNE SNTP: Activé	Portée: Déactivé, Activé. Valide pour les unités munies de module entrée/sortie directe.
MESSAGE	▲	FONCTION PANNE IRIG-B: Activé	Portée: Déactivé, Activé.

5

Toutes les alarmes majeures d'auto essai sont automatiquement rapportées avec leur opérande FlexLogic^{MC} et leurs cibles. La plupart des alarmes mineures peuvent être désactivées si requis.

En condition de mode «Déactivé», les alarmes mineures ne pourront pas affermir un opérand FlexLogic^{MC}, écrire à l'enregistreur d'événements, ou afficher des messages cibles. De plus, ces alarmes ne déclencheront pas les messages **TTS ALARME MIN** ou **TTS AUTO VÉRIF**. En condition de mode «Activé», les alarmes mineures continueront d'opérer avec d'autres alarmes majeures et mineures. Prière se référer à la section *Auto essais du relais* au chapitre 7 pour de l'information additionnelle sur les alarmes mineures et majeures d'auto essais.

5.2.12 BOUTONS POUSSOIRS DE CONTRÔLE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ BOUTONS DE CONTRÔLE ⇒ BOUTON DE CONTRÔLE 1(3)

■ BOUTON DE ■ CONTRÔLE 1	◀▶	FONCTION BOUTON DE 1 CONTRÔLE: Déactivé	Portée: Activé, Déactivé
MESSAGE	▲	ÉVÉNMENTS BOUTON DE 1 CONTRÔLE: Déactivé	Portée: Activé, Déactivé

Les trois boutons poussoirs standards situés sur le panneau gauche en haut de la face avant sont programmables par l'utilisateur et peuvent être utilisés pour plusieurs applications comme faire un essai du fonctionnement des DEL, changer les groupes de réglages, et appeler et naviguer à travers les écrans programmables par l'utilisateur, etc. La localisation des boutons poussoirs de contrôle est montrée ci bas.

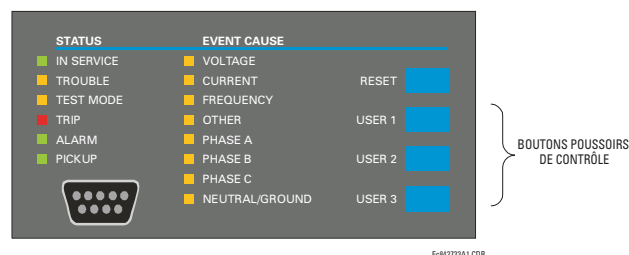


Figure 5-3: BOUTONS POUSSOIRS DE CONTRÔLE

Les boutons poussoirs de contrôle ne sont typiquement pas utilisés pour des opérations critiques. De ce fait, ils ne sont pas protégés par mot de passe. Cependant, en supervisant leurs opérateurs de sortie, l'utilisateur peut dynamiquement activer ou désactiver les boutons poussoirs de contrôle pour des raisons de sécurité.

Chaque bouton poussoir de contrôle sert son propre opérateur FlexLogic^{MC}, BOUTON DE CNTRL 1(3) EN. Ces opérateurs doivent être configurés correctement pour faire la fonction désirée. L'opérateur demeure actif aussi longtemps que le bouton poussoir est pesé et se réarme quand le bouton poussoir est relâché. Un délai de temps de tombée de 100 ms est introduit pour s'assurer qu'une manipulation rapide des boutons poussoirs sera reconnu par plusieurs fonctions qui pourraient utiliser des boutons poussoirs de contrôle comme entrées.

Un événement est enregistré dans l'enregistreur d'événement (selon les réglages de l'utilisateur) lorsqu'un bouton poussoir de contrôle est poussé; aucun événement n'est enregistré quand le bouton poussoir est relâché. Les boutons sur la face avant (incluant les boutons de contrôle) ne peuvent être opérés en même temps. Un bouton doit être relâché avant que le prochain soit poussé.

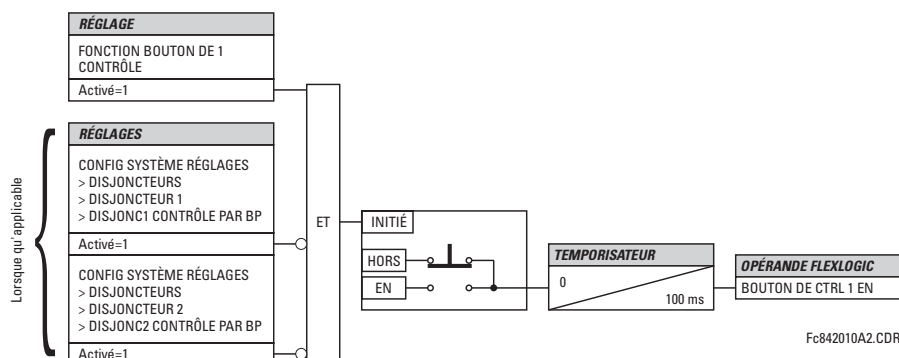


Figure 5-4: LOGIQUE DES BOUTONS POUSSOIRS DE CONTRÔLE

5.2.13 BOUTONS POUSSOIRS PROGRAMMÉS PAR L'UTILISATEUR

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ BOUTON-POUSSOIRS PRGRMMABLES ⇒ BP UTILISATEUR 1(12)

■ BP UTILISATEUR 1		◀▶	BOUT-POUSS 1 FONCTION: Déactivé	Portée: Auto-Rappl, Verrllé, Déactivé
MESSAGE	▲▼		BP 1 TEXTE ID:	Portée: Jusqu'à 20 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼		BP 1 EN TXTE:	Portée: Jusqu'à 20 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼		BP 1 HORS TXT:	Portée: Jusqu'à 20 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼		BP 1 TEMPS RAPPL: 0.00 s	Portée: 0 à 60.00 s en étapes de 0.01
MESSAGE	▲▼		BOUT-POUSS 1 VOYANT: Déactivé	Portée: Auto-Rappel, Verrllé, Déactivé
MESSAGE	▲▼		BOUT-POUSS 1 ÉVNMTS: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé

Le C30 comprend 12 boutons poussoirs disponibles optionnels pour programmation par l'utilisateur, chacun est configuré via 12 menus identiques. Les boutons poussoirs fournissent une méthode sans erreur et facile pour entrer manuellement l'information numérique (En, Hors) dans les équations FlexLogic^{MC} ainsi que les protections et les éléments de contrôle. Les applications typiques comprennent le contrôle du disjoncteur, le blocage d'auto ré-enclenchement, le blocage de la protection de terre et les changements de groupe de réglage.

Les boutons configurés par l'utilisateur sont montrés ci-dessous. Ils peuvent être étiquetés de façon personnalisée avec un gabarit fourni en usine disponible sur www.GEmultilin.com.

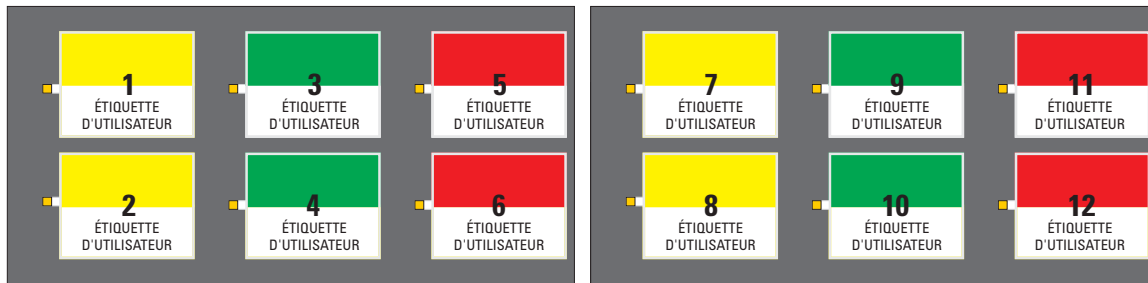


Figure 5-5: BOUTONS POUSSOIRS PROGRAMMÉS PAR L'UTILISATEUR

Chaque bouton affirme son propre mode d'opération FlexLogic^{MC} En et Hors, respectivement. Les modes d'opération FlexLogic^{MC} doivent être utilisés pour programmer les actions des boutons poussoirs désirés. Les noms d'opération sont BOUT-POUSS 1 EN et BOUT-POUSS 1 HRS.

Un bouton poussoir peut être programmé pour verrouiller ou s'auto réarmer. Une DEL d'indication à proximité de chaque bouton poussoir signal le statut présent du mode d'opération FlexLogic^{MC} «En». Lorsque réglé à «Verrllé», le statut de chaque bouton poussoir est mis en mémoire dans une mémoire non-volatile qui est maintenue durant toute perte de puissance d'alimentation.

Les statuts de bouton poussoir peuvent être enregistrés par un enregistreur d'événements et affichés comme messages cibles. Les messages définis par l'utilisateur peuvent aussi y être associés avec chaque boutons poussoirs et affichés lorsque le bouton poussoir est En.

5

- **BOUT-POUSS 1 FONCTION:** Ce réglage sélectionne la caractéristique du bouton poussoir. Si réglé à «Déactivé», le bouton poussoir est désactivé et l'opérands FlexLogic^{MC} correspondants (En et Hors) sont dé-affirmés. Si réglé à «Auto-Rappl», la logique de contrôle du bouton poussoir affirme le «En» correspondant au l'opérande FlexLogic^{MC} en autant que le bouton poussoir est pressé. Dès que le bouton poussoir est relâché, l'opérande FlexLogic^{MC} est dé-affirmé. Le mode d'opération «Hrs» est affirmé/dé-affirmé conséquemment.
Si réglé à «Verrllé», la logique de contrôle alterne le statut d'opérand FlexLogic^{MC} correspondant entre «En» et «Hrs» pour chaque pression de bouton. Lors d'une opération dans le mode «Verrllé», les statuts d'opérande FlexLogic^{MC} sont mis en mémoire dans une mémoire non-volatile. Dans le cas de perte de puissance d'alimentation, le statut correct du bouton poussoir est maintenu sur le retour de la puissance subséquente sur le relais.
- **BP 1 TEXTE ID:** Ce réglage spécifie la ligne de 20 caractères supérieure du message programmable par l'utilisateur et est prévu pour fournir l'information ID du bouton poussoir. Se référer à la section *Affichages définis par l'utilisateur* pour les instructions comment entrer des caractères alphanumériques par le clavier.
- **BP 1 EN TXTE:** Ce réglage spécifie la ligne de 20 caractères inférieure du message programmable par l'utilisateur et est affiché lorsque le bouton poussoir est en position «En». Se référer à la section *Affichages définis par l'utilisateur* pour les instructions comment entrer des caractères alphanumériques par le clavier.
- **BP 1 HORS TXT:** Ce réglage spécifie la ligne de 20 caractères inférieure du message programmable par l'utilisateur et est affiché lorsque le bouton poussoir est en position «Hors». Se référer à la section *Affichages définis par l'utilisateur* pour les instructions comment entrer des caractères alphanumériques par le clavier. Le texte de l'utilisateur est affiché pour 5 secondes après chaque changement de statut de bouton poussoir.
- **BP 1 TEMPS RAPPL:** Ce réglage spécifie la temporisation d'arrêt d'un bouton poussoir dans le mode auto-réarmement. Les applications typiques de ce réglage sont fournies par une fonctionnalité de sélection avant opération. Le bouton poussoir de sélection doit avoir un temps d'arrêt réglé à une valeur désirée. Le bouton poussoir d'opération doit être logiquement AND avec le bouton poussoir de sélection dans le FlexLogic^{MC}. Le DEL du bouton poussoir de sélection demeure en pour la durée du temps d'arrêt, signalant la fenêtre de temps pour l'opération prévu.

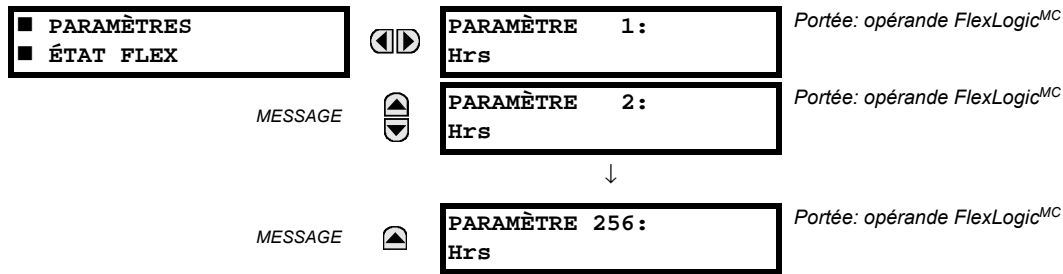
Par exemple, considérer un relais avec les réglages suivants: **BP 1 TEXTE ID:** «AUTO RE-ENCL» (auto ré-enclenchement), **BP 1 EN TXTE:** «DEACTIVE - APP 2199» (déactivé - appeler 2199), et **BP 1 HORS TXT:** «ACTIVE». Lorsque le bouton poussoir change son statut à la position «En», le message suivant est affiché: **AUTO RE-ENCL DEACTIVE – APP 2199:** Lorsque le bouton poussoir change son statut à la position «Hors», le message suivant est affiché: **AUTO RE-ENCL ACTIVE.**



Les boutons poussoirs programmés par l'utilisateur exigent une plaque frontale de relais de type HP. Si une plaque frontale de type HP a été commandée séparément, le code de commande du relais doit être changé pour indiquer l'option de la plaque frontale HP. Ceci pourrait être effectué via EnerVista UR Setup.

5.2.14 PARAMÈTRES D'ÉTAT FLEX

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ PARAMÈTRES ÉTAT FLEX



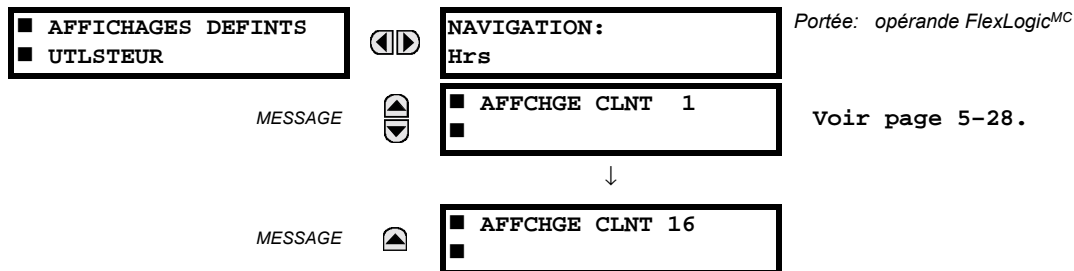
Cette caractéristique fournit un mécanisme où tout statut appartenant aux 256 opérandes FlexLogic^{MC} choisis peut être utilisé pour une supervision efficace. Cette caractéristique permet un accès personnalisé par l'utilisateur aux statuts d'opérande FlexLogic^{MC} dans le relais. Les bites de statut sont empilés de façon à ce que les 16 états peuvent être lus dans un simple registre Modbus. Les bites de statut peuvent être configurés de façon que tous les statuts qui sont d'intérêt à l'utilisateur soient disponibles dans un minimum de nombre de registres Modbus.

Les bites de statut peuvent être lus dans la matrice de registre «Paramètres d'état Flex» débutant par l'adresse Modbus 900 hex. Les 16 statuts sont empilés dans chaque registre avec le statut portant le nombre le plus bas dans l'ordre de bit le plus bas. Il existe 16 registres au total pour accommoder les 256 bits de statut.

5.2.15 AFFICHAGES DÉFINIS PAR L'UTILISATEUR

a) MENU PRINCIPALE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ AFFICHAGES DÉFINIS UTILSTEUR



Ce menu fournit un mécanisme pour créer manuellement jusqu'à 16 affichages d'information définis par l'utilisateur dans une séquence conviviale d'affichage dans le menu **AFFICHAGES DÉFINIS UTILSTEUR** qui est entre les menus du niveau supérieure de **VOYANTS** et **VALEUR RÉELES**. Les sous menus rendent faciles l'entrée de texte et des options de registre Modbus pour définir le contenu de l'affichage utilisateur.

Une fois programmés, les affichages définis par l'utilisateur peuvent être visualisés de deux manières:

- **Clavier:** Utiliser la clef MENU pour sélectionner l'item menu **AFFICHAGES DÉFINIS UTILSTEUR** pour atteindre le premier affichage défini par l'utilisateur (noter que seulement les écrans programmés sont affichés). Les écrans peuvent être affichés en utilisant les flèches UP et DOWN. L'affichage disparaît dès qu'expire le réglage de la période d'expiration du message par défaut défini par le réglage **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ ↓ PROPRIÉTÉS AFFICHAGE ⇒ ↓ TEMPS ECOULE DE MSGE PAR DFT** (expiration du message par défaut).
- **Entrée de contrôle programmable par l'utilisateur:** L'affichage défini par l'utilisateur répond aussi au réglage **NAVIGATION**. N'importe quel opérateur FlexLogic^{MC} (en particulier, les opérateurs bouton presseur programmable par l'utilisateur) peut être utilisé pour naviguer dans les affichages programmés.

Sur la pente ascendante de l'opérateur configuré (lorsque le bouton presseur est appuyé) les affichages sont affichés en débutant par le dernier affichage affiché défini par l'utilisateur durant la session précédente. À partir de ce moment, l'opérateur agit exactement comme la touche flèche vers le bas et permet de visualiser les affichages configurés. Après le dernier affichage on revient au premier. L'entrée **NAVIGATION** et la touche flèche vers le bas sur le clavier opère ensemble.

Quand la minuterie par défaut expire (activée par le réglage **TEMPS ECOULE DE MSGE PAR DFT**), le relais lancera un cycle de visualisation des affichages de l'utilisateur. La prochaine activité de l'entrée **NAVIGATION** arrête le cycle à l'affichage courant de l'affichage de l'utilisateur et non au premier affichage défini par l'utilisateur. Les impulsions **NAVIGATION** doivent durer au moins 250 ms pour prendre effet.

b) AFFICHAGE 1(16) DE L'UTILISATEUR

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ AFFICHAGES DEFINTS UTLSTEUR ⇒ AFFCHGE CLNT 1(8)

<div>■ AFFCHGE CLNT 1</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div> <div>MESSAGE</div>	<div>◀▶</div> <div>▲▼</div> <div>▲▼</div> <div>▲▼</div> <div>▲▼</div> <div>▲</div>	<div>AFFC 1 LGNE SUP:</div> <div>AFFC 1 LIGNE INF:</div> <div>AFFC 1 ITEM 1 0</div> <div>AFFC 1 ITEM 2 0</div> <div>AFFC 1 ITEM 3 0</div> <div>AFFC 1 ITEM 4 0</div> <div>AFFC 1 ITEM 5: 0</div>	<div>Portée: jusqu'à 20 caractères alphanumériques</div> <div>Portée: jusqu'à 20 caractères alphanumériques</div> <div>Portée: 0 à 65535 en étapes de 1</div> <div>Portée: 0 à 65535 en étapes de 1</div> <div>Portée: 0 à 65535 en étapes de 1</div> <div>Portée: 0 à 65535 en étapes de 1</div>
--	--	--	---

5

Le menu fournit un mécanisme pour créer manuellement jusqu'à 8 affichages d'information définis par l'utilisateur dans une séquence de visionnement adéquate dans le menu **AFFCHGES UTILISATEUR** (entre le menu de **VOYANTS** et le menu supérieur **VALEURS RÉELLES**). Les sous-menus facilitent l'entrée de texte et les options de pointage de données du registre Modbus pour la définition du contenu d'affichage de l'utilisateur.

Aussi, tout affichage du système existant peut être automatiquement copié dans un affichage d'utilisateur disponible en sélectionnant l'affichage existant et en pressant la clé **ENTER**. L'affichage demandera ensuite **AJOUTER À LISTE AFF UTIL?**. Après avoir sélectionner «Oui», un message indiquera que l'affichage sélectionné a été ajouté à la liste d'affichage de l'utilisateur. Lorsque ce type d'entrée arrive, les sous-menus sont automatiquement configurés avec le contenu approprié - ce contenu peut subséquemment être édité.

Ce menu est utilisé **pour entrer** le texte défini par l'utilisateur et/ou les champs de données enregistrés Modbus sélectionnés par l'utilisateur dans l'affichage particulier de l'utilisateur. Chaque affichage d'utilisateur consiste en deux lignes de 20 caractères (**SUP** et **INF**). Le caractère tilde (~) est utilisé pour marquer le début d'un champ de données – la longueur du champ de données doit être comptabilisé. Un total de 5 champs de données séparés (**ITEM 1...5**) peuvent être entrés dans l'affichage de l'utilisateur - le n^{ième} tilde (~) se réfère au n^{ième} **ITEM**.

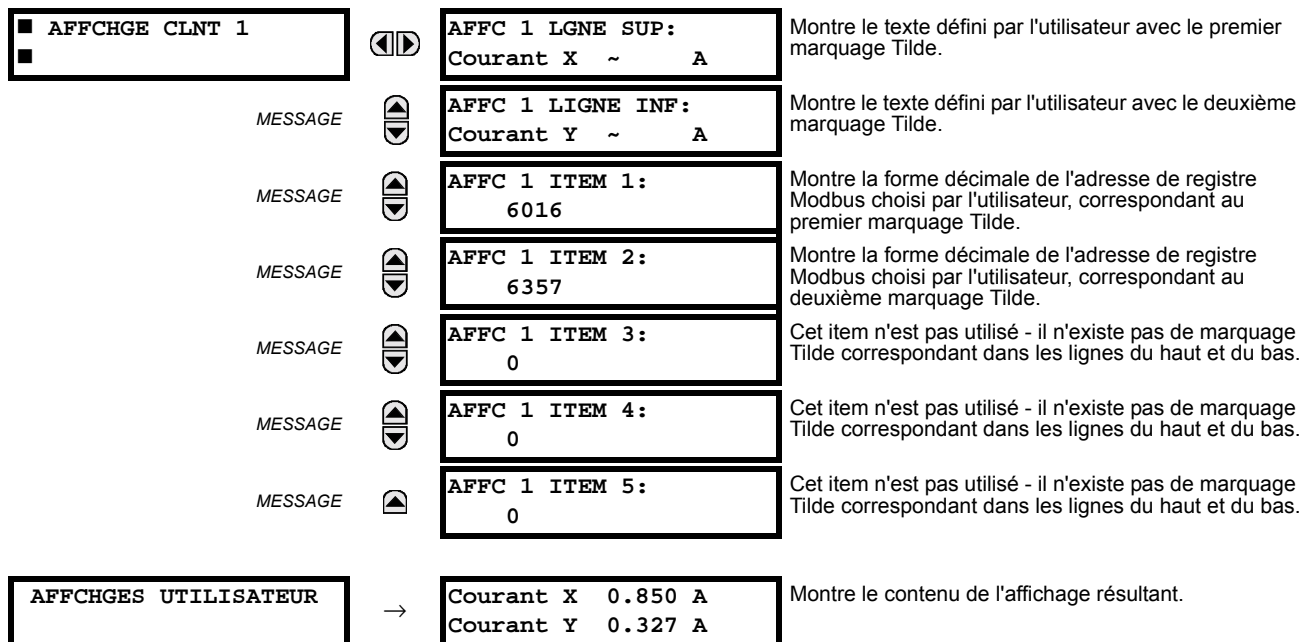
Un affichage de l'utilisateur peut être entré à partir du clavier de la plaque frontale ou sur l'interface EnerVista UR Setup (préféré pour convenance). Pour entrer les caractères de texte dans le **LGNE SUP** et le **LIGNE INF** à partir du clavier de la plaque frontale:

1. Sélectionner la ligne à être édité.
2. Presser la clé **■** pour entrer le texte dans le mode édition.
3. Utiliser une des clés **VALUE** pour dérouler à travers les caractères. Un espace est sélectionné comme un caractère.
4. Presser la clé **■** pour avancer le curseur à la position suivante.
5. Répéter l'étape 3 et continuer d'entrer les caractères jusqu'à ce que le texte désiré soit affiché.
6. La clé **HELP** peut être pressée en tout temps de l'information d'aide à contexte sensible.
7. Presser la clé **ENTER** pour mettre en mémoire les nouveaux réglages.

Pour entrer une valeur numérique pour chacun des 5 ITEMS (la forme décimale de l'adresse de registre Modbus) du clavier de la plaque frontale, utiliser le clavier numérique. Utiliser la valeur de '0' pour chaque ITEM non-utilisé. Utiliser la clé **HELP** pour tout affichage de système sélectionné (réglage, valeur réel. ou commande) qui ont une adresse Modbus, pour voir la forme hexadécimale de l'adresse de registre Modbus, et manuellement le convertir en forme décimale avant de l'entrer (l'usage de l'EnerVista UR Setup facilitera de façon convenable cette conversion).

Utiliser la clé **MENU** pour aller vers le menu d'affichage de l'utilisateur **pour visionner** le contenu défini par l'utilisateur. L'affichage de l'utilisateur courant montera en séquence, et changera au chaque 4 secondes. Durant le visionnement de l'affichage de l'utilisateur, presser la clé **ENTER** et puis sélectionner l'option «Oui» **pour retirer** l'affichage de la liste d'affichage de l'utilisateur. Utiliser la clé **MENU** de nouveau **pour sortir** de menu d'affichage de l'utilisateur.

Un exemple de réglage de l'affichage de l'utilisateur et de son résultat:



5.2.16 ENTRÉES/SORTIES DIRECTE

a) VUE D'ENSEMBLE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ E/S DIRECTE

<div> <div>■ E/S DIRECTE</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>◀▶</div> <div>SORTIES DIRECTES</div> <div>ID DSPSTF: 1</div> </div>	Portée: 1 à 8
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>▲▼</div> <div>CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1: Oui</div> </div>	Portée: Oui, Non
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>▲▼</div> <div>CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 2: Oui</div> </div>	Portée: Oui, Non
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>▲▼</div> <div>TAUX DE DONNÉES E/S DRCT: 64 kbps</div> </div>	Portée: 64 kbps, 128 kbps
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>▲▼</div> <div>BASCULE CANAL E/S DIRECTE: Déactivé</div> </div>	Portée: Déactivé, Activé
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>■ ALRM CRC CNL1</div> <div>■</div> </div>	Voir page 5-34.
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>■ ALRM CRC CNL2</div> <div>■</div> </div>	Voir page 5-34.
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>■ ALARME MSGS NON RETOURNÉS CANAL1</div> <div>■</div> </div>	Voir page 5-35.
<div> <div>▲▼</div> <div>MESSAGE</div> </div>		<div> <div>■ ALARME MSGS NON RETOURNÉS CANAL2</div> <div>■</div> </div>	Voir page 5-35.

Les entrées/sorties directs sont prévus pour l'échange de l'information de statut (entrées et sorties) entre les relais UR raccordés directement via les cartes de communication numériques UR de type 7. Le mécanisme est très similaire au UCA GOOSE, sauf que les communications ont lieu sur un réseau isolé non sectionnable et optimisé en vitesse. Sur les cartes de type 7 qui supportent les deux canaux, les messages de sortie directe sont émis des deux canaux simultanément. Ceci envoie effectivement des messages de sortie directe sur les deux chemins autour d'une configuration en boucle. Sur les cartes de type 7 qui supportent un canal, les messages de sortie directe sont émis seulement en une seule direction. Les messages seront re-émis (expédiés) lorsqu'il sera déterminé que le message n'est pas originaire du récepteur.

La temporisation du message de sortie direct est similaire à la temporisation du message GOOSE. Des messages d'intégrité (sans changement de statut) sont émis au moins chaque 500 ms. Les messages avec changements de statut sont émis dans le passage principal numérisant les entrées et affirmant les sorties à moins que la largeur de bande du canal de communication n'ait été excédée. Les deux auto-essais sont effectués et sont signalés par l'opérande de FlexLogic^{MC} suivants:

1. BRIS BOUCLE DIR (interruption de boucle entrée/sortie directe). Cet opérande de FlexLogic^{MC} indique que les messages de sortie direct émis d'un UR ne sont pas reçus en retour par le UR.
2. DISPTF LOCAL HRS (dispositif direct hors-ligne). Cet opérande de FlexLogic^{MC} indique que les messages de sortie direct d'au moins un dispositif direct ne sont pas reçus.

Les réglages entrées/sorties directs sont similaires aux réglages à entrées/sorties distance. L'équivalent des chaînes de nom de dispositif à distance pour une entrée/sortie directe est l'identification (ID) du dispositif de sortie directe.

Le réglage **SORTIES DIRECTES ID DSPSTF** identifie cet UR dans tous les messages de sortie directe. Tous les DEIs dans une boucle doivent avoir un numéro unique qui leur est assigné. L'identification de DEI est utilisée pour identifier l'émetteur du message entrée/sortie directe.

Si le schéma entrées/sorties direct est configuré pour opérer en boucle (**CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»**), tous les messages de sortie directe doivent être reçus en retour. Sinon, l'auto-essai direct d'interruption de boucle entrée/sortie est déclenché. L'erreur auto-essai est signalée par l'opérande de FlexLogic^{MC} BRIS BOUCLE DIR.

Choisir le **TAUX DE DONNÉES E/S DRCT** pour conformer les capacités du canal de communications. Les raccordements dos-à-dos des données locaux peuvent être réglés à 128 kbps. Toutes les communications DEIs sur les entrées/sorties directs doivent être réglés au même taux de données. Les URs munis de DEIs avec des cartes de communication à double canal

appliquent au même taux de données aux deux canaux. Le temps de livraison pour les messages entrée/sortie directs est approximativement 0.2 d'un cycle de système de puissance à 128 kbps et 0.4 d'un cycle de système de puissance à 64 kbps pour chaque pont.

Le réglage **BASCULE CANAL E/S DIRECTE** s'applique à C30s avec des cartes de communication à double canal et permet à des messages d'être transféré entre canal 1 à canal 2. Ceci place chacun des DEIs dans un réseau d'entrée/sortie directe indépendamment des médias physiques des deux canaux de communications.

Les exemples d'application suivants illustrent le concept de base pour une configuration entrée/sortie direct. Prière se référer à la section Entrées/Sorties plus tard dans ce chapitre pour des informations sur la configuration l'opérantes de FlexLogic^{MC} (drapeaux, bits) à être échangés.

Exemple 1: Extension de Capacités Entrée/Sortie d'un Relais UR

Considérer l'application qui exige des quantités additionnelles de contact de sorties et/ou d'entrées numériques et/ou de lignes de logique programmable qui excède les capacités d'un simple châssis UR. Le problème est résolu en additionnant des DEI UR extra tels que le C30, pour satisfaire les entrées/sorties additionnels et les exigences de logique programmable. Les deux DEIs sont raccordés via des cartes de communication numérique à simple canal tel que montré dans la figure ci-dessous.

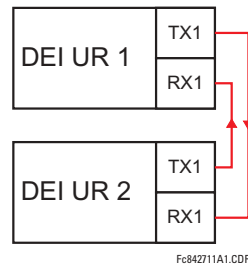


Figure 5–6: EXTENSION ENTRÉE/SORTIE VIA ENTRÉES/SORTIES DIRECT

Dans l'application ci-dessus, les réglages suivants doivent être appliqués:

- DEI UR 1: **SORTIES DIRECTES ID DSPSTF:** «1»
CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»
TAUX DE DONNÉES E/S DRCT: «128 kbps»
- DEI UR 2: **SORTIES DIRECTES ID DSPSTF:** «2»
CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»
TAUX DE DONNÉES E/S DRCT: «128 kbps»

Le temps de livraison du message est environ 0.2 du cycle de puissance dans les deux chemins (à 128 kbps); i.e. du Dispositif 1 au Dispositif 2, et du Dispositif 2 au Dispositif 1. Des cartes de communications différentes peuvent être sélectionnées par l'utilisateur pour ces raccordements dos-à-dos (fibre, G.703 ou RS422).

Exemple 2: Protection de Barre Omnibus Inter-Verrouillée

Un schéma de protection de barre inter-verrouillée peut être accompli en émettant un signal de blocage des dispositifs en aval, par exemple 2, 3, et 4, au dispositif en amont qui supervise un simple reçu de la barre tel que montré ci-dessous.

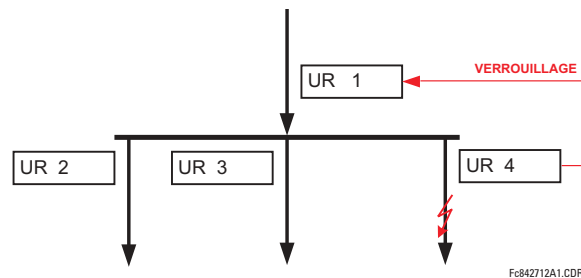


Figure 5–7: SCHÉMA D'UN ÉCHANTILLON DE PROTECTION DE BARRE OMNIBUS INTERVERROUILLÉ

Pour fiabilité accrue, une configuration à double boucle (montré ci-dessous), est recommandé pour cette application.

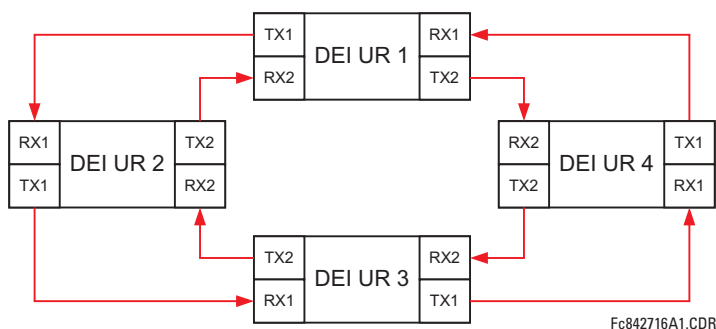


Figure 5-8: SCHÉMA DE PROTECTION DE BARRE À INTER-VERROUILLAGE VIA ENTRÉES/SORTIES DIRECT

Dans l'application ci-dessus, les réglages suivants devront être appliqués:

DEI UR 1:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «1»	DEI UR 2:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «2»
	CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»		CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»
DEI UR 3:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «3»	DEI UR 4:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «4»
	CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»		CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»

Le temps de livraison de message est approximativement 0.2 du cycle de système de puissance (à 128 kbps) fois le nombre de ponts entre l'origine et la destination. Une configuration à double boucle réduit efficacement la distance de communications maximale par un facteur de deux.

Dans cette configuration, les temps de livraison suivants sont prévus (à 128 kbps) si les deux boucles sont saines:

DEI 1 à DEI 2: 0.2 du cycle de système de puissance; DEI 1 à DEI 3: 0.4 du cycle de système de puissance;
DEI 1 à DEI 4: 0.2 du cycle de système de puissance; DEI 2 à DEI 3: 0.2 du cycle de système de puissance;
DEI 2 à DEI 4: 0.4 du cycle de système de puissance; DEI 3 à DEI 4: 0.2 du cycle de système de puissance

Si une boucle est interrompue (par exemple TX2/RX2), le temps de livraison sont les suivants:

DEI 1 à DEI 2: 0.2 du cycle de système de puissance; DEI 1 à DEI 3: 0.4 du cycle de système de puissance;
DEI 1 à DEI 4: 0.6 du cycle de système de puissance; DEI 2 à DEI 3: 0.2 du cycle de système de puissance;
DEI 2 à DEI 4: 0.4 du cycle de système de puissance; DEI 3 à DEI 4: 0.2 du cycle de système de puissance

Une temporisation de coordination de ce schéma de protection de barre, peut être sélectionnée pour couvrir le scénario du pire cas (0.4 du cycle de système de puissance). Une fois l'interruption de la boucle détectée, le temps de coordination doit être augmenté de manière adaptative à 0.6 du cycle de système de puissance. L'application complète requiert adresser un nombre de cas tel que la défaillance des deux boucles de communication, la défaillance ou les conditions hors service de un des relais, etc. Les drapeaux d'auto supervision de la caractéristique entrée/sortie directe doivent être utilisés en premier pour adresser ces cas.

Exemple 3: Schémas Aidés par Pilote

Considérer l'application de protection de ligne à trois terminaux montrée ci-dessous:

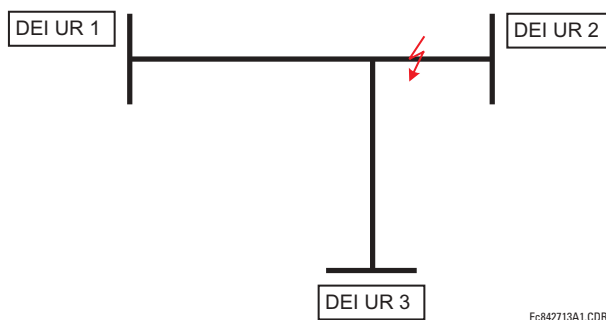


Figure 5-9: APPLICATION DE LIGNE À TROIS TERMINAUX

Un schéma permissif aidé de pilote peut être implémenté dans une configuration à deux boucles tel que montré ci-dessous (les DEIs 1 et 2 constituent la première boucle, tandis que DEIs 2 et 3 constituent la deuxième boucle):

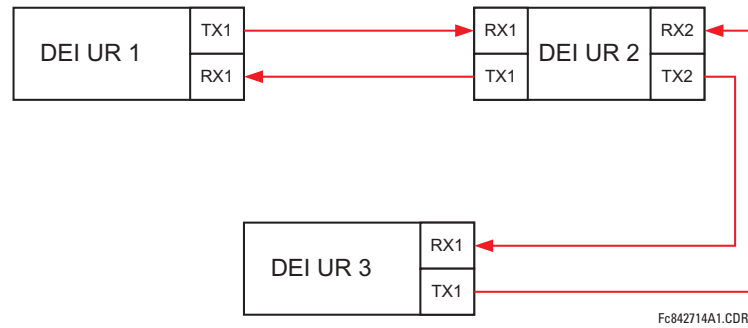


Figure 5-10: CONFIGURATION D'UN CANAL SIMPLE À BOUCLE OUVERTE

Dans l'application ci-dessus, les réglages suivants devront être appliqués:

DEI UR 1:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «1»	DEI UR 2:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «2»
	CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»		CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»
DEI UR 3:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «3»		
	CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»		

Dans cette configuration, les temps de livraison suivants sont prévus (à 128 kbps):

DEI 1 à DEI 2: 0.2 du cycle de système de puissance; DEI 1 à DEI 3: 0.5 du cycle de système de puissance;
DEI 2 à DEI 3: 0.2 du cycle de système de puissance

Dans le schéma ci-dessus, les DEIs 1 et 3 ne communiquent pas directement. DEI 2 doit être configuré pour émettre les messages tel qu'expliqué dans la section Entrées/Sorties. Un schéma de blocage aidé de pilote doit être implémenté avec plus de sécurité et idéalement avec un temps de livraison de message plus rapide. Ceci peut être accompli en utilisant une configuration à double boucle tel que montré ci-dessous.

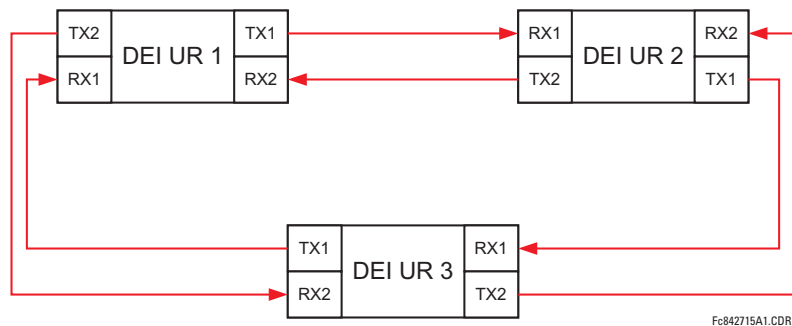


Figure 5-11: CONFIGURATION DE CANAL DOUBLE À BOUCLE FERMÉ (BOUCLE DOUBLE)

Dans l'application ci-dessus, les réglages suivants devront être appliqués:

DEI UR 1:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «1»	DEI UR 2:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «2»
	CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»		CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»
DEI UR 3:	SORTIES DIRECTES ID DSPSTF: «3»		
	CONFIG BOUCLE E/S DIRECTE CANAL 1(2): «Oui»		

Dans cette configuration, les temps de livraison suivants sont prévus (à 128 kbps):

DEI 1 à DEI 2: 0.2 du cycle de système de puissance; DEI 1 à DEI 3: 0.2 du cycle de système de puissance;
DEI 2 à DEI 3: 0.2 du cycle de système de puissance

Les deux configurations de communications peuvent être appliquées aux deux schémas permissifs et de blocages. La vitesse, la fiabilité et les coûts devront être pris en considération lors de la sélection de l'architecture requise.

b) ALARME CRC CANAL

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ E/S DIRECTE ⇒ ALRM CRC CNL1(2)

■ ALRM CRC CNL1		FONCTION ALARME CRC CANAL1: Déactivé	Portée: Activé, Déactivé
MESSAGE		COMPTE MSG ALARME CRC CANAL1: 600	Portée: 100 à 10000 en étapes de 1
MESSAGE		SEUIL ALARME CRC CANAL 1: 10	Portée: 1 à 1000 en étapes de 1
MESSAGE		ÉVÉNEMENTS ALRM CRC CNL 1: Déactivé	Portée: Activé, Déactivé

Le C30 vérifie l'intégrité des messages entrant des entrées/sorties directes en utilisant un CRC 32-bit. La fonction de l'alarme CRC est disponible pour vérifier les bruits sur les médiums de communications en suivant le taux des messages qui ne passe pas la vérification CRC. La fonction de vérification compte tous les messages entrant, incluant les messages qui ne passent pas la vérification du CRC. Un compteur séparé additionne les messages qui ne passent pas la vérification du CRC. Quand le compteur de vérification des messages qui ne passent pas la vérification du CRC atteint le niveau défini par l'utilisateur spécifié par le réglage du **SEUIL ALARME CRC CANAL 1** à l'intérieur du compteur défini par l'utilisateur **COMPTE MSG ALARME CRC CANAL1**, l'opérateur FlexLogic^{MC} DIR IO CH1 CRC ALARM est activé.

Quand le total du compteur de message atteint le maximum défini par l'utilisateur spécifié par le réglage du **COMPTE MSG ALARME CRC CANAL1**, les deux canaux sont remis à zéro et le processus de vérification est recommencé.

L'opérateur doit être configuré pour opérer un contact de sortie, un DEL programmable par l'utilisateur, ou une sélection de sorties de communication. Les conditions de verrouillage et d'acquiescement - si nécessaire - doivent être programmées comme tel.

5

La fonction de l'alarme du CRC est disponible pour chaque canal. Le nombre total des messages entrées/sorties directes qui ne passent pas la vérification du CRC est disponible comme une valeur réelle dans le menu **VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ENTRÉES DIRECTES ⇒ COMPTE ERREURS CRC CNL1(2)**.

Compteur de message et largeur de la fenêtre de vérification:

Pour vérifier l'intégrité des communications, le relais envoie un message par seconde (à 64 kbps) ou 2 messages par seconde (128 kbps) même s'il n'y a aucun changement dans les sorties directes. Par exemple, régler le **COMPTE MSG ALARME CRC CANAL1** pour «10000», correspond à une fenêtre de temps d'approximativement de 160 minutes à 64 kbps et 80 minutes à 128 kbps. Si les messages sont envoyés plus rapidement en résultantes d'activités sur les sorties directes, le temps d'intervalle de vérification sera diminué. Ceci devra être considéré quand le réglage du **COMPTE MSG ALARME CRC CANAL1** sera déterminé. Par exemple, s'il est requis que l'intervalle de temps de vérification maximum soit de 10 minutes à 64 kbps, alors le **COMPTE MSG ALARME CRC CANAL1** doit être mis à $10 \times 60 \times 2 = 1200$.

Corrélation entre erreur CRC et le taux d'erreur de bit (TEB):

La vérification du CRC peut ne pas fonctionner si un ou plusieurs bits dans un paquet sont corrompus. C'est pourquoi, une corrélation exacte entre le taux d'erreur CRC et le TEB n'est pas possible. Sous certaines circonstances, une approximation peut être faite comme suit. Un paquet provenant d'une entrées/sorties directes contenant 20 bytes en un envoi de 160 bits. Donc, une transmission de 63 paquets est équivalente à 10000 bits. Un TEB de 10^{-4} implique une erreur de 1 bit pour chacune des 10000 bits envoyés/reçus. Dans le meilleur des cas s'il y a seulement une erreur de 1 bit dans un paquet, avoir 1 paquet qui ne passe pas pour chacun des 63 reçus sera à peu près égal à un TEB de 10^{-4} .

c) MESSAGES D'ALARME NON-RETOURNÉ CANAL

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ E/S DIRECTE ⇒ ALARME MSGS NON RETOURNÉS CANAL1 (2)

■ ALARME MSGS NON ■ RETOURNÉS CANAL1	◀▶	FNCTN ALRM MSGS NON RET CNL1: Déactivé	Portée: Activé, Déactivé
MESSAGE ▲▼	▲▼	CMPTE ALRM MSGS NON RTOURNÉS CNL1: 600	Portée: 100 à 10000 en étapes de 1
MESSAGE ▲▼	▲▼	SEUIL ALRM MSGS NON RET CNL1: 10	Portée: 1 à 1000 en étapes de 1
MESSAGE ▲	▲	ÉVNMTS ALRM MSGS NON RT CNL1: Déactivé	Portée: Activé, Déactivé

Le C30 vérifie l'intégrité de la boucle de communications des entrées/sorties directes en comptant les messages non retourné. Dans la configuration de boucle, tous les messages qui proviennent d'un certain appareil doivent être retournés dans une période de temps pré défini. La fonction d'alarme des messages non retourné est disponible pour vérifier l'intégrité de la boucle de communication en enregistrant le compte des messages non retourné. La fonction compte tous les messages sortants et un compteur séparé compte les messages qui ne sont pas retournés. Quand le compteur des messages non retourné atteint le niveau défini par l'utilisateur spécifié par le réglage **SEUIL ALRM MSGS NON RET CNL1** et à l'intérieur du compteur de message défini par l'utilisateur **CMPTE ALRM MSGS NON RTOURNÉS CNL1**, l'opérateur FlexLogic^{MC} DIR IO CH1 UNRET ALM (alarme non-retourné d'entrées/sorties canal 1) est activé.

Quand le compteur de message total atteint le maximum défini par l'utilisateur spécifié par le réglage **CMPTE ALRM MSGS NON RTOURNÉS CNL1**, les deux compteurs sont remis à zéro et le processus de vérification est recommencé.

L'opérateur doit être configuré pour opérer un contact de sortie, un DEL programmable par l'utilisateur, ou une sortie de communication. Les conditions de verrouillage et d'acquiescement – si nécessaire – doivent être programmées conformément.

La fonction d'alarme des messages non retournés est disponible par canal et est seulement active durant la configuration de la boucle. Le nombre total des messages non retourné entrées/sorties directes est disponible comme une valeur réelle dans le menu **VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ENTRÉES DIRECTES ⇒ MSG NON RETOURNÉS CMPT CNL1(2)**.

5.2.17 INSTALLATION

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ INSTALLATION

■ INSTALLATION	◀▶	RÉGLAGES RELAIS: Non-Programmé	Portée: Non-programmé, Programmé
MESSAGE ▲	▲	NOM DE RELAIS: Relais-1	Portée: jusqu'à 20 caractères alphanumériques

Pour sauvegarder contre l'installation d'un relais sans avoir entré des réglages, l'unité ne doit pas permettre la signalisation de toutes sorties de relais jusqu'à ce que le réglage de relais (**RÉGLAGES RELAIS**) ne soit ajusté à «Programmé». Ce réglage est ajusté «Non-programmé» par défaut à la sortie de l'usine. Le message d'erreur d'auto essai de l'unité non-programmé est affiché jusqu'à ce que le relais est ajusté à un statut «Programmé».

Le réglage nom du relais (**NOM DE RELAIS**) permet à l'utilisateur d'identifier le relais de façon unique. Le nom apparaît sur les rapports générés. Ce nom est aussi utilisé pour identifier les dispositifs spécifiques qui sont engagés dans la réception et l'émission automatique des données sur le canal de communication Ethernet utilisant le protocole UCA/MMS.

5.3.1 INTRODUCTION AU FLEXLOGIC

Pour donner une flexibilité maximale à l'utilisateur, l'arrangement de la logique numérique interne combine des paramètres fixes et d'autres programmés par l'utilisateur. La logique sur laquelle les caractéristiques individuelles sont conçues est fixe, et toute autre logique, des signaux d'entrée numérique aux éléments ou combinaisons d'éléments aux sorties numériques, est variable. L'utilisateur détient un contrôle complet sur toutes les logiques variables à travers le FlexLogic^{MC}. En général, le système reçoit des entrées numériques et analogiques qu'il utilise pour produire des sorties numériques et analogiques. Les sous-systèmes majeurs d'un relais UR générique impliqué dans ce processus sont montrés ci-dessous.

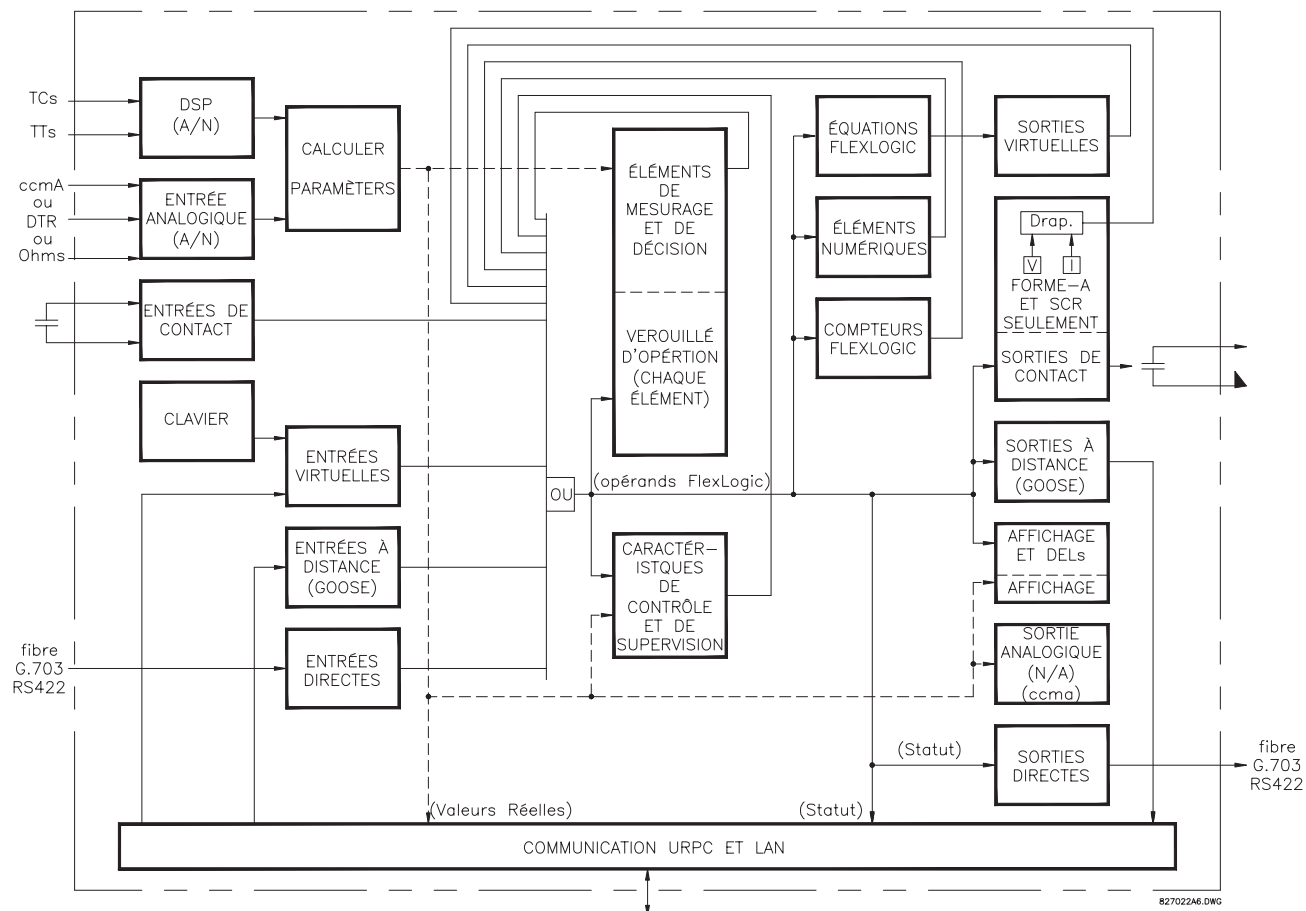


Figure 5-12: VUE D'ENSEMBLE DE L'ARCHITECTURE UR

Les statuts de tous les signaux numériques utilisés dans le UR sont représentés par des drapeaux (ou d'opérands FlexLogic^{MC} qui sont décrit plus tard dans cette section). Un numérique «1» est représenté par un drapeau «caractérisé». Chaque contact externe de changement de statut peut être utilisé pour bloquer un élément de son opération, comme une entrée à une caractéristique de contrôle dans une équation FlexLogic^{MC} ou pour opérer un contact de sortie. Le statut du contact d'entrée peut être affiché localement ou visionné à distance à travers les facilités de communications fournies. Si un schéma simple, dans le cas où un contact d'entrée est utilisé pour bloquer un élément désiré, cette sélection est faite lors de la programmation de l'élément. Cette capacité s'applique aussi aux autres caractéristiques qui règlent des drapeaux: éléments, entrées virtuelles, entrées à distance, schémas, et opérateurs humains.

Si une logique plus complexe que celle présentée ci-dessus est requise, elle est implémentée via FlexLogic^{MC}. Par exemple, s'il est désiré que le statut fermé du contact d'entrée H7a et que le statut d'opération de l'élément de surtension de phase bloque l'opération de l'élément de surtension de phase de temps, les deux statuts d'entrée de contrôle sont programmés dans une équation FlexLogic^{MC}. Cette équation (ETs) coïncide l'opération des deux entrées de contrôle pour produire une «sortie virtuelle» qui est à son tour sélectionnée lors de la programmation de la surtension phase temps à être utilisée comme entrée de blocage. Des sorties virtuelles peuvent être créées seulement par des équations FlexLogic^{MC}.

Traditionnellement, la logique de protection du relais a été relativement limitée. Seulement des applications anormales impliquant des inter-verrouillages, des blocages ou des fonctions de supervision ont dû être câblées utilisant des contacts d'entrées et de sorties. Le FlexLogic^{MC} minimise l'exigence des composants auxiliaires et filage, en rendant en même temps possible les schémas les plus complexes.

La logique qui détermine l'interaction des entrées, des éléments, des schémas et des sorties est programmable au chantier à travers l'utilisation d'équations logiques qui sont séquentiellement en processus. L'utilisation d'entrées et de sorties virtuelles en plus du matériel informatique sont disponibles à l'interne et sur les ports de communication pour d'autres relais à utiliser (FlexLogic^{MC} distribué).

Le FlexLogic^{MC} permet aux utilisateurs de personnaliser le relais à travers une série d'équations qui consiste en opérateurs et d'opérands. Les opérands sont les statuts des entrées, des éléments, des schémas et des sorties. Les opérateurs sont les portes de logique, les temporisateurs et les verrouillages (avec entrées de réglages et de réarmement). Un système d'opération séquentielle permet toutes combinaisons d'opérands spécifiques à être assignées comme entrées aux opérateurs spécifiques pour créer une sortie. La sortie finale d'une équation est un enregistrement numérisé appelé sortie virtuelle. Des sorties virtuelles peuvent être utilisées comme entrées d'opération dans toutes équations, incluant l'équation qui génère la sortie, en tant que scellage ou autre type de rétroaction.

L'équation FlexLogic^{MC} consiste en paramètres qui sont, soit d'opérands ou opérateurs. Les opérands ont un statut de logique de 1 ou 0. Les opérateurs fournissent une fonction définie, telle que la porte ET ou un temporisation. Chaque équation définit la combinaison de paramètres à être utilisés pour caractériser un drapeau de sorties virtuelles. L'évaluation d'une équation résulte soit en 1 (=EN, i.e. caractérisation de drapeau) ou 0 (= HRS, i.e. non-caractérisation de drapeau). Chaque équation est évaluée au moins 4 fois à chaque cycle du système de puissance.

Certains types d'opération sont présents dans le relais en instances multiples: par exemple, contact et entrées à distance. Ces types d'opérations sont groupés ensemble (pour fins de présentation seulement) sur l'affichage de la plaque frontale. Les caractéristiques des différents types d'opérations sont montrés dans le tableau ci-dessous.

Table 5-3: TYPES D'OPÉRANDES FLEXLOGIC^{MC}

TYPE D'OPÉRATION	STATUT	EXEMPLE DE FORMAT	CARACTÉRISTIQUES [ENTRÉE EST «1» (= EN) SI...]
Entrée de contact	En	Cont Ip En	Tension est présentement appliquée à l'entrée (contact externe fermé).
	Hors	Cont Ip Hrs	Tension n'est présentement pas appliquée à l'entrée (contact externe ouvert)
Sortie de contact (type Forme-A contact seulement)	Tension En	Cont Op 1 VEn	Tension existe entre les contacts.
	Tension Hors	Cont Op 1 VHors	Tension n'existe pas entre les contacts.
	Courant En	Cont Op 1 IEn	Le courant circule entre les contacts.
	Courant Hors	Cont Op 1 IHors	Le courant ne circule pas entre les contacts.
Entrée directe	En	ENTR DIRECTE 1 En	L'entrée directe est présentement dans le statut «En».
Élément (numérique)	Amorçage	Dig Élément 1 AMR	L'opérand d'entrée est à la logique 1
	Perte	Dig Élément 1 RPL	Cet opérande est la logique inverse d'opérand RPL ci-dessus
	Opération	Dig Élément 1 OP	L'opérand a été à la logique 1 pour la temporisation de reprise programmée, ou a été à la logique 1 pour cette période et est maintenant à la logique 0 mais le temporisateur de réarmement n'a pas encore terminé la temporisation.
Élément (compteur numérique)	Plus haut que	Counter 1 HT	Les impulsions compté est au-dessus du nombre réglé.
	Égal à	Counter 1 EGL	Les impulsions compté est égal au nombre réglé.
	Plus bas que	Counter 1 BS	Les impulsions compté est au-dessous du nombre réglé.
Fixé	En	En	Logique 1
	Hors	Hors	Logique 0
Entrée à distance	En	ENTR DISTNCE 1 En	L'entrée à distance est présentement au statut «En».
Entrée virtuelle	En	Virt Ip 1 En	L'entrée virtuelle est présentement au statut «En».
Sortie virtuelle	En	Virt Op 1 En	La sortie virtuelle est présentement dans le statut de réglage (i.e. évaluation de l'équation qui produit cette sortie virtuelle résultant en un «1»).

L'opérands disponibles pour ce relais sont mentionnés alphabétiquement par types dans le tableau suivant.

Tableau 5-4: OPÉRANDES FLEXLOGIC^{MC} C30 (Feuille 1 de 2)

TYPE D'OPÉRANDE	SYNTAXE D'OPÉRATION	DESCRIPTION D'OPÉRATION
ALARME D'ACCÈS NON AUTORISÉ	ACCES NON AUTORISÉ	Affirmé quand la vérification du mot de passe échoue durant l'accès à un niveau du relais qui nécessite un mot de passe protégé.
AUTO-DIAGNOSTIQUE	TTS ERREUR MAJ TTS ERREUR MIN TTS AUTO VERIF MEMOIRE INSUF ERR CHIEN-GARD MEMOIRE PROGR. ERREUR EEPROM PANNE RESEAU PRIM PANNE RESEAU SEC. PANNE PILE ERREUR SYSTEME UNITE NON-PROGRAMME CONFLIT EQUIPEMENT ERR JETON FLEXLOGIC FIRMWARE PROTOTYPE UNITE NON CALIBREE PAS INTERRUPT PSN ERRER PSN PANNE IRIG-B DSP DISTANCE HRS DISPTF LOCAL HRS BRIS BOUCLE DIR FAUTE SNTF	Toutes les erreurs auto essayées majeurs générés (erreur majeure) Toutes les erreurs auto essayées mineurs générés (erreur mineure) Toutes les erreurs auto essayées générées (génériques, toute erreur) Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7 Voir description dans le Chapitre 7
BOUTONS POUSSOIRS DE CONTRÔLE	BOUTON DE CNTRL n EN	Le boutons poussoirs de contrôle n ($n = 1$ à 3) est serrée.
BOUTONS POUSSOIR PROGRAMMÉS PAR L'UTILISATEUR	BOUT POUSS x EN BOUT POUSS x HRS	Bouton poussoir numéro x est en position «En» Bouton poussoir numéro x est en position «Hors»
DISPOSITIFS DIRECTS	DISPF DISTNCE 1 En ↓ DISPF DISTNCE 8 En DISPF DISTNCE 1 Hrs ↓ DISPF DISTNCE 8 Hrs	Drapeau est réglé, logique=1 ↓ Drapeau est réglé, logique=1 Drapeau est réglé, logique=0 ↓ Drapeau est réglé, logique=0
ÉLÉMENT Bascules non-volatiles	BASCL 1 En BASCL 1 Hrs ↓ BASCL 16 En BASCL 16 Hrs	Bascule non-volatile 1 est En (Logique = 1) Bascule non-volatile 1 est Hors (Logique = 1) ↓ Bascule non-volatile 16 est En (Logique = 1) Bascule non-volatile 16 est Hors (Logique = 1)
ÉLÉMENT: Compteur numérique	Counter 1 HT Counter 1 EGL Counter 1 BS ↓ Counter 8 HT Counter 8 EGL Counter 8 BS	La sortie du compteur numérique 1 est «plus que» la valeur de comparaison La sortie du compteur numérique 1 est «égal à» la valeur de comparaison La sortie du compteur numérique 1 est «moins que» la valeur de comparaison ↓ La sortie du compteur numérique 8 est «plus que» la valeur de comparaison La sortie du compteur numérique 8 est «égal à» la valeur de comparaison La sortie du compteur numérique 8 est «moins que» la valeur de comparaison
ÉLÉMENT: Élément numérique	Dig ÉLÉMENT 1 AMR Dig ÉLÉMENT 1 OP Dig ÉLÉMENT 1 RPL ↓ Dig ÉLÉMENT 16 AMR Dig ÉLÉMENT 16 OP Dig ÉLÉMENT 16 RPL	Élément numérique 1 a amorcé Élément numérique 1 a opéré Élément numérique 1 a débarqué ↓ Élément numérique 16 a amorcé Élément numérique 16 a opéré Élément numérique 16 a débarqué
ÉLÉMENT: FlexElements ^{MC}	FxE 1 AMR FxE 1 OP FxE 1 RPL ↓ FxE 8 AMR FxE 8 OP FxE 8 RPL	FlexElement ^{MC} 1 a amorcé FlexElement ^{MC} 1 a opéré FlexElement ^{MC} 1 a fait défaut ↓ FlexElement ^{MC} 8 a repris FlexElement ^{MC} 8 a opéré FlexElement ^{MC} 8 a fait défaut

Tableau 5-4: OPÉRANDES FLEXLOGIC^{MC} C30 (Feuille 2 de 2)

TYPE D'OPÉRANDE	SYNTAXE D'OPÉRATION	DESCRIPTION D'OPÉRATION
ELEMENT: Sélecteur	SÉLECTR 1 POS Y SÉLECTR 1 BIT 0 SÉLECTR 1 BIT 1 SÉLECTR 1 BIT 2 SÉLECTR 1 STP ALARM SÉLECTR 1 ALRM PAS SÉLECTR 1 ALRM SÉLECTR 1 ALRM ALIM SÉLECTR 2	Sélecteur 1 est en position Y (les opérandes sont mutuellement exclusif). Premier bit du mot 3-bit position de codage de sélecteur 1. Deuxième bit du mot 3-bit position de codage de sélecteur 1. Troisième bit du mot 3-bit position de codage de sélecteur 1. La position de sélecteur 1 a été pré-sélectionnée avec l'entrée de contrôle gain par cran mais non reconnu. La position de sélecteur 1 a été pré-sélectionnée avec l'entrée de contrôle 3-bit mais non reconnu. La position de sélecteur 1 a été pré-sélectionnée mais non reconnu. La position de sélecteur 1 est indéterminé quand le relais est mis sous tension et synchronise à l'entrée 3-bit. Le même jeu d'opérandes tel que montré pour SÉLECTR 1
ENTRÉES/ SORTIES: Entrées de contact	Cont Ip 1 En Cont Ip 2 En ↓ Cont Ip 1 Hrs Cont Ip 2 Hrs ↓	(N'apparaîtra pas à moins que commandé) (N'apparaîtra pas à moins que commandé) ↓ (N'apparaîtra pas à moins que commandé) (N'apparaîtra pas à moins que commandé) ↓
ENTRÉES/ SORTIES: Sorties de contact, courant (du détecteur sur sortie forme-A seulement)	Cont Op 1 IEn Cont Op 2 IEn ↓ Cont Op 1 Ihrs Cont Op 2 Ihrs ↓	(N'apparaîtra pas à moins que commandé) (N'apparaîtra pas à moins que commandé) ↓ (N'apparaîtra pas à moins que commandé) (N'apparaîtra pas à moins que commandé) ↓
ENTRÉES/ SORTIES: Sorties de contact, tension (du détecteur sur sortie forme-A seulement)	Cont Op 1 VEn Cont Op 2 VEn ↓ Cont Op 1 Vhrs Cont Op 2 Vhrs ↓	(N'apparaîtra pas à moins que commandé) (N'apparaîtra pas à moins que commandé) ↓ (N'apparaîtra pas à moins que commandé) (N'apparaîtra pas à moins que commandé) ↓
ENTRÉES/ SORTIES: Entrées directes	ENTR DIRECTE 1 En ↓ ENTR DIRECTE 32 En	Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1
ENTRÉES/ SORTIES: Entrées à distance	ENTR DISTNCE 1 En ↓ ENTR DISTNCE 32 En	Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1
ENTRÉES/ SORTIES: Entrées virtuelles	Virt Ip 1 En ↓ Virt Ip 32 En	Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1
ENTRÉES/ SORTIES: Sorties virtuelles	Virt Op 1 En ↓ Virt Op 64 En	Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1
DISPOSITIFS À DISTANCE	DISPF DISTNCE 1 En ↓ DISPF DISTNCE 16 En ↓ DISPF DISTNCE 1 Hrs ↓ DISPF DISTNCE 16 Hrs	Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1 ↓ Le drapeau est réglé, logique = 1
OPÉRANDES FIXES	Hrs ↓ En	Logique = 0. Ne fait rien et peut être utilisé comme un délimiteur dans une liste d'équation; utilisé comme 'désactivé' par les autres caractéristiques. ↓ Logique = 1. Peut être utilisé comme un réglage d'essai.
RÉARMEMENT	RAPPL OP RAPPL OP (COMMS) RAPPL OP (OPERTR) RAPPL OP (BOUTPOUSSR)	La commande de réarmement est opérée (réglé par les 3 opérandes ci-dessous) Source de communications de la commande de réarmement L'opérand de (assigné dans le menu ENRÉES/SORTIES ⇨ RAPPEL EN COURS) la source de la commande de réarmement Clé de réarmement (bouton poussoir) source de la commande de réarmement
SUPERVISION DES CANEAUX D'ENTRÉES/ SORTIES DIRECTES	ALM CRC ES DIR CNL 1(2) ALM CRC ES DIR ALM UNR ES DIR CNL 1(2) ALM CRC ES DIR	Le taux de messages d'entrée directe reçus sur le canal 1(2) et ne passant pas l'essai crc étaient plus grand que le niveau personnalisé par l'utilisateur. Le taux de messages d'entrée directe ne passant pas l'essai CRC étaient plus grand que le niveau personnalisé par l'utilisateur sur canal 1 ou 2. Le taux de messages d'entrée/sortie directe retournés sur canal 1(2) étaient plus grand que le niveau personnalisé par l'utilisateur (configurations de boucle seulement). Le taux de messages d'entrée/sortie directe retournés étaient plus grand que le niveau personnalisé par l'utilisateur sur canal 1 ou 2 (configurations de boucle seulement).

Certains opérandes peuvent être renommés par l'utilisateur. Ceci sont les noms des disjoncteurs dans la caractéristique de contrôle de disjoncteur, l'identification des entrées de contact, l'identification des entrées virtuelles et l'identification des sorties virtuelles. Si l'utilisateur change le nom/identification par défaut de certaines de ces opérandes, le nom assigné apparaîtra sur la liste des opérandes du relais. Les noms par défaut sont montrés dans le tableau d'opérandes FlexLogic^{MC} ci-dessus.

Les caractéristiques des portes de logique sont montrées dans les tableaux ci-dessous, et les opérateurs disponibles dans FlexLogic^{MC} sont montrés en liste dans le tableau d'opérateurs FlexLogic^{MC}.

Table 5-5: CARACTÉRISTIQUES DES PORTES DE FLEXLOGIC^{MC}

PORTES	NOMBRE D'ENTRÉES	SORTIE EST "1" (=EN) SI...
NON	1	entrée est «0»
OU	2 à 16	toute entrée est «1»
ET	2 à 16	toutes les entrées sont «1»
OUN	2 à 16	toutes les entrées sont «0»
ETN	2 à 16	toute entrée est «0»
OUX	2	Une seule entrée est «1»

Table 5-6: OPÉRATEURS FLEXLOGIC^{MC}

TYPE	SYNTAXE	DESCRIPTION	NOTES
Éditeur	INSRER	Insérer un paramètre dans la liste d'équation.	
	EFFCER	Effacer un paramètre de la liste d'équation.	
Terminus	FIN	Le premier FIN rencontré signifie la dernière entrée dans la liste des paramètres FlexLogic ^{MC} qui est en processus.	
Un coup	IMPLSN SIMPLE POS	Un coup qui répond à une avance positive.	Un coup réfère à une simple porte d'entrée qui génère une impulsion en réponse à une limite à l'entrée. La sortie du 'un coup' est réelle (positive) pour seulement une passe par l'équation FlexLogic ^{MC} . Il existe un maximum de 32 «un coup».
	IMPLSN SIMPLE NEG	Un coup qui répond à une avance négative.	
	IMP SMPL DBLE	Un coup qui répond aux avances positives et négatives.	
Porte de logique	NON	Porte de logique NON	Opère sur le paramètre précédent.
	OU(2) ↓ OU(16)	2 entrées porte OU ↓ 16 entrées porte OU	Opère sur les 2 paramètres précédents. ↓ Opère sur les 16 paramètres précédents.
	ET(2) ↓ ET(16)	2 entrées porte ET ↓ 16 entrées porte ET	Opère sur les 2 paramètres précédents. ↓ Opère sur les 16 paramètres précédents.
	OUN(2) ↓ OUN(16)	2 entrées porte OUN ↓ 16 entrées porte OUN	Opère sur les 2 paramètres précédents. ↓ Opère sur les 16 paramètres précédents.
	ETN(2) ↓ ETN(16)	2 entrées porte ETN ↓ 16 entrées porte ETN	Opère sur les 2 paramètres précédents. ↓ Opère sur les 16 paramètres précédents.
	OUX(2)	2 entrées xclusives porte OU	Opère sur les 2 paramètres précédents.
	BASCL (A,R)	Verrouillage (Amorçage, Rappel): réarmement-dominant	Le paramètre précédent de verrouillage (A, R) est une entrée de réarmement. Le paramètre précédent de l'entrée de réarmement est l'entrée de réglage.
Temporisation	MINUT 1 ↓ MINUT 32	Le temporisateur est configuré avec les réglages de Temporisateur FlexLogic ^{MC} 1. ↓ Le temporisateur est configuré avec les réglages de Temporisateur FlexLogic ^{MC} 32.	Le temporisateur est démarré par le paramètre précédent. La sortie du temporisateur est MINUT #.
Assignation de sortie virtuelle	= Virt Op 1 ↓ = Virt Op 64	Assigne le paramètre précédent FlexLogic ^{MC} à la sortie virtuelle 1. ↓ Assigne le paramètre précédent FlexLogic ^{MC} à la sortie virtuelle 64.	La sortie virtuelle est réglée par le paramètre précédent.

5.3.2 RÉGLES FLEXLOGIC

Lorsqu' une équation FlexLogic^{MC} est formée, la séquence du tableau linéaire de paramètres doit suivre ces règles générales:

1. Les opérandes doivent précéder l'opérateur qui utilise les opérandes comme entrées.
2. Les opérateurs doivent avoir une seule sortie. La sortie d'un opérateur doit être utilisée pour créer une sortie virtuelle si elle est utilisée comme une entrée pour deux opérateurs ou plus.
3. L'assignation d'une sortie d'un opérateur à une sortie virtuelle termine l'équation.
4. Un opérateur temporisateur (e.g. «MINUT 1») ou assignation de sortie virtuelle (e.g « = Virt Op 1») peut être utilisé une seule fois. Si cette règle n'est pas suivie, une erreur de syntaxe sera déclarée.

5.3.3 ÉVALUATION FLEXLOGIC

Chaque équation est évaluée dans l'ordre dans laquelle les paramètres ont été entrés.



FlexLogic^{MC} fournit le verrouillage qui a par définition une action de mémoire, demeurant dans l'état de réglage après que l'entrée de réglage a été assertée. Cependant, ils sont volatiles; i.e. ils réarment sur la reapplication de la puissance de contrôle

Lors des changements à la programmation, toutes les équations FlexLogic^{MC} sont recompilées à chaque fois qu'un nouvel réglage est entré, ainsi tous les verrouillages sont automatiquement réarmés. Si ceci est requis pour re-initialiser le FlexLogic^{MC} durant les essais, par exemple, il est suggéré de réduire la puissance de l'unité et de l'augmenter subséquemment.

5.3.4 EXEMPLE DE FLEXLOGIC

5

Cette section fournit un exemple de l'implémentation de la logique pour une application typique. La séquence des étapes est très importante étant donné qu'elle doit minimiser le travail nécessaire pour développer les réglages du relais. Noter que l'exemple présenté à la figure ci-dessous est prévu pour démontrer la procédure et non résoudre une situation d'application spécifique.

Dans l'exemple ci-dessous, il est assumé que la logique a déjà été programmée pour produire les sorties virtuelles 1 et 2, et est une partie seulement du jeu complet d'équations utilisées. Lors de l'utilisation de FlexLogic^{MC}, il est important de prendre note que chaque sortie virtuelle utilisée: désignation de sortie virtuelle (1 à 64) peut être proprement assignée une seule fois.

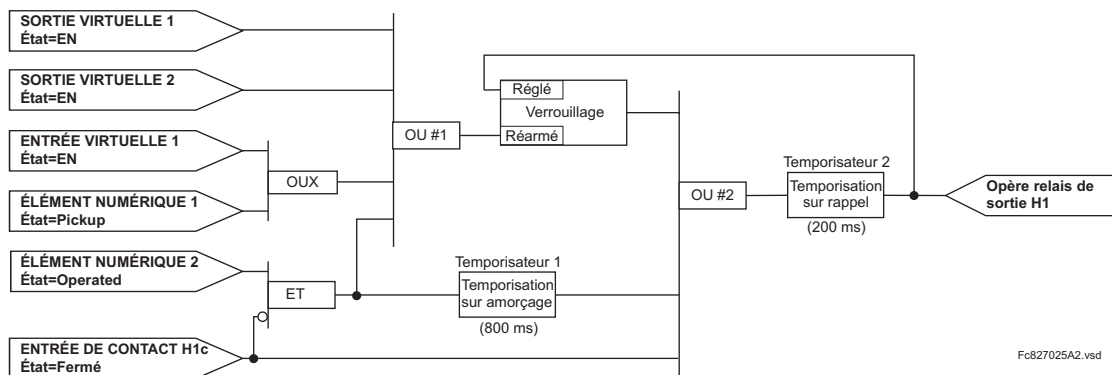


Figure 5-13: EXEMPLE DE SCHÉMA DE LOGIQUE

1. Inspecter le diagramme de logique sur l'exemple pour déterminer si la logique requise peut être implémentée avec opérateurs FlexLogic^{MC}. Si ceci n'est pas possible, la logique doit être changée jusqu'à ce que cette condition soit satisfaite. Une fois ceci fait, compter les entrées de chaque porte pour vérifier que le nombre d'entrées n'exède pas les limites de FlexLogic^{MC}, ce qui est fort improbable mais possible. Si le nombre d'entrée est trop élevé, sub-diviser les entrées dans des portes multiples pour produire un équivalent. Par exemple, si 25 entrées à une porte ET sont requises, raccorder les entrées 1 à 16 à un ET (16), 17 à 25 à un autre ET (9), et les sorties de ces deux portes à un troisième ET (2).

Inspecter chaque opérateur entre les opérandes initiaux et les sorties virtuelles finales pour déterminer si la sortie de l'opérateur est utilisée comme une entrée pour plus qu'une suivant l'opérateur. Si ceci est le cas, la sortie de l'opérateur doit être assignée comme une sortie virtuelle.

Pour l'exemple montré ci-dessus, la sortie de la porte ET est utilisée comme une entrée pour le OU #1 et le Temporisateur 1, et doit conséquemment être faite sortie virtuelle et assignée le même nombre disponible suivant (i.e Sortie Virtuelle 3). La sortie finale doit aussi être assignée à une sortie virtuelle comme Sortie Virtuelle 4, qui sera programmée dans la section de contact de sortie pour opérer les relais H1 (i.e. contact de sortie H1).

Conséquemment, la logique requise peut être implémentée avec deux équations de FlexLogic^{MC} avec des sorties des Sortie Virtuelle 3 et Sortie Virtuelle 4 tel que montré ci-dessous.

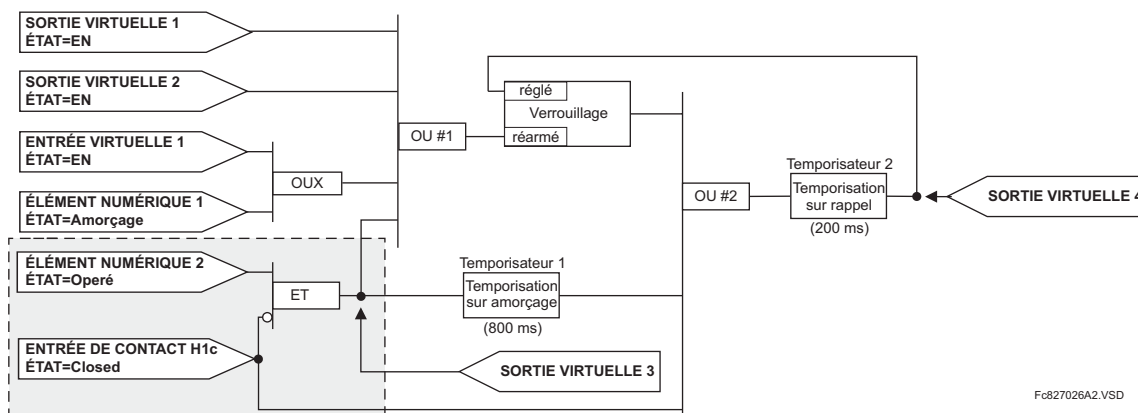


Figure 5-14: EXEMPLE DE LOGIQUE AVEC SORTIES VIRTUELLES

2. Préparer un diagramme de logique pour l'équation pour produire Sortie Virtuelle 3, étant donné que cette sortie sera utilisée comme une opérande dans l'équation de Sortie Virtuelle 5 (créer l'équation pour chaque sortie qui sera utilisée avec un opérande en premier, afin que lorsque ces opérandes sont requis ils seront déjà évalués et assignés à une Sortie Virtuelle spécifique). La logique pour Sortie Virtuelle 3 est montrée ci-dessus avec la sortie finale assignée.

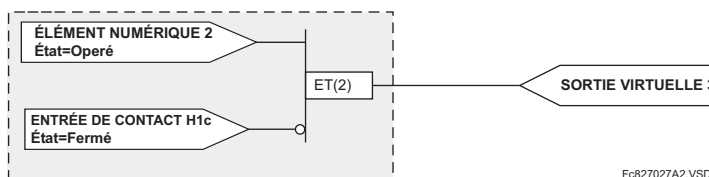


Figure 5-15: LOGIQUE POUR SORTIE VIRTUELLE 3

3. Préparer un diagramme de logique pour la Sortie Virtuelle 4, en remplaçant la logique en avant de la Sortie Virtuelle 3 avec un symbole identifié comme Sortie Virtuelle 3, tel que montré ci-dessous.

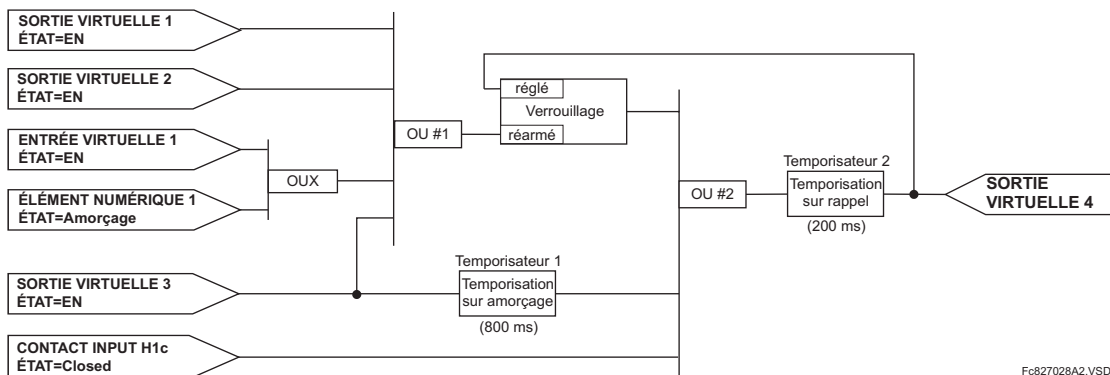


Figure 5-16: LOGIQUE POUR SORTIE VIRTUELLE 4

4. Programmer l'équation de FlexLogic^{MC} pour la Sortie Virtuelle 3 en traduisant la logique en paramètres FlexLogic^{MC} disponibles. L'équation est formée d'un paramètre à la fois jusqu'à ce que la logique requise est complétée. Il est généralement plus facile de débiter à la fin de la sortie de l'équation et de travailler à l'inverse vers l'entrée tel que montré dans les étapes suivantes. Il est aussi recommandé de mettre en liste les entrées d'opérateur du bas vers le haut. Pour la démonstration, la sortie finale sera arbitrairement identifiée comme paramètre 99 et chaque paramètre précédant sera décrémenté par un. Jusqu'à familiarisation de l'utilisation de FlexLogic^{MC}, il est suggéré qu'une feuille de travail avec une série de cellules marquées avec les nombres de paramètres arbitraires soit préparée tel que montré ci-dessous.

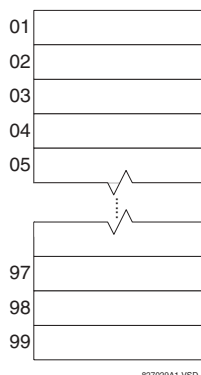


Figure 5-17: FEUILLE DE TRAVAIL FLEXLOGIC^{MC}

5. Suivre la procédure décrite, débiter avec le paramètre 99 comme suit:
 - 99: La sortie finale de l'équation est la Sortie Virtuelle 3, qui est créée par l'opérateur « =Virt Op n ». Ce paramètre est conséquemment « = Virt Op 3 ».
 - 98: La porte précédant la sortie est un ET, qui en ce cas requiert deux entrées. L'opérateur pour cette porte est un ET à 2-entrées et conséquemment le paramètre est « ET(2) ». Noter que les règles de FlexLogic^{MC} requièrent que le nombre d'entrées pour la plupart des types d'opérateur doit être spécifié pour identifier l'opérande de la porte. Pendant que le ET à 2-entrées opère sur les deux opérandes précédants, ces entrées doivent être spécifiées en débutant par la plus basse.
 - 97: Cette entrée plus basse à la porte ET doit passer par un inverseur (opérateur NON) afin que le paramètre suivant soit « NON ». L'opérateur NON agit sur l'opérande qui le précède immédiatement, et conséquemment spécifier l'entrée de l'inverseur ensuite.
 - 96: L'entrée à la porte NON doit être le contact d'entrée H1c. L'état « En » d'un contact d'entrée peut être programmé pour être réglé lorsque le contact est soit ouvert ou fermé. Assumer pour cet exemple que l'état doit être en pour un contact fermé. L'opérande est conséquemment « Cont Ip H1c En ».
 - 95: La dernière étape dans la procédure est de spécifier l'entrée supérieure à la porte ET, l'état d'opération d'élément numérique 2. Cette opérande est « Dig Element 2 OP ».

En écrivant les paramètres en ordre numérique, nous pouvons maintenant former l'équation pour la Sortie Virtuelle 3:

```
[95] Dig Element 2 OP
[96] Cont Ip H1c En
[97] NON
[98] ET(2)
[99] = Virt Op 3
```

Il est maintenant possible de vérifier que cette sélection de paramètre produira la logique requise en convertissant le jeu de paramètre en un diagramme de logique. Le résultat de ce processus est montré ci-dessous, qui est comparé à la figure ci-dessous pour vérification.

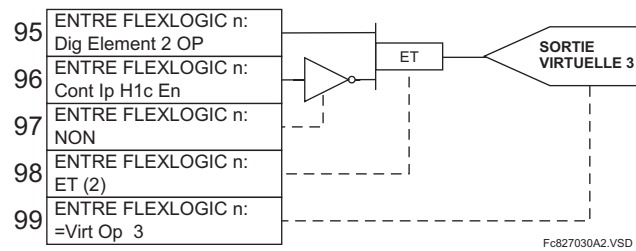


Figure 5-18: ÉQUATION FLEXLOGIC^{MC} ET LOGIQUE POUR SORTIE VIRTUELLE 3

6. Par la répétition du processus décrit pour Sortie Virtuelle 3, sélectionner les paramètres FlexLogic^{MC} pour la Sortie Virtuelle 4.

- 99: La sortie finale de l'équation est Sortie Virtuelle 4 qui est la paramètre « = Virt Op 4 ».
- 98: L'opérateur précédant la sortie est Temporisateur 2, qui est l'opérande « MINUT 2 ». Noter que les réglages requis pour le temporisateur sont établis par la section de programmation du temporisateur.
- 97: L'opérateur précédant le Temporisateur 2 est OU #2, un OU à 3-entrées qui est le paramètre « OU(3) ».
- 96: L'entrée la plus basse à OU #2 est l'opérande « Cont Ip H1c En ».
- 95: L'entrée du centre à OU #2 est l'opérande « MINUT 1 ».
- 94: L'entrée au Temporisateur 1 est l'opérande « Virt Op 3 En ».
- 93: L'entrée supérieure au OU #2 est l'opérande « BASCL (S, R) ».
- 92: Il existe deux entrées pour un verrouillage, et l'entrée qui précède immédiatement le réarmement du verrouillage est OU #1, un OU à 4-entrées, qui est paramètre « OR(4) ».
- 91: L'entrée la plus basse à OU #1 est l'opérande « Virt Op 3 En ».
- 90: L'entrée juste au-dessus de l'entrée la plus basses au OU #1 est l'opérande « OUX(2) ».
- 89: L'entrée la plus basse au XOR est l'opérande « Dig Element 1 AMR ».
- 88: L'entrée supérieure au XOR est l'opérande « Virt Ip 1 En ».
- 87: L'entrée juste au-dessous de l'entrée supérieure au OR #1 est l'opérande « Virt Op 2 En ».
- 86: L'entrée supérieure à OU #1 est l'opérande « Virt Op 1 En ».
- 85: Le dernier paramètre est utilisé pour régler le verrouillage et est l'opérande « Virt Op 4 En ».

L'équation pour la Sortie Virtuelle 4 est:

```
[85] Virt Op 4 En
[86] Virt Op 1 En
[87] Virt Op 2 En
[88] Virt Ip 1 En
[89] Dig Element 1 AMC
[90] OUX(2)
[91] Virt Op 3 En
[92] OU(4)
[93] BASCL (S,R)
[94] Virt Op 3 En
[95] MINUT 1
[96] Cont Ip H1c En
```

```

[97] OU(3)
[98] MINUT 2
[99] = Virt Op 4

```

Il est maintenant possible de vérifier que la sélection de paramètre produira la logique requise en convertissant le jeu de paramètres en un diagramme de logique. Le résultat de ce processus est montré ci-dessous, qui est comparé à la figure Logique pour Sortie Virtuelle 4, comme vérification.

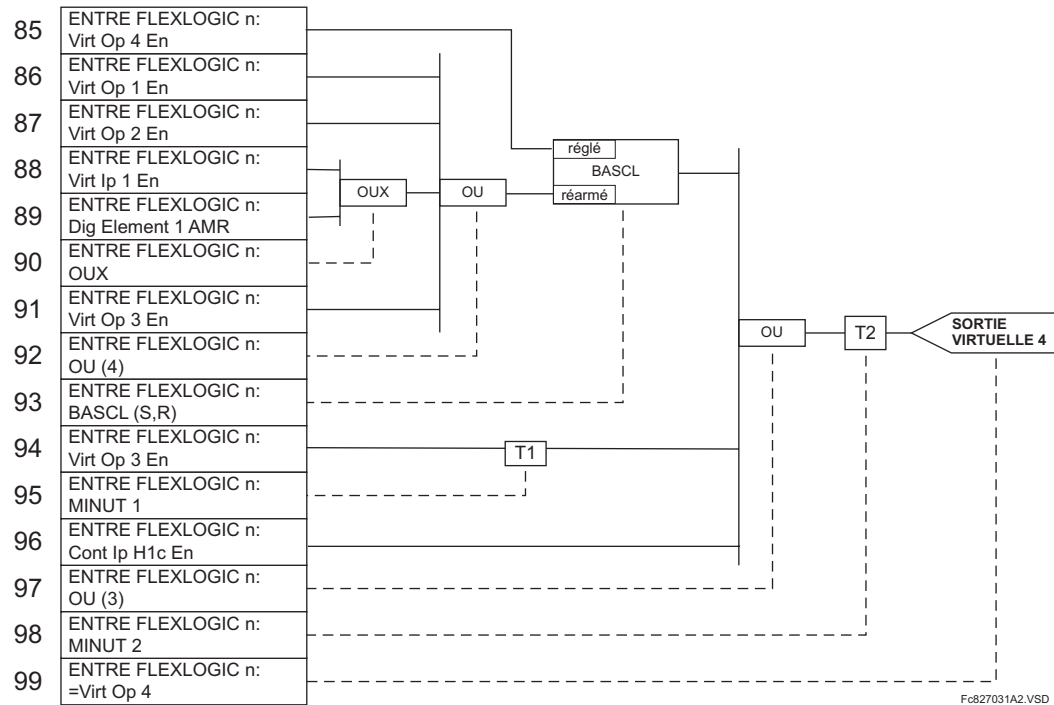


Figure 5–19: ÉQUATION FLEXLOGIC^{MC} POUR SORTIE VIRTUELLE 4

- Écrire maintenant l'expression complète FlexLogic^{MC} requise pour implémenter la logique requise, en faisant un effort d'assembler l'équation dans un ordre où les sorties virtuelles qui seront utilisées comme entrées aux opérateurs sont créées avant leurs besoins. Dans les cas où un processus considérable est requis pour performer une logique considérable, ceci pourrait être difficile à atteindre, mais dans la plupart des cas, ne causera pas de problème parce que toute la logique est calculée au moins 4 fois par cycle de fréquence de puissance. La possibilité d'un problème causé par un processus séquentielle met l'emphasis sur la nécessité d'essayer la performance du FlexLogic^{MC} avant sa mise en service.

Dans l'équation suivante, la Sortie Virtuelle 3 est utilisée comme une sortie pour Bascule 1 et Temporisateur 1 tel que configuré dans la séquence montrée ci-dessous:

```

Dig Element 2 OP
Cont Ip H1c En
NON
ET(2)
= Virt Op 3
Virt Op 4 En
Virt Op 1 En
Virt Op 2 En
Virt Ip 1 En
Dig Element 1 AMC
OUX(2)
Virt Op 3 En
OU(4)
BASCL (S,R)
Virt Op 3 En
MINUT 1

```

```

Cont Ip Hlc En
OU(3)
MINUT 2
= Virt Op 4
FIN

```

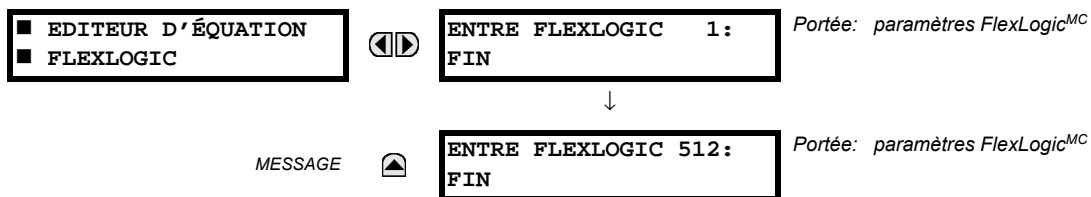
Dans l'expression ci-dessus, l'entrée de la Sortie Virtuelle 4 au OU à 4-entrées est montrée sur la liste avant d'être créée. Ceci est typique pour une forme de réaction, dans ce cas utilisé pour créer un effet de scellage avec le verrouillage et ceci correct.

- La logique doit toujours être essayée après son chargement dans le relais, de la même façon qu'elle a été dans le passé. L'essai peut être simplifié en plaçant un opérateur «FIN» dans l'ensemble général des équations FlexLogic^{MC}. Les équations seront alors évaluées seulement jusqu'au premier opérateur «FIN».

Les opérandes «En» et «Hrs» peuvent être placés dans une équation pour établir un ensemble connu de conditions pour les fins d'essai, et les commandes «INSRER» et «EFFCER» peuvent être utilisés pour modifier les équations.

5.3.5 ÉDITEUR D'ÉQUATION FLEXLOGIC

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ FLEXLOGIC ⇒ ÉDITEUR D'ÉQUATION FLEXLOGIC

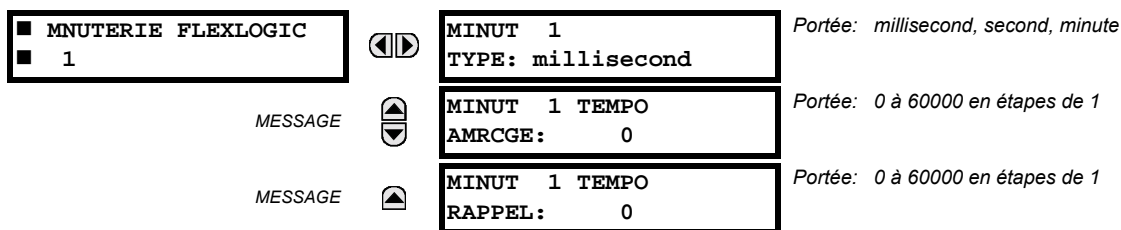


5

Il existe 512 entrées FlexLogic^{MC} disponibles, énumérées de 1 à 512, avec des réglages d'entrée par défaut «FIN». Si un élément désactivé est sélectionné comme une entrée de FlexLogic^{MC}, le drapeau d'état associé ne sera jamais réglé à «1». La clé «+/-» peut être utilisée lors de l'édition des équations FlexLogic^{MC} par le clavier pour numériser rapidement à travers les types majeurs de paramètres.

5.3.6 TEMPORISATEURS FLEXLOGIC

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ FLEXLOGIC ⇒ MNTERIES FLEXLOGIC ⇒ MNUTERIE FLEXLOGIC 1(32)



Il existe 32 temporisateurs FlexLogic^{MC} identiques disponibles, énumérés de 1 à 32. Ces temporisateurs peuvent être utilisés comme opérateurs pour les équations FlexLogic^{MC}.

- MINUT 1 TYPE:** Ce réglage est utilisé pour sélectionner l'unité de mesurage de temps.
- MINUT 1 TEMPO AMRCGE:** Ce réglage est utilisé pour régler le temps de temporisation de reprise. Si une temporisation de temps de reprise n'est pas requise, régler cette fonction à «0».
- MINUT 1 TEMPO RAPPEL:** Ce réglage est utilisé pour régler le temps de temporisation pour défaut. Si la temporisation de défaut n'est pas requise, régler cette fonction à «0».

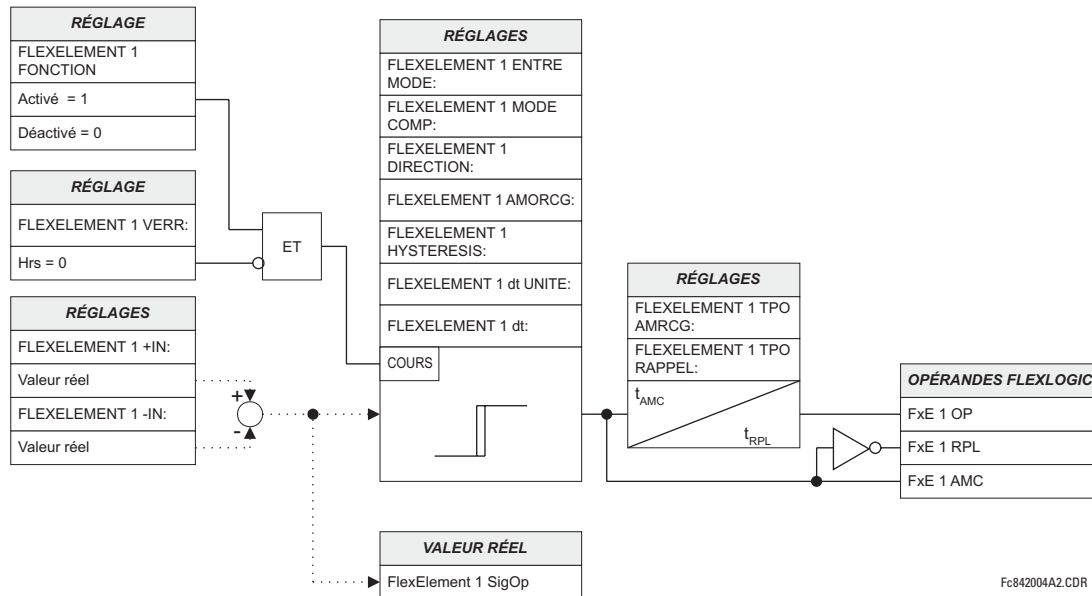
5.3.7 FLEXELEMENTS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ FLEXLOGIC ⇒ FLEXELEMENTS ⇒ FLEXELEMENT 1(8)

■ FLEXELEMENT 1		<div> <div></div> <div></div> </div>	FLEXELEMENT 1 FONCTION: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 NOM: FxE 1	Portée: jusqu'à 6 caractères alphanumériques
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 +IN Hrs	Portée: Hrs, tous paramètres analogiques de valeur actuelle
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 -IN Hrs	Portée: Hrs, tous paramètres analogiques de valeur actuelle
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 ENTRE MODE: Signe	Portée: Signe, Absolu
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 MODE COMP: Nveau	Portée: Nveau, Delta
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 DIRECTION: Sur	Portée: Sur, Sous
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 AMORCG: 1.000 pu	Portée: -90.000 à 90.000 pu en étapes de 0.001
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 HYSTERESIS: 3.0%	Portée: 0.1 à 50.0% en étapes de 0.1
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 dt UNITE: milliseconde	Portée: milliseconde, seconde, minutes
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 dt: 20	Portée: 20 à 86400 en étapes de 1
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 TPO AMORCG: 0.000 s	Portée: 0.000 à 65.535 s en étapes de 0.001
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 TPO RAPPEL: 0.000 s	Portée: 0.000 à 65.535 s en étapes de 0.001
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 VERR: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 VOYANT: Auto rappl	Portée: Auto rappl, Verlle, Déactivé
MESSAGE	<div> <div></div> <div></div> </div>		FLEXELEMENT 1 EVNMTS: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé

Un FlexElement^{MC} est un comparateur universel qui peut être utilisé pour superviser toute valeur actuelle analogique calculée par le relais ou une différence nette de toutes deux valeurs actuelles analogiques du même type. Le signal d'opération effectif peut être traité comme un nombre signé ou sa valeur absolue peut être utilisée au choix de l'utilisateur.

L'élément peut être programmé pour répondre soit à un niveau de signal ou à un taux de changement (delta) sur une période de temps pré-définie. L'opérande de sortie est affirmé lorsque le signal d'opération est plus haut que le seuil ou plus bas qu'un seuil au choix de l'utilisateur.

Figure 5-20: SCHÉMA DE LOGIQUE FLEXÉLEMENT^{MC}

5

Le réglage **FLEXÉLEMENT 1 +IN** spécifie la première entrée (non-inversée) à l'élément FlexElement^{MC}. Zéro est assumé comme une entrée si ce réglage est réglée à «hors». Pour une opération adéquate de l'élément au moins une entrée doit être sélectionnée. Si non, l'élément n'affirmera pas son opérande de sortie.

Le réglage de cet élément **FLEXÉLEMENT 1 -IN** spécifie la deuxième entrée (inversée) à l'élément FlexElement^{MC}. Zéro est assumé comme une entrée si ce réglage est réglé à «hors». Pour une opération adéquate de l'élément au moins une entrée doit être sélectionnée. Sinon, l'élément n'affirmera pas son opérande de sortie. Cette entrée doit être utilisée pour inverser le signal si requis pour convenance ou pour faire que l'élément réponde à un signal différent tel qu'une alarme différentielle de température d'huile du haut-bas. L'élément n'opérera pas si les deux signaux d'entrées sont de types différents, par exemple, si on essaye d'utiliser la puissance active et l'angle de phase pour bâtir le signal d'opération effectif.

L'élément répond directement à un signal différentiel si le réglage de **FLEXÉLEMENT 1 ENTRE MODE** est réglé à «Signe». L'élément répond à la valeur absolue du signal différentiel si ce réglage est ajusté à «Absolu». Des exemples d'applications pour le réglage «Absolu» inclus la supervision de la différence angulaire entre deux phaseurs avec une limite d'angle symétrique dans les deux directions; supervision de la puissance nonobstant de sa direction, ou la supervision d'une tendance nonobstant si le signal augmente ou réduit.

L'élément répond directement à son signal d'opération – tel que défini par les réglages **FLEXÉLEMENT 1 +IN** et **FLEXÉLEMENT 1 -IN** et **FLEXÉLEMENT 1 ENTRE MODE**: si le réglage **FLEXÉLEMENT 1 MODE COMP** est réglé à «Niveau». L'élément répond au taux de changement de son signal d'opération si le réglage **FLEXÉLEMENT 1 MODE COMP** est réglé à «Delta». Dans ce cas, les réglages **FLEXÉLEMENT 1 dt UNITE** et **FLEXÉLEMENT 1 dt** spécifient comment le taux de changement est dérivé.

Le réglage **FLEXÉLEMENT 1 DIRECTION** active le relais à répondre soit aux valeurs hautes ou les valeurs basses du signal d'opération. La figure suivante explique l'application des réglages **FLEXÉLEMENT 1 DIRECTION**, **FLEXÉLEMENT 1 AMORCG** et **FLEXÉLEMENT 1 HYSTERESIS**.

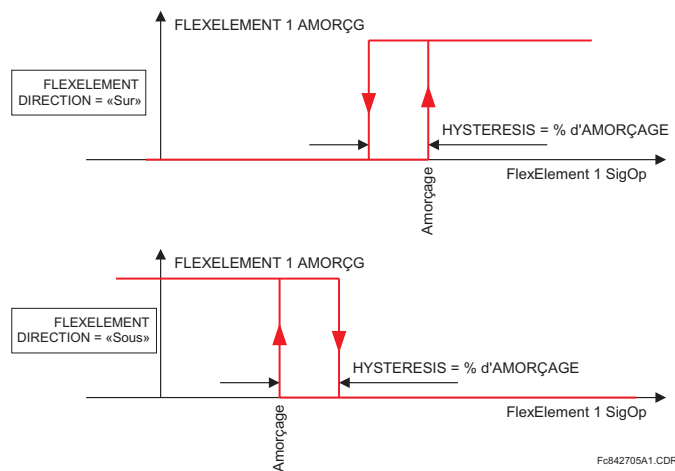


Figure 5-21: FLEXELEMENT^{MC} DIRECTION, AMORÇAGE, ET HYSTÉRÉSIS

En conjonction avec le réglage **FLEXELEMENT 1 ENTRE MODE**, l'élément peut être programmé pour fournir deux caractéristiques additionnelles tel que montré sur la figure ci-dessous.

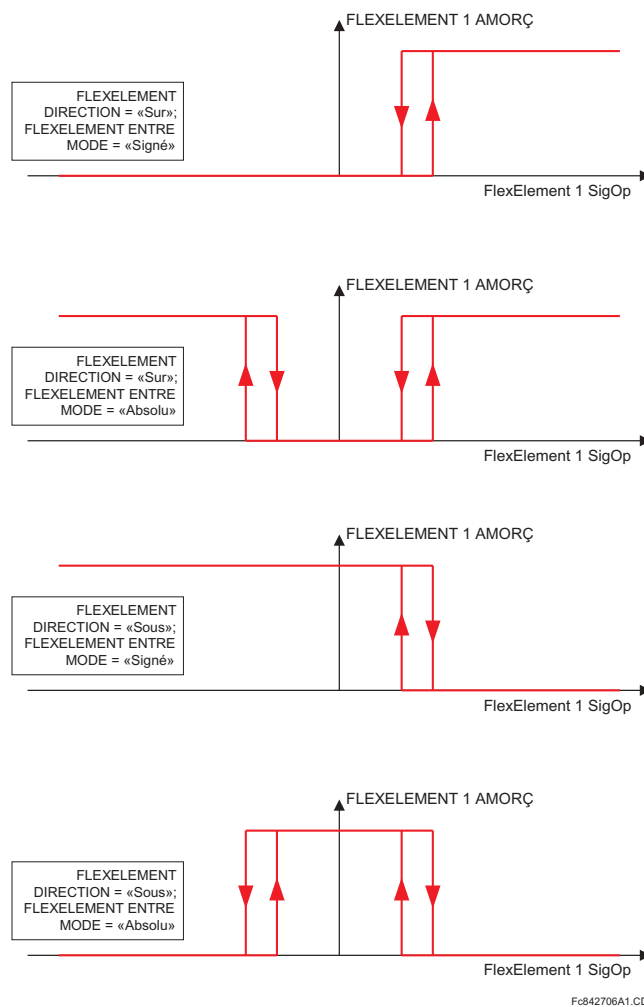


Figure 5-22: RÉGLAGE DE MODE D'ENTRÉE FLEXELEMENT^{MC}

Le réglage **FLEXELEMENT 1 AMORCG** spécifie le seuil d'opération pour le signal d'opération effectif de l'élément. Si réglé à «Sur», l'élément reprend lorsque le signal d'opération excède la valeur du **FLEXELEMENT 1 AMORCG**. Si réglé à «Sous», l'élément reprend lorsque le signal d'opération est au-dessous de la valeur **FLEXELEMENT 1 AMORCG**.

Le réglage **FLEXELEMENT 1 HYSTERESIS** contrôle le défaut de l'élément. Il doit être noté que les signaux d'opération et le seuil de reprise peuvent être négatifs facilitant les applications tels que la protection d'alarme de puissance inversée. Le FlexElement^{MC} peut être programmé pour opérer avec toutes les valeurs actuelles analogiques mesurées par le relais. Le réglage **FLEXELEMENT 1 AMORCG** est entré en valeurs pu utilisant les définitions des unités de base suivants:

Table 5–7: UNITÉS DE BASE FLEXELEMENT^{MC}

ccmA	BASE = valeur maximale du réglage ENTRÉ CCMA VLR MAX pour les deux transducteurs configurés sous les entrées +IN et –IN.
FRÉQUENCE	$f_{BASE} = 1 \text{ Hz}$
ANGLE DE PHASE	$\phi_{BASE} = 360 \text{ degrés}$ (voir le convention UR pour la mesure des angles de phase)
FACTEUR DE PUISSANCE	$PF_{BASE} = 1.00$
DTRs	BASE = 100°C
COURANT DE SOURCE	I_{BASE} = valeur primaire nominale maximale RMS des entrées +IN et –IN.
PUISSANCE DE SOURCE	P_{BASE} = valeur maximale de $V_{BASE} \times I_{BASE}$ pour les entrées +IN et –IN.
TENSION DE SOURCE	V_{BASE} = valeur RMS primaire nominale maximale pour les entrées +IN et –IN

Le réglage **FLEXELEMENT 1 HYSTERESIS** définit la relation reprise-défaut de l'élément en spécifiant la largeur de la boucle d'hystérésis en pourcentage de la valeur de reprise tel que montré dans le diagramme *FlexElement^{MC} direction, amorçage et hystérésis*.

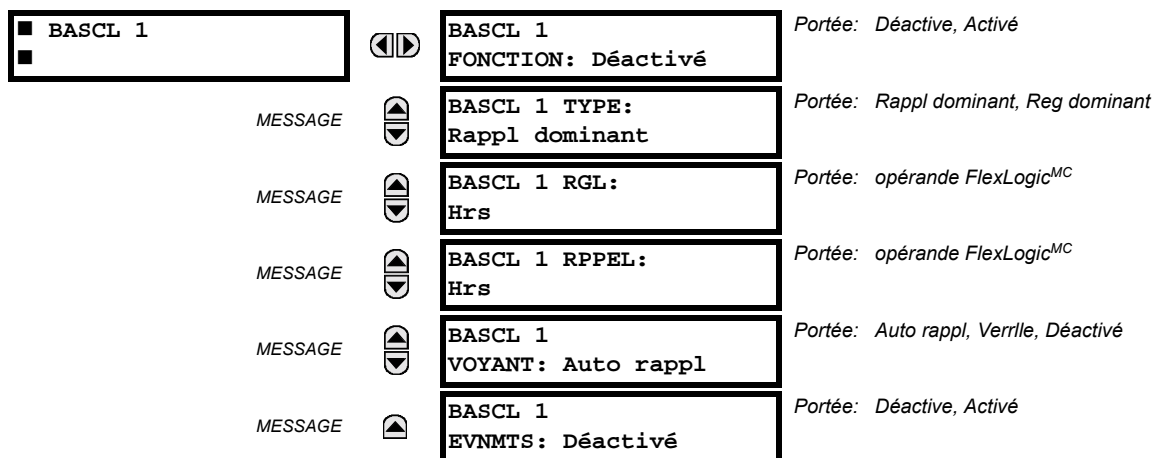
5

Le réglage **FLEXELEMENT 1 DT UNITE** spécifie l'unité de temps pour le réglage **FLEXELEMENT 1 DT**. Ce réglage est applicable seulement si l'élément **FLEXELEMENT 1 MODE COMP** est ajusté à «Delta». Le réglage **FLEXELEMENT 1 DT** spécifie la durée de l'intervalle de temps pour le taux de changement du mode d'opération. Ce réglage est applicable seulement si le **FLEXELEMENT 1 MODE COMP** est réglé à «Delta».

Le réglage **FLEXELEMENT 1 TPO AMORCG** spécifie la temporisation d'amorçage de l'élément. Le réglage **FLEXELEMENT 1 TPO RAPPEL** spécifie la temporisation de réarmement de l'élément.

5.3.8 BASCULES NON-VOLATIL

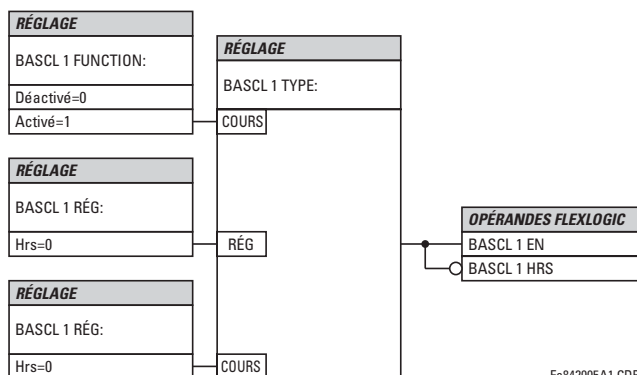
CHEMIN: RÉGLAGES ⇨ FLEXLOGIC ⇨ BASCULES NON VOLATIL ⇨ BASCL 1(16)



Les bascules non-volatil fournissent un drapeau logique permanent qui est mis en mémoire de façon sécuritaire et qui ne réarmera pas lors d'un relancement après que le relais a perdu sa puissance. Des applications typiques incluent la maintenance des commandes de d'opérateur ou le blocage permanent des fonctions de relais, tel que l'auto ré-enclencheur, jusqu'à ce qu'une action voulue «HMI» réarme le bascule. Les réglages, la logique et l'opération de l'élément sont décrits ci-dessous:

- **BASCL 1 TYPE:** Ce réglage caractérise le Bascule 1 qui doit être réglé ou réarmé dominant.
- **BASCL 1 RGL:** Si affirmé, l'opérande FlexLogic^{MC} spécifiée règle le Bascule 1.
- **BASCL 1 RPPEL:** Si affirmé, l'opérande FlexLogic^{MC} spécifiée réarme le Bascule 1.

TYPE DE BASCULE N	RÉGLAGE DU BASCULE N	RAPPEL DU BASCULE N	BASCULE N EN	BASCULE N HORS
Rappel dominant	EN	HORS	EN	HORS
	HORS	HORS	État précédent	État précédent
	EN	EN	HORS	EN
	HORS	EN	HORS	EN
Réglage dominant	EN	HORS	EN	HORS
	EN	EN	EN	HORS
	HORS	HORS	État précédent	État précédent
	HORS	EN	HORS	EN



Fc842005A1.CDR

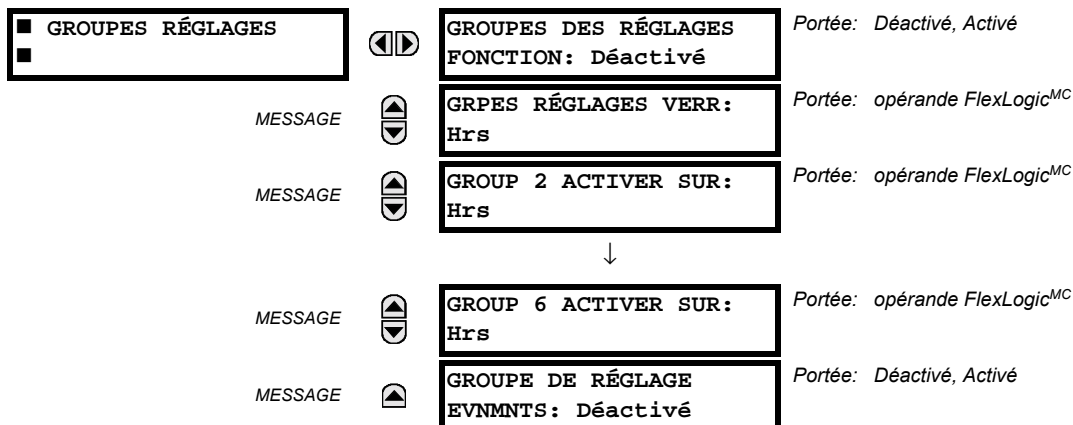
Figure 5-23: OPÉRATION DE BASCULES NON-VOLATIL (n = 1 à 16) ET LOGIQUE

5.4.1 VUE D'ENSEMBLE

Les éléments de contrôle sont généralement utilisés pour le contrôle et non pour la protection. Voir la section *Introduction aux éléments* au début de ce chapitre pour de l'information additionnelle.

5.4.2 GROUPE DE RÉGLAGE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇌ ↓ ÉLÉMENTS DE CDE ⇌ GROUPES RÉGLAGES



Le menu de **GROUPES RÉGLAGES** contrôle l'activation/désactivation jusqu'à six groupes possibles dans le menu de réglage **GROUPED ELEMENTS**. Les DELs de la plaque frontale indique quel groupe actif en service (à l'aide d'une DEL en service et non-clignotante).

Le réglage **GRPES RÉGLAGES VERR** empêche le groupe de réglage actif de changer lorsque le paramètre FlexLogic^{MC} est réglé à «En». Ceci peut être d'usage dans les applications dans lesquels il est requis de changer le réglage sous certaines conditions, tel que le disjoncteur étant ouvert.

Le réglage **GROUP n ACTIVER SUR** sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} qui, lorsque réglé, fera l'activation du groupe de réglage particulier pour utilisation par tout élément groupé. Un schéma prioritaire s'assure que seul un groupe est actif à un temps donné – le groupe le plus haut numéroté qui est activé par son paramètre **GROUP n ACTIVER SUR** a priorité sur les groupes qui sont numérotés plus bas. Il n'existe pas de réglage 'active on' pour le Groupe 1 (le groupe actif par défaut), parce que le Groupe 1 devient automatiquement actif si aucun autre groupe ne l'est.

Le relais peut être réglé via l'équation FlexLogic^{MC} pour recevoir les demandes d'activer ou de désactiver un groupe de réglage particulier qui ne l'est pas par défaut. L'équation FlexLogic^{MC} suivante (voir la figure ci-dessous) illustre les demandes par les communications à distance (par exemple, entrée virtuelle 1) ou d'une entrée de contact local (par exemple, H7a) pour initier l'utilisation d'un groupe de réglage particulier, et demander de plusieurs éléments de mesure de reprise de surtension d'inhiber l'utilisation du groupe de réglage particulier. L'opérande de sortie virtuelle 1 assignée est utilisée pour contrôler le statut «En» d'un groupe de réglage particulier.

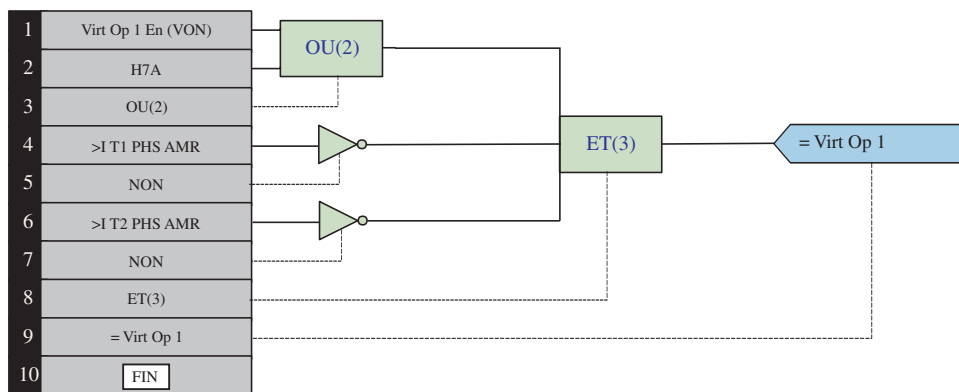


Figure 5-24: EXEMPLE FLEXLOGIC^{MC} D'UN CONTRÔLE D'UN GROUPE DE RÉGLAGE

5.4.3 SÉLECTEUR

CHEMIN: RÉGLAGES ⇨ ↓ ÉLÉMENTS DE CDE ⇨ ↓ COMMUTATEUR ⇨ COMMUTATEUR 1(2)

■ COMMUTATEUR 1		◀▶	SÉLECTR 1 FONCTION: Désactivé	Portée: Activé, Désactivé
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 PORT PLEIN: 7	Portée: 1 à 7 en étapes de 1
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 MINUTERI: 5.0 s	Portée: 3.0 à 60.0 s en étapes de 0.1
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 PAS AVT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 MODE PAS AVT: Exp-min	Portée: Exp-min, Acquiescmnt
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 ACQ: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 A0 3BIT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 A1 3BIT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 A2 3BIT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 MODE 3BIT: Exp-min	Portée: Exp-min, Acquiescmnt
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 ACQ 3BIT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 MODE ALIM: Restaur	Portée: Restaur, Synchronisr, Sync/restaur
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 VOYANTS: Désactivé	Portée: Activé, Désactivé
MESSAGE	▲▼		SÉLECTR 1 ÉVNMTS: Désactivé	Portée: Activé, Désactivé

L'élément sélecteur est conçu pour remplacer un sélecteur mécanique. Les applications typiques incluent le réglage de contrôle de groupe ou le contrôle de plusieurs sous circuit logique dans la logique programmable par l'utilisateur.

L'élément fournit deux entrées de contrôle. Le contrôle par cran permet de changer la position du sélecteur d'un cran à la fois à chacune des impulsions de l'entrée de contrôle, tel un bouton poussoir programmable par l'utilisateur. L'entrée de contrôle 3-bit permet un réglage du sélecteur à la position définit par un mot de 3-bit.

L'élément permet de présélectionner une nouvelle position sans l'appliquer. La position présélectionnée sera appliquée soit après le temps expiré où soit par validation d'entrées séparées (réglages de l'utilisateur). La position du sélecteur est sauvegardée en mémoire non-volatile. Au moment de l'alimentation, la position précédente est utilisée ou le relais se synchronise selon le mot de 3-bit courant (réglages de l'utilisateur). Une fonction d'alarme avertie l'utilisateur de conditions anormales; i.e. l'entrée de contrôle de 3-bit est hors portée.

- **SÉLECTR 1 PORT PLEIN:** Ce réglage définit la portée supérieure du sélecteur. Lorsqu'on l'augmente à travers les positions disponibles du sélecteur, la position supérieure revient à la sélection la plus basse (position 1) lorsque la portée supérieure est atteinte. Le mot de contrôle direct de 3-bit, utilisé pour programmer le sélecteur à une position désiré, sera effectif seulement si le mot de contrôle se situe entre la portée 1 et la valeur de **SÉLECTR 1 PORT PLEIN**. Si le mot de contrôle est à l'extérieur de la portée, une alarme est activée en réglant l'opérateur FlexLogic^{MC} **SÉLECTR 1 ALRM** pour 3 secondes.

- **SÉLECTR 1 MINUTERI:** Ce réglage règle le temps d'expiration pour le sélecteur. Cette valeur est utilisée par le relais de deux façons. Lorsque le **SÉLECTR 1 MODE PAS AVT** est à «Exp-min» (temps expiré), ce réglage détermine la période requise d'inactivité de l'entrée de contrôle d'après laquelle la position présélectionnée soit automatiquement appliquée. Lorsque le **SÉLECTR 1 MODE PAS AVT** est «Acquiescmnt», ce réglage détermine la période de temps pour permettre à l'entrée d'acquiescement d'apparaître. La minuterie est remise à zéro par n'importe quelle activité de l'entrée de contrôle. L'entrée d'acquiescement doit être présente avant que la minuterie **SÉLECTR 1 MINUTERI** expire sinon le changement ne se produira pas et une alarme sera activée.
- **SÉLECTR 1 PAS AVT:** Ce réglage spécifie une entrée de contrôle pour le sélecteur. Le sélecteur se déplace vers une nouvelle position sur la pente ascendante du signal. Cette position change par cran et revient de la dernière position (**SÉLECTR 1 PORT PLEIN**) à la première (position 1). Les impulsions consécutives de cet opérateur de contrôle ne doivent pas se produire plus rapidement qu'à chaque 50 ms. Après chaque pente ascendante de cet opérateur assigné, la minuterie de temps d'expiration est remise à zéro et l'annonceur **COMMUTATEUR 1: POS Y CHANGEMENT EN COURS** est activé. Le message est affiché pour la durée de temps spécifiée par le réglage **TEMPS DE MESSAGE FLASH**. La position présélectionnée est appliquée après que le sélecteur expire (mode expiré), ou quand le signal d'acquiescement apparaît avant que l'élément n'expire (mode d'acquiescement). Lorsque la nouvelle position est activée, le relais affiche le message **COMMUTATEUR 1: POS Y CHANGEMENT EN COURS**. Typiquement, un bouton poussoir programmable par l'utilisateur est configuré tout comme l'entrée de contrôle gain par cran.
- **SÉLECTR 1 MODE PAS AVT:** Ce réglage définit le mode d'opération du sélecteur. Lorsque sélectionné sur temps expiré, le sélecteur changera sa position après une période pré définie d'inactivité sur l'entrée de contrôle. Le changement est automatique et n'a besoin d'aucune confirmation explicite pour changer la position du sélecteur. Lorsque sélectionné sur «Acquiescmnt» le sélecteur changera sa position seulement après que l'intention ait été confirmée à l'aide d'un signal séparé d'acquiescement. Si le signal d'acquiescement n'apparaît pas à l'intérieur d'une période de temps pré définie, le sélecteur n'accepte pas le changement et une alarme est envoyée par le réglage de sortie de l'opérateur FlexLogic^{MC} **SÉLECTR 1 ALRM PAS** durant 3 secondes.
- **SÉLECTR 1 ACQ:** Ce réglage spécifie une entrée d'acquiescement pour l'entrée de contrôle. La position présélectionnée est appliquée sur la pente ascendante de l'opérateur assigné. Ce réglage est valide seulement avec le mode d'opération «Acquiescmnt». Le signal d'acquiescement doit apparaître à l'intérieur du temps défini par le réglage **SÉLECTR 1 MINUTERI** après la dernière activité de l'entrée de contrôle. Un bouton poussoir programmable par l'utilisateur est généralement utilisé comme entrée d'acquiescement.
- **SÉLECTR 1 A0 3BIT à SÉLECTR 1 A2 3BIT:** Ces réglages spécifient une entrée de contrôle 3-bit du sélecteur. Le mot de contrôle de 3-bit présélectionne la position utilisant la convention de codage suivante:

A2	A1	A0	POSITION
0	0	0	repos
0	0	1	1
0	1	0	2
0	1	1	3
1	0	0	4
1	0	1	5
1	1	0	6
1	1	1	7

La position de repos (0, 0, 0) ne génère pas une action et est présente pour les situations où le matériel qui génère le mot de 3-bit est en problème. Quand le **SÉLECTR 1 MODE 3BIT** est sur «Exp-min» (temps expiré) la position présélectionnée est appliquée **SÉLECTR 1 MINUTERI** secondes après la dernière activité de l'entrée 3-bit. Quand le **SÉLECTR 1 MODE 3BIT** est sur «Acquiescmnt» la position présélectionnée est appliquée sur la pente ascendante de l'entrée d'acquiescement **SÉLECTR 1 ACQ 3BIT**.

L'entrée de contrôle gain par cran (**SÉLECTR 1 PAS AVT**) et les entrées de contrôle 3-bit (**SÉLECTR 1 A0 3BIT** jusqu'à **A2**) se verrouille mutuellement; une fois que la séquence d'augmentation est initialisé, l'entrée de contrôle 3-bit est inactive; une fois que la séquence de contrôle 3-bit est initialisée, l'entrée gain par cran est inactive.

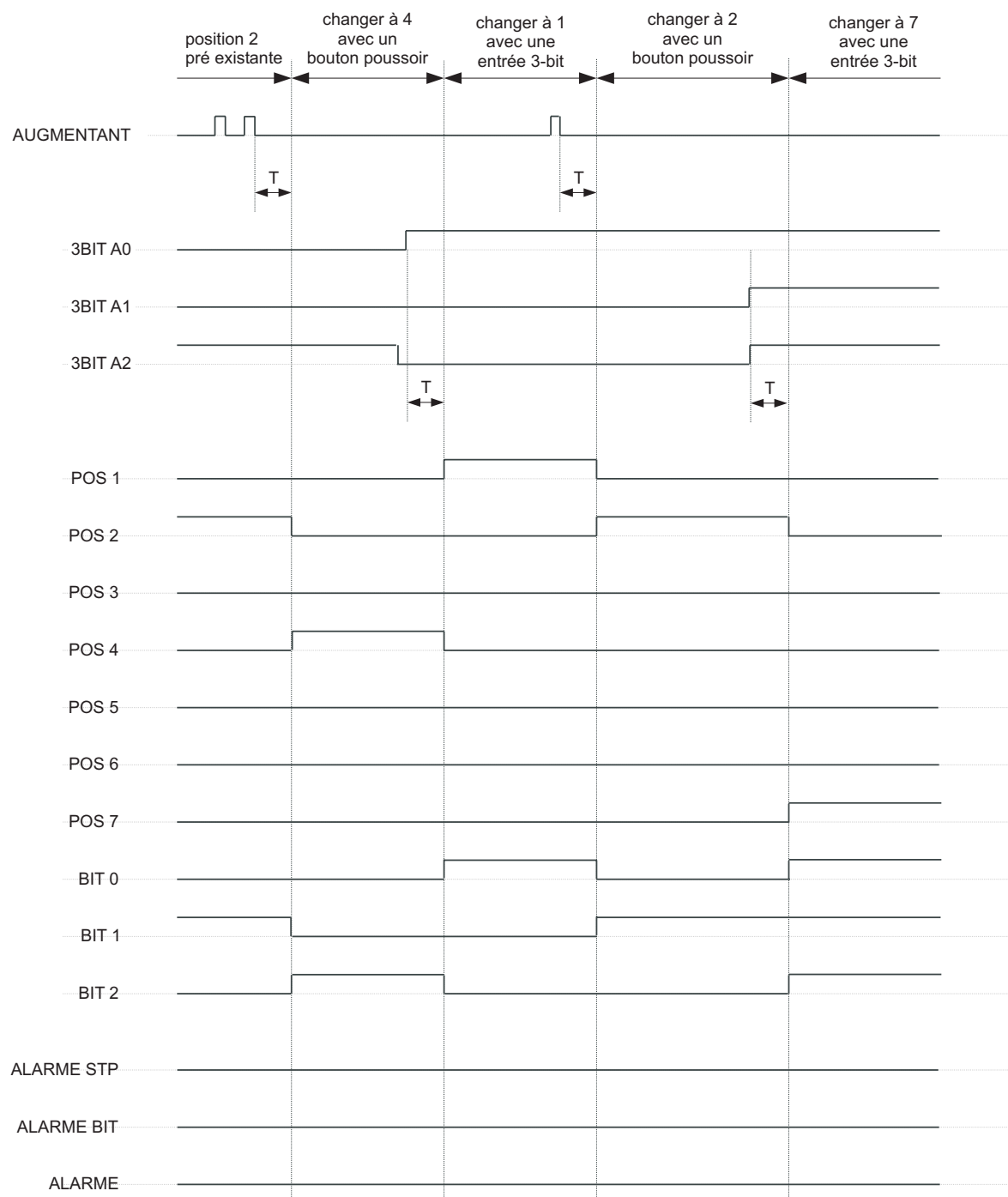
- **SÉLECTR 1 MODE 3BIT:** Ce réglage définit le mode d'opération du sélecteur. Lorsque sélectionné sur «Exp-min» (temps expiré), le sélecteur change sa position après une période temps pré définie d'inactivité de l'entrée de contrôle. Le changement est automatique et n'a pas besoin d'une confirmation explicite pour changer la position du sélecteur. Lorsqu'on sélectionne «Acquiescmnt» le sélecteur change sa position seulement après confirmation venant d'un signal d'acquiescement séparé. Si le signal d'acquiescement n'apparaît pas à l'intérieure de la période temps pré définie,

le sélecteur rejette le changement et une alarme est envoyée par l'opérateur FlexLogic^{MC} SÉLECTR 1(2) ALRM BIT pour 3 secondes.

- **SÉLECTR 1 ACQ 3BIT:** Ce réglage spécifie une entrée d'acquiescement pour l'entrée de contrôle 3-bit. La position présélectionnée est appliquée sur la pente ascendante de l'opérateur FlexLogic^{MC} assigné. Ce réglage est actif seulement avec le mode d'opération «Acquiescmnt». Le signal d'acquiescement doit apparaître à l'intérieur du temps défini par le réglage SÉLECTR 1 MINUTERI après la dernière activité des entrées de contrôle 3-bit. Noter que l'entrée de contrôle gain par cran et l'entrée de contrôle 3-bit possèdent des signaux d'acquiescement indépendant (SÉLECTR 1 ACQ et SÉLECTR 1 ACQ 3BIT, respectivement).
- **SÉLECTR 1 MODE ALIM:** Ce réglage spécifie le comportement de l'élément à l'initialisation de l'alimentation du relais. Lorsque sélectionné à «Restaur», la dernière position du sélecteur, sauvegarder dans la mémoire non-volatile est reprise après l'alimentation du relais. Lorsqu'on sélectionne «Synchronisr», le sélecteur se met sur l'entrée de contrôle du courant après l'alimentation du relais. Cette opération n'attend pas pour l'entrée de temps d'expiration ni pour la reconnaissance. Quand l'alimentation est appliquée, la position de repos (0, 0, 0) et les mots de contrôle hors portée de 3-bit sont aussi ignorés, la sortie est mis à la position 0 (aucun opérateur de sortie sélectionné) et une alarme est établie (SÉLECTR 1 ALRM ALIM). Si la position lue de la mémoire est hors portée, la position 0 (aucun opérateur de sortie sélectionné) est appliquée et une alarme est mise (SÉLECTR 1 ALRM ALIM).
- **SÉLECTR 1 ÉVNMTS:** Si activé, les événements suivant sont sauvegarder:

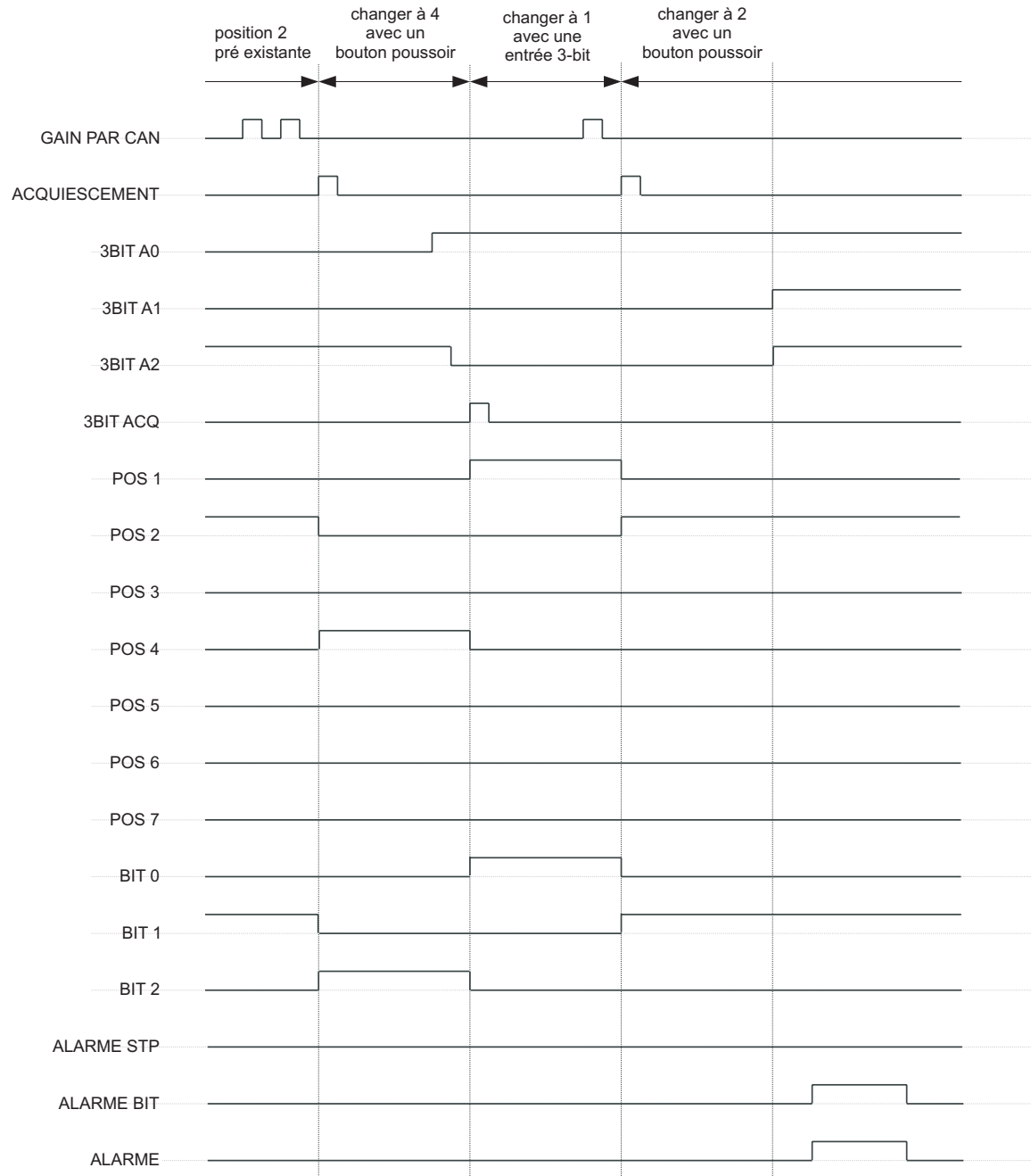
NOM DE L'ÉVÉNEMENT	DESCRIPTION
SELECTOR 1 CHANGED FROM Y TO Z	Sélecteur 1 change sa position de Y à Z.
SELECTOR 1 STEP-UP ALARM	La position présélectionnée du sélecteur via l'entrée de contrôle gain par cran n'a pas été confirmée avant le temps d'expiration.
SELECTOR 1 3-BIT ALARM	La position présélectionnée du sélecteur via l'entrée de contrôle 3-bit n'a pas été confirmé avant le temps d'expiration.

Les figures suivantes montrent l'opération de l'interrupteur sélecteur. Dans ces diagrammes, «T» représente un réglage de temps expiré.



Fc842737A1.CDR

Figure 5-25: MODE TEMPS EXPIRÉ



Fc842736A1.CDR

Figure 5-26: MODE D'ACQUIESCEMENT

Exemple d'application

Considérer une application où le sélecteur est utilisé pour contrôler les groupes de réglages 1 à 4 du relais. Les groupes de réglages doivent être contrôlés avec le bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur et par un appareil extérieur avec les entrées de contact 1 à 3. Le groupe de réglage actif doit être disponible comme un mot encodé de 3-bit pour l'appareil extérieur et avec la sortie des contacts 1 à 3 de téléconduite (SCADA). Le groupe de réglage présélectionné doit être appliqué automatiquement après 5 secondes d'inactivité des entrées de contrôle. Quand le relais est alimenté, il devrait reconnaître le groupe de réglage à l'entrée de contrôle 3-bit.

Faire les changements suivants au réglage de contrôle de groupe dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **ÉLÉMENTS DE CDE** ⇒ **GROUPES RÉGLAGES**:

GROUPES DES RÉGLAGES FONCTION: «Activé»

GRPES RÉGLAGES VERR: «Hrs»

GROUP 2 ACTIVER SUR: «SÉLECTR 1 POS 2»

GROUP 3 ACTIVER SUR: «SÉLECTR 1 POS 3»

GROUP 4 ACTIVER SUR: «SÉLECTR 1 POS 4»

GROUP 5 ACTIVER SUR: «Hrs»

GROUP 6 ACTIVER SUR: «Hrs»

Faire les changements suivants à l'élément sélecteur dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **ÉLÉMENTS DE CDE** ⇒ **COMMUTATEUR** ⇒ **COMMUTATEUR 1** pour assigner le contrôle au bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur et les entrées de contact 1 à 3:

SÉLECTR 1 FONCTION: «Activé»

SÉLECTR 1 PORT PLEIN: «4»

SÉLECTR 1 MODE PAS AVT: «Exp-min»

SÉLECTR 1 MINUTERI: «5.0 s»

SÉLECTR 1 PAS AVT: «BOUT POUSS 1 EN»

SÉLECTR 1 ACQ: «Hrs»

SÉLECTR 1 A0 3BIT: «CONT IP 1 EN»

SÉLECTR 1 A1 3BIT: «CONT IP 2 EN»

SÉLECTR 1 A2 3BIT: «CONT IP 3 EN»

SÉLECTR 1 MODE 3BIT: «Exp-min»

SÉLECTR 1 ACQ 3BIT: «Hrs»

SÉLECTR 1 MODE ALIM: «Synchronisr»

Assigner l'opération de sortie de contact (présumer un module H6E) à l'élément sélecteur en faisant les changements suivants dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **ENREES/SORTIES** ⇒ **SORTIES DE CONTACT** ⇒ **SORTIE CONTACT H1**:

SORTIE H1 OPERER: «SÉLECTR 1 BIT 0»

SORTIE H2 OPERER: «SÉLECTR 1 BIT 1»

SORTIE H3 OPERER: «SÉLECTR 1 BIT 2»

Finalement, assigner la configuration du bouton poussoir 1 programmable par l'utilisateur en faisant les changements suivants dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **BOUTON-POUSOIRS PRGRMMABLES** ⇒ **BP UTILISATEUR 1**:

BOUT-POUSS 1 FONCTION: «Auto-Rappl»

BP 1 TEMPS RAPPL: «0.10 s»

La logique pour l'interrupteur sélecteur est montrée ci-bas:

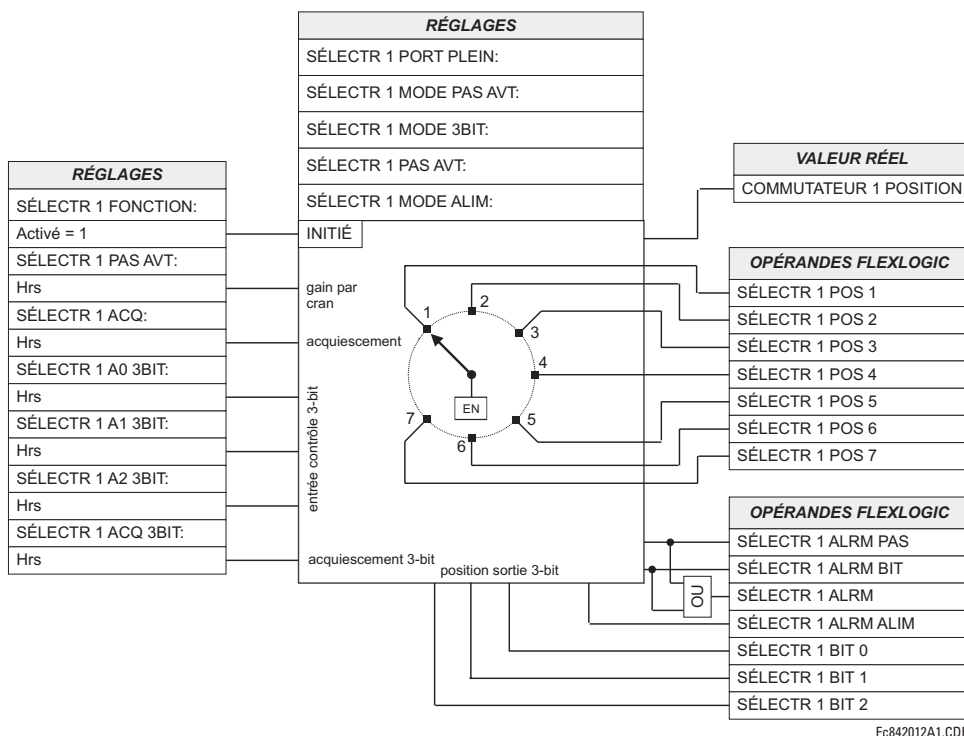


Figure 5–27: LOGIQUE DU SÉLECTEUR

5.4.4 ÉLÉMENTS NUMÉRIQUES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇨ ÉLÉMENTS DE CDE ⇨ ÉLÉMENTS NUMRIQUES ⇨ ÉLÉMENT NUMRIQUE 1(16)

■ ÉLÉMENT NUMRIQUE 1	◀▶	ÉLÉMENT NUMRIQUE 1 FONCTION: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 NOM: Dig Element 1	Portée: 16 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 ENTRE: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 TEMPO AMRÇGE: 0.000 s	Portée: 0.000 à 999999.999 s en étapes de 0.001
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 TEMPO RAPPEL: 0.000 s	Portée: 0.000 à 999999.999 s en étapes de 0.001
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 VERR: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUMRIQUE 1 VOYANT: Auto rappl	Portée: Auto rappl, Verrlle, Déactivé
MESSAGE	▲	ÉLÉMENT NUMRIQUE 1 EVNMTS: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé

Il existe 16 éléments numériques identiques disponibles, numérotés de 1 à 16. Un élément numérique peut superviser tout opérande FlexLogic^{MC} et présenter un message cible et/ou activé l'enregistrement d'événements dépendamment de l'état de l'opérande de sortie. Les réglages de l'élément numérique incluent un «nom» qui sera en référence dans tout message cible, une entrée de blocage de tout opérande FlexLogic^{MC} sélectionné, et un temporisateur pour les temps d'amorçage et de réarmement de l'opérande de sortie.

- **ÉLÉMENT NUM 1 ENTRE:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} à être supervisé par l'élément numérique.
- **ÉLÉMENT NUM 1 TEMPO AMRÇGE:** Règle la temporisation à l'amorçage. Si un délai de reprise n'est pas requis, régler à «0».
- **ÉLÉMENT NUM 1 TEMPO RAPPEL:** Règle la temporisation au réarmement. Si un délai de réarmement n'est pas requis, régler à «0».

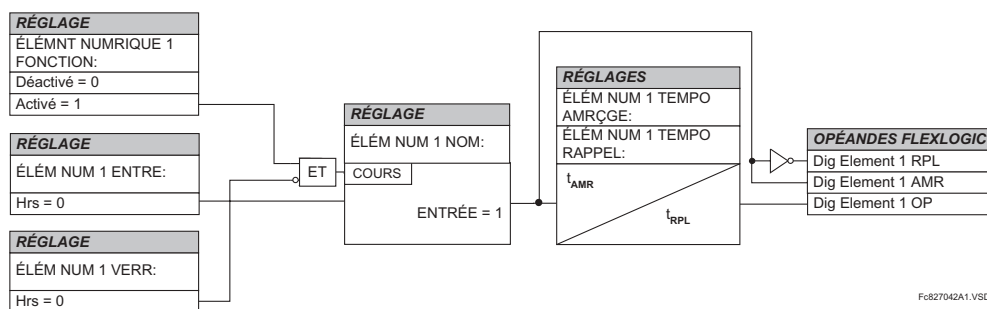


Figure 5-28: SCHÉMA DE LOGIQUE DE L'ÉLÉMENT NUMÉRIQUE

APPLICATIONS DE SUPERVISION DE CIRCUIT:

Certaines versions du module d'entrée numérique incluent un circuit actif de supervision de tension, raccordé entre les contacts Forme-A. Le circuit de supervision de tension limite le courant lent à travers le circuit de sortie (voir les spécifications techniques pour Forme-A).

Tant que le courant à travers la supervision de tension est au-dessus du seuil (voir les spécifications techniques pour Forme-A), l'opérande FlexLogic^{MC} «Cont Op # VEN» sera réglé (# représente le numéro de contact de sortie). Si le circuit de sortie a une haute résistance ou que le courant CC est interrompu, le courant lent sera inférieur au seuil et l'opérande

FlexLogic^{MC} «Cont Op # VHors» sera réglé. Conséquemment, l'état de ces opérandes peut être utilisé comme indicateurs de l'intégrité des circuits dans lesquels les contacts Forme-A sont insérés.

EXEMPLE 1 - SUPERVISION DE L'INTÉGRITÉ DU CIRCUIT DE DÉCLENCHEMENT DU DISJONCTEUR

Dans plusieurs applications, il est requis de superviser l'intégrité du circuit de déclenchement du disjoncteur afin que les problèmes puissent être détectés avant qu'une opération de déclenchement ne soit requise. Le circuit est considéré d'être sain lorsque le superviseur de tension raccordé à travers les contacts de sortie de déclenchement détecte un bas niveau de courant plus bas que le courant d'opération de la bobine de déclenchement de disjoncteur. Si le circuit présente une haute résistance, le courant lent sera au-dessous du seuil du superviseur et une alarme devrait être initiée.

Dans la plupart des circuits de contrôle de disjoncteurs, la bobine de déclenchement est raccordée en série avec le contact auxiliaire du disjoncteur qui s'ouvre lorsque le disjoncteur est ouvert (voir diagramme ci-dessous). Pour prévenir les alarmes non-requises dans cette situation, la logique de supervision du circuit de déclenchement doit inclure la position du disjoncteur.

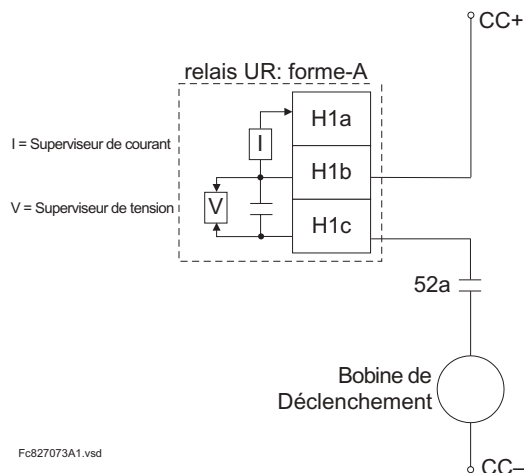


Figure 5-29: EXEMPLE 1 CIRCUIT DE DÉCLENCHEMENT

Assumer que le contact de sortie H1 est un contact de déclenchement. Utilisant les réglages de contact de sortie, cette sortie sera attribuée un nom d'identification, par exemple «Cont Op 1». Assumer que le contact auxiliaire du disjoncteur 52a est raccordé à l'entrée H7a pour superviser le statut du disjoncteur. Utilisant les réglages de contact d'entrée, cette entrée sera attribuée un nom d'identification, par exemple «Cont Ip 1» et sera réglée à «En» lorsque le disjoncteur est fermé. En utilisant l'élément numérique 1 pour superviser le circuit de déclenchement de disjoncteur, les réglages seront:

■ ÉLÉMENT NUMRIQUE 1	◀▶	ÉLÉMENT NUMRIQUE 1
■		FONCTION: Activé
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 NOM: Sort Decl Dsj
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 ENTRE: Cont Op 1 VHors
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 TEMPO AMRÇGE: 0.200 s
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 TEMPO RAPPEL: 0.100 s
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUM 1 VERR: Cont Ip 1 Hrs
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMENT NUMRIQUE 1 VOYANT: Auto rappl
MESSAGE	▲	ÉLÉMENT NUMRIQUE 1 EVNMTS: Activé



Le réglage de ÉLÉM NUM 1 TEMPO AMRÇGE sera plus haut que le temps d'opération de disjoncteur pour éviter des alarmes non-requises.

NOTE

EXEMPLE 2: SUPERVISION DE L'INTÉGRITÉ DU CIRCUIT DE DÉCLENCHEMENT DE DISJONCTEUR

S'il est requis de superviser le circuit de déclenchement de façon continue, et indépendamment de la position du disjoncteur (ouvert ou fermé), une méthode de maintenir le flux du courant de supervision à travers le circuit de déclenchement lorsque le disjoncteur est ouvert doit être fourni (tel que montré sur la figure si-dessous). Ceci peut être effectué en raccordant une résistance adéquate (tel que montré sur le tableau si-dessous) à travers les contacts auxiliaires dans le circuit de déclenchement. Dans ce cas, il n'est pas requis de superviser le circuit de supervision relativement à la position du disjoncteur – le réglage ÉLÉM NUM 1 TEMPO VERR est sélectionné à «Hrs». Dans ce cas, les réglages seront:

■ ÉLÉMNT NUMRIQUE 1	◀▶	ÉLÉMNT NUMRIQUE 1 FONCTION: Activé
MESSAGE	▲▼	ÉLÉM NUM 1 NOM: Sort Decl Dsj
MESSAGE	▲▼	ÉLÉM NUM 1 ENTRE: Cont Op 1 VHors
MESSAGE	▲▼	ÉLÉM NUM 1 TEMPO AMRÇGE: 0.200 s
MESSAGE	▲▼	ÉLÉM NUM 1 TEMPO RAPPEL: 0.100 s
MESSAGE	▲▼	ÉLÉM NUM 1 VERR: Hrs
MESSAGE	▲▼	ÉLÉMNT NUMRIQUE 1 VOYANT: Auto rappl
MESSAGE	▲	ÉLÉMNT NUMRIQUE 1 EVNMTS: Activé

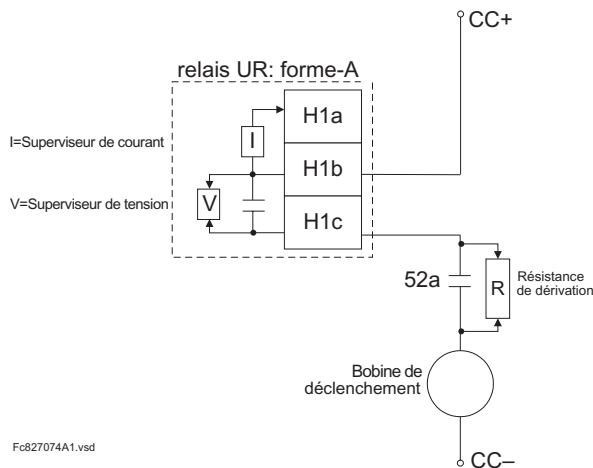


Table 5–8: VALEURS DE RÉSISTANCE 'R'

ALIMENTATION (V CC)	RÉSISTANCE (OHMS)	PUISSANCE (WATTS)
24	1000	2
30	5000	2
48	10000	2
110	25000	5
125	25000	5
250	50000	5

Figure 5–30: EXEMPLE 2 CIRCUIT DE DÉCLENCHEMENT

5.4.5 COMPTEURS NUMÉRIQUES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ↓ ÉLÉMENTS DE CDE ⇒ ↓ COMPTEURS NUMRQUES ⇒ CMPTEUR 1(8)

■ CMPTEUR 1	◀▶	CMPTEUR 1 FONCTION: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 NOM: Counter 1	Portée: 12 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 UNTES:	Portée: 6 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 RÉGLE: 0	Portée: -2,147,483,647 à +2,147,483,647
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 CMPARER: 0	Portée: -2,147,483,647 à +2,147,483,647
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 HT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 BAS: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 VERR: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	CMPTEUR 1 RPPEL: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	COMPT1 GEL/RAPPEL: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲	COMPT1 GEL/DECOMPTE: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}

Il existe 8 compteurs numériques identiques, numérotés de 1 à 8. Un compteur numérique compte le nombre de transitions d'état de la logique 0 à la logique 1. Le compteur est utilisé pour compter les opérations tel que les reprises d'un élément, les changements d'état d'un contact externe (par exemple, commutateur auxiliaire de disjoncteur) ou les impulsions d'un watt-heure mètre.

- **CMPTEUR 1 UNTES:** Assigne une étiquette pour identifier l'unité de mesure applicable aux transitions numériques à être compter. L'étiquette des unités apparaîtra dans le statut de valeurs réelles correspondantes.
- **CMPTEUR 1 RÉGLE:** Règle le comptage d'une valeur pré-réglée requise avant le début des opérations de comptage, tel que dans le cas où un relais substitut devrait être installé en place d'un relais en service ou pendant que le compteur est en opération.
- **CMPTEUR 1 CMPARER:** Règle la valeur à laquelle la valeur de comptage accumulée est comparée. Trois opérandes de sortie FlexLogic^{MC} sont fournis pour indiquer si la valeur présente est comparativement à la valeur réglée «plus que (HT)», «égal à (EGL)», ou «moins que (BS)».
- **CMPTEUR 1 HT:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} pour incrémenter le compteur. Si une entrée HT activée est reçue lorsque la valeur accumulée est à la limite de comptage 2147483 647, le compteur retournera à -2147483647.
- **CMPTEUR 1 BAS:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} pour décrémenter le compteur. Si une entrée activée BAS est reçue lorsque la valeur accumulée est à la limite de comptage -2 147 483 647, le compteur retournera à +2 147 483 647.
- **CMPTEUR 1 VERR:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} pour bloquer l'opération de comptage.

- **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} utilisé pour régler le comptage à la valeur pré-réglée. Le compteur sera réglé à la valeur pré-réglée dans les situations suivantes:
 1. Lorsque le compteur est activé et que l'opérande **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE** a une valeur de 1 (lorsque le compteur est activé et que **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE** est 0, le compteur sera réglé à 0).
 2. Lorsque le compteur est en opération et que l'opérande **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE** change de l'état de 0 à 1 (le changement de **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE** de 1 à 0 pendant que le compteur est en opération a aucun effet sur le comptage).
 3. Lorsqu'une commande de réarmement ou réarmement/gèle est transmise au compteur et que l'opérande **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE** a une valeur de 1 (lorsqu'une commande de réarmement ou réarmement/gèle est transmise au compteur et que l'opérande **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE** a une valeur de 0, le compteur sera réglé à 0).
- **CMPTEUR 1 RPPEL:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} pour régler le décompte de soit «0» ou la valeur pré-réglée dépendamment du statut de l'opérande **CPT1 VAL PRÉRÉGLÉE**.
- **COMPT 1 GEL/RAPPEL:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} pour capturer (geler) la valeur de comptage accumulée dans un fichier séparé avec la date et le temps d'opération et le réarmement du comptage de «0» à la valeur pré-réglée.
- **COMPT 1 GEL/DECOMPTE:** Sélectionne l'opérande FlexLogic^{MC} pour capturer (geler) la valeur de comptage accumulée dans un fichier séparé avec la date et le temps d'opération, tout en continuant de compter. La valeur accumulée présente et la valeur capturée gelée sont disponibles avec l'estompe de date/heure en tant que valeur actuelle. Si la puissance de contrôle est interrompue, les valeurs accumulées et gelées sont sauvegardées dans une mémoire non-volatile durant l'opération de perte de puissance.

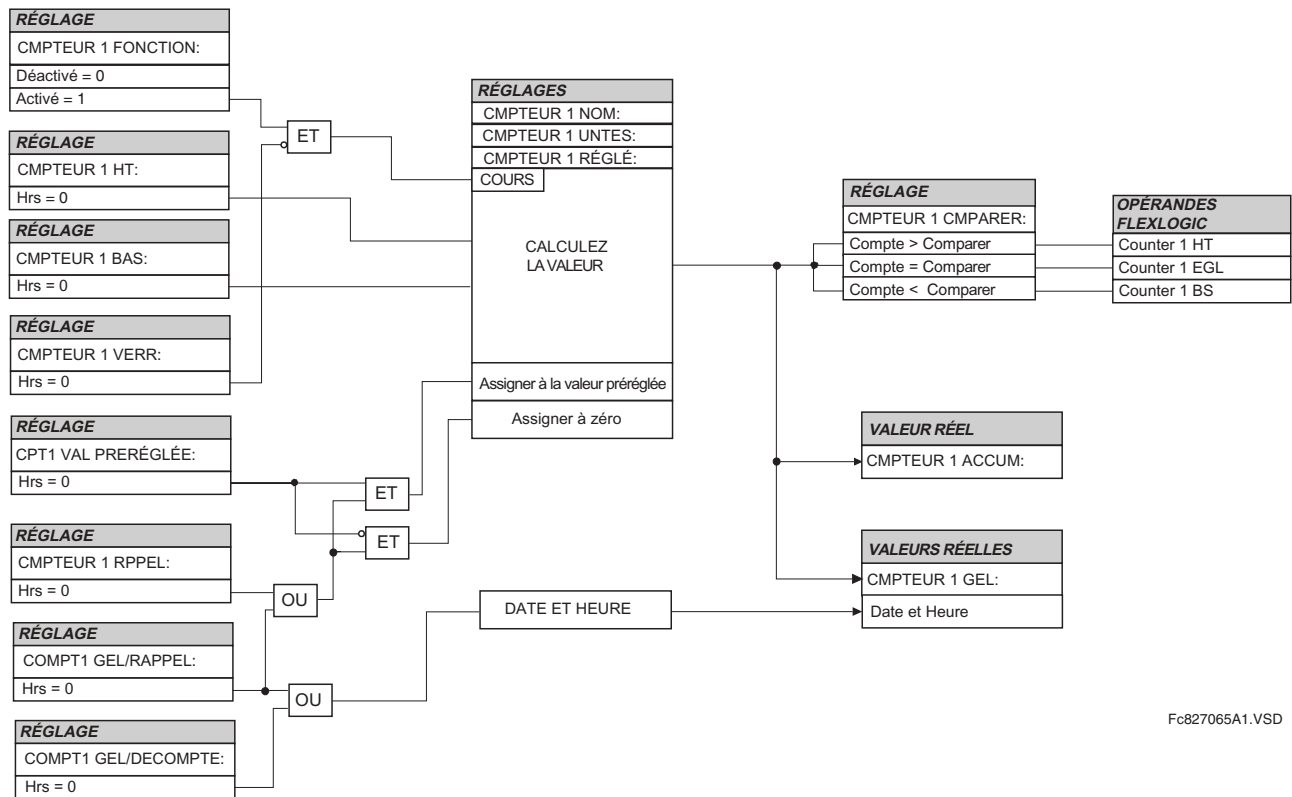
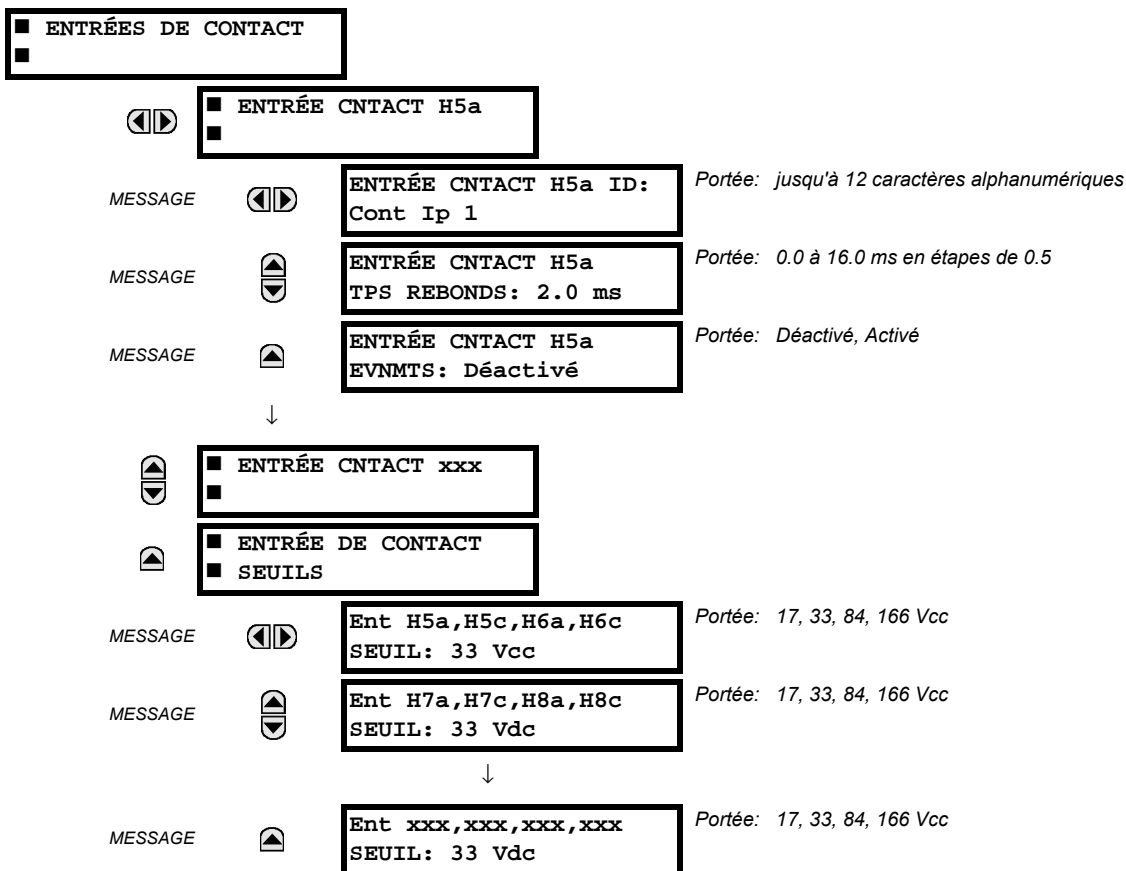


Figure 5–31: SCHÉMA DE LOGIQUE DU COMPTEUR NUMÉRIQUE

5.5.1 ENTRÉES DE CONTACT

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENTRÉES/SORTIES ⇒ ENTRÉES DE CONTACT



Le menu d'entrées de contact contient les réglages de configuration de chaque entrée de contact ainsi que le seuil de tension pour chaque groupe de quatre entrées de contact. Au démarrage, le processeur de relais détermine (d'une évaluation des modules installés) lesquelles des entrées de contact sont disponibles et affiche les réglages seulement pour ces entrées.

Une identification alphanumérique pourrait être assignée à une entrée de contact pour diagnostic, réglage et enregistrement d'événements. L'opérande FlexLogic^{MC} Contact Ip X En (logique 1) correspond à l'entrée de contact «X» fermé pendant que Contact Input X Hrs correspond à l'entrée de contact «X» étant ouverte. Le **ENTRÉE CNTACT TPS REBONDS** définit le temps requis pour le contact pour surmonter les conditions de rebondissement de contact. Pendant que ce temps diffère pour les différents types de contact et fabricant, le régler à un maximum de temps d'anti-rebond de contact (selon les spécifications du fabricant) plus une marge pour assurer une opération adéquate. Si **ENTRÉE CNTACT EVNMTS** est réglé à «Activé», chaque changement dans le statut de l'entrée de contact déclenchera un événement.

Un statut brut est numérisé pour toutes les entrées de contact de façon synchronisée à un taux constant de 0.5 ms tel que montré dans la figure ci-dessous. La tension d'entrée CC est comparée au seuil réglable par l'utilisateur. Un nouvel état de contact d'entrée doit être maintenu par un temps d'anti-rebond réglé par l'utilisateur afin d'amener le C30 à valider le nouvel état de contact. Sur la figure ci-dessous, le temps anti-rebond est réglé à 2.5 ms; conséquemment le 6^e échantillon dans une rangée valide l'état de changement (marque numéro 1 sur le diagramme). Une fois validé (anti-rebond), l'entrée de contact affirme l'opérande FlexLogic^{MC} correspondant et enregistre un événement selon le réglage de l'utilisateur.

Une étampe de temps pour le premier échantillon dans la séquence qui valide le nouvel état est utilisée lors de l'enregistrement du changement de l'entrée de contact dans l'enregistreur d'événements (marque numéro 2 sur le diagramme).

Les éléments de protection et de contrôle, et les équations FlexLogic^{MC} et temporisateurs, sont exécutés huit fois dans un cycle de système de puissance. La durée de passage de la protection est contrôlée par le mécanisme de dépistage de fréquence. L'opérande FlexLogic^{MC} qui reflète l'état d'anti-rebond du contact est mis à jour par le passage de la protection

suivant la validation (marques des numéros 3 et 4 sur la figure ci-dessous). La mise à jour est exécutée au commencement du passage de la protection afin que toutes les fonctions de protection et de contrôle ainsi que les équations FlexLogic^{MC} soient alimentées avec les statuts mise à jour des entrées de contact.

Le temps de réponse de l'opérande FlexLogic^{MC} au changement de l'entrée de contact est égal au temps de réglage de l'anti-rebond plus un passage de protection (variable dépendamment du système de fréquence si le dépistage de fréquence est activé). Si le changement d'état survient juste après le passage d'une protection, la reconnaissance est retardée jusqu'au passage subséquent de protection; ce qui veut dire, pour la durée totale du passage de la protection. Si le changement survient juste avant le passage de la protection, l'état est reconnu immédiatement. De façon statistique, un délai d'un semi-passage de protection est prévu. Grâce au taux de balayage de 0.5 ms, la résolution de temps pour le contact d'entrée est au-dessous de 1 msec.

Par exemple, 8 passages de protection par cycle dans un système de 60 Hz correspondent à un passage de protection à chaque 2.1 ms. Avec un contact ayant un temps de anti-rebond réglé à 3.0 ms, l'opérande FlexLogic^{MC} d'affirmation des limites de temps sont: $3.0 + 0.0 = 3.0$ ms et $3.0 + 2.1 = 5.1$ ms. Ces limites de temps dépendent de la rapidité du passage de protection qui circule après le temps d'anti-rebond.

Nonobstant le réglage de temps d'anti-rebond de contact, l'événement d'entrée de contact est étampé dans le temps avec une précision de 1 ms utilisant le temps du premier balayage correspondant au nouvel état (marque numéro 2 ci-dessous). Conséquemment, l'étampe de temps reflète un changement dans la tension CC entre les bornes de contact d'entrée qui n'est pas accidentelle étant donné qu'il a été subséquemment validé en utilisant le temporisateur d'anti-rebond. Prière noter que l'opérande FlexLogic^{MC} associé est affirmé/dé-affirmé plus tard après la validation du changement.

L'algorithme d'anti-rebond est symétrique: la même procédure et le même temps d'anti-rebond sont utilisés pour filtrer les transitions du BAS-HAUT (marques no. 1, 2, 3, et 4 ci-dessous) et HAUT-BAS (les marques no. 5, 6, 7 et 8 ci-dessous).

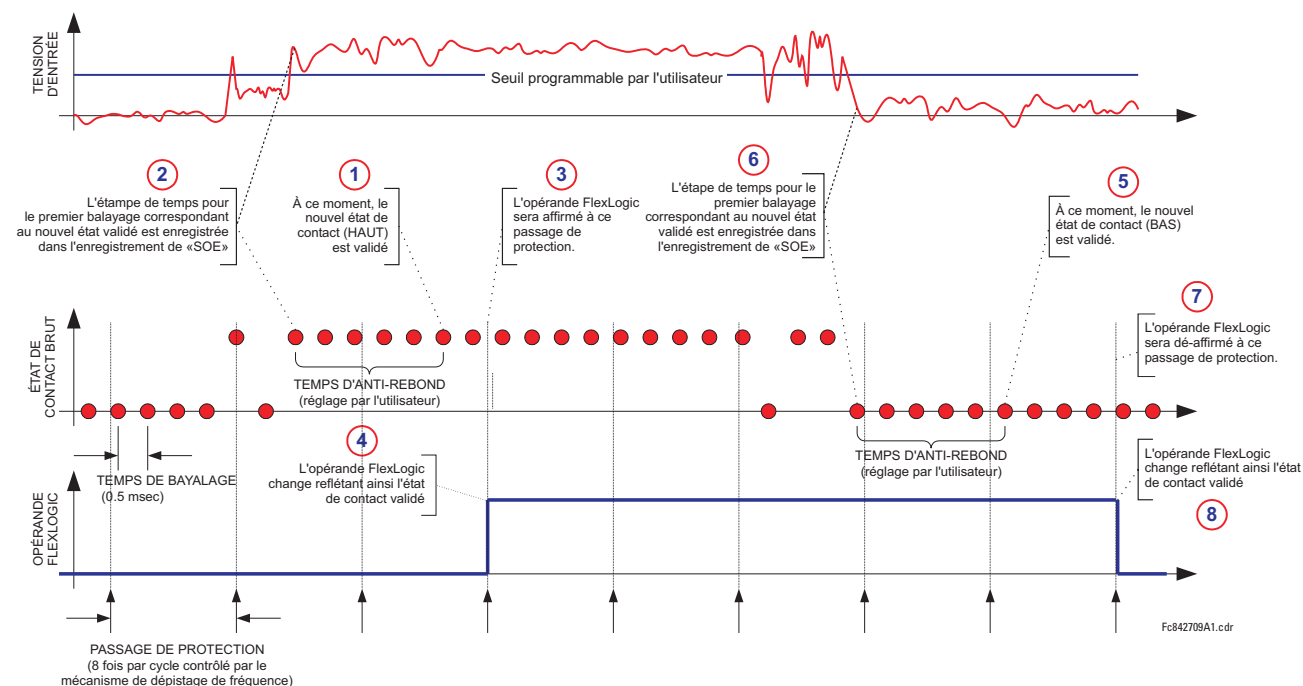


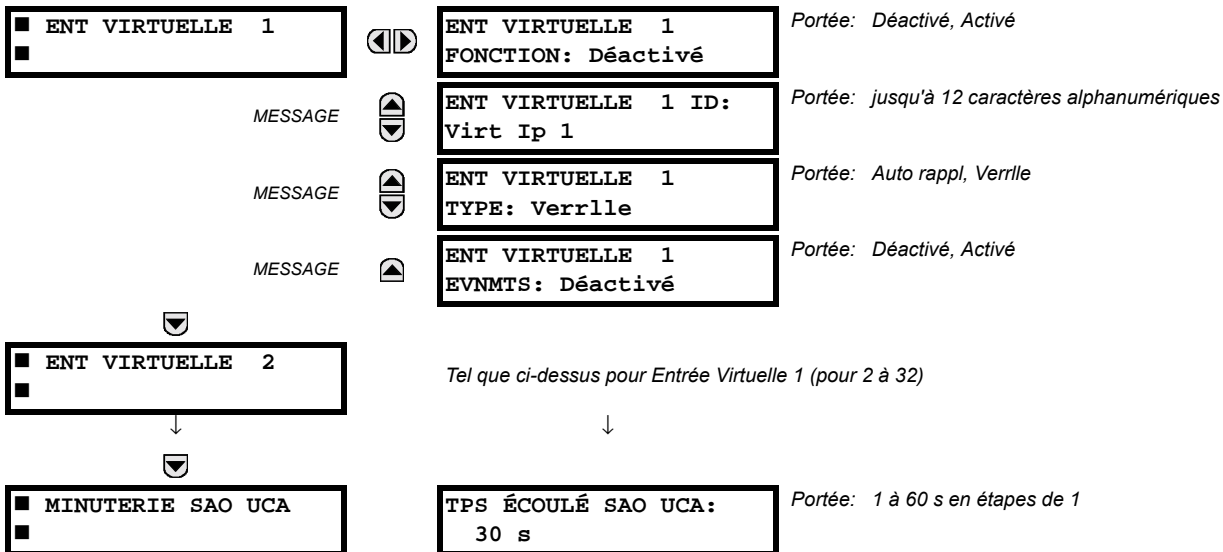
Figure 5-32: LE MÉCANISME D'ANTI-REBOND ET L'ÉCHANTILLONNAGE DE TEMPS

Les entrées de contact sont isolées en groupe de quatre pour permettre le raccordement de contacts mouillés de différentes sources de tension pour chaque groupe. Les seuils de contact d'entrée déterminent la tension minimale requise pour détecter une entrée de contact fermée. Cette valeur doit être sélectionnée selon les critères suivants: 16 pour sources de 24 V sources, 30 pour sources de 48 V, 80 pour sources de 110 à 125 V, et 140 pour sources de 250 V.

Par exemple, pour utiliser une entrée de contact H5a comme une entrée d'état du contact 52b du disjoncteur pour sceller les relais de déclenchement et l'enregistrer dans le menu d'enregistrement d'événements, faire les changements de réglages suivants: **ENTRÉE CNTACT H5A ID:** «Disjonc Ferm 52b» et **ENTRÉE CNTACT H5A EVNMTS:** «Activé». Noter que le contact 52b est fermé lorsque le disjoncteur est ouvert et il est ouvert lorsque le disjoncteur est fermé.

5.5.2 ENTRÉES VIRTUELLES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇌ ENTRÉES/SORTIES ⇌ ENT VIRTUELLES ⇌



Il existe 32 entrées virtuelles qui peuvent être individuellement programmées pour répondre aux signaux d'entrée du clavier (menu **COMMANDES**) et les protocoles de communications. Tous les opérandes d'entrée virtuelle sont ajustés par défaut à HRS = 0 à moins que le signal d'entrée approprié soit reçu. **Les états d'entrées virtuelles sont préservés tout le long de la perte de puissance de contrôle.**

Si le **ENT VIRTUELLE x FONCTION** est «Déactivé», l'entrée sera forcée à «hors» (logique 0) nonobstant les tentatives de changer l'entrée. Si réglé à «Activé», l'entrée opère tel que montré sur le diagramme de logique et génère un opérande FlexLogic^{MC} de sortie en réponse à la réception de signal d'entrée reçu et des réglages appliqués.

Il existe deux types d'opération: Auto-réarmement et Verrouillé. Si **ENT VIRTUELLE x TYPE** est «Auto rappl», lorsque le signal d'entrée transite de HRS = 0 à EN = 1, l'opérande de sortie sera réglé à EN = pour seulement une évaluation de l'équation FlexLogic^{MC} et puis retournera à HRS = 0. Si réglé à «Verrlle», l'entrée virtuelle règle l'état de l'opérande de sortie au même état que la plus récente entrée reçue, EN = 1 ou HRS = 0.



Le mode d'opération «Auto rappl» génère un opérande de sortie pour une simple évaluation des équations FlexLogic^{MC}. Si l'opérande doit être utilisé ailleurs qu'à l'interne d'une équation FlexLogic^{MC}, il devra fort possiblement être étendu en temps. Un temporisateur FlexLogic^{MC} avec un réarmement retardé peut effectuer cette fonction.

Le temporisateur sélectionné avant opération (SAO) règle l'intervalle de la réception d'un signal d'opération à la dé-sélection automatique de l'entrée virtuelle afin qu'une entrée ne demeure pas sélectionné indéfiniment (utilisé seulement dans le cas de caractéristique UCA sélectionné avant opération).

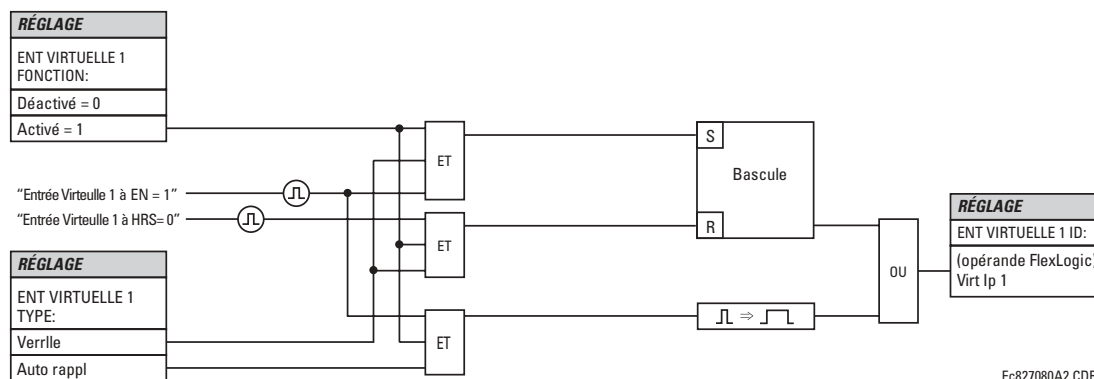


Figure 5-33: SCHÉMA DE LOGIQUE D'ENTRÉE VIRTUELLE

5.5.3 SORTIES DE CONTACT

a) SORTIES NUMÉRIQUES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES DE CONTACT ⇒ SORTIE CONTACT H1

■ SORTIE CONTACT H1	◀▶	SORTIE CONTACT H1 ID Cont Op 1	Portée: jusqu'à 12 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼	SORTIE H1 OPERER: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	SORTIE H1 MNTIEN: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲	SORTIE CONTACT H1 EVNMNTS: Activé	Portée: Déactivé, Activé

Lors du démarrage du relais, le processeur principal déterminera, à partir de l'estimation du module installé sur le châssis, lesquelles des sorties de contact sont disponibles, et présentera les réglages pour ces sorties.

Une identification (**SORTIE CONTACT H1 ID**) pourrait être assignée à chaque sortie de contact. Le signal qui peut opérer (**SORTIE H1 OPERER**) une sortie de contact peut être tout opérande FlexLogic^{MC} (sortie virtuelle, état d'élément, entrée de contact ou entrée virtuelle). Un opérande FlexLogic^{MC} additionnel pourrait être utilisé pour sceller (**SORTIE H1 MNTIEN**) le relais. Tout changement dans l'état d'une sortie de contact peut être enregistré comme un événement si programmé en conséquence.

EXEMPLE:

Le courant du circuit de déclenchement est supervisé par la fourniture d'un détecteur de seuil de courant en série avec quelques contacts de Forme-A (voir l'Exemple de circuit de déclenchement dans la section Éléments numérique). Le moniteur émettra un drapeau (voir les spécifications pour Forme-A). Le nom de l'opérande FlexLogic^{MC} réglé par le moniteur consiste en la désignation du relais de sortie suivi par le nom du drapeau; par exemple, Cont Op 1 IEn ou Cont Op 1 IHors.

Dans la plupart des circuits de contrôle de disjoncteur, la bobine de déclenchement est raccordée en série avec un contact auxiliaire de disjoncteur utilisé pour interrompre la circulation du courant après que le disjoncteur a déclenché pour prévenir les dommages au contact d'initiation moins robuste. Ceci pourrait être effectué en supervisant un contact auxiliaire sur le disjoncteur qui pourrait ouvrir lorsque le disjoncteur a déclenché, mais cette configuration est sujette à opération incorrecte causée par la différence dans la temporisation entre le changement d'état du contact auxiliaire du disjoncteur et l'interruption du courant dans le circuit de déclenchement. La protection la plus fiable du contact d'initiation est fournie en mesurant directement le courant dans le circuit de déclenchement et en utilisant ce paramètre pour contrôler le réarmement du relais d'initiation. Cette configuration est souvent appelée 'scellage de déclenchement'.

Ceci peut être réalisé dans le C30 en utilisant l'opérande FlexLogic^{MC} Cont Op 1 IEn pour sceller le contact de sortie comme suit:

SORTIE CONTACT H1 ID: «Cont Op 1»
SORTIE H1 OPERER: tout opérande FlexLogic^{MC} adéquate
SORTIE H1 MNTIEN: «Cont Op 1 IEn»
SORTIE CONTACT H1 EVNMNTS: «Activé»

b) SORTIES VERROUILLÉS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES DE CONTACT ⇒ SORTIE CONTACT H1a

■ SORTIE CONTACT H1a	◀▶	SORTIE CONTACT H1a ID Cont Op 1	Portée: jusqu'à 12 caractères alphanumériques
MESSAGE	▲▼	SORTIE H1a OPERER: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	SORTIE H1a RÉINIT: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE	▲▼	SORTIE H1a TYPE: Dominante-opérat	Portée: Dominante-opérat, Dominante-réin
MESSAGE	▲	OUTPUT H1a EVENTS: Désactivé	Portée: Désactivé, Activé

Les contacts de sortie verrouillés du C30 sont mécaniquement bi-stables et contrôlés par deux bobines séparées (ouverte et fermée). De ce fait ils retiennent leurs positions même si le relais n'est pas alimenté. Le relais reconnaît toutes les cartes avec des contacts de sortie verrouillés et ajuste le menu de réglage comme tel. Durant l'alimentation, le relais lit les positions des contacts verrouillés du matériel avant d'exécuter n'importe quelle autre fonctions du relais (comme les fonctions de protection ou de contrôle ou FlexLogic^{MC}).

Les modules de sortie verrouillés, soit étant comme partie du relais ou comme module individuel, sont envoyés à partir de la manufacture avec tous les contacts verrouillés ouverts. Il est fortement recommandé de vérifier la programmation et les positions des contacts verrouillés lors d'un remplacement de module.

Étant donné que le relais gère le contact de sortie et relit sa position, il est possible d'introduire des fonctions d'auto vérification des sorties verrouillées. En cas de divergence des sorties verrouillées, l'erreur d'auto vérification **ERREUR SORTIE VERR** est soulevée. L'erreur est signalée par le message, l'événement et l'annonceur de l'opérateur FlexLogic^{MC} **ERREUR SORTIE VERR**.

- **SORTIE H1a OPERER:** Ce réglage permet à l'opérateur FlexLogic^{MC} l'opération «fermer bobine» du contact. Le relais va protéger cette entrée pour une fermeture sans danger du contact. Une fois que le contact est fermé et que l'entrée rappel est à la logique 0 (hors), n'importe quelle activité de l'entrée opérer, tel un contact intermittent rapide, restera sans effet. Avec les deux entrées actives (logique 1) opérer et rappel, la réponse du contact verrouillé est déterminée par le réglage **OUTPUT H1A TYPE**.
- **SORTIE H1a RÉINIT:** Ce réglage permet à l'opérateur FlexLogic^{MC} l'opération «enclencher bobine» du contact. Le relais va protéger cette entrée pour une ouverture sans danger du contact. Une fois que le contact est ouvert et que l'entrée opérer est logique 0 (hors) n'importe quelle activité de l'entrée rappel, tel un contact intermittent rapide, restera sans effet. Avec les deux entrées active (logique 1) opérer et rappel, la réponse du contact verrouillé est déterminée par le réglage **SORTIE H1A TYPE**.
- **SORTIE H1a TYPE:** Ce réglage spécifie le comportement du contact lorsque les entrées de contrôle semblent conflictuelles; soit lorsque les deux signaux opérer et rappel sont activés. Avec ces deux entrées de contrôle activées en même temps, le contact se fermera si «Dominante-opérat» et ouvrira si «Dominante-réin».

Exemple d'application 1:

Un contact de sortie verrouillé H1a doit être contrôlé par deux boutons poussoirs programmables par l'utilisateur (numéro de boutons 1 et 2). Les réglages suivants devraient être appliqués.

Programmer les sorties verrouillées en faisant les changements suivants dans le menu **RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES DE CONTACT ⇒ SORTIE CONTACT H1a** (supposant un module H4L):

SORTIE H1a OPERER: «BOUT POUSS 1 EN»
SORTIE H1a RÉINIT: «BOUT POUSS 2 EN»

Programmer les boutons poussoirs en faisant les changements suivants dans les menus **RÉGLAGES ⇒ RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT ⇒ BOUTON-POUSOIRS PRGRMMABLES ⇒ BP UTILISATEUR 1** et **BP UTILISATEUR 2**:

BOUT-POUSS 1 FONCTION: «Auto-rappl»
BP 1 TEMPS RAPPL: «0.00 s»

BOUT-POUSS 2 FONCTION: «Auto-rappl»
BP 2 TEMPS RAPPL: «0.00 s»

Exemple d'application 2:

Un relais ayant deux contacts verrouillés H1a et H1c doit être programmé. Le contact H1a doit être un contact de type A, tandis qu'un contact H1c doit être un contact type B (type A veut dire fermé après avoir exercé une entrée opérer; type B veut dire fermer après avoir exercé une entrée rappel). Le relais doit être contrôlé par des sorties virtuelles: sorties virtuelle 1 pour opérer et sorties virtuelle pour rappeler.

Programmer les sorties verrouillées en faisant les changements suivants dans les menus (assumer un module H4L)
RÉGLAGES ⇒ **↓ ENREES/SORTIES** ⇒ **↓ SORTIES DE CONTACT** ⇒ **SORTIE CONTACT H1a** et **SORTIE CONTACT H1c**:

SORTIE H1a OPERER: «VO1»

SORTIE H1a RÉINIT: «VO2»

SORTIE H1c OPERER: «VO2»

SORTIE H1c RÉINIT: «VO1»

Étant donné les deux contacts physiques dans cet exemple sont mécaniquement séparé et ont des entrées de contrôle individuelle, ils n'opéreront pas exactement au même moment. Une divergence dans une plage d'opération d'une fraction du temps maximum peut se produire. Conséquemment, une paire de contacts programmés pour être un relais avec plusieurs contacts ne garantie pas une séquence spécifique d'opération (telle une opération «fermeture avant ouverture»). Si nécessaire, la séquence d'opération doit être spécifiquement programmée en retardant quelques entrées de contrôle comme montré dans le prochain exemple d'application.

Exemple d'application 3:

La fonctionnalité fermeture-ouverture doit être ajoutée à l'exemple précédent. Un chevauchement de 20 ms est nécessaire pour implémenter cette fonction comme montrée ci-bas:

Écrire l'équation FlexLogic^{MC} suivante (EnerVista UR Setup illustré ci bas):

FLEXLOGIC ENTRY	TYPE	SYNTAX
View Graphic	View	View
Set FlexLogic 1	Settes entrées En	Virt Op 1 En (VO1)
Set FlexLogic 2	Minuterie	Minuterie 1
Set FlexLogic 3	Assigner une sortie virtuelle	= Virt Op 3 (VO3)
Set FlexLogic 4	Settes entrées En	Virt Op 2 En (VO2)
Set FlexLogic 5	Minuterie	Minuterie 2
Set FlexLogic 6	Assigner une sortie virtuelle	= Virt Op 4 (VO4)
Set FlexLogic 7	Fin de liste	

Les deux minuteries (minuterie 1 et minuterie 2) doivent être mises à 20 ms pour l'amorçage et 0 ms de temps de tombée

Programmer les sorties verrouillées en faisant les changements suivants dans les menus (présumer un module H4L)

RÉGLAGES ⇒ **↓ ENREES/SORTIES** ⇒ **↓ SORTIES DE CONTACT** ⇒ **SORTIE CONTACT H1a** et **SORTIE CONTACT H1c**:

SORTIE H1a OPERER: «VO1»

SORTIE H1a RÉINIT: «VO4»

SORTIE H1c OPERER: «VO2»

SORTIE H1c RÉINIT: «VO3»

Exemple d'application 4:

Un contact verrouillé H1a doit être contrôlé à partir d'une seule sortie virtuelle VO1. Le contact devra rester fermé aussi longtemps que VO1 est activé et devra rester ouvert quand la VO1 est désactivé. Programmer le relais comme suit.

Écrire l'équation FlexLogic^{MC} suivante (EnerVista UR Setup illustré ci bas):

FLEXLOGIC ENTRY	TYPE	SYNTAX
View Graphic	View	View
FlexLogic Entry 1	Read Virtual Outputs On	Virt Op 1 On (VO1)
FlexLogic Entry 2	OFF	1 Input
FlexLogic Entry 3	Write Virtual Outputs Assign	= Virt Op 2 (VO2)
FlexLogic Entry 4	End of list	

Programmer les sorties verrouillées en faisant les changements suivants dans les menus (assumer un module H4L)



RÉGLAGES ⇒ **↓ ENREES/SORTIES** ⇒ **↓ SORTIES DE CONTACT** ⇒ **SORTIE CONTACT H1a**:

SORTIE H1a OPERER: «VO1»

SORTIE H1a RÉINIT: «VO2»

5.5.4 SORTIES VIRTUELLES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES VIRTUELLES ⇒ SRTIE VRTUELLE 1

■ SRTIE VRTUELLE 1		SORT VRTUELLE 1 ID	Portée: jusqu'à 12 caractères alphanumériques
		Virt Op 1	
MESSAGE 		SORT VRTUELLE 1	Portée: Déactivé, Activé
		EVNMNTS: Déactivé	

Il existe 64 sorties virtuelles qui peuvent être assignées via FlexLogic^{MC}. Si non assignée, la sortie est forcée à 'hors' (logique 0). Une identification (SORT VRTUELLE 1 ID) peut être assignée à chaque sortie virtuelle. Les sorties virtuelles sont résolues dans chaque passage à travers l'évaluation de l'équation FlexLogic^{MC}. Chaque changement d'état d'une sortie virtuelle peut être enregistré comme un événement si programmé en conséquence.

Par exemple, si la sortie virtuelle 1 est le signal de déclenchement du FlexLogic^{MC} et que le relais de déclenchement est utilisé pour signaler les événements, les réglages seront programmés comme suit:

SORT VRTUELLE 1 ID: «Decl» (déclenchement)
 SORT VRTUELLE 1 EVNMNTS: «Déactivé»

5.5.5 DISPOSITIFS À DISTANCE

a) VUE D'ENSEMBLE

Les sorties et les entrées à distance, qui sont un moyen d'échange d'information concernant l'état des points numériques entre les dispositifs à distance, sont fournies selon les spécifications de Electric Power Research Institute (EPRI) UCA2 «Generic Object Oriented Substation Event (GOOSE)».



La spécification UCA2 exige que la communication entre les dispositifs soit implémentée sur les services de communication Ethernet. Pour le relais C30, les communications Ethernet sont fournies seulement sur les versions de type 9C et 9D du module CPU.

Le partage de l'information d'état du point numérique entre les relais munis de GOOSE est essentiellement une extension au FlexLogic^{MC} pour permettre le FlexLogic^{MC} distribué en faisant des opérandes disponibles vers/de des dispositifs sur un réseau de communications commun. En plus des états de points numériques, les messages GOOSE identifient la source d'origine de message et fournissent d'autres informations requises par la spécification de communication. Tous les dispositifs écoutent les messages du réseau et capturent les données seulement des messages qui origine des dispositifs choisis.

Les messages GOOSE sont conçus pour être courts, de haute priorité et d'un niveau de fiabilité élevé. La structure du message GOOSE contient un espace pour 128 paires de bits représentant une information d'état de point numérique. La spécification UCA2 fournit 32 paires de bits DNA qui sont des bits de statut représentant des événements prédéfinis. Toutes les paires de bits restantes sont des paires de bits UserSt qui sont des bits de statut représentant des événements définis par l'utilisateur. L'implémentation C30 fournit 32 des 96 paires de bits UserSt disponibles.

La spécification UCA2 comprend des caractéristiques qui sont utilisées pour supporter la perte de communication entre les dispositifs émetteurs et récepteurs. Chaque dispositif émetteur émettra un message GOOSE sur la mise en service réussie lorsque l'état de chaque point inclut change ou après un intervalle spécifique (le temps de 'mise à jour par défaut') si un changement d'état n'est pas survenu. Le dispositif émetteur émettra aussi un 'temps de maintien' qui est réglé à trois le temps par défaut programmé qui est requis par le dispositif récepteur.

Les dispositifs récepteurs supervisent continuellement le réseau de communications pour les messages requis, tel que reconnus par l'identification du dispositif d'origine transportant le message. Le message du dispositif à distance inclut le message de temps de 'maintien' pour le dispositif. Le relais de réception règle un temporisateur assigné au dispositif d'origine pour l'intervalle de temps de maintien et s'il n'a pas reçu un autre message de ce dispositif lors de sa sortie de session le dispositif à distance est déclaré être non-communicatif et utilisera l'état par défaut programmé pour tous ces points de ce dispositif à distance spécifique. Ce mécanisme permet à un dispositif récepteur de ne pas pouvoir détecter une simple émission d'un dispositif à distance qui émet des messages au plus lent taux possible tel que réglé par son temporisateur 'mise à jour par défaut' sans revenir à l'utilisation des états programmés par défaut. Si un message est reçu d'un dispositif à distance avant l'expiration du temps de maintien, tous les points de ce dispositif sont mis à jour aux états contenus dans le message et le temporisateur de maintien est redémarré. Le statut d'un dispositif à distance ou le 'Offline' indique 'non-communicating', peut être affiché.

Les services GOOSE fournissent pour 64 entrées à distance et 32 sorties à distance.

b) DISPOSITIFS LOCAUX: IDENTIFICATION DES DISPOSITIFS POUR LA TRANSMISSION DES MESSAGES GOOSE

Dans un relais C30, l'identification des dispositifs qui identifient l'origine du message est programmée dans le réglage **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **INSTALLATION** ⇒ **NOM DE RELAIS**.

c) DISPOSITIFS À DISTANCE: IDENTIFICATION DES DISPOSITIFS POUR RÉCEPTION DES MESSAGES GOOSE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ **ENREES/SORTIES** ⇒ **DISPSTFS À DISTANCE** ⇒ **DSPSTF DISTNC 1(16)**

■ DSPSTF DISTNC 1	◀▶	DISPSTF DIST 1 ID: Remote Device 1	Portée: jusqu'à 20 caractères alphanumériques
--------------------------	----	--	---

Seize dispositifs à distance énumérés de 1 à 16 peuvent être sélectionnés pour les fins de réglage. Un relais de réception doit être programmé pour capturer les messages des dispositifs à distance d'origine qui sont d'intérêt. Ce réglage est utilisé pour sélectionner les dispositifs à distance spécifique en entrant (rangée du bas), l'identification exacte (**DISPSTF DIST 1 ID**) assignée à ces dispositifs.

5.5.6 ENTRÉES À DISTANCE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ **ENREES/SORTIES** ⇒ **ENTRÉES À DISTANCE** ⇒ **ENTRÉE DSTNC 1(32)**

■ ENTRÉE DSTNC 1	◀▶	ENT DSTNC 1 DSPSTF: Remote Device 1	Portée: 1 à 16 inclusive
MESSAGE	▲▼	ENT DSTNC 1 BIT PAIRE: Aucn	Portée: Aucn, DNA-1 à DNA-32, UserSt-1 à UserSt-32
MESSAGE	▲▼	ENT DSTNC 1 ÉTAT DE DÉFAUT: Hrs	Portée: En, Hrs
MESSAGE	▲	ENT DSTNC 1 EVNMNTS: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé

Les entrées à distance qui créent les opérandes FlexLogic^{MC} au relais de réception sont extraites des messages GOOSE qui originent des dispositifs à distance. Le relais fournit 32 entrées à distance, chacune peut être sélectionnée d'une liste consistant en 64 sélections: DNA-1 à DNA-32 et UserSt-1 à UserSt-32. La fonction des entrées DNA est définie dans la spécification UCA2 et est présentée dans le tableau Assignments UCA2 DNA de la section de Sorties à distance. La fonction des entrées UserSt est définie par la sélection de l'utilisateur d'un opérande FlexLogic^{MC} donc l'état est représenté dans le message GOOSE. Un utilisateur doit programmer un point DNA de l'opérande approprié.

L'entrée à distance 1 doit être programmée pour être une réplique de l'état logique d'un signal spécifique d'un dispositif à distance spécifique pour l'utilisation locale. Cette programmation est effectuée par trois réglages montrés ci-dessus.

ENT DSTNC 1 DSPSTF sélectionne le nombre (1 à 16) de dispositifs à distance qui génèrent le signal requis et précédemment assignés au dispositif à distance par le réglage **ENT DSTNC 1 ID** (voir section Dispositifs à distance). Le **ENT DSTNC 1 BIT PAIRE** sélectionne les bits spécifiques des messages GOOSE requis. **ENT DSTNC 1 ÉTAT DE DÉFAUT** sélectionne l'état logique pour ce point si le relais local vient de compléter le démarrage ou le dispositif à distance qui émet le point est déclaré être non-communiquant.



Pour plus d'informations sur la spécification GOOSE, voir «Vue d'ensemble des entrées/sorties à distance» dans la section Dispositifs à distance.

5.5.7 SORTIES À DISTANCE

a) PAIRES DE BITS DNA

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES DSTNC PAIRE BITS DNA ⇒ SORTIES DISTANCE DNA- 1 PAIR BIT

☒ SORTIES DISTANCE
☒ DNA- 1 PAIR BIT

DNA- 1 OPERTR:
 Hrs

Portée: opérande FlexLogic^{MC}

MESSAGE

DNA- 1 EVNMTS:
 Déactivé

Portée: Déactivé, Activé

Les sorties à distance (1 à 32) sont des opérandes FlexLogic^{MC} insérés dans les messages GOOSE qui sont transmis aux dispositifs à distance sur un réseau local. Chaque point numérique dans le message doit être programmé pour transporter l'état à un opérande FlexLogic^{MC} spécifique. Le réglage de l'opérande ci-dessus représente une fonction DNA spécifique (tel que montré dans le tableau suivant) à être transmise.

Table 5-9: ASSIGNATIONS UCA DNA2

DNA	DÉFINITION	FONCTION PRÉVUE	LOGIC 0	LOGIC 1
1	OperDev		Trip	Close
2	Lock Out		LockoutOff	LockoutOn
3	Initiate Reclosing	Initier le séquence de ré-enclenchement à distance	InitRecloseOff	InitRecloseOn
4	Block Reclosing	Annul le séquence de ré-enclenchement à distance	BlockOff	BlockOn
5	Breaker Failure Initiate	Initier le défaillance de disjoncteur à distance.	BFIOff	BFIOn
6	Send Transfer Trip	Initier l'opération de déclenchement à distance.	TxXfrTripOff	TxXfrTripOn
7	Receive Transfer Trip	Rapporterai le reçu de la commande de télé déclenchement	RxXfrTripOff	RxXfrTripOn
8	Send Perm	Rapporterai le permissif affirmatif.	TxPermOff	TxPermOn
9	Receive Perm	Rapporterai le reçu de le permissif affirmatif.	RxPermOff	RxPermOn
10	Stop Perm	Dépassement le permissif affirmatif.	StopPermOff	StopPermOn
11	Send Block	Rapporterai le verrouillé de l'affirmatif	TxBlockOff	TxBlockOn
12	Receive Block	Rapporterai le reçu de la verrouillé de l'affirmatif	RxBlockOff	RxBlockOn
13	Stop Block	Dépassement le verrouillé de l'affirmatif	StopBlockOff	StopBlockOn
14	BkrDS	Rapporterai le débranchement de disjoncteur a l'état de trois phases.	Open	Closed
15	BkrPhsADS	Rapporterai le débranchement de disjoncteur a l'état de phase A.	Open	Closed
16	BkrPhsBDS	Rapporterai le débranchement de disjoncteur a l'état de phase B	Open	Closed
17	BkrPhsCDS	Rapporterai le débranchement de disjoncteur a l'état de phase C.	Open	Closed
18	DiscSwDS		Open	Closed
19	Interlock DS		DSLockOff	DSLockOn
20	LineEndOpen	Rapporterai la ligne ouvert à l'extrémité locale.	Open	Closed
21	Status	Rapporterai l'état d'opération des dipositifs locale GOOSE	Offline	Available
22	Event		EventOff	EventOn
23	Fault Present		FaultOff	FaultOn
24	Sustained Arc	Rapporterai arc soutenu.	SustArcOff	SustArcOn
25	Downed Conductor	Rapporterai le conducteur avalé	DownedOff	DownedOn
26	Sync Closing		SyncClsOff	SyncClsOn
27	Mode	Rapporterai l'état de mode de dipositif locale «GOOSE»	Normal	Test
28→32	Reserved			



Pour plus d'informations sur les spécifications GOOSE, voir «Vue d'ensemble des entrées/sorties à distance» dans la section *Dispositifs à distance*

b) PAIRES DE BITS USERST

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES DISTANCE PAIRE BIT UserSt ⇒ SORTIES DISTANCE UserSt- 1 PAIR BIT

<input checked="" type="checkbox"/> SORTIES DISTANCE <input checked="" type="checkbox"/> UserSt- 1 PAIR BIT		UserSt- 1 OPERATR: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
MESSAGE		UserSt- 1 EVNMTS: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé

Les sorties à distance 1 à 32 proviennent des messages GOOSE à être transmis aux dispositifs à distance. Chaque point numérique dans le message doit être programmé pour transporter l'état d'un opérande FlexLogic^{MC} spécifique. Le réglage ci-dessus est utilisé pour sélectionner l'opérande qui représente une fonction spécifique UserSt (tel que sélectionné par l'utilisateur) à être transmise.

Le réglage suivant représente le temps entre l'émission des messages GOOSE lorsque aucun changement ne survient dans l'état du point numérique sélectionné. Ce réglage est situé dans le menu de réglage **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **COMMUNICATIONS** ⇒ **PROTOCOLE UCA/MMS**.

TMPS M-A-J GOOSE PAR DFAUT: 60 s	Portée: 1 à 60 s en étapes de 1
-------------------------------------	---------------------------------



Pour plus d'informations sur les spécifications GOOSE, voir «Entrées/sortie à distance – vue d'ensemble» dans la section *Dispositifs à distance*.

5.5.8 RAPPEL EN COURS

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ RAPPEL EN COURS

<input checked="" type="checkbox"/> RAPPEL EN COURS <input type="checkbox"/>		OPÉRATEUR DE RAPPEL: Hrs	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
---	--	-----------------------------	--

Certains événements peuvent être programmés pour verrouiller les indicateurs d'événements du DEL de la plaque frontale et du message cible sur l'affichage. Une fois réglé, le mécanisme de verrouillage maintiendra tous les indicateurs ou les messages verrouillés dans l'état réglé après que la condition initiée a été dédagée jusqu'à réception d'une commande de réarmement pour retourner ces verrouillages (excluant les verrouillages FlexLogic^{MC}) à l'état de réarmement. La commande de réarmement peut être mise du bouton FlexLogic^{MC} de réarmement de la plaque frontale, d'un dispositif à distance par l'intermédiaire du canal de communications ou par tout opérande programmé.

Lorsque la commande de réarmement est reçue par le relais, deux opérandes FlexLogic^{MC} sont créés. Ces opérandes, qui sont mise en mémoire comme événement, réarment les verrouillages si la condition d'initiation a été dédagée. Ces trois sources de commandes de réarmement chacun créant un opérande FlexLogic^{MC} «RAPPL OP». Chaque source individuelle d'une commande de réarmement crée aussi sa propre opérande individuel RAPPL OP (BOUTPOUSSR), RAPPL OP (COMMS) ou RAPPL OP (OPERTR) pour identifier la source de la commande. Le réglage montré ci-dessus sélectionne l'opérande qui créera l'opérande RAPPL OP (OPERTR).

5.5.9 ENTRÉES/SORTIES DIRECTES

a) ENTRÉES DIRECTES

CHEMIN: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ ENTRÉES DIRECTES ⇒ ENTRÉE DIRECTE 1(32)

<input checked="" type="checkbox"/> ENTRÉE DIRECTE 1 <input type="checkbox"/>		ENTRÉE DIRCT 1 ID DSPSITF: 1	Portée: 1 à 8
MESSAGE		ENTRÉE DRCTE 1 NUMÉRO BIT: 1	Portée: 1 à 32
MESSAGE		ENTRÉE DRCTE 1 ÉTAT PAR DFAUT: Hrs	Portée: En, Hrs
MESSAGE		ENTRÉE DRCTE 1 EVNMTS: Déactivé	Portée: Déactivé, Activé

Ce groupe de réglages spécifie comment l'information d'entrée directe est traitée. Le **ENTRÉE DIRCT ID DSPSITF** représente la source de cette entrée directe. L'entrée directe spécifiée est entraînée par le dispositif identifié ici.

Le **ENTRÉE DRCTE NUMÉRO BIT** est le numéro de bit duquel l'état de cette entrée directe. L'entrée directe x est entraînée par la bit identifiée ici comme **ENTRÉE DRCTE NUMÉRO BIT**. Ceci correspond au numéro de sortie directe du dispositif émetteur. Le **ENTRÉE DRCTE ÉTAT DE DFAUT** représente l'état de l'entrée directe lorsque le dispositif direct associé est hors ligne.

b) SORTIES DIRECTES

PATH: RÉGLAGES ⇒ ENREES/SORTIES ⇒ SORTIES DIRECTES ⇒ SORTIE DIRCTE 1(32)

<div>■ SORTIE DIRCTE 1</div> <div>■</div>	<div>◀▶</div>	<div>SOR DIR 1 OPRTEUR:</div> <div>Hrs</div>	Portée: opérande FlexLogic ^{MC}
		<div>SORTIE DIRCTE 1</div> <div>EVNMNTS: Déactivé</div>	Portée: Déactivé, Activé

MESSAGE ▲

Le **SOR DIR 1 OPRTEUR** est l'opérande FlexLogic^{MC} qui détermine l'état de cette sortie directe.

c) EXEMPLES D'APPLICATION

Les exemples introduits par la section Product Setup pour les entrées/sorties directes sont continués ci-dessous pour illustrer l'usage des entrées et sorties directes.

Exemple 1: Extension des capacités entrée/sortie d'un relais C30

Considérer une application qui exige des quantités additionnelles d'entrées numériques et/ou des contacts de sorties et/ou des lignes de logique programmables qui excèdent les capacités d'un simple châssis UR. Le problème est résolu en additionnant des DEIs UR additionnels, tel que les C30 pour satisfaire les exigences de logique programmable et de entrées/sorties additionnelles. Les deux DEIs sont raccordés par des cartes de communications numériques à simple canal tel que montré ci-dessous.

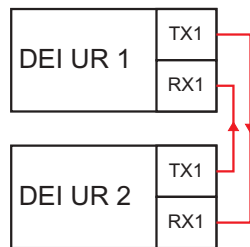


Figure 5–34: EXTENSION D'ENTRÉE/SORTIE PAR DES ENTRÉES/SORTIES DIRECTES

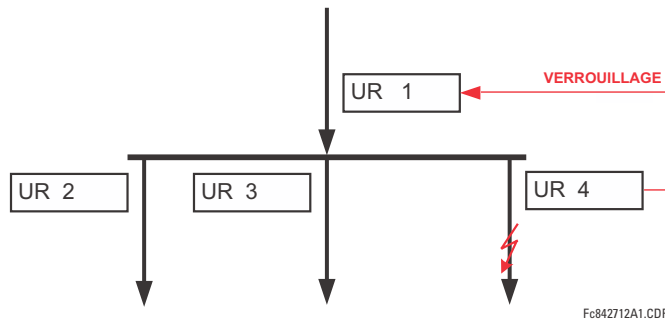
Assumer une entrée de contact 1 d'un DEI UR 2 pour être utiliser par DEI UR 1. Les réglages suivants devront être appliqués (entrée directe 5 et bit numéro 12 sont utilisés comme exemple):

DEI UR 1: **ENTRÉE DIRCT 5 ID DSPSITF** = «2» DEI UR 2: **SOR DIR 12 OPRTEUR** = «Cont Ip 1 En»
ENTRÉE DRCTE 5 NUMÉRO BIT = «12»

L'opérande «Cont Ip 1 En» de DEI UR 2 est maintenant disponible en DEI UR 1 comme «ENTR DIRECTE 5 En».

Exemple 2: Interverrouillage de protection de barre omnibus

Une simple configuration de protection de barre omnibus inter-verrouillé peut être accomplie en émettant un signal de verrouillage de la part des dispositifs en aval, tel que 2, 3 et 4, au dispositif en amont qui supervise un simple venu de barre omnibus tel que montré à la figure ci-dessous.



Fc842712A1.CDR

Figure 5-35: EXEMPLE DE SCHÉMA DE PROTECTION DE BARRE OMNIBUS À INTERVERROUILLAGE

Assumer que la surintensité instantanée de phase 1 est utilisée par les dispositifs 2, 3 et 4 pour bloquer le dispositif 1. Si ce dernier n'est pas verrouillé, le dispositif 1 déclenchera la barre omnibus sur la détection d'un défaut en appliquant une courte temporisation de coordination.

Les réglages suivants devront être appliqués (assumer bit 3 est utilisé par tous les trois dispositifs pour envoyer le signal de blocage et que les entrées directes 7, 8, et 9 sont utilisés par le dispositif de réception pour superviser les trois signaux de verrouillage):

DEI UR 2: **SOR DIR 3 OPREUR:** «>I I1 PHS OP»

DEI UR 3: **SOR DIR 3 OPREUR:** «>I I1 PHS OP»

DEI UR 4: **SOR DIR 3 OPREUR:** «>I I1 PHS OP»

DEI UR 1: **ENTRÉE DIRCT 7 ID DSPSITF:** «2»

ENTRÉE DRCTE 7 NUMÉRO BIT: «3»

ENTRÉE DRCTE 7 ÉTAT PAR DFAUT: sélectionner «En» pour la sécurité, sélectionner «Hrs» pour la fiabilité

ENTRÉE DIRCT 8 DEVICE ID: «3»

ENTRÉE DRCTE 8 NUMÉRO BIT: «3»

ENTRÉE DRCTE 8 ÉTAT PAR DFAUT: sélectionner «En» pour la sécurité, sélectionner «Hrs» pour la fiabilité

ENTRÉE DIRCT 9 DEVICE ID: «4»

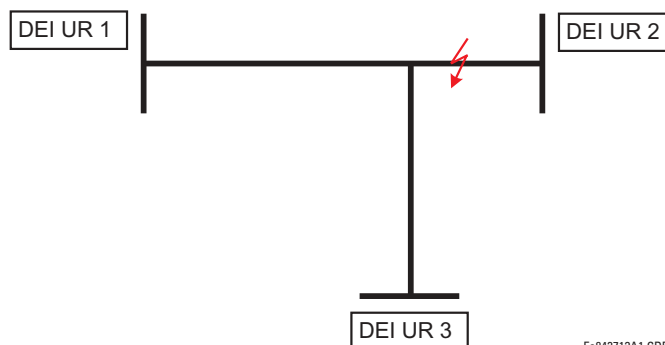
ENTRÉE DRCTE 9 NUMÉRO BIT: «3»

ENTRÉE DRCTE 9 ÉTAT PAR DFAUT: sélectionner «En» pour la sécurité, sélectionner «Hrs» pour la fiabilité

Maintenant les trois signaux de blocage sont disponibles en DEI UR 1 comme «ENTR DIRECTE 7 En», «ENTR DIRECTE 8 En» et «ENTR DIRECTE 9 En». Sur la perte de communications ou d'un dispositif, la configuration a tendance à verrouiller (si un état par défaut est réglé à «En») ou pour déclencher la barre omnibus pour toutes conditions de surintensité (tous les états par défaut sont réglés à «Hrs»).

Exemple 2: Configurations de schémas de télédéclenchement

Considérer une application de protection de ligne à trois terminaux tel que montré à la figure ci-dessous:



Fc842713A1.CDR

Figure 5-36: APPLICATION DE LIGNE À TROIS TERMINAUX

Assumer que la configuration de télédéclenchement de surportée permissive hybride (TDPAD hybride) est appliquée en utilisant l'architecture montrée ci-dessous. L'opérande de sortie de la configuration TDPAD HYBRID TX1 est utilisé pour initier la permission.

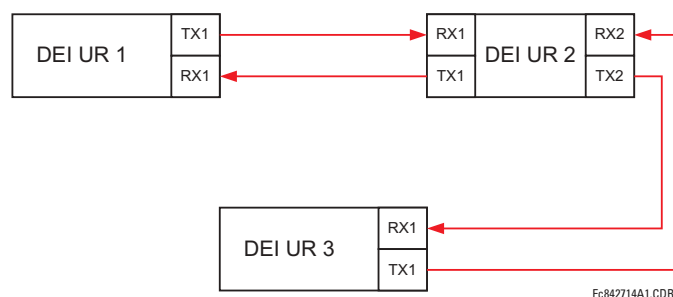


Figure 5-37: CONFIGURATION À BOUCLE OUVERTE ET SIMPLE CANAL

Dans l'architecture ci-dessus, les dispositifs 1 et 3 ne communiquent pas directement. Conséquemment, le dispositif 2 doit agir comme «pont». Les réglages suivants doivent être appliqués:

- DEI UR 1:** SOR DIR 2 OPRTEUR: «TDPAD HYBRID TX1»
 ENTRÉE DIRCT 5 ID DSPSITF: «2»
 ENTRÉE DRCTE 5 NUMÉRO BIT: «2» (ceci est un message de IED 2)
 ENTRÉE DIRCT 6 ID DSPSITF: «2»
 ENTRÉE DRCTE 6 NUMÉRO BIT: «4» (effectivement, ceci est un message de IED 3)
- DEI UR 3:** SOR DIR 2 OPRTEUR: «TDPAD HYBRID TX1»
 ENTRÉE DIRCT 5 ID DSPSITF: «2»
 ENTRÉE DRCTE 5 NUMÉRO BIT: «2» (ceci est un message de IED 2)
 ENTRÉE DIRCT 6 ID DSPSITF: «2»
 ENTRÉE DRCTE 6 NUMÉRO BIT: «3» (effectivement, ceci est un message de IED 1)
- DEI UR 2:** ENTRÉE DIRCT 5 ID DSPSITF: «1»
 ENTRÉE DRCTE 5 NUMÉRO BIT: «2»
 ENTRÉE DIRCT 6 ID DSPSITF: «3»
 ENTRÉE DRCTE 6 NUMÉRO BIT: «2»
 SOR DIR 2 OPRTEUR: «TDPAD HYBRID TX1»
 SOR DIR 3 OPRTEUR: «ENTR DIRECTE 5» (transmettre un message de 1 à 3)
 SOR DIR 4 OPRTEUR: «ENTR DIRECTE 6» (transmettre un message de 3 à 1)

Le flux de signal entre les trois IEDs est montré sur la figure ci-dessous:

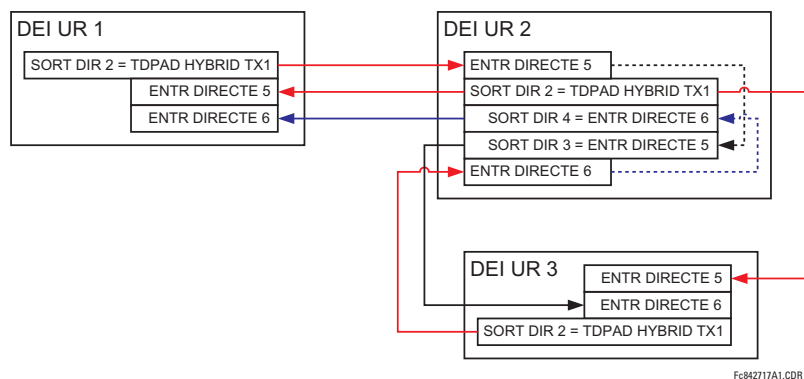
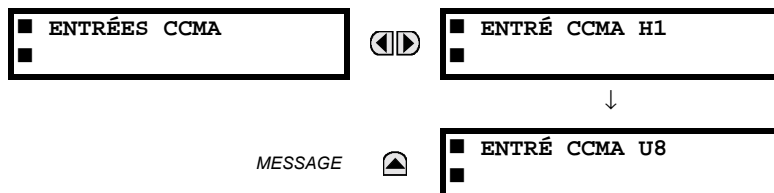


Figure 5-38: FLUX DE SIGNAL POUR ENTRÉES/SORTIES DIRECTES – EXEMPLE 3

Dans des applications à trois terminaux, les deux terminaux à distance doivent donner la permission de déclencher. Conséquemment, à chaque terminal les entrées directes 5 et 6 doivent être ETées en FlexLogic^{MC} et l'opérande résultant doit être configuré comme une permission à déclencher (réglage **RX1 TDPAD HYBRIDE**).

5.6.1 ENTRÉES CCMA

CHEMIN: RÉGLAGES ⇨ ↓ E/S CNVRTSSEUR ⇨ ↓ ENTRÉES CCMA



Le matériel informatique et logiciel sont fournis pour recevoir les signaux des transducteurs externes et convertir ces signaux en format numérique pour utilisation tel que requis. Le relais acceptera les entrées dans la gamme de -1 à $+20$ mA CC, adéquat pour utilisation avec la plupart des gammes de sorties de transducteurs communs; toutes les entrées sont assumées linéaires sur toute la gamme. Les détails du matériel information sont contenus dans le 3^{ème} chapitre.

Avant l'utilisation du signal d'entrée ccma, la valeur du signal mesuré par le relais doit être convertie à la gamme et à la quantité du paramètre d'entrée primaire du convertisseur externe (tel que la tension CC ou la température). Le relais simplifie ce processus en mettant à l'échelle la sortie du transducteur externe et en affichant le paramètre primaire actuel.

Les canaux d'entrée ccma sont configurés d'une façon similaire aux canaux TC et TT. L'utilisateur configure les canaux individuels avec les réglages montrés ici.

Les canaux sont configurés en sous-modules de deux canaux, énumérés de 1 à 8 du haut vers le bas. Lors de l'alimentation, le relais générera automatiquement les réglages de configuration pour chaque canal basés sur le code d'ordre dans la même façon générale qui est utilisée pour les TTs et les TCs. Chaque canal est assigné une lettre de créneau suivi par un numéro de rangée, 1 à 8 inclusivement, utilisé comme numéro de canal. Le relais génère une valeur actuelle pour chaque canal d'entrée disponible.

Les réglages sont automatiquement générés pour chaque canal disponible dans le relais spécifique tel que montré ci-dessous pour le premier canal d'un module de transducteur de type 5F installé dans le créneau M.

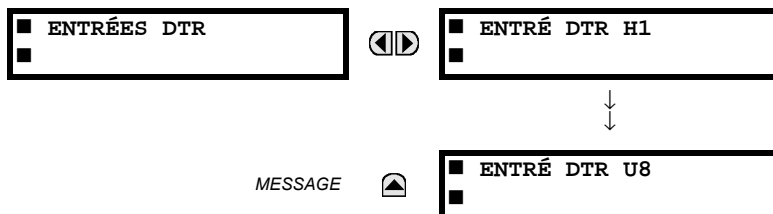
<div> <div>ENTRÉ CCMA M1</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div>ENTRÉ CCMA M1</div> <div>FUNCTION: Déactivé</div> </div>	<div>Portée: Déactivé, Activé</div>
<div> <div>ENTRÉ CCMA M1 ID:</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div>DCMA Ip 1</div> </div>	<div>Portée: jusqu'à 20 caractères alphanumériques</div>
<div> <div>ENTRÉ CCMA M1</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div>UNITÉS: mA</div> </div>	<div>Portée: 6 caractères alphanumériques</div>
<div> <div>ENTRÉ CCMA M1</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div>PORTÉE: 4 à -20 mA</div> </div>	<div>Portée: 0 à -1 mA, 0 à +1 mA, -1 à +1 mA, 0 à 5 mA, 0 à 10 mA, 0 à 20 mA, 4 à 20 mA</div>
<div> <div>ENTRÉ CCMA M1 VLR</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div>MINMUM: 4.000</div> </div>	<div>Portée: -9999.999 à +9999.999 en étapes de 0.001</div>
<div> <div>ENTRÉ CCMA M1 VLR</div> <div>MESSAGE</div> </div>	<div> <div>MAX: 20.000</div> </div>	<div>Portée: -9999.999 à +9999.999 en étapes de 0.001</div>

La fonction du canal peut être soit «Activé» ou «Déactivé». Si «Déactivé», aucune valeur actuelle est créée pour le canal. Une identification (ID) alphanumérique est assignée au canal – cette identification sera incluse dans l'affichage de la valeur actuelle du canal ainsi que les **UNITÉS** programmés associés avec le paramètre mesuré par le transducteur, tel que les volts, °C, etc. Cette identification est aussi utilisée pour faire référence au canal comme un paramètre d'entrée aux caractéristiques conçues à mesurer ce type de paramètre. Le réglage de la portée (**PORTÉE**) est utilisé pour sélectionner la portée mA CC spécifique du transducteur raccordé au canal d'entrée.

Les réglages **VLR MINMUM** et **VLR MAX** sont utilisés pour programmer la portée du convertisseur en unités primaires. Par exemple, un transducteur de température pourrait avoir une portée de 0 à 250°C; dans ce cas, la valeur **MINMUM** est 0 et la valeur **MAX** est 250. Un autre exemple est un convertisseur de puissance avec une portée de -20 à +180 MW; dans ce cas la valeur **MINMUM** est -20 et la valeur **MAX** est 180. Les valeurs intermédiaires entre **MINMUM** et **MAX** sont mise à l'échelle de façon linéaire.

5.6.2 ENTRÉES DTR

CHEMIN: RÉGLAGES ⇨ E/S CNVRTSSEUR ⇨ ENTRÉES DTR

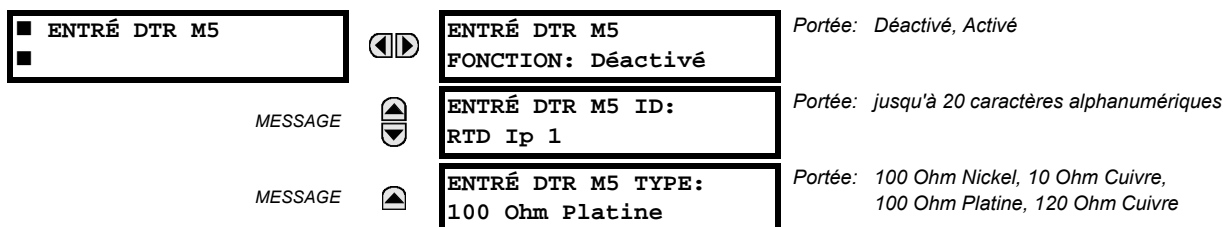


Le matériel informatique et logiciel sont fournis pour recevoir les signaux des détecteurs de température de résistance externes (DTRs) et convertir ces signaux en format numérique pour utilisation tel que requis. Ces canaux sont prévus à être raccordés à tous les types de DTR d'usage commun. Les détails du matériel information spécifique sont contenus dans le 3^{ème} chapitre.

Les canaux d'entrées DTR sont configurés d'une manière similaire aux canaux TC et TT. L'utilisateur configure les canaux individuels avec les réglages montrés ici.

Les canaux sont configurés en sous-modules de deux canaux, énumérés de 1 à 8 du haut vers le bas. Lors de l'alimentation, le relais générera automatiquement les réglages de configuration pour chaque canal basés sur le code d'ordre dans la même façon générale qui est utilisée pour les TTs et les TCs. Chaque canal est assigné une lettre de créneau suivi par un numéro de rangée, 1 à 8 inclusivement, utilisé comme numéro de canal. Le relais génère une valeur actuelle pour chaque canal d'entrée disponible.

Les réglages sont automatiquement générés pour chaque canal disponible dans le relais spécifique tel que montré ci-dessous pour le premier canal d'un module de transducteur de type 5F installé dans le créneau M.

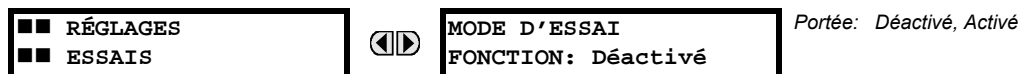


La fonction du canal peut être soit «Activé» ou «Déactivé». Si «Déactivé», aucune valeur actuelle est créée pour le canal. Une identification (ID) alphanumérique est assignée au canal – cette identification sera incluse dans l'affichage de la valeur actuelle du canal. Cette identification est aussi utilisée pour faire référence au canal comme un paramètre d'entrée aux caractéristiques conçues à mesurer ce type de paramètre. La sélection du type DTR raccordé au canal configure le canal.

Les actions basées sur l'échauffement DTR, tel que les déclenchements ou alarmes, sont effectuées en conjonction avec la caractéristique FlexElements^{MC}. Dans FlexElements^{MC}, le niveau d'opération est mis en échelle à une base de 100°C. Par exemple, un niveau de déclenchement de 150°C est effectué en réglant le niveau d'opération à 1.5 pu. Les opérandes FlexElements^{MC} sont disponibles à FlexLogic^{MC} pour plus d'inter verrouillage ou pour opérer un contact de sortie directement.

5.7.1 MODE D'ESSAI

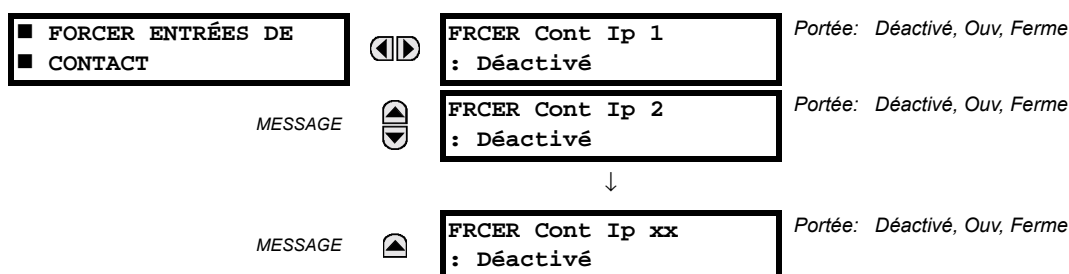
CHEMIN: RÉGLAGES ⇌ ESSAIS ⇌ MODE D'ESSAI



Le relais fourni des réglages d'essai pour vérifier que le relais est opérationnel en utilisant des conditions de simulation pour essayer tous les contacts d'entrée et de sortie. Lorsque le relais est en mode d'essai (**MODE D'ESSAI FONCTION: «Activé»**), la caractéristique essayée chevauche le fonctionnement normal du relais. Durant ce temps, la DEL du mode d'essai demeure sous tension. Une fois sortie du mode d'essai (**MODE D'ESSAI FONCTION: «Déactivé»**), le fonctionnement normal du relais est re-institué.

5.7.2 ENTRÉES DE CONTACT FORCÉES

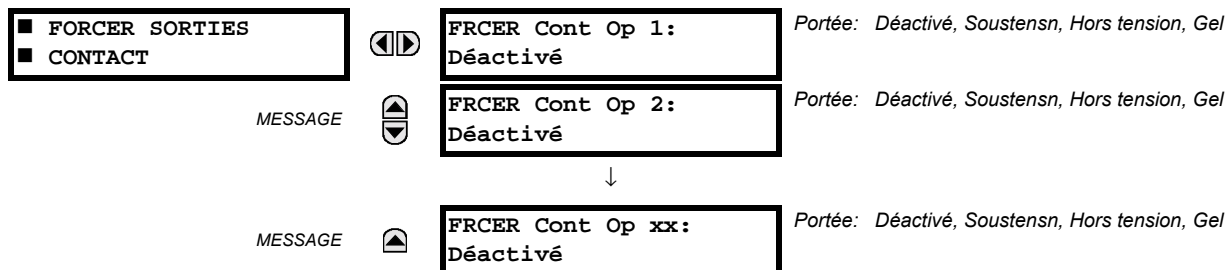
CHEMIN: RÉGLAGES ⇌ ESSAI ⇌ FORCER ENTRÉES DE CONTACT



La caractéristique d'entrées de contact forcées fournit une méthode pour l'exécution des vérifications sur le fonctionnement de toutes les entrées de contact. Une fois activé, le relais est placé en mode d'essais, permettant cette caractéristique de chevaucher le fonctionnement normal des entrées de contact. La DEL du mode d'essai sera En, indiquant que le relais est en ode d'essai. L'état de chaque entrée de contact peut être programmé comme désactivé, ouvert ou fermé. Toutes les opérations d'entrée de contact retourneront à normal lorsque les réglages pour cette caractéristique sont désactivés.

5.7.3 SORTIE DE CONTACT FORCÉE

CHEMIN: RÉGLAGES ⇌ ESSAI ⇌ FORCER SORTIES CONTACT



La caractéristique de sortie de contact forcée fournit une méthode pour l'exécution des vérifications toutes les entrées de contact. Une fois activé, le relais est placé en mode d'essais, permettant cette caractéristique de chevaucher le fonctionnement normal des sorties de contact. La DEL du mode d'essai sera En. L'état de chaque entrée de contact peut être programmé comme désactivé, sous tension, hors tension ou gelé. L'option de gèle maintient le contact de sortie à l'état dans lequel il a été gelé. Toutes les opérations de sortie de contact retourneront à normal lorsque les réglages pour cette caractéristique sont désactivés.

6.1.1 MENU PRINCIPAL DE VALEURS RÉELLES

<div> <div>■ ■ VALEURS RÉELLES</div> <div>■ ■ ÉTAT</div> <div>▼</div> </div>	◀▶	<div> <div>■ ENTRÉES DE</div> <div>■ CONTACTS</div> </div>	Voir page 6-3.
	▲▼	<div> <div>■ ENTRÉES VIRTUELLES</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-3.
	▲▼	<div> <div>■ ENTRÉES À DISTANCE</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-3.
	▲▼	<div> <div>■ SORTIE DE CONTACT</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-4.
	▲▼	<div> <div>■ SORTIES VIRTUELLES</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-4.
	▲▼	<div> <div>■ ÉTATS DISPOSITIFS</div> <div>■ DSTNCE</div> </div>	Voir page 6-4.
	▲▼	<div> <div>■ STATISTIQUES DSPSTF</div> <div>■ À DISTANCE</div> </div>	Voir page 6-5.
	▲▼	<div> <div>■ CMPTEURS NUMÉRIQUES</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-5.
	▲▼	<div> <div>■ COMMUTEURS</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-5.
	▲▼	<div> <div>■ ÉTATS FLEX</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-5.
	▲▼	<div> <div>■ ETHERNET</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-6.
	▲▼	<div> <div>■ ENTRÉES DIRECTES</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-6.
	▲	<div> <div>■ ÉTATS DISPOSITIFS</div> <div>■ DIRCTS</div> </div>	Voir page 6-6.
<div> <div>▲</div> <div>■ ■ VALEURS RÉELLES</div> <div>■ ■ MESURE</div> <div>▼</div> </div>	◀▶	<div> <div>■ FLEXELEMENTS</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-8.
	▲▼	<div> <div>■ ENTRÉES CCMA E/S</div> <div>■ CNVRTSSEUR</div> </div>	Voir page 6-8.
	▲	<div> <div>■ ENTRÉES DTR E/S</div> <div>■ CNVRTSSEUR</div> </div>	Voir page 6-8.
<div> <div>▲</div> <div>■ ■ ENRGSTRMNTS VLRS</div> <div>■ ■ RÉELLES</div> <div>▼</div> </div>	◀▶	<div> <div>■ ENRGSTRMNTS ÉVNMNT</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-9.
	▲▼	<div> <div>■ OSCILLOGRAPHIE</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-9.
	▲	<div> <div>■ ECE</div> <div>■</div> </div>	Voir page 6-10.
	▲		

■ ■ VALEURS RÉELLES
■ ■ INFO PRODUIT



■ INFO SUR MODÈLE
■

Voir page 6-11.



■ RÉVISIONS PRGICIEL
■

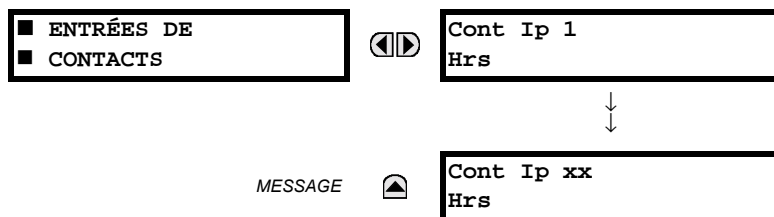
Voir page 6-11.



Pour un rapport sur l'état, «En» représente la logique 1 et «Hrs» représente la logique 0.

6.2.1 ENTRÉES DE CONTACT

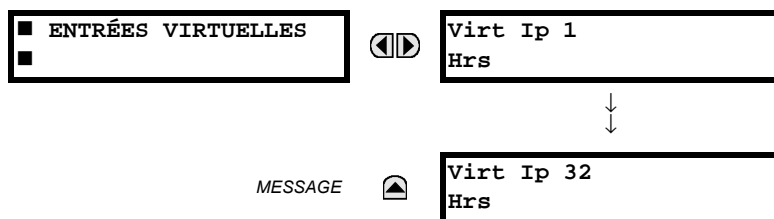
CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ENTRÉES DE CONTACTS



L'état présent des entrées de contact est montré ici. La première ligne d'un affichage de message indique l'identification (ID) de l'entrée de contact. Par exemple, «Cont Ip 1» réfère à l'entrée de contact en termes de l'index du tableau de nom par défaut. La deuxième ligne de l'affichage indique l'état de la logique de l'entrée de contact.

6.2.2 ENTRÉES VIRTUELLES

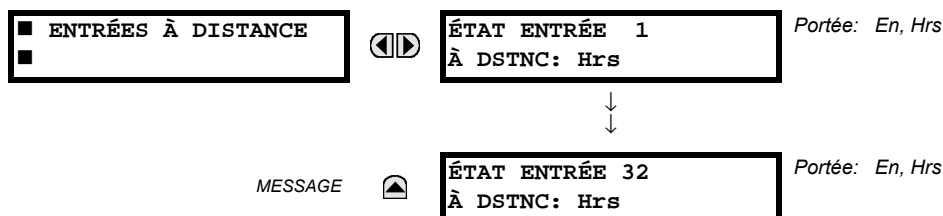
CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ENTRÉES VIRTUELLES



L'état présent des 32 entrées virtuelles est montré ici. La première ligne d'un affichage de message indique l'identification (ID) de l'entrée virtuelle. Par exemple, «Virt Ip 1» réfère à l'entrée virtuelle en termes de l'index du tableau de nom par défaut. La deuxième ligne de l'affichage indique l'état de la logique de l'entrée virtuelle.

6.2.3 ENTRÉES À DISTANCE

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ENTRÉES À DISTANCE

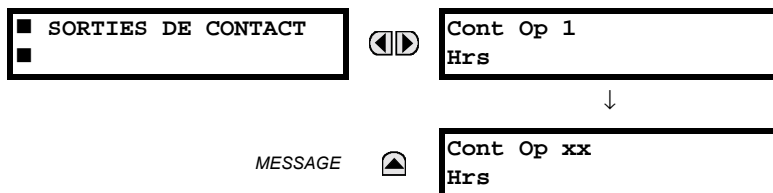


L'état présent des 32 entrées à distance est montré ici.

L'état affiché sera celui d'un point à distance e à moins que le dispositif à distance a été établi d'être «hors-ligne» et dans ce cas la valeur montrée est l'état programmé par défaut pour l'entrée à distance.

6.2.4 SORTIES DE CONTACT

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ SORTIES DE CONTACT



L'état présent des sorties de contact est montré ici.

La première ligne d'un affichage de message indique l'identification (ID) de la sortie de contact. Par exemple, «Cont Op 1» réfère à la sortie de contact en termes de l'index du tableau de nom par défaut. La deuxième ligne de l'affichage indique l'état de la logique de la sortie de contact.



NOTE Pour les sorties Forme-A, l'état des détecteurs de tension (V) et de courant (I) sera montré comme suit: «Hrs», «VHors», «IHors», «En», «VEn», et/ou «IEn». Pour les sorties Forme-C, l'état apparaîtra comme hors ou en.

6.2.5 SORTIES VIRTUELLES

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ SORTIES VIRTUELLES

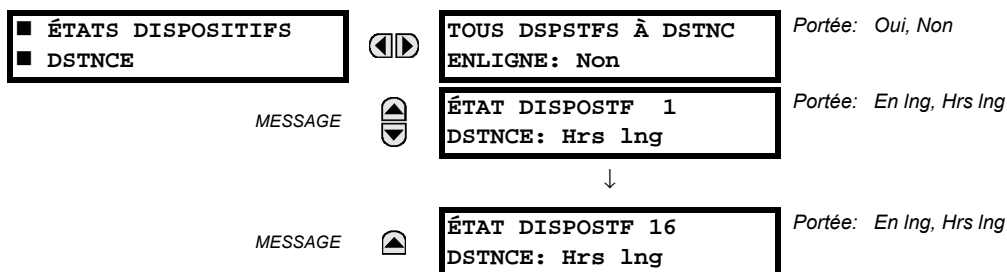


L'état présent des 64 sorties virtuelles est montré ici. La première ligne d'un affichage de message indique l'identification (ID) de la sortie virtuelle. Par exemple, «Virt Op 1» réfère à la sortie virtuelle en termes de l'index du tableau de nom par défaut. La deuxième ligne de l'affichage indique l'état de la logique de la sortie virtuelle tel que calculé par l'équation Flex-Logic^{MC} de cette sortie.

6.2.6 DISPOSITIFS À DISTANCE

a) ÉTATS

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ÉTATS DISPOSITIFS DSTNCE



L'état présent des 16 dispositifs à distance programmés est montré ici. Le message **TOUS DSPSTFS À DSTNC ENLIGNE** indique si ou non tous les dispositifs programmés sont en ligne. Si l'état correspondant est «Non», le dernier dispositif à distance requis n'est pas en ligne.

b) STATISTIQUES

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ STATISTIQUES DSPSTF À DISTANCE ⇒ DSPSTF DSTNCE 1(16)

■ DSPSTF DSTNCE 1	◀▶	StNum DISPSTF 1 DSTNCE: 0
■	▲	SqNum DISPSTF 1 DSTNCE: 0

MESSAGE

Les données statistiques (2 types) pour les 16 dispositifs à distance programmés est montré ici.

Le nombre **StNum** est obtenu du dispositif à distance indiqué et il est incrémenté à chaque changement d'état d'au moins 1 DNA ou bit UserSt. Le nombre **SqNum** est obtenu du dispositif à distance indiqué et il est incrémenté lorsqu'un message GOOSE est transmis. Ce nombre se déroulera à zéro lorsque le comptage 4,294,967,295 est incrémenté.

6.2.7 COMPTEURS NUMÉRIQUES

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ CMPTEURS NUMÉRQUES ⇒ CMPTEURS NUMÉRQUES Counter 1(8)

■ CMPTEURS NUMÉRQUES	◀▶	Counter 1 ACCUM: 0
■ Counter 1	▲▼	Counter 1 GELE: 0
MESSAGE	▲▼	Counter 1 GELE: AAAA/MM/JJ HH:MM:SS
MESSAGE	▲▼	Counter 1 MICROS: 0

L'état présent des 8 compteurs numériques est montré ici. L'état de chaque compteur avec le nom du compteur défini par l'utilisateur inclus les comptages accumulés et gelés (l'étiquette de comptage d'unité apparaîtra aussi). Aussi inclus, est l'étampe de jour/heure du comptage gelé. La valeur **COUNTER N MICROS** réfère à la portion microseconde de l'estampille de temps.

6.2.8 SÉLECTEUR

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ COMMUTATEURS

■ COMMUTATEURS	◀▶	COMMUTATEUR 1 POSITION: 1/7	Portée: position actuelle / 7
■	▲	COMMUTATEUR 2 POSITION: 1/7	Portée: position actuelle / 7

MESSAGE

Ce menu indique la position actuelle et la gamme complète. Seulement la position actuelle (un nombre entier de 1 à 7) est la valeur réelle.

6.2.9 ÉTATS FLEX

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ÉTATS FLEX

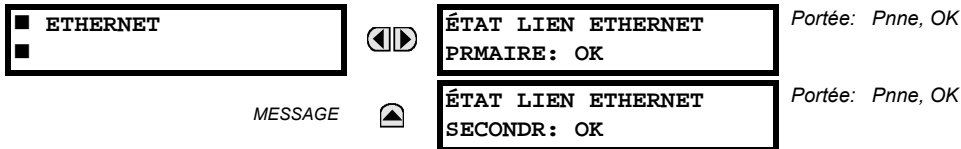
■ ÉTATS FLEX	◀▶	PARAM 1: Hrs Hrs	Portée: Hrs, En
■	↓	PARAM 256: Hrs Hrs	Portée: Hrs, En

MESSAGE

Il existe 256 bits Flex State disponible. La valeur à la deuxième ligne indique l'état du bit Flex State donné.

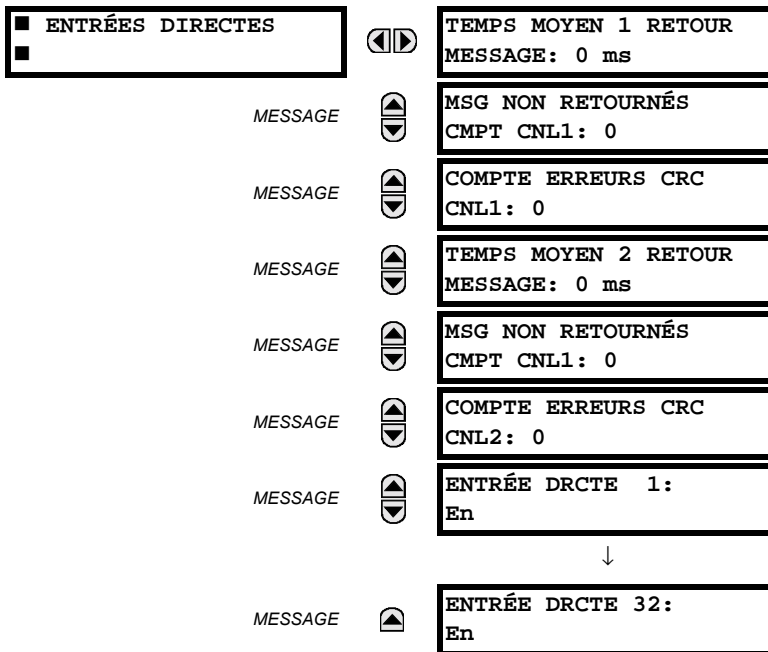
6.2.10 ETHERNET

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ↓ ETHERNET



6.2.11 ENTRÉES DIRECTES

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ↓ ENTRÉES DIRECTES

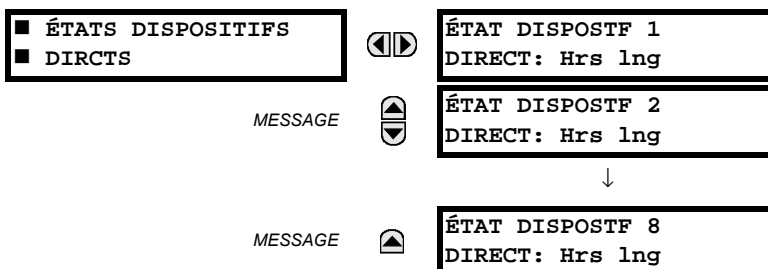


Le valeur **TEMPS MOYEN 1 RETOUR MESSAGE** est le temps requis pour le retour des messages de sortie directe à l'expéditeur dans une configuration de boucle entrées/sorties directe. Ceci n'est pas applicable pour les configurations qui ne sont pas en boucle. Ceci est un moyen déroulant calculé pour les derniers 10 messages. Il existe deux lignes de retour pour les modules de communications à double canal. Les messages **MESSAGE NON RETOURNÉ DÉCPTÉ 1** (une par canal de communications) indique le nombre de message de sortie directe qui ne font pas le déplacement autour de la boucle de communications. Des hautes valeurs pour ce comptage pourraient indiquer des problèmes possibles de communications de matériel informatique/filage. Ces valeurs peuvent être dégagées en utilisant la commande **EFFACER CMPTEURS E/S DIRECT**.

Les valeurs **ENTRÉE DRCTE X** représentent l'état de l'entrée directe de l'xième entrée directe.

6.2.12 ÉTAT DES DISPOSITIFS DIRECTS

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇒ ÉTAT ⇒ ↓ ÉTATS DISPOSITIFS DIRCTS



Ces valeurs réelles représente l'état des dispositifs directs 1 à 8.

6.3.1 FLEXELEMENTS

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ MESURE ⇒ FLEXELEMENTS ⇒ FLEXELEMENT 1(8)

■ FLEXELEMENT 1

■

◀▶

FLEXELEMENT 1 OpSig:

0.000 pu

Les signaux d'opération de FlexElements^{MC} sont affichés en valeurs pu utilisant les définitions suivantes des unités de base.

Table 6–1: UNITÉS DE BASE FLEXELEMENT^{MC}

ccmA	BASE = valeur maximale du réglage ENTRÉ CCMA XX pour les deux transducteurs configurés sous les entrées +IN et –IN.
FRÉQUENCE	f _{BASE} = 1 Hz
ANGLE DE PHASE	Φ _{BASE} = 360 degrés (voir le convention UR pour la mesure des angles de phase)
FACTEUR DE PUISSANCE	PF _{BASE} = 1.00
DTRs	BASE = 100°C
COURANT DE SOURCE	I _{BASE} = valeur primaire nominale maximale RMS des entrées +IN et –IN.
PUISSANCE DE SOURCE	P _{BASE} = valeur maximale de V _{BASE} × I _{BASE} pour les entrées +IN et –IN.
TENSION DE SOURCE	V _{BASE} = valeur RMS primaire nominale maximale pour les entrées +IN et –IN

6.3.2 ENTRÉES/SORTIES DU CONVERTISSEUR

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇒ MESURE ⇒ ENTRÉES CCMA E/S CNVRTISSEUR ⇒ ENTRÉ CCMA xx

■ ENTRÉ CCMA xx

■

◀▶

ENTRÉ CCMA xx

0.000 mA

Les valeurs actuelles de chaque canal d'entrée ccmA qui est activé sont affichées l'identification programmée de canal «ID» à la ligne supérieure et la valeur suivie par les unités programmées à la ligne inférieure.

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇒ MESURE ⇒ ENTRÉES CCMA E/S CNVRTISSEUR ⇒ ENTRÉ DTR xx

■ ENTRÉ DTR xx

■

◀▶

ENTRÉ DTR xx

-50 °C

Les valeurs actuelles de chaque canal d'entrée DTR qui est activé sont affichées avec l'identification du canal programmé «ID» à la ligne supérieure et la valeur à la ligne inférieure.

6.4.1 ENREGISTREMENT D'ÉVÉNEMENTS

CHEMIN: VALEURS RÉELLES ⇒ ENRGSTRMNTS VLRS RÉELLES ⇒ ENRGSTRMNTS EVNMNT

■ ENRGSTRMNTS EVNMNT		◀▶	EVNMT: XXXX RAPPEL OP(BOUTPOUSSR)	
		↓		
MESSAGE	▲▼		EVNMT: 3 EN FONCT	◀▶
MESSAGE	▲▼		EVNMT: 2 RELAIS HORS SERVICE	
MESSAGE	▲▼		EVNMT: 1 EVENE. EFFACES	
				<div>▼ EVNMT 3 DATE: 2000/07/14</div> <div>▲ EVNMT 3 HRE: 14:53:00.03405</div> <p>marqueurs de date et de temps</p>

Le menu d'enregistrement d'événements montre les données contextuelles associées jusqu'aux derniers 1024 événements, montrés en liste en ordre chronologique du plus récent au plus ancien. Si tous les 1024 enregistrements d'événements ont été mise en fiche, l'enregistrement le plus ancien sera retiré pendant qu'un nouvel enregistrement est rajouté. Chaque enregistrement d'événement montre l'événement avec le nombre de l'identification/séquence, la cause et l'estampille date et heure associé avec l'événement déclencheur. Se référer au menu **COMMANDES** ⇒ **EFFACER ENREG** pour dégager les enregistrements d'événements.

6.4.2 OSCILLOGRAPHIE

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇒ ENRGSTRMNTS VLRS RÉELLES ⇒ OSCILLOGRAPHIE

■ OSCILLOGRAPHIE		◀▶	FORCER DÉCLENCHEUR? Non	Portée: Non, Oui
MESSAGE	▲▼		NOMBRE DÉCLENCHEURS: 0	
MESSAGE	▲▼		ENRGSTRMNTS DSPNBLS: 0	
MESSAGE	▲▼		CYCLS PAR ENRGSTMNT: 0.0	
MESSAGE	▲▼		DAT DERNR EFFACEMNT: 2000/07/14 015:40:16	

Le menu permet à l'utilisateur de voir le nombre de déclencheurs impliqués et le nombre de traces d'oscillographie disponible. La valeur **CYCLS PAR ENRGSTMNT** est calculée pour comptabiliser pour le montant fixe de mise en mémoire de données pour oscillographie. Voir la section Oscillographie au chapitre 5 pour détails.

Un déclencheur peut être forcé ici en tout temps en réglant «Oui» à la commande **FORCE DÉCLENCHEUR?**. Se référer au menu **COMMANDES** ⇒ **EFFACER ENREG** pour dégager les enregistrements d'oscillographie.

6.4.3 ENREGISTREURE CHRONOLOGIQUE D'ÉVÉNEMENTS

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇨⇩ ENRGSTRMNTS VLRS RÉELLES ⇨⇩ ECE

■ ECE	◀▶	HRE ECHNT PLUS ANCN: 2000/01/14 13:45:51
■	▲	HRE ECHNT PLUS RCNT: 2000/01/14 15:21:19

MESSAGE

Le valeur **HRE ECHNT PLUS ANCN** est le temps auquel le plus ancien échantillon disponible a été pris. Il sera statique jusqu'à ce que le registre se remplisse et à ce moment il débutera le comptage au taux d'échantillonnage défini. Le valeur **HRE ECHNT PLUS RCNT** est le temps l'échantillon le plus récent est pris. Il décompte jusqu'au taux d'échantillonnage défini. Si des canaux de registre de données sont définis, les deux valeurs sont statiques.

Voir le menu **COMMANDES** ⇨⇩ **EFFACER ENREG** pour dégager les enregistrements de registre de données.

6.5.1 INFORMATION DE MODÈLE

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇌ INFO PRODUIT ⇌ INFO SUR MODÈLE

■ INFO SUR MODÈLE		CODE CDE LIGNE 1: C60-A00-HCH-F8A-H6A	Exemple de code montré
MESSAGE	▲▼	CODE CDE LIGNE 2:	
MESSAGE	▲▼	CODE CDE LIGNE 3:	
MESSAGE	▲▼	CODE CDE LIGNE 4:	
MESSAGE	▲▼	NUMERO DE SERIE:	
MESSAGE	▲▼	ADRESSE ETHERNET MAC 000000000000	
MESSAGE	▲▼	DATE DE FABRICATION: 0	Portée: AAAA/MM/JJ HH:MM:SS
MESSAGE	▲	TEMPS D'OPERATION: 0:00:00	

Le code de commande du produit, numéro de série, adresse MAC Ethernet, date/heure de fabrication, et temps d'opération sont montrés ici.

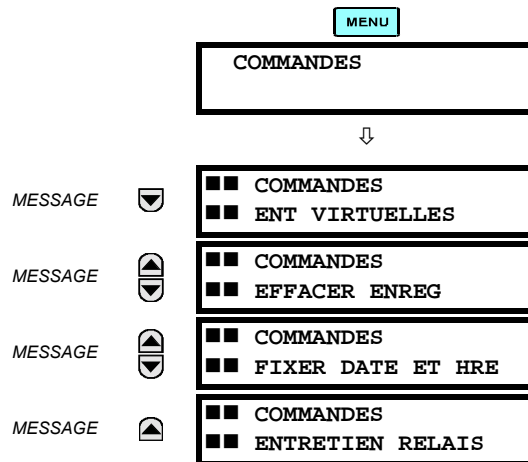
6.5.2 RÉVISIONS DU LOGICIEL INTÉGRÉ

CHEMIN: VALEUR RÉELLES ⇌ INFO PRODUIT ⇌ REVISIONS PRGICIEL

■ REVISIONS PRGICIEL		Relais C30 RÉVISION: 3.20	Portée: 0.00 à 655.35. Numéro de révision du logiciel intégré d'application.
MESSAGE	▲▼	NUMERO MODIFICATION FICHIER: 0	Portée: 0 à 65535 (Identification du fichier MOD). Valeur est 0 pour chaque émission de logiciel intégré normalisé.
MESSAGE	▲▼	REVISION PROGRAMME DEMARRAGE: 1.12	Portée: 0 à 655.35. Numéro de révision du programme de logiciel intégré d'amorçage.
MESSAGE	▲▼	REVISION PROGRAMME FACE AVNT: 0.08	Portée: 0 à 655.35. Numéro de révision du programme de logiciel intégré de la plaque frontale.
MESSAGE	▲▼	DATE DE COMPILATION: 2000/09/08 04:55:16	Portée: Toute date et heure valides. Date et heure lorsque le produit a été construit.
MESSAGE	▲	DATE DE DEMARRAGE: 2000/05/11 16:41:32	Portée: Toute date et heure valides. Date et heure lorsque le programme d'amorçage a été construit.

Les données montrées sont une illustration seulement. Une modification de numéro de fichier de 0 indique que présentement, aucune modification n'est installée.

7.1.1 MENU DE COMMANDES

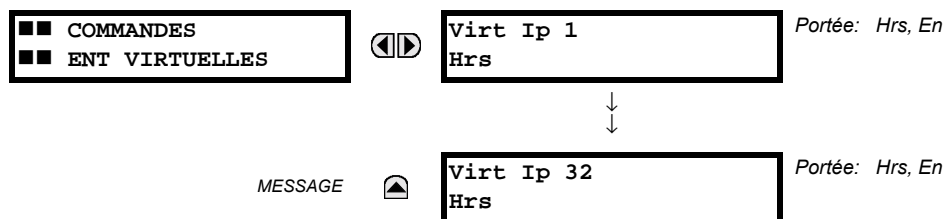


Le menu de commandes contient les directives de relais prévus pour les opérations du personnel. Toutes les commandes peuvent être protégées d'un accès non-autorisé par l'intermédiaire du mot de passe de la commande; voir la description du menu de sécurité de mot de passe dans chapitre 5. Le message flash suivant apparaît après une entrée de commande réussie:

ORDRE
EXÉCUTÉ

7.1.2 ENTRÉES VIRTUELLES

CHEMIN: COMMANDES ↓ ENT VIRTUELLES



Les états des 32 entrées virtuelles sont changés ici. La première ligne de l'affichage indique l'identification (ID) de l'entrée virtuelle. La deuxième ligne indique le courant ou le statut sélectionné de l'entrée virtuelle. Ce statut sera un état logique 'hors' (0) ou 'en' (1).

7.1.3 EFFACER LES ENREGISTREMENTS

CHEMIN: COMMANDES ↓ EFFACER ENREGS

■■ COMMANDES ■■ EFFACER ENREGS	◀▶	EFFACER ENRG ÉVNMTS? Non	Portée: Non, Oui
	▲▼	EFFACER OSCILLOGRAPH? Non	Portée: Non, Oui
	▲▼	EFFACER ECE? Non	Portée: Non, Oui
	▲▼	RAPPEL ACCÈS NON AUTHRSÉ: Non	Portée: Non, Oui
	▲▼	EFFACER COMPTRS E/S DIRECTES? Non	Portée: Non, Oui
	▲	EFFACER TOUS ENREGIS RELAIS? No	Portée: Non, Oui

Ce menu contient des commandes pour dégager les données historiques tel que les enregistrements d'événements. Les données sont dégagées en changeant un réglage de commande de «Oui» et en pressant la clé **ENTER**. Après le dégagement de données, le réglage de la commande revient automatiquement à «Non».

7.1.4 FIXER LE DATE ET L'HEURE

CHEMIN: COMMANDES ↓ FIXER DATE ET HRE

■■ COMMANDES ■■ FIXER DATE ET HRE	◀▶	FIXER DATE ET HEURE: 2000/01/14 13:47:03	(AAAA/MM/JJ HH : MM : SS)
--------------------------------------	----	---	---------------------------

La date et l'heure peuvent être entées ici par le clavier de la plaque frontale seulement si le signal IRIG-B n'est pas en utilisation. Le réglage de l'heure est basé sur une horloge de 24 heures. La date complète, en tant que minimum, doit être inscrite pour permettre l'exécution de cette commande. La nouvelle heure prendra effet au moment où la touche **ENTER** est pressée.

7.1.5 ENTRETIEN DU RELAIS

CHEMIN: COMMANDES ↓ ENTRETIEN RELAIS

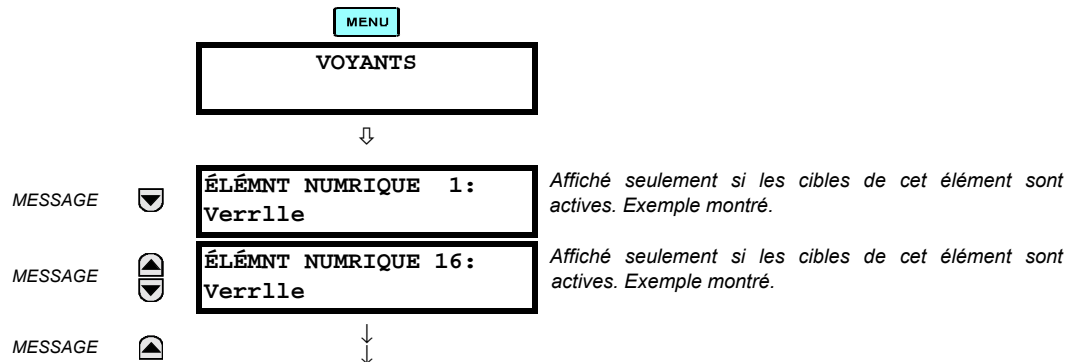
■■ COMMANDES ■■ ENTRETIEN RELAIS	◀▶	REALISER ESSAI LMPE? Non	Portée: Non, Oui
	▲	M-A-J CODE COMMANDE? Non	Portée: Non, Oui

Ce menu contient les commandes pour les fins de l'entretien du relais. Les commandes sont activées en changeant le réglage de la commande à «Oui» et en pressant la touche **ENTER**. Le réglage de la commande retournera automatiquement à «No». La commande **REALISER ESSAI LMPE** tourne sur tous les DELs de la plaque frontale et affiche les pixels pour une courte durée. La commande **M-A-J CODE COMMANDE** cause le relais à balayer le plan arrière des modules de matériel informatique et de mettre à jour le code d'ordre pour s'accorder. Si une mise à jour survient, le message suivant est montré.

UPDATING... PLEASE WAIT

Il n'existe aucun impact si aucun changement au module de matériel informatique ne survient. Lorsqu'une mise à jour ne se fait pas, le message suivant sera montré.

7.2.1 MENU DE VOYANTS



Le statut de chaque voyant active sera affiché dans le menu des voyants. Si aucune cible n'est active, l'affichage sera: **Aucun Voyant Actif**.

7.2.2 MESSAGES DES VOYANTS

Si aucune voyant active n'existe, la première voyant à être active causera l'affichage à s'accorder immédiatement à ce message par défaut. S'il existe des voyants actives et que l'utilisateur navigue à travers d'autres messages et lorsqu'un temporisateur de message par défaut termine sa course (c'est-à-dire que le clavier n'a pas été utilisé pour déterminer la période de temps), l'affichage retournera par défaut au message voyant.

La gamme de variables pour les messages voyants est décrite ci-dessous. L'information de phase sera incluse si applicable. Si le statut des messages voyant change, le statut de la plus haute priorité sera affiché.

Table 7-1: STATUT DE PRIORITÉ DE MESSAGE VOYANT

PRIORITÉ	ÉTAT ACTIF	DESCRIPTION
1	OP	élément opéré et encore amorcé
2	AMR	élément amorcé et course terminée
3	VERRLLE	élément opéré et a fait défaut

Si un auto-essai d'erreur est détecté, un message apparaît la cause de l'erreur. Par exemple: **UNITÉ NON PROGRAMMÉ** indique que les réglages de relais n'ont pas été programmés.

7.2.3 AUTO ESSAIS DU RELAIS

Le relais effectue un nombre de vérifications d'auto essai diagnostiques pour s'assurer l'intégrité du dispositif. Les deux types d'auto essais (majeure et mineure) sont montrés en liste dans les tableaux ci-dessous. Lorsque l'un des types d'auto essai survient, l'indicateur de trouble s'allumera et un message cible sera affiché. Toutes les erreurs enregistre un événement dans l'enregistreur d'événements. Les erreurs verrouillées peuvent être dégagées en pressant la clé «RESET» à condition que l'état ne soit plus présent.

Des erreurs majeures d'auto essais peuvent aussi survenir dans les cas suivants:

- Le relais de défaillance critique sur le module d'alimentation est hors-service
- Tous les relais de sortie sont hors-service et sont empêchés d'opérer
- L'indication en service sur la plaque frontale est débranchée
- Un événement de relais hors service est enregistré

La plupart des erreurs d'auto-essais mineures peuvent être désactivé. Voir le réglages de auto-essais programmés par l'utilisateur dans chapitre 5 pour détails.

Table 7-2: MESSAGES D'ERREUR D'AUTO-ESSAI

MESSAGE D'ERREUR D'AUTO-ESSAI	CIBLE VERROUILLÉE MSG	DESCRIPTION DU PROBLÈME	FRÉQUENCE D'EXÉCUTION DE L'ESSAI	ACTION
Messages d'erreur majeure d'auto-essai:				
ÉQUIPM NON COMPTBL avec 2e message en ligne détaillé	Non	La configuration des modules ne s'adapte pas au code d'ordre mise en mémoire dans le CPU.	Lors de la mise en service; plan arrière est vérifié pour des cartes manquantes à chaque 5 secondes.	Vérifier les types de modules contre le code d'ordre, et s'assurer qu'ils sont adéquatement insérés et faire le cyclage de contrôle de puissance (si le problème persiste, contacter l'usine).
JETON AVANT FIN avec 2e message en ligne détaillé	Non	Les équations FlexLogic ^{MC} ne compile pas adéquatement.	Entraîner par un événement; à chaque fois que les équations FlexLogic ^{MC} sont modifiées.	Finir l'édition des équations et utiliser l'auto essais pour déboguer toutes les erreurs.
PROBLÈME MMU Essai a échoué	Oui	Erreur trouvée durant la vérification de la mémoire flash.	À chaque fois que le flash est chargé avec un logiciel intégré neuf.	Contacter l'usine.
NON CALIBRÉ	Non	Les réglages indiquent que l'unité n'est pas calibrée.	Sur la mise en service	Contacter l'usine.
NON PROGRAMMÉ	Non	Réglage RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT → INSTALLATION indique que le relais n'est pas dans un état programmé	Lors de la mise en service et à chaque fois que le réglage RÉGLAGES RELAIS est changé.	Programmer tous les réglages (spécialement ceux sous RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT → INSTALLATION).
Messages d'erreur mineure d'auto-essai:				
PANNE PILE	Oui	La batterie n'est pas fonctionnelle.	Supervisé au chaque 5 secondes. Rapporter après 1 minute si le problème persiste.	Remplacer la batterie.
DÉTECTION COUPRE BOUCLE	Non	Les réglages pour E/S direct sont configurée pour un boucle, mais le raccordement n'est pas.	Chaque seconde.	Vérifier le configuration et/ou raccordement pour E/S directe.
DSP DIRECT HRS	Non	Dispositif directe est configurée mais pas raccordée.	Chaque seconde.	Vérifier le configuration et/ou raccordement pour E/S directe.
EEPROM	Oui	La mémoire non-volatile a été corrompue.	Lors de la mise en service seulement.	Contacter l'usine.
MAUVS SGNL IRIG-B	Non	Mauvais signal d'entrée du IRIG-B.	Supervisé à chaque fois un signal IRIG-B est reçu.	S'assurer que le câble IRIG-B est raccordé; vérifier la fonctionnalité du câble (c'est-à-dire vérifier pour dommages physiques ou effectuer un essai de continuité); s'assurer que le récepteur IRIG-B fonctionne correctement; vérifier le niveau du signal d'entrée, il pourrait être plus bas que la spécification. Si aucun des items ci-dessus ne s'applique, contacter GE.
MÉMOIRE INSUFF	Oui	La mémoire est proche de 100% de la capacité.	Supervisé au chaque 5 secondes.	Contacter l'usine.
PRIMAIRE PANNE ETHERNET	Oui	Le raccordement de l'Ethernet primaire a échoué.	Supervisé au chaque 2 secondes.	Vérifier les raccordements.
PROTOTYPE PRGICIEL	Oui	Une version prototype de logiciel intégré est chargée.	Sur la mise sous tension seulement.	Contacter l'usine.
HORS DISPOSITIF À DISTANCE	Non	Un ou plusieurs dispositifs GOOSE ne répondent pas.	Entraîner par l'événement. Survient lorsqu'un dispositif programmé pour recevoir des message GOOSE arrête d'en recevoir. Le temps est de 1 à 60 secondes dépendamment des paquets de protocole GOOSE.	Vérifier le montage GOOSE.
SECONDAIRE PANNE ETHERNET	Oui	Le raccordement de l'Ethernet secondaire a échoué.	Supervisé au chaque 2 secondes.	Vérifier les raccordements.
PANNE SNTP	Non	Serveur SNTP ne répondent pas.	10 à 60 secondes.	Vérifier les raccordements et configuration de SNTP.
EXCEPTION DU SYSTÈME ou RÉDEMARRAGE ANORMAL	Oui	Redémarrage anormal causé par des modules retirés/insérés lors de la mise sous tension, alimentation CC anormale ou défaillance interne du relais.	Entraîner par l'événement.	Contacter l'usine.
VÉRIF DIAGNOSTIQU	Non	Certaines taches sont en retard.	Entraîner par l'événement.	Contacter l'usine.

A.1.1 LISTE DE PARAMÈTRES

A

Table A-1: PARAMÈTRES FLEXANALOG

RÉGLAGE	TEXT D’AFFICHAGE	DÉSCRIPTION
0	Hrs	Ceci est une réservation de place pour réglages non utilisés
39425	FlexElement 1 Vleur	FlexElement 1 valeur réel
39427	FlexElement 2 Vleur	FlexElement 2 valeur réel
39429	FlexElement 3 Vleur	FlexElement 3 valeur réel
39431	FlexElement 4 Vleur	FlexElement 4 valeur réel
39433	FlexElement 5 Vleur	FlexElement 5 valeur réel
39435	FlexElement 6 Vleur	FlexElement 6 valeur réel
39437	FlexElement 7 Vleur	FlexElement 7 valeur réel
39439	FlexElement 8 Vleur	FlexElement 8 valeur réel
40960	Groupe Communication	Groupe de communication

A

B.1.1 INTRODUCTION

Les relais de série UR supporte un nombre de protocoles de communications pour permettre le raccordement à l'équipement tel que des ordinateurs personnels, RTUs, maîtres SCADA et des contrôleurs à logique programmables. Le protocole RTU Modbus de Modicon est le protocole le plus élémentaire supporté par le UR. Modbus est disponible via les liens sériels RS-232 ou RS-485 ou via ethernet (utilisant la spécification Modbus/TCP). La description suivante est prévue principalement pour les utilisateurs qui désirent développer leurs propres programmes de communication maîtres et s'applique au protocole sériel RTU Modbus. Noter que:

- Le UR agit toujours comme un dispositif esclave, ce qui veut dire qu'il n'initie jamais les communications; il entend et répond aux demandes émises par l'ordinateur maître.
- Pour le Modbus^{MD}, un sous-ensemble de format de protocole de l'unité terminal à distance est supporté, ce qui permet la supervision extensive, la programmation et les fonctions de contrôle en utilisant le registre de commandes de lecture et d'écriture.

B.1.2 COUCHE PHYSIQUE

Le protocole RTU Modbus^{MD} est indépendant du matériel informatique de façon à ce que la couche physique puisse être d'une variété de configurations de matériel informatique incluant RS232 et RS485. Le relais comprend un port RS232 sur la plaque frontale et deux ports de communications de terminaux arrières qui peuvent être configurés en RS485, fibre optique, 10BaseT ou 10BaseF. Le flux de données est semi-duplex dans toutes les configurations. Voir chapitre 3 pour les détails sur le filage.

Chaque bit de données est transmis dans un format asynchrone consistant en 1 bit de départ et 8 bits de données, 8 bits de données, 1 bit d'arrêt, et possiblement 1 bit de parité. Ceci produit un cadre de données de 10 à 11 bits. Ceci peut être important pour la transmission via des modems à des hauts taux de bit (les cadres de données de 11 bits ne sont pas supportés par plusieurs modems à des taux de transmission plus hauts que 300).

Les taux de transmission et de parité sont indépendamment programmables pour chaque port de communications. Les taux de transmission de 300, 1200, 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 28800, 33600, 57600 ou 115200 bps sont disponibles. Pair, impair et aucune parité sont disponibles. Prière se référer à la section «Communications» du chapitre 5 pour des détails additionnels.

Le dispositif maître dans tout système doit connaître l'adresse du dispositif esclave avec lequel il communique. Le relais n'agira pas sur demande d'un maître si l'adresse dans la demande ne correspond pas à l'adresse de l'esclave relais (à moins que l'adresse soit l'adresse de diffusion – voir ci-dessous).

Un simple réglage sélectionne l'adresse esclave utilisant tous les ports, à l'exception du port de la plaque frontale, le relais acceptera toute adresse lorsque le protocole RTU Modbus^{MD} est utilisé.

B.1.3 COUCHE DE LIASON DE DONNÉES

Les communications ont lieu en paquets qui sont des groupes de données de byte encadrées de façon asynchrone. Le maître transmet un paquet à l'esclave et l'esclave répond par un paquet. La fin du paquet est marquée par un 'temps mort' (dead time) sur la ligne de communications. Le suivant décrit le format général pour les paquets de transmission et de réception. Pour les détails précis sur le formatage du paquet, se référer à la section subséquente décrivant chaque code de fonction.

Table B-1: FORMAT DE PAQUET MODBUS

DESCRIPTION	DIMENSION
ADRESSE DE L'ESCLAVE	1 byte
CODE DE FONCTION	1 byte
DONNÉES	N bytes
CRC	2 bytes
TEMPS MORT	3.5 bytes de temps de transmission

- **ADRESSE DE L'ESCLAVE:** Ceci est l'adresse du dispositif esclave prévu de recevoir le paquet émis par le maître et d'exécuter l'action désirée. Chaque dispositif esclave sur une voie de communications doit avoir une adresse unique pour éviter la contention de la voie. Tous les ports du relais ont la même adresse qui est programmable de 1 à 254; voir chapitre 5 pour les détails. Seul l'esclave adressé répondra au paquet qui débute par son adresse. Noter que le port de la plaque frontale est une exception de cette règle; il agira sur un message contenant seulement l'adresse esclave.

Un paquet transmis par le maître ayant l'adresse de l'esclave de 0, indique une commande de diffusion. Tous les esclaves sur le lien de communication prendront action basée sur le paquet, mais aucun ne répondra au maître. Le mode de diffusion est reconnu seulement lorsque associé avec le Code de Fonction 05h. Pour toute autre code de fonction, un paquet avec l'adresse d'esclave de mode de diffusion 0 sera ignoré.

- **CODE DE FONCTION:** Ceci est une des codes de fonction supportés de l'unité qui annonce à l'esclave quelle fonction exécutée. Voir la section «Codes de fonction supportés» pour les détails complets. Une réponse d'exception de l'esclave est indiquée en réglant le bit de haut ordre du code de fonction dans le paquet réponse. Voir la section «Exception de réponses» pour plus de détails.
- **DONNÉES:** Ceci sera un nombre variable de bytes dépendant du code de fonction. Ceci pourrait inclure les valeurs actuelles, réglages ou adresses émis par le maître à l'esclave ou par l'esclave au maître.
- **CRC:** Ceci est un code de vérification d'erreur de deux bytes. La version RTU du Modbus^{MD} inclut une contrôle de redondance cyclique de 16 bits (CRC-16) avec chaque paquet qui est la méthode utilisée normalement dans l'industrie pour la détection d'erreur. Si un dispositif esclave Modbus^{MD} reçoit un paquet dans lequel une erreur est indiquée par le CRC, le dispositif esclave n'agira pas ou ne répondra pas au paquet prévenant ainsi les opérations erronées. Voir la section «Algorithme CRC-16» pour une description de la façon de calculer le CRC.
- **TEMPS MORT:** Un paquet est terminé lorsque aucune donnée est reçue pour une période de 3.5 bytes de temps de transmission (environ 15 ms à 2400 bps, 2 ms à 19200 bps, et 300ms à 115200 bps). Conséquemment, le dispositif de transmission ne doit pas permettre l'espace entre les bytes plus longs que cet intervalle. Une fois le temps mort expiré sans de nouvelle transmission de byte, tous les esclaves débutent l'écoute d'un nouveau paquet du maître à l'exception l'esclave adressé.

B.1.4 ALGORITHME CRC-16

L'algorithme CRC-16 traite essentiellement la séquence complète de données (bits de données seulement; démarrage, arrêt et parité ignorées) en tant que un seul nombre binaire continu. Ce nombre est en premier décalé à gauche de 16 bits et divisé par une caractéristique polynomiale (1100000000000101B). La balance de 16 bits de la division est ajoutée à la fin du paquet, MSByte en premier. Le paquet résultant comprend le CRC, lorsque divisé par le même polynomiale à la réception donnera une balance de 0 si aucune erreur de transmission n'est survenue. Cet algorithme exige que la caractéristique polynomiale soit inverse en bit commandé. Le bit le plus significatif de la caractéristique polynomiale est abandonné, étant donné qu'il n'affecte pas la valeur de la balance.

L'implémentation de la langue de programmation «C» de l'algorithme CRC sera fourni sur demande.

Table B-2: CRC-16 ALGORITHM

SYMBOLES:	-->	transfert de données	
	A	registre d'opération 16-bit	
	Alow	byte de «A» d'ordre moins élève	
	Ahigh	byte de «A» d'ordre élève	
	CRC	résultante de 16-bits de CRC-16	
	i,j	compteurs de boucle	
	(+)	opérateur logique «ou-exclusive»	
	N	nombre total de bytes de données	
	Di	i-ième byte de données	
	G	polynomiale caractéristique de 16 bits = 1010000000000001 (binaire) avec «bitMS» abandonné et ordre de bit inversé	
	shr (x)	Opérateur de décalage de droite (bitLS de x est décalé dans un porteur de drapeau, un «0» est décalé dans le bitMS de x, tous les autres bits sont décalés d'une position à droite)	
ALGORITHME:	1.	FFFF (hex) --> A	
	2.	0 --> i	
	3.	0 --> j	
	4.	Di (+) Alow --> Alow	
	5.	j + 1 --> j	
	6.	shr (A)	
	7.	Y a-t-il un porteur?	Non: aller à 8; Oui: G (+) A → A et continuer.
	8.	Est-ce que j = 8?	Non: aller à 5; Oui: continuer
	9.	i + 1 --> i	
	10.	Est-ce que i = N?	Non: aller à 3; Oui: continuer
	11.	A --> CRC	

B.2.1 CODES DE FONCTION SUPPORTÉE

Le Modbus^{MD} définit officiellement les codes de fonction de 1 à 127 par l'intermédiaire d'un petit sous-ensemble ce qui est généralement requis. Le relais supporte certaines de ces fonctions, tel que montré dans le tableau suivant. Les sections subséquentes décrivent chaque code de fonction en détail.

CODE DE FONCTION		DÉFINITION MODBUS	DÉFINITION GE MULTILIN
HEX	DEC		
03	3	Lire les registres de retenu	Lire les valeurs réelles ou réglages
04	4	Lire les registres de retenu	Lire les valeurs réelles ou réglages
05	5	Forcer simple bobine	Exécuter opération
06	6	Pré-régler simple registre	Mettre en mémoire simple réglage
10	16	Pré-régler multiples registres	Mettre en mémoire multiples réglages

B.2.2 LIRE LES VALEURS RÉELLES OU RÉGLAGES (03/04H)

Ce code de fonction permet au maître de lire un ou plusieurs registres de données consécutifs (valeurs réelles ou réglages) du relais. Les registres de données sont toujours 16 bits (deux bytes) de valeurs transmises avec un byte d'ordre le plus élevé en premier. Le nombre maximal de registres qui peut être lu dans un simple paquet est 125. Voir la section «Modbus carte mémoire» pour les données exactes sur les registres de données.

Étant donné que certaines implémentations PLC du Modbus^{MD} supportent seulement un des codes de fonction 03h et 04h, l'interprétation du relais permet l'un des codes de fonction d'être utilisé pour la lecture de un ou de plusieurs registres de données consécutifs. L'adresse de démarrage de données déterminera le type de données à être lues. Les codes de fonction 03h et 04h sont conséquemment identiques.

Le tableau suivant montre le format des paquets maître et esclave. L'exemple montre un dispositif maître demandant 3 valeurs de registres débutant à l'adresse 4050h du dispositif esclave 11h (17 décimal); le dispositif esclave répond avec les valeurs 40, 300 et 0 des registres 4050h, 4051h et 4052h, respectivement.

Table B-3: EXEMPLE DE TRANSMISSION DE PAQUET DE DISPOSITIF MAÎTRE ET ESCLAVE

TRANSMISSION MAÎTRE		RÉPONSE ESCLAVE	
FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE	FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE
ADDRESSE ESCLAVE	11h	ADDRESSE ESCLAVE	11h
CODE DE FONCTION	04h	CODE DE FONCTION	04h
ADDRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - haut	40h	DÉCOMPTE DE BYTE	06h
ADDRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - bas	50h	DONNÉE #1 - haut	00h
NOMBRE DE REGISTRES - haut	00h	DONNÉE #1 - bas	28h
NOMBRE DE REGISTRES - bas	03h	DONNÉE #2 - haut	01h
CRC - bas	A7h	DONNÉE #2 - bas	2Ch
CRC - haut	4Ah	DONNÉE #3 - haut	00h
		DONNÉE #3 - bas	00h
		CRC - bas	0Dh
		CRC - haut	60h

B.2.3 EXÉCUTION D'OPÉRATION (05H)

Ce code de fonction permet au maître d'effectuer diverses opérations dans le relais. Les opérations disponibles sont dans le tableau «Sommaire des codes d'opération».

Le tableau suivant montre le format des paquets du maître et esclave. L'exemple montre le dispositif maître demandant au dispositif esclave 11h (17 dec) d'effectuer un réarmement. Les bytes de Valeurs de Code hautes et basses ont toujours les valeurs «FF» et «00» respectivement et sont le restant de la définition Modbus^{MD} original de ce code de fonction.

Table B-4: EXEMPLE DE TRANSMISSION DE PAQUET DE DISPOSITIF MAÎTRE ET ESCLAVE

TRANSMISSION MAÎTRE		RÉPONSE ESCLAVE	
FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE	FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE
ADRESSE ESCLAVE	11h	ADRESSE ESCLAVE	11h
CODE DE FONCTION	05h	CODE DE FONCTION	05h
CODE D'OPÉRATION - haut	00h	CODE D'OPÉRATION - haut	00h
CODE D'OPÉRATION - bas	01h	CODE D'OPÉRATION - bas	01h
VALEUR DE CODE - haut	FFh	VALEUR DE CODE - haut	FFh
VALEUR DE CODE - bas	00h	VALEUR DE CODE - bas	00h
CRC - bas	DFh	CRC - bas	DFh
CRC - haut	6Ah	CRC - haut	6Ah

Table B-5: SOMMAIRE DES CODES D'OPÉRATION POUR CODE DE FONCTION 05H

CODE D'OPÉRATION (HEX)	DÉFINITION	DESCRIPTION
0000	AUCUNE OPÉRATION	Ne fait rien.
0001	RÉARMEMENT	Exécute la même fonction que la touche «RESET» de la plaque frontale.
0005	EFFACER LES ENREGISTREMENTS D'ÉVÉNEMENTS	Exécute la même fonction que la commande EFFCER ENRG ÉVNMST? sur la plaque frontale
0006	EFFACER L'OSCILLOGRAPHIE	Efface tous les enregistrements d'oscillographie
1000 à 101F	ENTRÉES VIRTUELLE 1 à 32 EN/HORS	Règle les états des entrées virtuelles 1 à 32 soit «En» ou «Hrs».

B.2.4 MISE EN MÉMOIRE D'UN SIMPLE RÉGLAGE (06H)

Ce code de fonction permet au maître de modifier le contenu d'un registre de simple réglage dans un relais. Les registres de réglages sont toujours de valeurs de 16 bits (deux bytes) transmises par ordre du byte la plus haute en premier. Le tableau suivant montre le format des paquets de maître et esclave. L'exemple montre un dispositif maître mettant en mémoire la valeur 200 à l'adresse de carte mémoire 4051h au dispositif esclave 11h (17 dec).

Table B-6: EXEMPLE DE TRANSMISSION DE PAQUET DE DISPOSITIF MAÎTRE ET ESCLAVE

TRANSMISSION MAÎTRE		RÉPONSE ESCLAVE	
FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE	FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE
ADRESSE ESCLAVE	11h	ADRESSE ESCLAVE	11h
CODE DE FONCTION	06h	CODE DE FONCTION	06h
ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - haut	40h	ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - haut	40h
ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - bas	51h	ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - bas	51h
DONNÉE - haut	00h	DONNÉE - haut	00h
DONNÉE - bas	C8h	DONNÉE - bas	C8h
CRC - bas	CEh	CRC - bas	CEh
CRC - haut	DDh	CRC - haut	DDh

B.2.5 MISE EN MÉMOIRE DES RÉGLAGES MULTIPLES (10H)

Ce code de fonction permet au maître de modifier le contenu d'un ou plus de registres de réglage consécutifs dans un relais. Les registres de réglages sont de valeurs de 16 bits (deux bytes) transmises par ordre du byte la plus haute en premier. Le nombre maximal de registres de réglage qui peuvent être mis en mémoire dans un seul paquet est 60. Le tableau suivant montre le format des paquets de maître et esclave. L'exemple montre un dispositif maître mettant en mémoire la valeur 200 à l'adresse de carte de mémoire 4051h, et la valeur 1 à l'adresse de carte de mémoire 4052h au dispositif esclave 11h (17 dec).

Table B-7: EXEMPLE DE TRANSMISSION DE PAQUET DE DISPOSITIF MAÎTRE ET ESCLAVE

TRANSMISSION MAÎTRE		RÉPONSE ESCLAVE	
FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE	FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE
ADRESSE ESCLAVE	11h	ADRESSE ESCLAVE	11h
CODE DE FONCTION	10h	CODE DE FONCTION	10h
ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - haut	40h	ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - haut	40h
ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - bas	51h	ADRESSE DE DONNÉE DE DÉMARRAGE - bas	51h
NOMBRE DE RÉGLAGES - haut	00h	NOMBRE DE RÉGLAGES - haut	00h
NOMBRE DE RÉGLAGES - bas	02h	NOMBRE DE RÉGLAGES - bas	02h
DÉCOMPTE DE BYTE	04h	CRC - byte la plus basse	07h
DONNÉE #1 - byte la plus élevée	00h	CRC - byte la plus élevée	64h
DONNÉE #1 - byte la plus basse	C8h		
DONNÉE #2 - byte la plus élevée	00h		
DONNÉE #2 - byte la plus basse	01h		
CRC - byte la plus basse	12h		
CRC - byte la plus élevée	62h		

B.2.6 RÉPONSES D'EXCEPTION

Les erreurs d'opération ou de programmation surviennent normalement par cause de données illégales dans un paquet. Ces erreurs résultent dans une exception de réponse de l'esclave. L'esclave détectant une des ces erreurs envoie un paquet réponse au maître avec le bit la plus élevé du code de fonction réglé à 1.

Le tableau suivant montre le format des paquets de maître et esclave. L'exemple montre un dispositif maître transmettant le code de fonction non-supportée 39h au dispositif esclave 11.

Table B-8: EXEMPLE DE TRANSMISSION DE PAQUET DE DISPOSITIF MAÎTRE ET ESCLAVE

TRANSMISSION MAÎTRE		RÉPONSE ESCLAVE	
FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE	FORMAT DE PAQUET	EXEMPLE
ADRESSE ESCLAVE	11h	ADRESSE ESCLAVE	11h
CODE DE FONCTION	39h	CODE DE FONCTION	B9h
CRC - bas	CDh	CODE D'ERREUR	01h
CRC - haut	F2h	CRC - bas	93h
		CRC - haut	95h

B.3.1 OBTENTION DE FICHIERS UR EN UTILISANT LE PROTOCOLE MODBUS

a) DESCRIPTION

Le relais UR comprend une facilité de transfert de fichier générique, ce qui veut dire que vous utilisez la même méthode pour obtenir tous les différents types de fichiers de l'unité. Les registres Modbus^{MD} qui implémentent le fichier de transfert se trouvent dans les modules «Transferts de fichier Modbus (lecture/écriture)» et «Transferts de fichier Modbus (lu seulement)», débutant à l'adresse 3100 dans la carte de mémoire Modbus. Pour lire un fichier du relais UR, utiliser les étapes suivantes:

1. Écrire le nom du fichier au registre «Nom fichier» en utilisant la commande d'écriture de registres multiples. Si le nom est plus court que 80 caractères, vous pouvez écrire seulement suffisamment de registres pour inclure tout le texte du nom du fichier. Les noms du fichier ne sont pas sensibles pour le cas.
2. Lire de façon répétitive tous les registres dans le «Transferts de fichier Modbus (lu seulement)» en utilisant une commande de lecture de registres multiples. Il n'est pas nécessaire de lire le bloc de données au complet étant donné que le relais UR se rappellera lequel a été le dernier registre lu. La «position» registre est initialement zéro et conséquemment indique combien de bytes (2 fois le nombre de registres), vous avez lus à date. Le registre «taille de...» indique le nombre de bytes de données restant à lire, jusqu'à un maximum de 244.
3. Continuer à lire jusqu'à ce que le registre «taille de...» soit plus petit que le nombre de bytes que vous transférez. Cette condition indique la fin du fichier. Rejeter tout byte que vous avez lu au-delà de la dimension du bloc indiqué.
4. Si vous avez besoin de ressayer un bloc, lire seulement le «taille de...» et «bloc données» sans lire la position. Le pointeur de fichier est incrémenté seulement lorsque vous lisez la position de registre à fin que le même bloc de données sera retourné tel que lu dans l'opération précédente. À la prochaine lecture, vérifier pour voir si la position est là où vous prévoyez qu'elle soit et abandonner le bloc précédant si elle ne l'est pas (cette condition indique que le relais UR n'a pas effectué le processus de votre demande de lecture originale).

Le relais UR retient l'information de transfert de fichier de connexion spécifique à fin que les fichiers puissent être lus simultanément sur les connexions multiples Modbus.

b) AUTRE PROTOCOLES

Tous les fichiers disponibles via Modbus peuvent être extraits en utilisant les mécanismes de transfert de fichiers normalisés dans d'autres protocoles (par exemple, TFTP ou MMS).

c) FICHIERS COMTRADE, OSCILLOGRAPHIE, ET ENREGISTREURS DE DONNÉES

Les fichiers d'oscillographie et d'enregistreur de données sont formatés en utilisant le format fichier COMTRADE selon IEEE PC37-111 Draft 7c (02 septembre 1997). Les fichiers peuvent être obtenus soit en format texte ou en format COMTRADE binaire.

d) LECTURE DES FICHIERS D'OSCILLOGRAPHIE

Une familiarité avec la caractéristique d'oscillographie est requise pour comprendre la description suivante. Se référer à la section «Oscillographie» dans le chapitre 5 pour les détails additionnels.

Le registre «Oscillographie nombre de déclencheurs» est incrémenté par un à chaque fois qu'un nouveau fichier d'oscillographie est déclenché (capturé) et effacé à zéro lorsque les données d'oscillographie sont effacées. Lorsqu'un nouveau déclencheur survient, le fichier d'oscillographie est assigné un nombre d'identification de fichier égal à la valeur incrémentée de ce registre. Le numéro de fichier le plus récent est égal au registre «Oscillographie nombre de déclencheurs». Ce registre peut être utilisé pour déterminer si des nouvelles données ont été capturées par sa lecture périodique, pour voir si la valeur a changé; si le nombre a augmenté, des nouvelles données sont disponibles.

Le réglage «Oscillographie nombre d'enregistrements» spécifie le nombre maximal de fichiers (et le nombre de cycles de données par fichier) qui peuvent être mis en mémoire dans le relais. Le registre «Oscillographie enregistrements disponibles» spécifie le nombre actuel de fichiers qui sont mis en mémoire et demeure disponible à être lu du relais.

Écrire «Oui» (i.e. la valeur 1) au registre «Oscillographie effacer données» efface les fichiers de données d'oscillographie, efface les registres d'«Oscillographie nombre de déclencheurs» et «Oscillographie enregistrements disponibles» à zéro, et règle «Oscillographie dernière date d'effacement» à la date et heure présente.

Pour les fichiers d'oscillographie COMTRADE binaire, lire les noms de fichier suivants:

OSCnnnn.CFG et OSCnnn.DAT

Remplacer «nnn» avec le nombre de déclencheurs d'oscillographie désiré. Pour format ASCII, utiliser les noms de fichier suivants:

OSCAnnnn.CFG et OSCAnnn.DAT

e) LECTURE DES FICHIERS D'ENREGISTREUR DE DONNÉES

La familiarité avec la caractéristique d'enregistreur de données est requise pour comprendre cette description. Prière se référer à la section «Enregistreur de données» au chapitre 5 pour les détails. Pour lire l'enregistreur de données au complet en format COMTRADE binaire, lire les fichiers suivants:

datalog.cfg et datalog.dat

Pour lire l'enregistreur de données au complet en format ASCII COMTRADE, lire les fichiers suivants:

dataloga.cfg et dataloga.dat

Pour limiter la gamme d'enregistrements à être retourner dans les fichiers COMTRADE, ajouter le suivant au nom du fichier avant son écriture:

- Pour lire d'un temps spécifique à la fin de l'enregistrement: <l'espace> startTime
- Pour lire une gamme spécifique d'enregistrements: <l'espace> startTime <space> endTime
- Remplace <startTime> et <endTime> avec date Julian (secondes depuis 1^{er} janvier 1970) comme texte numérique

f) LECTURE DES FICHIERS D'ENREGISTREUR D'ÉVÉNEMENTS

Pour lire les contenus de l'enregistreur d'événements au complet en format ASCII (le seul format disponible), utiliser le nom de fichier suivant:

EVT.TXT

Pour lire d'un enregistrement spécifique à la fin de l'enregistrement, utiliser le nom de fichier suivant:

EVTnnn.TXT (remplacer «nnn» avec le numéro d'enregistrement de démarrage désiré)

B.3.2 MOTS DE PASSE POUR OPÉRATION MODBUS

Le mot de passe COMMANDE est réglé en position de mémoire 4000. La mise en mémoire d'une valeur de zéro enlève la protection du mot de passe COMMANDE. Lors de la lecture du réglage du mot de passe, la valeur inscrite (zéro si aucun mot de passe est réglé) est retournée. La sécurité COMMANDE est requise pour changer le mot de passe COMMANDE. Semblablement, le mot de passe RÉGLAGE est réglé à la position de mémoire 4002. Ceux-ci sont les mêmes réglages et les valeurs inscrites trouvées dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **SÉCURITÉ PAR MOT DE PASSE** par le clavier. L'activation d'une sécurité de mot de passe pour l'affichage à la plaque frontale l'activera aussi pour le Modbus et vice versa.

Pour avoir accès au niveau de sécurité COMMANDE, le mot de passe COMMANDE doit être entré à la position de mémoire 4008. Pour gagner accès au niveau de sécurité RÉGLAGE, le mot de passe RÉGLAGE doit être entré à la position de mémoire 400A. Le mot de passe RÉGLAGE entré doit concorder le réglage du mot de passe courant ou doit être zéro pour changer le réglage ou pour télécharger le logiciel intégré.

Les mots de passe RÉGLAGE et COMMANDE ont chacun un temporisateur de 30 minutes. Chaque temporisateur démarre lorsque vous entrez le mot de passe particulier et il est redémarrer à chaque fois que vous l'utilisez. Par exemple, écrire un réglage redémarre le temporisateur de mot de passe RÉGLAGE et l'écriture d'un registre de commande ou systématiquement une bobine redémarre le temporisateur de mot de passe COMMANDE. La valeur lue à la position de mémoire 4010 peut être utilisée pour confirmer si un mot de passe COMMANDE est activé ou désactivé (0 pour désactivé). La valeur lue à la position de mémoire 4011 peut être utilisée pour confirmer si un mot de passe RÉGLAGE est activé ou désactivé.

B.4.1 CARTE DE MÉMOIRE MODBUS

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 1 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
Information du produit						
0000	Type produit UR	0 à 65535	---	1	F001	0
0002	Version produit	0 à 655.35	---	0.01	F001	1
Information de produit (lu seulement)						
0010	Numéro série	---	---	---	F203	«0»
0020	Date fabrication	0 à 4294967295	---	1	F050	0
0022	Numéro modification	0 à 65535	---	1	F001	0
0040	Code de commande	---	---	---	F204	«Order Code x»
0090	Adresse MAC Ethernet	---	---	---	F072	0
0093	Réservé (13 items)	---	---	---	F001	0
00A0	Numéro série module UCT	---	---	---	F203	(aucun)
00B0	Numéro série fabricant UCT	---	---	---	F203	(aucun)
00C0	Numéro série sous-ensmble Ethernet (8 items)	---	---	---	F203	(aucun)
Voyants auto-essais (lu seulement)						
0200	États auto vérif (2 items)	0 à 4294967295	0	1	F143	0
Plaque frontale (lu seulement)						
0204	Colonne DEL <i>n</i> état (10 items)	0 à 65535	---	1	F501	0
0220	Message affichage	---	---	---	F204	(aucun)
0248	Dernière touche	0 à 42	---	1	F530	0 (Aucn)
Émulation de touche de clé (lecture/écriture)						
0280	Touche simulée -- entrer zéro avant chaque touche	0 à 38	---	1	F190	0 (Aucn touche -- util entre tches)
Commands des entrées virtuelles (commande lecture/écriture) (32 modules)						
0400	Entrée virtuelle 1 état	0 à 1	---	1	F108	0 (Hrs)
0401	...Répété pour le module numéro 2					
0402	...Répété pour le module numéro 3					
0403	...Répété pour le module numéro 4					
0404	...Répété pour le module numéro 5					
0405	...Répété pour le module numéro 6					
0406	...Répété pour le module numéro 7					
0407	...Répété pour le module numéro 8					
0408	...Répété pour le module numéro 9					
0409	...Répété pour le module numéro 10					
040A	...Répété pour le module numéro 11					
040B	...Répété pour le module numéro 12					
040C	...Répété pour le module numéro 13					
040D	...Répété pour le module numéro 14					
040E	...Répété pour le module numéro 15					
040F	...Répété pour le module numéro 16					
0410	...Répété pour le module numéro 17					
0411	...Répété pour le module numéro 18					
0412	...Répété pour le module numéro 19					
0413	...Répété pour le module numéro 20					
0414	...Répété pour le module numéro 21					
0415	...Répété pour le module numéro 22					
0416	...Répété pour le module numéro 23					
0417	...Répété pour le module numéro 24					
0418	...Répété pour le module numéro 25					
0419	...Répété pour le module numéro 26					
041A	...Répété pour le module numéro 27					
041B	...Répété pour le module numéro 28					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 2 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
041C	...Répété pour le module numéro 29					
041D	...Répété pour le module numéro 30					
041E	...Répété pour le module numéro 31					
041F	...Répété pour le module numéro 32					
États des compteurs numériques (lu seulement non-volatiles) (8 modules)						
0800	Compteur numérique 1 valeur	-2147483647 à 2147483647	---	1	F004	0
0802	Compteur numérique 1 gelé	-2147483647 à 2147483647	---	1	F004	0
0804	Compteur numérique 1 estampillage gelé	0 à 4294967295	---	1	F050	0
0806	Compteur numérique 1 estampillage us gelé	0 à 4294967295	---	1	F003	0
0808	...Répété pour le module numéro 2					
0810	...Répété pour le module numéro 3					
0818	...Répété pour le module numéro 4					
0820	...Répété pour le module numéro 5					
0828	...Répété pour le module numéro 6					
0830	...Répété pour le module numéro 7					
0838	...Répété pour le module numéro 8					
FlexStates (lu seulement)						
0900	Bits FlexState (16 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
États d'éléments (lu seulement)						
1000	États opération d'élément (64 items)	0 à 65535	---	1	F502	0
Valeurs réelles d'affichages de l'utilisateur						
1080	Affichages formatés par l'utilisateur (8 items)	---	---	---	F200	(aucun)
Valeurs réelles du répertoire Modbus (lu seulement)						
1200	Valeurs répertoire (256 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
Voyants d'éléments (lu seulement)						
14C0	Séquence voyant	0 à 65535	---	1	F001	0
14C1	Nombre de voyants	0 à 65535	---	1	F001	0
Voyants d'éléments (lecture/écriture)						
14C2	Voyant à lire	0 à 65535	---	1	F001	0
Voyants d'éléments (lu seulement)						
14C3	Message voyant	---	---	---	F200	«..»
États d'entrées/sorties numériques (lu seulement)						
1500	États d'entrées de contact (6 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1508	États d'entrées virtuelles (2 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1510	États des sorties de contact (4 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1518	États des sorties de contact courant (4 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1520	États des sorties contact tension (4 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1528	États des sorties virtuelles (4 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1530	Détecteurs sortie contact (4 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
États d'entrées/sorties à distance (lu seulement)						
1540	Dispositif à distance x états	0 à 65535	---	1	F500	0
1542	Entrée à distance états (2 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
1550	Dispositif à distance en ligne	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
État de dispositif à distance (lu seulement) (16 modules)						
1551	Dispositif à distance 1 StNum	0 à 4294967295	---	1	F003	0
1553	Dispositif à distance 1 Sqnum	0 à 4294967295	---	1	F003	0
1555	...Répété pour le module numéro 2					
1559	...Répété pour le module numéro 3					
155D	...Répété pour le module numéro 4					
1561	...Répété pour le module numéro 5					
1565	...Répété pour le module numéro 6					
1569	...Répété pour le module numéro 7					
156D	...Répété pour le module numéro 8					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 3 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
1571	...Répété pour le module numéro 9					
1575	...Répété pour le module numéro 10					
1579	...Répété pour le module numéro 11					
157D	...Répété pour le module numéro 12					
1581	...Répété pour le module numéro 13					
1585	...Répété pour le module numéro 14					
1589	...Répété pour le module numéro 15					
158D	...Répété pour le module numéro 16					
États d'entrées/sorties directes (lu seulement)						
15C0	États d'entrées directe (6 items)	0 à 65535	---	1	F500	0
15C8	Temps retour 1 moyen sorties directes	0 à 65535	ms	1	F001	0
15C9	Temps retour 2 moyen sorties directes	0 à 65535	ms	1	F001	0
15CA	Sorties directe messages non-retourné compte 1	0 à 65535	ms	1	F001	0
15CB	Sorties directe messages non-retourné compte 2	0 à 65535	ms	1	F001	0
15D0	États dispositifs directes	0 à 65535	---	1	F500	0
15D1	Réservé					
15D2	Compte d'erreur CRC 1 pour entrées/sorties directe	0 à 65535	---	1	F001	0
15D3	Compte d'erreur CRC 2 pour entrées/sorties directe	0 à 65535	---	1	F001	0
État de canaux de fibre Ethernet (lecture/écriture)						
1610	État canal optique ethernet primaire	0 à 2	---	1	F134	0 (Pnne)
1611	État canal optique ethernet secondaire	0 à 2	---	1	F134	0 (Pnne)
Valeurs réelles du ECE (lu seulement)						
1618	Compte canal enrg dnnées	0 à 16	CHNL	1	F001	0
1619	Heure Dispo échant plus vieux	0 à 4294967295	seconds	1	F050	0
161B	Heure Dispo échant plus récents	0 à 4294967295	seconds	1	F050	0
161D	Durée enrg dnnées	0 à 999.9	DAYS	0.1	F001	0
Mots de passe: accès non autorisé (commande lecture/écriture)						
2230	Rappel accès non autorisé	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
FlexStates (lu seulement)						
2B00	FlexStates, un par registre (256 items)	0 à 1	---	1	F108	0 (HRS)
États d'entrées/sorties de contact augmenté (lu seulement)						
2D00	États d'entrée de contact, un par registre (96 items)	0 à 1	---	1	F108	0 (HRS)
2D80	États des sorties de contact, un par registre (64 items)	0 à 1	---	1	F108	0 (HRS)
2E00	États des sorties virtuelles, un par registre (64 items)	0 à 1	---	1	F108	0 (HRS)
États d'entrées/sorties à distance augmenté (lu seulement)						
2F00	États des dispositifs à distance, un par registre (16 items)	0 à 1	---	1	F155	0 (Hrs Ing)
2F80	États d'entrées à distance, un par registre (32 items)	0 à 1	---	1	F108	0 (HRS)
Valeurs réelles d'oscillographie (lu seulement)						
3000	Nombre déclencheurs oscillographiques	0 à 65535	---	1	F001	0
3001	Enregmt oscillogr disponibles	0 à 65535	---	1	F001	0
3002	Date dernier effacement oscillo	0 à 4000000000	---	1	F050	0
3004	Nombre cycles par enregmt oscillographique	0 à 65535	---	1	F001	0
Commandes d'oscillographie (commande lecture/écriture)						
3005	Forcer déclencheur oscillographique	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
3011	Effacer données oscillographique	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
Transferts de fichier Modbus (lecture/écriture)						
3100	Nom fichier à lire	---	---	---	F204	(aucun)
Transferts de fichier Modbus (lu seulement)						
3200	Position caractère verr cournt au sein fichier	0 à 4294967295	---	1	F003	0
3202	Taille du bloc données préstment dispositif	0 à 65535	---	1	F001	0
3203	Bloc données du fichier demandé (122 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
Enregistreur d'événements (lu seulement)						
3400	Événements depuis dernier effacer	0 à 4294967295	---	1	F003	0
3402	Nombre d'événements disponibles	0 à 4294967295	---	1	F003	0

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 4 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
3404	Date de dernier effacer d'enregistreur d'événements	0 à 4294967295	---	1	F050	0
Enregistreur d'événements (commande lecture/écriture)						
3406	Commande d'effacer d'enregistreur d'événements	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
Valeurs d'entrée ccmA (lu seulement) (24 modules)						
34C0	Entrée ccmA x valeur	-9999.999 à 9999.999	---	0.001	F004	0
34C2	...Répété pour le module numéro 2					
34C4	...Répété pour le module numéro 3					
34C6	...Répété pour le module numéro 4					
34C8	...Répété pour le module numéro 5					
34CA	...Répété pour le module numéro 6					
34CC	...Répété pour le module numéro 7					
34CE	...Répété pour le module numéro 8					
34D0	...Répété pour le module numéro 9					
34D2	...Répété pour le module numéro 10					
34D4	...Répété pour le module numéro 11					
34D6	...Répété pour le module numéro 12					
34D8	...Répété pour le module numéro 13					
34DA	...Répété pour le module numéro 14					
34DC	...Répété pour le module numéro 15					
34DE	...Répété pour le module numéro 16					
34E0	...Répété pour le module numéro 17					
34E2	...Répété pour le module numéro 18					
34E4	...Répété pour le module numéro 19					
34E6	...Répété pour le module numéro 20					
34E8	...Répété pour le module numéro 21					
34EA	...Répété pour le module numéro 22					
34EC	...Répété pour le module numéro 23					
34EE	...Répété pour le module numéro 24					
Valeurs d'entrée DTR (lu seulement) (48 modules)						
34F0	Entrée DTR x valeur	-32768 à 32767	°C	1	F002	0
34F1	...Répété pour le module numéro 2					
34F2	...Répété pour le module numéro 3					
34F3	...Répété pour le module numéro 4					
34F4	...Répété pour le module numéro 5					
34F5	...Répété pour le module numéro 6					
34F6	...Répété pour le module numéro 7					
34F7	...Répété pour le module numéro 8					
34F8	...Répété pour le module numéro 9					
34F9	...Répété pour le module numéro 10					
34FA	...Répété pour le module numéro 11					
34FB	...Répété pour le module numéro 12					
34FC	...Répété pour le module numéro 13					
34FD	...Répété pour le module numéro 14					
34FE	...Répété pour le module numéro 15					
34FF	...Répété pour le module numéro 16					
3500	...Répété pour le module numéro 17					
3501	...Répété pour le module numéro 18					
3502	...Répété pour le module numéro 19					
3503	...Répété pour le module numéro 20					
3504	...Répété pour le module numéro 21					
3505	...Répété pour le module numéro 22					
3506	...Répété pour le module numéro 23					
3507	...Répété pour le module numéro 24					
3508	...Répété pour le module numéro 25					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 5 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
3509	...Répété pour le module numéro 26					
350A	...Répété pour le module numéro 27					
350B	...Répété pour le module numéro 28					
350C	...Répété pour le module numéro 29					
350D	...Répété pour le module numéro 30					
350E	...Répété pour le module numéro 31					
350F	...Répété pour le module numéro 32					
3510	...Répété pour le module numéro 33					
3511	...Répété pour le module numéro 34					
3512	...Répété pour le module numéro 35					
3513	...Répété pour le module numéro 36					
3514	...Répété pour le module numéro 37					
3515	...Répété pour le module numéro 38					
3516	...Répété pour le module numéro 39					
3517	...Répété pour le module numéro 40					
3518	...Répété pour le module numéro 41					
3519	...Répété pour le module numéro 42					
351A	...Répété pour le module numéro 43					
351B	...Répété pour le module numéro 44					
351C	...Répété pour le module numéro 45					
351D	...Répété pour le module numéro 46					
351E	...Répété pour le module numéro 47					
351F	...Répété pour le module numéro 48					
Valeurs d'entrée «ohm» (lu seulement) (2 modules)						
3520	Entrées ohm x valeur	0 à 65535	?	1	F001	0
3521	...Répété pour le module numéro 2					
États d'entrées/sorties directes augmenté (lu seulement)						
3560	États dispositif directe, un par registre (8 items)	0 à 1	---	1	F155	0 (Hrs Ing)
3570	États entrées directe, un par registre (32 items)	0 à 1	---	1	F108	0 (Hrs)
Mots de passe (commande lecture/écriture)						
4000	Réglage de mot de passe commande	0 à 4294967295	---	1	F003	0
Mots de passe (réglage lecture/écriture)						
4002	Réglage de mot de passe réglage	0 à 4294967295	---	1	F003	0
Mots de passe (lecture/écriture)						
4008	Entrée le mot de passe commande	0 à 4294967295	---	1	F003	0
400A	Entrée le mot de passe réglage	0 à 4294967295	---	1	F003	0
Mots de passe (lu seulement)						
4010	État de mot de passe commande	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
4011	État de mot de passe réglage	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
Navigation de affichages définis par l'utilisateur (réglage lecture/écriture)						
4040	Navigation de affichages définis par l'utilisateur	0 à 65535	---	1	F300	0
Essai DEL (réglage lecture/écriture)						
4048	Fonction essai DEL	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
4049	Contrôle d'essai DEL	0 à 65535	---	1	F300	0
Préférences (réglage lecture/écriture)						
4050	Temps de message flash	0.5 à 10	s	0.1	F001	10
4051	Temps écoulé message par défaut	10 à 900	s	1	F001	300
4052	Intensité message par défaut	0 à 3	---	1	F101	0 (25%)
4053	Fonction protection écran	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
4054	Tmps attente protection écran	1 à 65535	min	1	F001	30
4055	Niveau coupe courant	0.002 à 0.02	pu	0.001	F001	20
4056	Niveau coupure tension	0.1 à 1	V	0.1	F001	10
Communications (réglage lecture/écriture)						
407E	Temps réponse minimum COM1	0 à 1000	ms	10	F001	0

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 6 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
407F	Temps réponse minimum COM2	0 à 1000	ms	10	F001	0
4080	Adresse esclave Modbus	1 à 254	---	1	F001	254
4083	RS485 vitesse COM1	0 à 11	---	1	F112	8 (115200)
4084	RS485 parité COM1	0 à 2	---	1	F113	0 (Aucn)
4085	RS485 vitesse COM2	0 à 11	---	1	F112	8 (115200)
4086	RS485 parité COM2	0 à 2	---	1	F113	0 (Aucn)
4087	Adresse IP	0 à 4294967295	---	1	F003	56554706
4089	Masq S-Rés IP	0 à 4294967295	---	1	F003	4294966272
408B	Adresse Passerl IP	0 à 4294967295	---	1	F003	56554497
408D	Adresse Réseau NSAP	---	---	---	F074	0
4097	Temps MAJ Défaut GOOSE	1 à 60	s	1	F001	60
409A	Port DNP	0 à 4	---	1	F177	0 (Aucn)
409B	Adresse DNP	0 à 65519	---	1	F001	1
409C	Adresses Clients DNP (2 items)	0 à 4294967295	---	1	F003	0
40A0	No Port TCP pour Protocole Modbus	1 à 65535	---	1	F001	502
40A1	No Port TCP/UDP pour Protocole DNP	1 à 65535	---	1	F001	20000
40A2	No Port TCP pour Protocole UCA/MMS	1 à 65535	---	1	F001	102
40A3	No Port TCP pour Protocole HTTP du Serveur WEB	1 à 65535	---	1	F001	80
40A4	No Port principal UDP pour Protocole TFTP	1 à 65535	---	1	F001	69
40A5	No Port UDP de Transfert de Données pour Protocole TFTP (0="Automatique") (2 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
40A7	Fonction Réponses non-sollicit DNP	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
40A8	Tmp Écou Réponses non-sollicit DNP	0 à 60	s	1	F001	5
40A9	Reprises Max Réponses non-sollicit DNP	1 à 255	---	1	F001	10
40AA	Réponses non-sollicit Adresse Destination DNP	0 à 65519	---	1	F001	1
40AB	Mode Opération Ethernet	0 à 1	---	1	F192	0 (Half-Duplex)
40AC	Fonction Rép Usag DNP	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
40AD	Nb Sources util par DNP Liste Points analogiques	1 à 6	---	1	F001	1
40AE	Factr Échel Courant DNP	0 à 8	---	1	F194	2 (1)
40AF	Factr Échel Tension DNP	0 à 8	---	1	F194	2 (1)
40B0	Factr Échel Énerg DNP	0 à 8	---	1	F194	2 (1)
40B1	Factr Échel Énergie DNP	0 à 8	---	1	F194	2 (1)
40B2	Factr Échel Autre DNP	0 à 8	---	1	F194	2 (1)
40B3	Bande Morte Déft Courant DNP	0 à 65535	---	1	F001	30000
40B4	Bande Morte Tension Déft DNP	0 à 65535	---	1	F001	30000
40B5	Bande Morte Déft Énerg DNP	0 à 65535	---	1	F001	30000
40B6	Bande Morte Déft Énerg DNP	0 à 65535	---	1	F001	30000
40B7	Bande Morte Autre DNP	0 à 65535	---	1	F001	30000
40B8	Intrvl Bit Sync Hre IIN DNP	1 à 10080	min	1	F001	1440
40B9	Gros Fragment Message DNP	30 à 2048	---	1	F001	240
40BA	Adresse Client DNP 3	0 à 4294967295	---	1	F003	0
40BC	Adresse Client DNP 4	0 à 4294967295	---	1	F003	0
40BE	Adresse Client DNP 5	0 à 4294967295	---	1	F003	0
40C0	Réservé Communications DNP (8 items)	0 à 1	---	1	F001	0
40C8	Nom Logique Disptif UCA	---	---	---	F203	"UCADevice"
40D0	Fonction GOOSE	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
40D1	Opértr FlexLogic UCA GLOBE.ST.LocRemDS	0 à 65535	---	1	F300	0
40D2	Réservé Communications UCA (14 items)	0 à 1	---	1	F001	0
40E0	No Port TCP pour Protocole CEI 60870-5-104	1 à 65535	---	1	F001	2404
40E1	Fncion Protocole CEI 60870-5-104	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
40E2	Adresse Commune ASDU Protocole CEI 60870-5-104	0 à 65535	---	1	F001	0
40E3	Intrvl Transmission Cyclique Protocole CEI 60870-5-104	1 à 65535	s	1	F001	60
40E4	Nb Sources CEI dans Liste de Point M_ME_NC_1	1 à 6	---	1	F001	1
40E5	Seuil Défaut Courant CEI	0 à 65535	---	1	F001	30000

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 7 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
40E6	Seuil Défaut Tension CEI	0 à 65535	---	1	F001	30000
40E7	Seuil Défaut Puissance CEI	0 à 65535	---	1	F001	30000
40E8	Seuil Défaut Énergie CEI	0 à 65535	---	1	F001	30000
40E9	Seuil Défaut Autre CEI	0 à 65535	---	1	F001	30000
40EA	Réservé Communications CEI (22 items)	0 à 1	---	1	F001	0
4100	Bloc Entrée Binaire 16 Points DNP (58 items)	0 à 58	---	1	F197	0 (Non util)
SNTP (réglage lecture/écriture)						
4168	Fonction SNTP	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
4169	Adresse IP Serveur SNTP	0 à 4294967295	---	1	F003	0
416B	Numéro Port UDP SNTP	1 à 65535	---	1	F001	123
Commands d'ECE (commande lecture/écriture)						
4170	Efface Enrg Dnnée	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
ECE (réglage lecture/écriture)						
4180	Taux Enrg Dnnées	0 à 7	---	1	F178	1 (1 min)
4181	Réglag Canaux Enrgstr Dnnées (16 items)	---	---	---	F600	0
Horloge (commande lecture/écriture)						
41A0	Hre Régl HTR	0 à 235959	---	1	F050	0
Horloge (réglage lecture/écriture)						
41A2	Format Date AR	0 à 4294967295	---	1	F051	0
41A4	Format Hre AR	0 à 4294967295	---	1	F052	0
41A6	Type Signal IRIG-B	0 à 2	---	1	F114	0 (Aucn)
Oscillographie (réglage lecture/écriture)						
41C0	Nombre enregistrement d'oscillographie	1 à 64	---	1	F001	15
41C1	Mode déclencheur d'oscillographie	0 à 1	---	1	F118	0 (Remplacement Auto)
41C2	Position déclencheur d'oscillographie	0 à 100	%	1	F001	50
41C3	Source déclencheur d'oscillographie	0 à 65535	---	1	F300	0
41C4	Oscillographie frmes d'ondes entrées CA	0 à 4	---	1	F183	2 (16 échan./cycle)
41D0	Canal analogique oscillographie <i>n</i> (16 items)	0 à 65535	---	1	F600	0
4200	Canal numérique oscillographie <i>n</i> (63 items)	0 à 65535	---	1	F300	0
DELs d'enclencheur et alarme (réglage lecture/écriture)						
4260	Opérande FlexLogic d'entrée DEL déclenchement	0 à 65535	---	1	F300	0
4261	Opérande FlexLogic d'entrée DEL alarme	0 à 65535	---	1	F300	0
DELs programmable par l'utilisateur (réglage lecture/écriture) (48 modules)						
4280	Operteur FlexLogic pour actvr DEL	0 à 65535	---	1	F300	0
4281	Type de DEL au choix (verr ou rppel auto)	0 à 1	---	1	F127	1 (Auto-Rappl)
4282	...Répété pour le module numéro 2					
4284	...Répété pour le module numéro 3					
4286	...Répété pour le module numéro 4					
4288	...Répété pour le module numéro 5					
428A	...Répété pour le module numéro 6					
428C	...Répété pour le module numéro 7					
428E	...Répété pour le module numéro 8					
4290	...Répété pour le module numéro 9					
4292	...Répété pour le module numéro 10					
4294	...Répété pour le module numéro 11					
4296	...Répété pour le module numéro 12					
4298	...Répété pour le module numéro 13					
429A	...Répété pour le module numéro 14					
429C	...Répété pour le module numéro 15					
429E	...Répété pour le module numéro 16					
42A0	...Répété pour le module numéro 17					
42A2	...Répété pour le module numéro 18					
42A4	...Répété pour le module numéro 19					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 8 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
42A6	...Répété pour le module numéro 20					
42A8	...Répété pour le module numéro 21					
42AA	...Répété pour le module numéro 22					
42AC	...Répété pour le module numéro 23					
42AE	...Répété pour le module numéro 24					
42B0	...Répété pour le module numéro 25					
42B2	...Répété pour le module numéro 26					
42B4	...Répété pour le module numéro 27					
42B6	...Répété pour le module numéro 28					
42B8	...Répété pour le module numéro 29					
42BA	...Répété pour le module numéro 30					
42BC	...Répété pour le module numéro 31					
42BE	...Répété pour le module numéro 32					
42C0	...Répété pour le module numéro 33					
42C2	...Répété pour le module numéro 34					
42C4	...Répété pour le module numéro 35					
42C6	...Répété pour le module numéro 36					
42C8	...Répété pour le module numéro 37					
42CA	...Répété pour le module numéro 38					
42CC	...Répété pour le module numéro 39					
42CE	...Répété pour le module numéro 40					
42D0	...Répété pour le module numéro 41					
42D2	...Répété pour le module numéro 42					
42D4	...Répété pour le module numéro 43					
42D6	...Répété pour le module numéro 44					
42D8	...Répété pour le module numéro 45					
42DA	...Répété pour le module numéro 46					
42DC	...Répété pour le module numéro 47					
42DE	...Répété pour le module numéro 48					
Installation (réglage lecture/écriture)						
43E0	...État Programmé Relai	0 à 1	---	1	F133	0 (Non-programmé)
43E1	Nom Relai	---	---	---	F202	"Relay-1"
Auto-essais programmable par l'utilisateur (réglage lecture/écriture)						
4441	Fonction Détection Coupure Boucle Programmable	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
4442	Fonction Dispositif Direct HORS Programmable	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
4443	Fonction Dispositif Distance HORS Programmable	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
4444	Fonction Panne Ethernet Primaire Programmable	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
4445	Fonction Panne Ethernet Secondaire Programmable	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
4446	Fonction de panne de pile programmable	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
4447	Fonction Panne SNTP Programmable	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
4448	Fonction Panne IRIG-B Programmable	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
Répertoire Modbus (réglage lecture/écriture)						
4A00	Réglages adresses Modbus pour Répér (256 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
Affichages définis par l'utilisateur (réglage lecture/écriture) (8 modules)						
4C00	Texte Supr Affichage Util	---	---	---	F202	« »
4C0A	Texte ligne inf affichage util	---	---	---	F202	« »
4C14	Adresses Modbus des items affichés (5 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
4C19	Réservé (7 items)	---	---	---	F001	0
4C20	...Répété pour le module numéro 2					
4C40	...Répété pour le module numéro 3					
4C60	...Répété pour le module numéro 4					
4C80	...Répété pour le module numéro 5					
4CA0	...Répété pour le module numéro 6					
4CC0	...Répété pour le module numéro 7					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 9 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
4CE0	...Répété pour le module numéro 8					
DELs programmables par l'utilisateur (réglage lecture/écriture) (12 modules)						
4E00	Fonction Bouton-Poussoir Programmable	0 à 2	---	1	F109	2 (Déactivé)
4E01	Ligne Supérieure BP programmable	---	---	---	F202	(aucun)
4E0B	Texte BP EN prgrammable	---	---	---	F202	(aucun)
4E15	Texte BP HORS prgrammable	---	---	---	F202	(aucun)
4E1F	Tps de Rappel Bout-Pouss Programmable	0 à 60	s	0.05	F001	0
4E20	Voyant BP Programmable	0 à 2	---	1	F109	0 (Auto rappl)
4E21	Bouton-Poussoir Prgrammable Évmnts	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
4E22	Bout-Pouss Réservé programmable (2 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
4E24	...Répété pour le module numéro 2					
4E48	...Répété pour le module numéro 3					
4E6C	...Répété pour le module numéro 4					
4E90	...Répété pour le module numéro 5					
4EB4	...Répété pour le module numéro 6					
4ED8	...Répété pour le module numéro 7					
4EFC	...Répété pour le module numéro 8					
4F20	...Répété pour le module numéro 9					
4F44	...Répété pour le module numéro 10					
4F68	...Répété pour le module numéro 11					
4F8C	...Répété pour le module numéro 12					
Flexlogic (réglage lecture/écriture)						
5000	Entr FlexLogic (512 items)	0 à 65535	---	1	F300	16384
Temporisateurs Flexlogic (réglage lecture/écriture) (32 modules)						
5800	Minut 1 Type	0 à 2	---	1	F129	0 (Millisecond)
5801	Minut 1 Délai Amorç	0 à 60000	---	1	F001	0
5802	Minut 1 Délai Rappel	0 à 60000	---	1	F001	0
5803	Minut 1 Réservé (5 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
5808	...Répété pour le module numéro 2					
5810	...Répété pour le module numéro 3					
5818	...Répété pour le module numéro 4					
5820	...Répété pour le module numéro 5					
5828	...Répété pour le module numéro 6					
5830	...Répété pour le module numéro 7					
5838	...Répété pour le module numéro 8					
5840	...Répété pour le module numéro 9					
5848	...Répété pour le module numéro 10					
5850	...Répété pour le module numéro 11					
5858	...Répété pour le module numéro 12					
5860	...Répété pour le module numéro 13					
5868	...Répété pour le module numéro 14					
5870	...Répété pour le module numéro 15					
5878	...Répété pour le module numéro 16					
5880	...Répété pour le module numéro 17					
5888	...Répété pour le module numéro 18					
5890	...Répété pour le module numéro 19					
5898	...Répété pour le module numéro 20					
58A0	...Répété pour le module numéro 21					
58A8	...Répété pour le module numéro 22					
58B0	...Répété pour le module numéro 23					
58B8	...Répété pour le module numéro 24					
58C0	...Répété pour le module numéro 25					
58C8	...Répété pour le module numéro 26					
58D0	...Répété pour le module numéro 27					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 10 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
58D8	...Répété pour le module numéro 28					
58E0	...Répété pour le module numéro 29					
58E8	...Répété pour le module numéro 30					
58F0	...Répété pour le module numéro 31					
58F8	...Répété pour le module numéro 32					
Entrées ccmA (réglage lecture/écriture) (24 modules)						
7300	Entrée ccmA 1 fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
7301	Entrée ccmA 1 ID	---	---	---	F205	"DCMA Ip 1 "
7307	Entrée ccmA 1 réservé 1 (4 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
730B	Entrée ccmA 1 unités	---	---	---	F206	"mA"
730E	Entrée ccmA 1 portée	0 à 6	---	1	F173	6 (4 à 20 mA)
730F	Entrée ccmA 1 valeur minimale	-9999.999 à 9999.999	---	0.001	F004	4000
7311	Entrée ccmA 1 valeur maximale	-9999.999 à 9999.999	---	0.001	F004	20000
7313	Entrée ccmA 1 réservé (5 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
7318	...Répété pour le module numéro 2					
7330	...Répété pour le module numéro 3					
7348	...Répété pour le module numéro 4					
7360	...Répété pour le module numéro 5					
7378	...Répété pour le module numéro 6					
7390	...Répété pour le module numéro 7					
73A8	...Répété pour le module numéro 8					
73C0	...Répété pour le module numéro 9					
73D8	...Répété pour le module numéro 10					
73F0	...Répété pour le module numéro 11					
7408	...Répété pour le module numéro 12					
7420	...Répété pour le module numéro 13					
7438	...Répété pour le module numéro 14					
7450	...Répété pour le module numéro 15					
7468	...Répété pour le module numéro 16					
7480	...Répété pour le module numéro 17					
7498	...Répété pour le module numéro 18					
74B0	...Répété pour le module numéro 19					
74C8	...Répété pour le module numéro 20					
74E0	...Répété pour le module numéro 21					
74F8	...Répété pour le module numéro 22					
7510	...Répété pour le module numéro 23					
7528	...Répété pour le module numéro 24					
Entrées DTR (réglage lecture/écriture) (48 modules)						
7540	Entrées DTR 1 fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
7541	Entrées DTR 1 ID	---	---	---	F205	"RTD Ip 1 "
7547	Réservé (4 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
754B	Entrées DTR 1 type	0 à 3	---	1	F174	0 (100 Ohm Platine)
754C	Réservé 2 (4 items)	0 à 65535	---	1	F001	0
7550	...Répété pour le module numéro 2					
7560	...Répété pour le module numéro 3					
7570	...Répété pour le module numéro 4					
7580	...Répété pour le module numéro 5					
7590	...Répété pour le module numéro 6					
75A0	...Répété pour le module numéro 7					
75B0	...Répété pour le module numéro 8					
75C0	...Répété pour le module numéro 9					
75D0	...Répété pour le module numéro 10					
75E0	...Répété pour le module numéro 11					
75F0	...Répété pour le module numéro 12					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 11 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
7600	...Répété pour le module numéro 13					
7610	...Répété pour le module numéro 14					
7620	...Répété pour le module numéro 15					
7630	...Répété pour le module numéro 16					
7640	...Répété pour le module numéro 17					
7650	...Répété pour le module numéro 18					
7660	...Répété pour le module numéro 19					
7670	...Répété pour le module numéro 20					
7680	...Répété pour le module numéro 21					
7690	...Répété pour le module numéro 22					
76A0	...Répété pour le module numéro 23					
76B0	...Répété pour le module numéro 24					
76C0	...Répété pour le module numéro 25					
76D0	...Répété pour le module numéro 26					
76E0	...Répété pour le module numéro 27					
76F0	...Répété pour le module numéro 28					
7700	...Répété pour le module numéro 29					
7710	...Répété pour le module numéro 30					
7720	...Répété pour le module numéro 31					
7730	...Répété pour le module numéro 32					
7740	...Répété pour le module numéro 33					
7750	...Répété pour le module numéro 34					
7760	...Répété pour le module numéro 35					
7770	...Répété pour le module numéro 36					
7780	...Répété pour le module numéro 37					
7790	...Répété pour le module numéro 38					
77A0	...Répété pour le module numéro 39					
77B0	...Répété pour le module numéro 40					
77C0	...Répété pour le module numéro 41					
77D0	...Répété pour le module numéro 42					
77E0	...Répété pour le module numéro 43					
77F0	...Répété pour le module numéro 44					
7800	...Répété pour le module numéro 45					
7810	...Répété pour le module numéro 46					
7820	...Répété pour le module numéro 47					
7830	...Répété pour le module numéro 48					
Réglages d'état Flex (réglage lecture/écriture)						
8800	Paramètres d'état Flex (256 items)	---	---	---	F300	0
FlexElement (réglage lecture/écriture)						
9000	Fonction FlexElement 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
9001	Nom de FlexElement 1	---	---	---	F206	"FxE 1 "
9004	InputP FlexElement 1	0 à 65535	---	1	F600	0
9005	InputM FlexElement 1	0 à 65535	---	1	F600	0
9006	Comp FlexElement 1	0 à 1	---	1	F516	0 (NVEAU)
9007	Entrée FlexElement 1	0 à 1	---	1	F515	0 (SIGN...)
9008	Direction FlexElement 1	0 à 1	---	1	F517	0 (SUR)
9009	Hysteresis FlexElement 1	0.1 à 50	%	0.1	F001	30
900A	Amorçage FlexElement 1	-90 à 90	pu	0.001	F004	1000
900C	Untés DeltaT FlexElement 1	0 à 2	---	1	F518	0 (Milliseconde)
900D	DeltaT FlexElement 1	20 à 86400	---	1	F003	20
900F	Délai amorçage FlexElement 1	0 à 65.535	s	0.001	F001	0
9010	Délai rappel FlexElement 1	0 à 65.535	s	0.001	F001	0
9011	Verrouillage FlexElement 1	0 à 65535	---	1	F300	0
9012	Voyant FlexElement 1	0 à 2	---	1	F109	0 (Auto rappl)

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 12 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
9013	Événements FlexElement 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
9014	...Répété pour le module numéro 2					
9028	...Répété pour le module numéro 3					
903C	...Répété pour le module numéro 4					
9050	...Répété pour le module numéro 5					
9064	...Répété pour le module numéro 6					
9078	...Répété pour le module numéro 7					
908C	...Répété pour le module numéro 8					
Valeurs réelles de FlexElement (lu seulement)						
9A01	Valeur réel de FlexElement 1	-2147483.647 à 2147483.647	---	0.001	F004	0
9A03	...Répété pour le module numéro 2					
9A05	...Répété pour le module numéro 3					
9A07	...Répété pour le module numéro 4					
9A09	...Répété pour le module numéro 5					
9A0B	...Répété pour le module numéro 6					
9A0D	...Répété pour le module numéro 7					
9A0F	...Répété pour le module numéro 8					
Groupes de réglages (réglage lecture/écriture)						
A000	Groupe de réglage comm Modbus (0 signifie grp 1)	0 à 5	---	1	F001	0
A001	Groupe de réglage verr	0 à 65535	---	1	F300	0
A002	Opérandes FlexLogic pour activer groupes 2 à 8 (5 items)	0 à 65535	---	1	F300	0
A009	Groupe de réglage fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
A00A	Groupe de réglage événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
Groupes de réglages (lu seulement)						
A00B	Groupe de réglage activé	0 à 5	---	1	F001	0
Valeurs réelles de sélecteur (lu seulement)						
A400	Position 1 de sélecteur	1 à 7	---	1	F001	0
A401	Position 1 de sélecteur	1 à 7	---	1	F001	1
Sélecteur (réglage lecture/écriture groupée) (2 modules)						
A410	Fonction de sélecteur 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Disabled)
A411	Portée complète de sélecteur 1	1 à 7	---	1	F001	7
A412	Temps expiré de sélecteur 1	3 à 60	s	0.1	F001	50
A413	Gain de cran de sélecteur 1	0 à 65535	---	1	F300	0
A414	Mode de gain de crande sélecteur 1	0 à 1	---	1	F083	0 (Time-out)
A415	Acquiescement de sélecteur 1	0 à 65535	---	1	F300	0
A416	3-bit A0 de sélecteur 1	0 à 65535	---	1	F300	0
A417	3-bit A1 de sélecteur 1	0 à 65535	---	1	F300	0
A418	3-bit A2 de sélecteur 1	0 à 65535	---	1	F300	0
A419	Mode 3-bit de sélecteur 1	0 à 1	---	1	F083	0 (Time-out)
A41A	Acquiescement de mode 3-bit de sélecteur 1	0 à 65535	---	1	F300	0
A41B	Mode de mise sous tension de de sélecteur 1	0 à 1	---	1	F084	0 (Restore)
A41C	Voyants de sélecteur 1	0 à 2	---	1	F109	0 (Self-reset)
A41D	Événements de sélecteur 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Disabled)
A41E	Réservé (10 items)	---	---	---	---	---
A428	...Répété pour le module numéro 2					
Bascules non-volatil (réglage lecture/écriture) (16 modules)						
AD00	Bascule 1 fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
AD01	Bascule 1 type	0 à 1	---	1	F519	0 (Rappl dominant)
AD02	Bascule 1 réglage	0 à 65535	---	1	F300	0
AD03	Bascule 1 rappel	0 à 65535	---	1	F300	0
AD04	Bascule 1 voyant	0 à 2	---	1	F109	0 (Auto rappl)
AD05	Bascule 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
AD06	Réservé (4 items)	---	---	---	F001	0

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 13 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
AD0A	...Répété pour le module numéro 2					
AD14	...Répété pour le module numéro 3					
AD1E	...Répété pour le module numéro 4					
AD28	...Répété pour le module numéro 5					
AD32	...Répété pour le module numéro 6					
AD3C	...Répété pour le module numéro 7					
AD46	...Répété pour le module numéro 8					
AD50	...Répété pour le module numéro 9					
AD5A	...Répété pour le module numéro 10					
AD64	...Répété pour le module numéro 11					
AD6E	...Répété pour le module numéro 12					
AD78	...Répété pour le module numéro 13					
AD82	...Répété pour le module numéro 14					
AD8C	...Répété pour le module numéro 15					
AD96	...Répété pour le module numéro 16					
Éléments numériques (réglage lecture/écriture) (16 modules)						
B000	Éléments numérique 1 fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
B001	Éléments numérique 1 nom	---	---	---	F203	"Dig Element 1 "
B015	Éléments numérique 1 entrée	0 à 65535	---	1	F300	0
B016	Éléments numérique 1 délai amorçage	0 à 999999.999	s	0.001	F003	0
B018	Éléments numérique 1 délai rappel	0 à 999999.999	s	0.001	F003	0
B01A	Éléments numérique 1 verrouillage	0 à 65535	---	1	F300	0
B01B	Éléments numérique 1 voyant	0 à 2	---	1	F109	0 (Auto rapp)
B01C	Éléments numérique 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
B01D	Réservé (3 items)	---	---	---	F001	0
B020	...Répété pour le module numéro 2					
B040	...Répété pour le module numéro 3					
B060	...Répété pour le module numéro 4					
B080	...Répété pour le module numéro 5					
B0A0	...Répété pour le module numéro 6					
B0C0	...Répété pour le module numéro 7					
B0E0	...Répété pour le module numéro 8					
B100	...Répété pour le module numéro 9					
B120	...Répété pour le module numéro 10					
B140	...Répété pour le module numéro 11					
B160	...Répété pour le module numéro 12					
B180	...Répété pour le module numéro 13					
B1A0	...Répété pour le module numéro 14					
B1C0	...Répété pour le module numéro 15					
B1E0	...Répété pour le module numéro 16					
Compteurs numériques (réglage lecture/écriture) (8 modules)						
B300	Compteur numérique 1 fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
B301	Compteur numérique 1 nom	---	---	---	F205	"Counter 1 "
B307	Compteur numérique 1 unités	---	---	---	F206	(aucun)
B30A	Compteur numérique 1 verrouillage	0 à 65535	---	1	F300	0
B30B	Compteur numérique 1 haute	0 à 65535	---	1	F300	0
B30C	Compteur numérique 1 bas	0 à 65535	---	1	F300	0
B30D	Compteur numérique 1 pré-réglé	-2147483647 à 2147483647	---	1	F004	0
B30F	Compteur numérique 1 comparer	-2147483647 à 2147483647	---	1	F004	0
B311	Compteur numérique 1 rappel	0 à 65535	---	1	F300	0
B312	Compteur numérique 1 gel/rappel	0 à 65535	---	1	F300	0
B313	Compteur numérique 1 gel/décompte	0 à 65535	---	1	F300	0
B314	Compteur numérique 1 réglé à pré-réglée	0 à 65535	---	1	F300	0

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 14 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
B315	Réservé (11 items)	---	---	---	F001	0
B320	...Répété pour le module numéro 2					
B340	...Répété pour le module numéro 3					
B360	...Répété pour le module numéro 4					
B380	...Répété pour le module numéro 5					
B3A0	...Répété pour le module numéro 6					
B3C0	...Répété pour le module numéro 7					
B3E0	...Répété pour le module numéro 8					
Entrées de contact (réglage lecture/écriture) (96 modules)						
C000	Entrée de contact 1 nom	---	---	---	F205	"Cont Ip 1 "
C006	Entrée de contact 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
C007	Entrée de contact 1 temps rebond	0 à 16	ms	0.5	F001	20
C008	...Répété pour le module numéro 2					
C010	...Répété pour le module numéro 3					
C018	...Répété pour le module numéro 4					
C020	...Répété pour le module numéro 5					
C028	...Répété pour le module numéro 6					
C030	...Répété pour le module numéro 7					
C038	...Répété pour le module numéro 8					
C040	...Répété pour le module numéro 9					
C048	...Répété pour le module numéro 10					
C050	...Répété pour le module numéro 11					
C058	...Répété pour le module numéro 12					
C060	...Répété pour le module numéro 13					
C068	...Répété pour le module numéro 14					
C070	...Répété pour le module numéro 15					
C078	...Répété pour le module numéro 16					
C080	...Répété pour le module numéro 17					
C088	...Répété pour le module numéro 18					
C090	...Répété pour le module numéro 19					
C098	...Répété pour le module numéro 20					
C0A0	...Répété pour le module numéro 21					
C0A8	...Répété pour le module numéro 22					
C0B0	...Répété pour le module numéro 23					
C0B8	...Répété pour le module numéro 24					
C0C0	...Répété pour le module numéro 25					
C0C8	...Répété pour le module numéro 26					
C0D0	...Répété pour le module numéro 27					
C0D8	...Répété pour le module numéro 28					
C0E0	...Répété pour le module numéro 29					
C0E8	...Répété pour le module numéro 30					
C0F0	...Répété pour le module numéro 31					
C0F8	...Répété pour le module numéro 32					
C100	...Répété pour le module numéro 33					
C108	...Répété pour le module numéro 34					
C110	...Répété pour le module numéro 35					
C118	...Répété pour le module numéro 36					
C120	...Répété pour le module numéro 37					
C128	...Répété pour le module numéro 38					
C130	...Répété pour le module numéro 39					
C138	...Répété pour le module numéro 40					
C140	...Répété pour le module numéro 41					
C148	...Répété pour le module numéro 42					
C150	...Répété pour le module numéro 43					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 15 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
C158	...Répété pour le module numéro 44					
C160	...Répété pour le module numéro 45					
C168	...Répété pour le module numéro 46					
C170	...Répété pour le module numéro 47					
C178	...Répété pour le module numéro 48					
C180	...Répété pour le module numéro 49					
C188	...Répété pour le module numéro 50					
C190	...Répété pour le module numéro 51					
C198	...Répété pour le module numéro 52					
C1A0	...Répété pour le module numéro 53					
C1A8	...Répété pour le module numéro 54					
C1B0	...Répété pour le module numéro 55					
C1B8	...Répété pour le module numéro 56					
C1C0	...Répété pour le module numéro 57					
C1C8	...Répété pour le module numéro 58					
C1D0	...Répété pour le module numéro 59					
C1D8	...Répété pour le module numéro 60					
C1E0	...Répété pour le module numéro 61					
C1E8	...Répété pour le module numéro 62					
C1F0	...Répété pour le module numéro 63					
C1F8	...Répété pour le module numéro 64					
C200	...Répété pour le module numéro 65					
C208	...Répété pour le module numéro 66					
C210	...Répété pour le module numéro 67					
C218	...Répété pour le module numéro 68					
C220	...Répété pour le module numéro 69					
C228	...Répété pour le module numéro 70					
C230	...Répété pour le module numéro 71					
C238	...Répété pour le module numéro 72					
C240	...Répété pour le module numéro 73					
C248	...Répété pour le module numéro 74					
C250	...Répété pour le module numéro 75					
C258	...Répété pour le module numéro 76					
C260	...Répété pour le module numéro 77					
C268	...Répété pour le module numéro 78					
C270	...Répété pour le module numéro 79					
C278	...Répété pour le module numéro 80					
C280	...Répété pour le module numéro 81					
C288	...Répété pour le module numéro 82					
C290	...Répété pour le module numéro 83					
C298	...Répété pour le module numéro 84					
C2A0	...Répété pour le module numéro 85					
C2A8	...Répété pour le module numéro 86					
C2B0	...Répété pour le module numéro 87					
C2B8	...Répété pour le module numéro 88					
C2C0	...Répété pour le module numéro 89					
C2C8	...Répété pour le module numéro 90					
C2D0	...Répété pour le module numéro 91					
C2D8	...Répété pour le module numéro 92					
C2E0	...Répété pour le module numéro 93					
C2E8	...Répété pour le module numéro 94					
C2F0	...Répété pour le module numéro 95					
C2F8	...Répété pour le module numéro 96					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 16 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
Seuls d'entrées de contact (réglage lecture/écriture)						
C600	Entrée de contact <i>n</i> seuil (24 items)	0 à 3	---	1	F128	1 (33 Vcc)
Réglages d'entrées virtuelles (réglage lecture/écriture)						
C680	Entrées virtuelles temps SAO écoulé	1 à 60	s	1	F001	30
Réglages d'entrées virtuelles (réglage lecture/écriture) (32 modules)						
C690	Entrée virtuelle 1 fonction	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
C691	Entrée virtuelle 1 nom	---	---	---	F205	"Virt Ip 1 "
C69B	Entrée virtuelle 1 type programmé	0 à 1	---	1	F127	0 (Verrillé)
C69C	Entrée virtuelle 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
C69D	Entrée virtuelle 1 classe SAO UCA	1 à 2	---	1	F001	1
C69E	Entrée virtuelle 1 ActSAO UCA	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
C69F	Réservée	---	---	---	F001	0
C6A0	...Répété pour le module numéro 2					
C6B0	...Répété pour le module numéro 3					
C6C0	...Répété pour le module numéro 4					
C6D0	...Répété pour le module numéro 5					
C6E0	...Répété pour le module numéro 6					
C6F0	...Répété pour le module numéro 7					
C700	...Répété pour le module numéro 8					
C710	...Répété pour le module numéro 9					
C720	...Répété pour le module numéro 10					
C730	...Répété pour le module numéro 11					
C740	...Répété pour le module numéro 12					
C750	...Répété pour le module numéro 13					
C760	...Répété pour le module numéro 14					
C770	...Répété pour le module numéro 15					
C780	...Répété pour le module numéro 16					
C790	...Répété pour le module numéro 17					
C7A0	...Répété pour le module numéro 18					
C7B0	...Répété pour le module numéro 19					
C7C0	...Répété pour le module numéro 20					
C7D0	...Répété pour le module numéro 21					
C7E0	...Répété pour le module numéro 22					
C7F0	...Répété pour le module numéro 23					
C800	...Répété pour le module numéro 24					
C810	...Répété pour le module numéro 25					
C820	...Répété pour le module numéro 26					
C830	...Répété pour le module numéro 27					
C840	...Répété pour le module numéro 28					
C850	...Répété pour le module numéro 29					
C860	...Répété pour le module numéro 30					
C870	...Répété pour le module numéro 31					
C880	...Répété pour le module numéro 32					
Réglages de sorties virtuelles (réglage lecture/écriture) (64 modules)						
CC90	Sortie virtuelle 1 Nom	---	---	---	F205	"Virt Op 1 "
CC9A	Sortie virtuelle 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
CC9B	Réservée (5 items)	---	---	---	F001	0
CCA0	...Répété pour le module numéro 2					
CCB0	...Répété pour le module numéro 3					
CCC0	...Répété pour le module numéro 4					
CCD0	...Répété pour le module numéro 5					
CCE0	...Répété pour le module numéro 6					
CCF0	...Répété pour le module numéro 7					
CD00	...Répété pour le module numéro 8					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 17 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
CD10	...Répété pour le module numéro 9					
CD20	...Répété pour le module numéro 10					
CD30	...Répété pour le module numéro 11					
CD40	...Répété pour le module numéro 12					
CD50	...Répété pour le module numéro 13					
CD60	...Répété pour le module numéro 14					
CD70	...Répété pour le module numéro 15					
CD80	...Répété pour le module numéro 16					
CD90	...Répété pour le module numéro 17					
CDA0	...Répété pour le module numéro 18					
CDB0	...Répété pour le module numéro 19					
CDC0	...Répété pour le module numéro 20					
CDD0	...Répété pour le module numéro 21					
CDE0	...Répété pour le module numéro 22					
CDF0	...Répété pour le module numéro 23					
CE00	...Répété pour le module numéro 24					
CE10	...Répété pour le module numéro 25					
CE20	...Répété pour le module numéro 26					
CE30	...Répété pour le module numéro 27					
CE40	...Répété pour le module numéro 28					
CE50	...Répété pour le module numéro 29					
CE60	...Répété pour le module numéro 30					
CE70	...Répété pour le module numéro 31					
CE80	...Répété pour le module numéro 32					
CE90	...Répété pour le module numéro 33					
CEA0	...Répété pour le module numéro 34					
CEB0	...Répété pour le module numéro 35					
CEC0	...Répété pour le module numéro 36					
CED0	...Répété pour le module numéro 37					
CEE0	...Répété pour le module numéro 38					
CEF0	...Répété pour le module numéro 39					
CF00	...Répété pour le module numéro 40					
CF10	...Répété pour le module numéro 41					
CF20	...Répété pour le module numéro 42					
CF30	...Répété pour le module numéro 43					
CF40	...Répété pour le module numéro 44					
CF50	...Répété pour le module numéro 45					
CF60	...Répété pour le module numéro 46					
CF70	...Répété pour le module numéro 47					
CF80	...Répété pour le module numéro 48					
CF90	...Répété pour le module numéro 49					
CFA0	...Répété pour le module numéro 50					
CFB0	...Répété pour le module numéro 51					
CFC0	...Répété pour le module numéro 52					
CFD0	...Répété pour le module numéro 53					
CFE0	...Répété pour le module numéro 54					
CFF0	...Répété pour le module numéro 55					
D000	...Répété pour le module numéro 56					
D010	...Répété pour le module numéro 57					
D020	...Répété pour le module numéro 58					
D030	...Répété pour le module numéro 59					
D040	...Répété pour le module numéro 60					
D050	...Répété pour le module numéro 61					
D060	...Répété pour le module numéro 62					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 18 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
D070	...Répété pour le module numéro 63					
D080	...Répété pour le module numéro 64					
Obligatoire (réglage lecture/écriture)						
D280	Fonction de mode essai	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
D281	Forcer AFV et DEL	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
D282	Initier mode d'essai	0 à 65535	---	1	F300	1
D283	Effacer tous les enregistrements du relais	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
Sorties de contact (réglage lecture/écriture) (64 modules)						
D290	Sortie de contact xx nom	---	---	---	F205	«Cont Op 1»
D29A	Sortie de contact xx opération	0 à 65535	---	1	F300	0
D29B	Sortie de contact xx maintien	0 à 65535	---	1	F300	0
D29C	Sortie de verrouillage xx réinitiation	0 à 65535	---	1	F300	0
D29D	Sortie de contact xx événements	0 à 1	---	1	F102	1 (Activé)
D29E	Sortie de verrouillage xx type	0 à 1	---	1	F090	0 (Dominante-opérat)
D29F	Réservé	---	---	---	F001	0
D2A0	...Répété pour le module numéro 2					
D2B0	...Répété pour le module numéro 3					
D2C0	...Répété pour le module numéro 4					
D2D0	...Répété pour le module numéro 5					
D2E0	...Répété pour le module numéro 6					
D2F0	...Répété pour le module numéro 7					
D300	...Répété pour le module numéro 8					
D310	...Répété pour le module numéro 9					
D320	...Répété pour le module numéro 10					
D330	...Répété pour le module numéro 11					
D340	...Répété pour le module numéro 12					
D350	...Répété pour le module numéro 13					
D360	...Répété pour le module numéro 14					
D370	...Répété pour le module numéro 15					
D380	...Répété pour le module numéro 16					
D390	...Répété pour le module numéro 17					
D3A0	...Répété pour le module numéro 18					
D3B0	...Répété pour le module numéro 19					
D3C0	...Répété pour le module numéro 20					
D3D0	...Répété pour le module numéro 21					
D3E0	...Répété pour le module numéro 22					
D3F0	...Répété pour le module numéro 23					
D400	...Répété pour le module numéro 24					
D410	...Répété pour le module numéro 25					
D420	...Répété pour le module numéro 26					
D430	...Répété pour le module numéro 27					
D440	...Répété pour le module numéro 28					
D450	...Répété pour le module numéro 29					
D460	...Répété pour le module numéro 30					
D470	...Répété pour le module numéro 31					
D480	...Répété pour le module numéro 32					
D490	...Répété pour le module numéro 33					
D4A0	...Répété pour le module numéro 34					
D4B0	...Répété pour le module numéro 35					
D4C0	...Répété pour le module numéro 36					
D4D0	...Répété pour le module numéro 37					
D4E0	...Répété pour le module numéro 38					
D4F0	...Répété pour le module numéro 39					
D500	...Répété pour le module numéro 40					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 19 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
D510	...Répété pour le module numéro 41					
D520	...Répété pour le module numéro 42					
D530	...Répété pour le module numéro 43					
D540	...Répété pour le module numéro 44					
D550	...Répété pour le module numéro 45					
D560	...Répété pour le module numéro 46					
D570	...Répété pour le module numéro 47					
D580	...Répété pour le module numéro 48					
D590	...Répété pour le module numéro 49					
D5A0	...Répété pour le module numéro 50					
D5B0	...Répété pour le module numéro 51					
D5C0	...Répété pour le module numéro 52					
D5D0	...Répété pour le module numéro 53					
D5E0	...Répété pour le module numéro 54					
D5F0	...Répété pour le module numéro 55					
D600	...Répété pour le module numéro 56					
D610	...Répété pour le module numéro 57					
D620	...Répété pour le module numéro 58					
D630	...Répété pour le module numéro 59					
D640	...Répété pour le module numéro 60					
D650	...Répété pour le module numéro 61					
D660	...Répété pour le module numéro 62					
D670	...Répété pour le module numéro 63					
D680	...Répété pour le module numéro 64					
Rappel (réglage lecture/écriture)						
D800	Opérateur FlexLogic qui initie un rappel	0 à 65535	---	1	F300	0
Boutons poussoirs de contrôle (réglage lecture/écriture) (3 modules)						
D810	Fonction de bouton poussoir de contrôle 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Disabled)
D811	Événements de bouton poussoir de contrôle 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Disabled)
D812	...Répété pour le module numéro 2					
D814	...Répété pour le module numéro 3					
D816	...Répété pour le module numéro 4					
D818	...Répété pour le module numéro 5					
D81A	...Répété pour le module numéro 6					
D81C	...Répété pour le module numéro 7					
Remise à zéro des enregistrements du relais (Read/Write Setting)						
D822	Remise à zéro des enregistrements d'événements	0 à 65535	---	1	F300	0
D823	Remise à zéro d'oscillographie	0 à 65535	---	1	F300	0
D824	Remise à zéro du ECE	0 à 65535	---	1	F300	0
D82B	Remise à zéro accès non-autorisé	0 à 65535	---	1	F300	0
D82D	Remise à zéro des statistiques d'entrées/sorties directe	0 à 65535	---	1	F300	0
D82E	Réservé					
Forcer entrées de contact (réglage lecture/écriture)						
D8B0	Forcer entrée de contact <i>N</i> état (96 items)	0 à 2	---	1	F144	0 (Désactivé)
Forcer sorties de contact (réglage lecture/écriture)						
D910	Forcer sortie de contact <i>N</i> état (64 items)	0 à 3	---	1	F131	0 (Désactivé)
Entrées/sorties directe (réglage lecture/écriture)						
DB40	ID de dispositif directe	1 à 8	---	1	F001	1
DB41	Fonction configuration boucle de canal 1	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
DB42	Taux données entrées/sorties directe	64 à 128	kbps	64	F001	64
DB43	Fonction configuration boucle de canal 2	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)
DB44	Fonction de bascule d'entrées/sorties directe	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
Entrées/sorties directe (commande lecture/écriture)						
DB48	Effacement compteurs entrées/sorties directes	0 à 1	---	1	F126	0 (Non)

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 20 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
Entrées directe (réglage lecture/écriture)						
DB50	Entrée directe 1 numéro de dispositif	0 à 8	---	1	F001	0
DB51	Entrée directe 1 numéro	0 à 32	---	1	F001	0
DB52	Entrée directe 1 état par défaut	0 à 1	---	1	F108	0 (Hrs)
DB53	Entrée directe 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
DB54	...Répété pour le module numéro 2					
DB58	...Répété pour le module numéro 3					
DB5C	...Répété pour le module numéro 4					
DB60	...Répété pour le module numéro 5					
DB64	...Répété pour le module numéro 6					
DB68	...Répété pour le module numéro 7					
DB6C	...Répété pour le module numéro 8					
DB70	...Répété pour le module numéro 9					
DB74	...Répété pour le module numéro 10					
DB78	...Répété pour le module numéro 11					
DB7C	...Répété pour le module numéro 12					
DB80	...Répété pour le module numéro 13					
DB84	...Répété pour le module numéro 14					
DB88	...Répété pour le module numéro 15					
DB8C	...Répété pour le module numéro 16					
DB90	...Répété pour le module numéro 17					
DB94	...Répété pour le module numéro 18					
DB98	...Répété pour le module numéro 19					
DB9C	...Répété pour le module numéro 20					
DBA0	...Répété pour le module numéro 21					
DBA4	...Répété pour le module numéro 22					
DBA8	...Répété pour le module numéro 23					
DBAC	...Répété pour le module numéro 24					
DBB0	...Répété pour le module numéro 25					
DBB4	...Répété pour le module numéro 26					
DBB8	...Répété pour le module numéro 27					
DBBC	...Répété pour le module numéro 28					
DBC0	...Répété pour le module numéro 29					
DBC4	...Répété pour le module numéro 30					
DBC8	...Répété pour le module numéro 31					
DBCC	...Répété pour le module numéro 32					
Sorties directe (réglage lecture/écriture)						
DD00	Sortie directe 1 opérateur	0 à 65535	---	1	F300	0
DD01	Sortie directe 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
DD02	...Répété pour le module numéro 2					
DD04	...Répété pour le module numéro 3					
DD06	...Répété pour le module numéro 4					
DD08	...Répété pour le module numéro 5					
DD0A	...Répété pour le module numéro 6					
DD0C	...Répété pour le module numéro 7					
DD0E	...Répété pour le module numéro 8					
DD10	...Répété pour le module numéro 9					
DD12	...Répété pour le module numéro 10					
DD14	...Répété pour le module numéro 11					
DD16	...Répété pour le module numéro 12					
DD18	...Répété pour le module numéro 13					
DD1A	...Répété pour le module numéro 14					
DD1C	...Répété pour le module numéro 15					
DD1E	...Répété pour le module numéro 16					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 21 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
DD20	...Répété pour le module numéro 17					
DD22	...Répété pour le module numéro 18					
DD24	...Répété pour le module numéro 19					
DD26	...Répété pour le module numéro 20					
DD28	...Répété pour le module numéro 21					
DD2A	...Répété pour le module numéro 22					
DD2C	...Répété pour le module numéro 23					
DD2E	...Répété pour le module numéro 24					
DD30	...Répété pour le module numéro 25					
DD32	...Répété pour le module numéro 26					
DD34	...Répété pour le module numéro 27					
DD36	...Répété pour le module numéro 28					
DD38	...Répété pour le module numéro 29					
DD3A	...Répété pour le module numéro 30					
DD3C	...Répété pour le module numéro 31					
DD3E	...Répété pour le module numéro 32					
Alarmes d'entrées/sorties directes (réglage lecture/écriture)						
DE00	Fonction alarme CRC canal 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE01	Compte message alarme CRC canal 1	100 à 1000	---	1	F001	600
DE02	Seuil alarme CRC canal 1	1 à 1000	---	1	F001	10
DE03	Événements de message alarme CRC canal 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE04	...Réservé (4 items)					
DE08	Fonction alarme CRC canal 2	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE09	Compte message alarme CRC canal 2	100 à 1000	---	1	F001	600
DE0A	Seuil alarme CRC canal 2	1 à 1000	---	1	F001	10
DE0B	Événements de message alarme CRC canal 2	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE0C	...Réservé (4 items)					
DE10	Fonction alarme messages non-retournées canal 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE11	Compte messages alarme non-retournées canal 1	100 à 1000	---	1	F001	600
DE12	Seuil messages alarme non-retournées canal 1	1 à 1000	---	1	F001	10
DE13	Événements messages alarme non-retournées canal 1	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE14	...Réservé (4 items)					
DE18	Fonction alarme messages non-retournées canal 2	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE19	Compte messages alarme non-retournées canal 2	100 à 1000	---	1	F001	600
DE1A	Seuil messages alarme non-retournées canal 2	1 à 1000	---	1	F001	10
DE1B	Événements messages alarme non-retournées canal 2	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
DE1C	...Réservé (4 items)					
Dispositifs à distance (réglage lecture/écriture) (16 modules)						
E000	Dispositif à distance 1 ID	---	---	---	F202	"Remote Device 1 "
E00A	...Répété pour le module numéro 2					
E014	...Répété pour le module numéro 3					
E01E	...Répété pour le module numéro 4					
E028	...Répété pour le module numéro 5					
E032	...Répété pour le module numéro 6					
E03C	...Répété pour le module numéro 7					
E046	...Répété pour le module numéro 8					
E050	...Répété pour le module numéro 9					
E05A	...Répété pour le module numéro 10					
E064	...Répété pour le module numéro 11					
E06E	...Répété pour le module numéro 12					
E078	...Répété pour le module numéro 13					
E082	...Répété pour le module numéro 14					
E08C	...Répété pour le module numéro 15					
E096	...Répété pour le module numéro 16					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 22 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
Entrées à distance (réglage lecture/écriture) (32 modules)						
E100	Entrée à distance 1 dispositif	1 à 16	---	1	F001	1
E101	Entrée à distance 1 paire bit	0 à 64	---	1	F156	0 (Aucn)
E102	Entrée à distance 1 état de défaut	0 à 1	---	1	F108	0 (Hrs)
E103	Entrée à distance 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
E104	...Répété pour le module numéro 2					
E108	...Répété pour le module numéro 3					
E10C	...Répété pour le module numéro 4					
E110	...Répété pour le module numéro 5					
E114	...Répété pour le module numéro 6					
E118	...Répété pour le module numéro 7					
E11C	...Répété pour le module numéro 8					
E120	...Répété pour le module numéro 9					
E124	...Répété pour le module numéro 10					
E128	...Répété pour le module numéro 11					
E12C	...Répété pour le module numéro 12					
E130	...Répété pour le module numéro 13					
E134	...Répété pour le module numéro 14					
E138	...Répété pour le module numéro 15					
E13C	...Répété pour le module numéro 16					
E140	...Répété pour le module numéro 17					
E144	...Répété pour le module numéro 18					
E148	...Répété pour le module numéro 19					
E14C	...Répété pour le module numéro 20					
E150	...Répété pour le module numéro 21					
E154	...Répété pour le module numéro 22					
E158	...Répété pour le module numéro 23					
E15C	...Répété pour le module numéro 24					
E160	...Répété pour le module numéro 25					
E164	...Répété pour le module numéro 26					
E168	...Répété pour le module numéro 27					
E16C	...Répété pour le module numéro 28					
E170	...Répété pour le module numéro 29					
E174	...Répété pour le module numéro 30					
E178	...Répété pour le module numéro 31					
E17C	...Répété pour le module numéro 32					
Sorties à distance: Paires ADN (réglage lecture/écriture) (32 modules)						
E600	Sortie à distance ADN 1 opérateur	0 à 65535	---	1	F300	0
E601	Sortie à distance ADN 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Désactivé)
E602	Réservé (2 items)	0 à 1	---	1	F001	0
E604	...Répété pour le module numéro 2					
E608	...Répété pour le module numéro 3					
E60C	...Répété pour le module numéro 4					
E610	...Répété pour le module numéro 5					
E614	...Répété pour le module numéro 6					
E618	...Répété pour le module numéro 7					
E61C	...Répété pour le module numéro 8					
E620	...Répété pour le module numéro 9					
E624	...Répété pour le module numéro 10					
E628	...Répété pour le module numéro 11					
E62C	...Répété pour le module numéro 12					
E630	...Répété pour le module numéro 13					
E634	...Répété pour le module numéro 14					
E638	...Répété pour le module numéro 15					

Table B-9: CARTE DE MÉMOIRE MODBUS (Feuille 23 de 23)

ADDR	NOM DE REGISTRE	PORTÉE	UNITÉS	ÉTAPE	FORMAT	DÉFAUT
E63C	...Répété pour le module numéro 16					
E640	...Répété pour le module numéro 17					
E644	...Répété pour le module numéro 18					
E648	...Répété pour le module numéro 19					
E64C	...Répété pour le module numéro 20					
E650	...Répété pour le module numéro 21					
E654	...Répété pour le module numéro 22					
E658	...Répété pour le module numéro 23					
E65C	...Répété pour le module numéro 24					
E660	...Répété pour le module numéro 25					
E664	...Répété pour le module numéro 26					
E668	...Répété pour le module numéro 27					
E66C	...Répété pour le module numéro 28					
E670	...Répété pour le module numéro 29					
E674	...Répété pour le module numéro 30					
E678	...Répété pour le module numéro 31					
E67C	...Répété pour le module numéro 32					
Sorties à distance: paires UserSt (réglage lecture/écriture) (32 modules)						
E680	Sortie à distance utilSt 1 Opért	0 à 65535	---	1	F300	0
E681	Sortie à distance utilSt 1 événements	0 à 1	---	1	F102	0 (Déactivé)
E682	Réservé (2 items)	0 à 1	---	1	F001	0
E684	...Répété pour le module numéro 2					
E688	...Répété pour le module numéro 3					
E68C	...Répété pour le module numéro 4					
E690	...Répété pour le module numéro 5					
E694	...Répété pour le module numéro 6					
E698	...Répété pour le module numéro 7					
E69C	...Répété pour le module numéro 8					
E6A0	...Répété pour le module numéro 9					
E6A4	...Répété pour le module numéro 10					
E6A8	...Répété pour le module numéro 11					
E6AC	...Répété pour le module numéro 12					
E6B0	...Répété pour le module numéro 13					
E6B4	...Répété pour le module numéro 14					
E6B8	...Répété pour le module numéro 15					
E6BC	...Répété pour le module numéro 16					
E6C0	...Répété pour le module numéro 17					
E6C4	...Répété pour le module numéro 18					
E6C8	...Répété pour le module numéro 19					
E6CC	...Répété pour le module numéro 20					
E6D0	...Répété pour le module numéro 21					
E6D4	...Répété pour le module numéro 22					
E6D8	...Répété pour le module numéro 23					
E6DC	...Répété pour le module numéro 24					
E6E0	...Répété pour le module numéro 25					
E6E4	...Répété pour le module numéro 26					
E6E8	...Répété pour le module numéro 27					
E6EC	...Répété pour le module numéro 28					
E6F0	...Répété pour le module numéro 29					
E6F4	...Répété pour le module numéro 30					
E6F8	...Répété pour le module numéro 31					
E6FC	...Répété pour le module numéro 32					

B.4.2 DATA FORMATS

B

F001
UR_UINT16 NOMBRE ENTIER NON SIGNÉ DE 16 BITS

F002
UR_SINT16 NOMBRE ENTIER SIGNÉ DE 16 BITS

F003
UR_UINT32 NOMBRE ENTIER NON SIGNÉ DE 32 BITS
(2 registres)

Le mot d'ordre élevé est est sauvé dans le premier registre.
 Le mot d'ordre réduit est est sauvé dans le seconde registre.

F004
UR_SINT32 NOMBRE ENTIER SIGNÉ DE 32 BITS (2 registres)

Le mot d'ordre élevé est est sauvé dans le premier registre.
 Le mot d'ordre réduit est est sauvé dans le seconde registre.

F005
UR_UINT8 NOMBRE ENTIER NON SIGNÉ DE 8 BITS

F006
UR_SINT8 NOMBRE ENTIER SIGNÉ DE 8 BITS

F011
UR_UINT16 DONNÉES DE FLEXCURVE (120 points)

F012
GRADUATION D’AFFICHAGE
(NOMBRE ENTIER NON SIGNÉ DE 16 BITS)

Le MSB indiquer les unités SI comme puissance de 10. Le MSB indiquer le nombre de virgules décimales.

F040
UR_UINT48 NOMBRE ENTIER NON SIGNÉ DE 48 BITS

F050
UR_UINT32 HEURE et DATE
(NOMBRE ENTIER NON SIGNÉ DE 32 BITS)

F051
UR_UINT32 DATE en format SR
(format alternatif pour F050)

Le premier 16 bits est mois/jour (MM/JJ/xxxx). Mois: 1=Janvier, 2=Février,...,12=Décembre; Jour: 1 à 31 en étapes de 1. Le dernier 16 bits est année (xx/xx/AAAA): 1970 à 2106 en étapes de 1.

F052
UR_UINT32 TEMPS en format SR (format alternatif pour F050)

Le premier 16 bits est heures/minutes (HH:MM:xx.xxx).

Heures: 0=12am, 1=1am,...,12=12pm,...23=11pm;

Minutes: 0 à 59 en étapes de 1

Le dernier 16 bits est secondes (xx:xx:SS.SSS): 0=00.000s, 1=00.001,...,59999=59.999s)

F060
FLOATING_POINT IEE FLOATING POINT (32 bits)

F070
HEX2 2 BYTES - 4 CHIFFRES ASCII

F071
HEX4 4 BYTES - 8 CHIFFRES ASCII

F072
HEX6 6 BYTES - 12 CHIFFRES ASCII

F073
HEX8 8 BYTES - 16 CHIFFRES ASCII

F074
HEX20 20 BYTES - 40 CHIFFRES ASCII

F083
ÉNUMERATION: MODES DU SÉLECTEUR

0 = Temps expiré, 1 = Acquiescement

F084
ÉNUMERATION: MISE SOUS TENSION DE SÉLECTEUR

0 = Revenu, 1 = Synchroniser, 2 = Synchroniser/restauration

F086
ÉNUMERATION: D’ÉTAT D’ENTRÉE NUMÉRIQUE

0 = Hors, 1 = En, 2 = Plus en retard/Hors, 3 = Plus en retard/En

F090
ÉNUMERATION: TYPE DE SORTIE DE VERROUILLAGE

0 = Opérer-dominant, 1 = Rappel-dominant

F100
ÉNUMÉRATION: RACCORDEMENT TT

0 = Étoile; 1 = Delta

F101**ÉNUMÉRATION: INTENSITÉ D’AFFICHAGE**

0 = 25%, 1 = 50%, 2 = 75%, 3 = 100%

F102**ÉNUMÉRATION: DÉACTIVÉ / ACTIVÉ**

0 = Désactivé; 1 = Activé

F103**ÉNUMÉRATION: FORME DES COURBES**

bitmask	curve shape
0	IEEE Mod Inv
1	IEEE Très Inv
2	IEEE Ext Inv
3	CEI Courbe A
4	CEI Courbe B
5	CEI Courbe C
6	CEI Courte Inv
7	IAC Ext Inv
8	IAC Très Inv

bitmask	curve shape
9	IAC Inverse
10	IAC Courte Inv
11	I2t
12	Temps défini
13	FlexCurve™ A
14	FlexCurve™ B
15	FlexCurve™ C
16	FlexCurve™ D

F104**ÉNUMÉRATION: RAPPEL**

0 = Instantanée, 1 = Temporisée, 2 = Linéaire

F105**ÉNUMÉRATION: ENTRÉE DE LOGIQUE**

0 = Désactive, 1 = Entrée 1, 2 = Entrée 2

F106**ÉNUMÉRATION: ROTATION DE PHASE**

0 = ABC, 1 = ACB

F108**ÉNUMÉRATION: HORS/EN**

0 = Hors, 1 = En

F109**ÉNUMÉRATION: OPÉRATION DES SORTIES DE CONTACT**

0 = Auto rappl, 1 = Verrille, 2 = Désactivé

F110**ÉNUMÉRATION: CONTRÔLE DEL DE SORTIE DE CONTACT**

0 = Déclenchement, 1 = Alarme, 2 = Aucun

F112**ÉNUMÉRATION: TAUX TRANSMISSION RS485**

bitmask	valeur
0	300
1	1200
2	2400
3	4800

bitmask	valeur
4	9600
5	19200
6	38400
7	57600

bitmask	valeur
8	115200
9	14400
10	28800
11	33600

F113**ÉNUMÉRATION: PARITÉ**

0 = Aucn, 1 = Imp, 2 = Pair

F114**ÉNUMÉRATION: IRIG-B**

0 = Aucn, 1 = Decal CC, 2 = Modulat amplitude

F117**ÉNUMÉRATION: ENREGISTREMENTS D’OSCILLOGRAPHIE**

0 = 1×72 cycles, 1 = 3×36 cycles, 2 = 7×18 cycles, 3 = 15×9 cycles

F118**ÉNUMÉRATION: MODE D’OSCILLOGRAPHIE**

0 = Remplacement Auto, 1 = Protege

B

F119

ÉNUMÉRATION: RAPPORT D'AMORÇAGE DE FLEXCURVE

mask	valeur	mask	valeur	mask	valeur	mask	valeur
0	0.00	30	0.88	60	2.90	90	5.90
1	0.05	31	0.90	61	3.00	91	6.00
2	0.10	32	0.91	62	3.10	92	6.50
3	0.15	33	0.92	63	3.20	93	7.00
4	0.20	34	0.93	64	3.30	94	7.50
5	0.25	35	0.94	65	3.40	95	8.00
6	0.30	36	0.95	66	3.50	96	8.50
7	0.35	37	0.96	67	3.60	97	9.00
8	0.40	38	0.97	68	3.70	98	9.50
9	0.45	39	0.98	69	3.80	99	10.00
10	0.48	40	1.03	70	3.90	100	10.50
11	0.50	41	1.05	71	4.00	101	11.00
12	0.52	42	1.10	72	4.10	102	11.50
13	0.54	43	1.20	73	4.20	103	12.00
14	0.56	44	1.30	74	4.30	104	12.50
15	0.58	45	1.40	75	4.40	105	13.00
16	0.60	46	1.50	76	4.50	106	13.50
17	0.62	47	1.60	77	4.60	107	14.00
18	0.64	48	1.70	78	4.70	108	14.50
19	0.66	49	1.80	79	4.80	109	15.00
20	0.68	50	1.90	80	4.90	110	15.50
21	0.70	51	2.00	81	5.00	111	16.00
22	0.72	52	2.10	82	5.10	112	16.50
23	0.74	53	2.20	83	5.20	113	17.00
24	0.76	54	2.30	84	5.30	114	17.50
25	0.78	55	2.40	85	5.40	115	18.00
26	0.80	56	2.50	86	5.50	116	18.50
27	0.82	57	2.60	87	5.60	117	19.00
28	0.84	58	2.70	88	5.70	118	19.50
29	0.86	59	2.80	89	5.80	119	20.00

F122

ÉNUMÉRATION: TYPE DE SIGNAL D'ENTRÉE D'ÉLÉMENTE

0 = Phaseur, 1 = RMS

F123

ÉNUMÉRATION: TC SECONDAIRE

0 = 1 A, 1 = 5 A

F124

ÉNUMÉRATION: ÉLÉMENTS

bitmask	élément
16	SURINT T Φ 1
17	SURINT T Φ 2
18	SURINT T Φ 3
19	SURINT T Φ 4

bitmask	élément
20	SURINT T Φ 5
21	SURINT T Φ 6
24	DIRECTIONNEL DE PHASE 1
25	DIRECTIONNEL DE PHASE 2
32	>I INST NTR 1
33	>I INST NTR 2
34	>I INST NTR 3
35	>I INST NTR 4
36	>I INST NTR 5
37	>I INST NTR 6
38	>I INST NTR 7
39	>I INST NTR 8
40	>I INST NTR 9
41	>I INST NTR 10
42	>I INST NTR 11
43	>I INST NTR 12
48	>I TEMP NTR 1
49	>I TEMP NTR 2
50	>I TEMP NTR 3
51	>I TEMP NTR 4
52	>I TEMP NTR 5
53	>I TEMP NTR 6
56	SURINT. DIRECTNLE DE NEUTRE 1
57	SURINT. DIRECTNLE DE NEUTRE 2
60	CMP IND >I DIR 1
61	CMP IND >I DIR 2
64	>I INS TRRE1
65	>I INS TRRE2
66	>I INS TRRE3
67	>I INS TRRE4
68	>I INS TRRE5
69	>I INS TRRE6
70	>I INS TRRE7
71	>I INS TRRE8
72	>I INS TRRE9
73	>I INS TRRE10
74	>I INS TRRE11
75	>I INS TRRE12
80	>I TMP TRRE1
81	>I TMP TRRE2
82	>I TMP TRRE3
83	>I TMP TRRE4
84	>I TMP TRRE5
85	>I TMP TRRE6
96	CMP IND >I I1
97	CMP IND >I I2
112	CMP IND >I T1
113	CMP IND >I T2
120	COMP INDIRECTE >T
144	SOUS-TENSION PHASE 1
145	SOUS-TENSION PHASE 2
148	SURTENSION AUXILIAIRE 1
152	SURTENSION PHASE 1

bitmask	élément
156	>T NEUTRE1
180	DÉPASSEMENT DE CHARGE
190	PENDULAISON
244	50DP
336	GROUPE DE RÉGLAGE
337	RAPPEL
385	SÉLECTEUR 1
386	SÉLECTEUR 2
390	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 1
391	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 2
392	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 3
393	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 4
394	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 5
395	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 6
369	BOUTON POUSSOIR DE CONTRÔLE 7
400	FLEX ELEMENT 1
401	FLEX ELEMENT 2
402	FLEX ELEMENT 3
403	FLEX ELEMENT 4
404	FLEX ELEMENT 5
405	FLEX ELEMENT 6
406	FLEX ELEMENT 7
407	FLEX ELEMENT 8
408	FLEX ELEMENT 9
409	FLEX ELEMENT 10
410	FLEX ELEMENT 11
411	FLEX ELEMENT 12
412	FLEX ELEMENT 13
413	FLEX ELEMENT 14
414	FLEX ELEMENT 15
415	FLEX ELEMENT 16
420	BASCULE 1
421	BASCULE 2
422	BASCULE 3
423	BASCULE 4
424	BASCULE 5
425	BASCULE 6
426	BASCULE 7
427	BASCULE 8
428	BASCULE 9
429	BASCULE 10
430	BASCULE 11
431	BASCULE 12
432	BASCULE 13
433	BASCULE 14
434	BASCULE 15
435	BASCULE 16
512	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 1
513	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 2
514	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 3
515	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 4

bitmask	élément
516	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 5
517	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 6
518	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 7
519	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 8
520	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 9
521	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 10
522	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 11
523	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 12
524	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 13
525	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 14
526	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 15
527	ÉLÉMENT NUMÉRIQUE 16
536	INTERRUPTEUR 8-BIT 1
537	INTERRUPTEUR 8-BIT 2
538	INTERRUPTEUR 8-BIT 3
539	INTERRUPTEUR 8-BIT 4
540	INTERRUPTEUR 8-BIT 5
541	INTERRUPTEUR 8-BIT 6
544	COMPTEUR 1
545	COMPTEUR 2
546	COMPTEUR 3
547	COMPTEUR 4
548	COMPTEUR 5
549	COMPTEUR 6
550	COMPTEUR 7
551	COMPTEUR 8
680	BOUTON DE POUSSOIR 1
681	BOUTON DE POUSSOIR 2
682	BOUTON DE POUSSOIR 3
683	BOUTON DE POUSSOIR 4
684	BOUTON DE POUSSOIR 5
685	BOUTON DE POUSSOIR 6
686	BOUTON DE POUSSOIR 7
687	BOUTON DE POUSSOIR 8
688	BOUTON DE POUSSOIR 9
689	BOUTON DE POUSSOIR 10
690	BOUTON DE POUSSOIR 11
691	BOUTON DE POUSSOIR 12

F125**ÉNUMÉRATION: NIVEAU D'ACCÈS**

0 = Restreint; 1 = Ordre, 2 = Réglage, 3 = Srvce Fabricant

F126**ÉNUMÉRATION: NO/OUI**

0 = Non, 1 = Oui

F127**ÉNUMÉRATION: VERROUILLÉ / AUTO-RAPPEL**

0 = Verrille, 1 = Auto rappel

F128**ÉNUMÉRATION: SEUIL D'ENTRÉES DE CONTACT**

0 = 17 V DC, 1 = 33 V DC, 2 = 84 V DC, 3 = 166 V DC

F129**ÉNUMÉRATION: TEMPORISATEUR FLEXLOGIC**

0 = milliseconde, 1 = seconde, 2 = minute

F130**ÉNUMÉRATION: MODE DE SIMULATION**

0 = Hrs. 1 = pre-défaut, 2 = défaut, 3 = après défaut

F131**ÉNUMÉRATION: FORCER SORTIES CONTACT**

0 = Désactivé, 1 = Soutensn, 2 = Hors tension, 3 = Gel

F133**ÉNUMÉRATION: ÉTAT PROGRAMMÉ**

0 = Non-programmé, 1 = Programmé

F134**ÉNUMÉRATION**

0 = Défaillance, 1 = OK, 2 = n/a

F135**ÉNUMÉRATION: CALIBRATION DE GAIN**

0 = 0x1, 1 = 1x16

F136**ÉNUMÉRATION: ENREGISTREMENTS D'OSCILLGRAPHIE**

0 = 31 x 8 cycles, 1 = 15 x 16 cycles, 2 = 7 x 32 cycles
3 = 3 x 64 cycles, 4 = 1 x 128 cycles

F138**ÉNUMÉRATION: FICHIER D'OSCILLGRAPHIE**

0 = Données, 1 = Configuration, 2 = Titre

F140**ÉNUMÉRATION: COURANT, TENSION, DÉACTIVÉ**

0 = Désactive, 1 = Courant 46 A, 2 = Tension 280 V, 3 = Courant 4.6 A, 4 = Courant 2 A, 5 = Entaille 4.6 A, 6 = Entaille 2 A

F141**ÉNUMÉRATION: ERREURS D'AUTO-ESSAIS**

bitmask	erreur
0	TOUT ESSAIS
1	MAUVS SGNL IRIG-B
2	ERREUR PSN
4	PAS DE PSN
5	NON CALIBRÉ
9	PROTOTYPE PRGICIEL
10	TOKEN ERR FLEXLOGIC
11	ÉQUIP NON COMPTBL
13	NON PROGRAMMÉ
14	EXCEPTION DU SYSTÈME
15	ERREUR DE SORTIE DE VERROUILLAGE
19	PANNE PILE
20	PRIMAIRE PANNE ETHERNET
21	SECONDAIRE PANNE ETHERNET
22	EEPROM
23	SRRAM
24	MÉMOIRE DE PROGRAMME
26	MÉMOIRE INSUFF
27	DSP DIST HRS
30	TOUS ERREUR MINEUR
31	TOUR ERREUR MAJEURE

F142**ÉNUMÉRATION: ENREGISTREUR D'ÉVÉNEMENTS**

0 = Tout données, 1 = Titres seulement, 2 = Numérique

F143**UR_UINT32: CODE D'ERREUR 32 BIT**

(F141 indique le nombre de bit)

0 = pas d'erreur, 1 = erreur

F144**ÉNUMÉRATION: FORCER ENTRÉES DE CONTACT**

0 = Désactivé, 1 = Ouv, 2 = Ferme

F145**ÉNUMÉRATION: LETTRE**

bitmask	type	bitmask	type	bitmask	type	bitmask	type
0	null	7	G	14	N	21	U
1	A	8	H	15	O	22	V
2	B	9	I	16	P	23	W
3	C	10	J	17	Q	24	X
4	D	11	K	18	R	25	Y
5	E	12	L	19	S	26	Z
6	F	13	M	20	T		

F146**ÉNUMÉRATION: CAUSE DE L'ÉVÉNEMENTS**

bitmask	définition
0	ÉVÉNEMENTS DÉGAGÉ
1	OSCILLOGRAPHIE DÉCLENCHÉ
2	TEMPS/DATE DÉGAGÉ
3	RÉGLAGES CHARGÉS
4	MODE D'ESSAI EN
5	MODE D'ESSAI HORS
6	EN
7	HORS
8	RELAIS EN SERVICE
9	RELAIS HORS SERVICE
10	RAPPEL «WATCHDOG»
11	OSCILLOGRAPHIE
12	COMMANDE DE RÉINITIALISATION
13	ESSAI DEL INITIER
14	PROGRAMMATION DE «FLASH»

F151**ÉNUMÉRATION: DTR**

bitmask	DTR#	bitmask	DTR#	bitmask	DTR#
0	NONE	17	DTR 17	33	DTR 33
1	DTR 1	18	DTR 18	34	DTR 34
2	DTR 2	19	DTR 19	35	DTR 35
3	DTR 3	20	DTR 20	36	DTR 36
4	DTR 4	21	DTR 21	37	DTR 37
5	DTR 5	22	DTR 22	38	DTR 38
6	DTR 6	23	DTR 23	39	DTR 39
7	DTR 7	24	DTR 24	40	DTR 40
8	DTR 8	25	DTR 25	41	DTR 41
9	DTR 9	26	DTR 26	42	DTR 42
10	DTR 10	27	DTR 27	43	DTR 43
11	DTR 11	28	DTR 28	44	DTR 44
12	DTR 12	29	DTR 29	45	DTR 45
13	DTR 13	30	DTR 30	46	DTR 46
14	DTR 14	31	DTR 31	47	DTR 47
15	DTR 15	32	DTR 32	48	DTR 48
16	DTR 16				

F152**ÉNUMÉRATION: GROUPE DE RÉGLAGE**

0 = Groupe actif, 1 = Group 1, 2 = Group 2, 3 = Group 3
4 = Group 4, 5 = Group 5, 6 = Group 6

F155**ÉNUMÉRATION: ÉTAT DE DISPOSITIF À DISTANCE**

0 = En ligne, 1 = Hors ligne

F156**ÉNUMÉRATION: PAIRES DE BIT D'ENTRÉES À DISTANCE**

bitmask	DTR#	bitmask	DTR#	bitmask	DTR#
0	NONE	22	DNA-22	44	UserSt-12
1	DNA-1	23	DNA-23	45	UserSt-13
2	DNA-2	24	DNA-24	46	UserSt-14
3	DNA-3	25	DNA-25	47	UserSt-15
4	DNA-4	26	DNA-26	48	UserSt-16
5	DNA-5	27	DNA-27	49	UserSt-17
6	DNA-6	28	DNA-28	50	UserSt-18
7	DNA-7	29	DNA-29	51	UserSt-19
8	DNA-8	30	DNA-30	52	UserSt-20
9	DNA-9	31	DNA-31	53	UserSt-21
10	DNA-10	32	DNA-32	54	UserSt-22
11	DNA-11	33	UserSt-1	55	UserSt-23
12	DNA-12	34	UserSt-2	56	UserSt-24
13	DNA-13	35	UserSt-3	57	UserSt-25
14	DNA-14	36	UserSt-4	58	UserSt-26
15	DNA-15	37	UserSt-5	59	UserSt-27
16	DNA-16	38	UserSt-6	60	UserSt-28
17	DNA-17	39	UserSt-7	61	UserSt-29
18	DNA-18	40	UserSt-8	62	UserSt-30
19	DNA-19	41	UserSt-9	63	UserSt-31
20	DNA-20	42	UserSt-10	64	UserSt-32
21	DNA-21	43	UserSt-11		

F166**ÉNUMÉRATION: RACCORDEMENT TT AUXILIAIRE**

0 = Vn, 1 = Vat, 2 = Vbt, 3 = Vct, 4 = Vab, 5 = Vbc, 6 = Vca

F167**ÉNUMÉRATION: SOURCE DE SIGNAUX**

0 = SRC 1, 1 = SRC 2, 2 = SRC 3, 3 = SRC 4,
4 = SRC 5, 5 = SRC 6

F170**ÉNUMÉRATION: CONVERTISSEUR**

0 = BAS, 1 = HAUT

F171**ÉNUMÉRATION: CANAUX DE CONVERTISSEUR**

0 = ccmA ENT, 1 = OHMS ENT, 2 = DTR ENT, 3 = ccmA SORT

F172**ÉNUMÉRATION: CRÉNEAUX**

bitmask	créneau	bitmask	créneau	bitmask	créneau	bitmask	créneau
0	F	4	K	8	P	12	U
1	G	5	L	9	R	13	V
2	H	6	M	10	S	14	W
3	J	7	N	11	T	15	X

F173**ÉNUMÉRATION: PORTÉE DE CCMA**

bitmask	portée E/S ccma
0	0 à -1 mA
1	0 à 1 mA
2	-1 à 1 mA
3	0 à 5 mA
4	0 à 10 mA
5	0 à 20 mA
6	4 à 20 mA

F174**ÉNUMÉRATION: TYPE DE DTR**

0 = 100 Ohm Platine, 1 = 120 Ohm Nickel,
2 = 100 Ohm Nickel, 3 = 10 Ohm Cuivre

F175**ÉNUMÉRATION: IDENTIFICATION DE PHASE**

0 = A, 1 = B, 2 = C

F177**ÉNUMÉRATION: PORTE DE COMMUNICATION**

0 = Aucun, 1 = COM1-RS485, 2 = COM2-RS485,
3 = PANNEAU FRONTALE-RS232, 4 = RÉSEAU

F178**ÉNUMÉRATION: ECE**

0 = 1 sec, 1 = 1 min, 2 = 5 min, 3 = 10 min, 4 = 15 min,
5 = 20 min, 6 = 30 min, 7 = 60 min

F180**ÉNUMÉRATION: PHASE/TERRE**

0 = PHASE, 1 = TERRE

F181**ÉNUMÉRATION: IMP/PAIR/AUCUNE**

0 = IMP, 1 = PAIR, 2 = Aucun

F183**ÉNUMÉRATION: ENTRÉES AC**

bitmask	définition
0	Hors
1	8 échantillon/cycle
2	16 échantillon/cycle
3	32 échantillon/cycle
4	64 échantillon/cycle

F185**ÉNUMÉRATION PHASE A,B,C SELECTEUR DE TERRE**

0 = A, 1 = B, 2 = C, 3 = T

F186**ÉNUMÉRATION: MESURE**

0 = Phase à terre, 1 = Phase à phase

F190**ÉNUMÉRATION: SIMULATION DE CLÉ**

bitmsk	clé	bitmsk	clé
0	--- utilisation entre des clefs réelles	21	Escape
1	1	22	Enter
2	2	23	Reset
3	3	24	Utilisateur 1
4	4	25	Utilisateur 2
5	5	26	Utilisateur 3
6	6	27	Clé programmable 1
7	7	28	Clé programmable 2
8	8	29	Clé programmable 3
9	9	30	Clé programmable 4
10	0	31	Clé programmable 5
11	décimal	32	Clé programmable 6
12	plus/minus	33	Clé programmable 7
13	valeur up	34	Clé programmable 8
14	valeur down	35	Clé programmable 9
15	Message up	36	Clé programmable 10
16	Message down	37	Clé programmable 11
17	Message gauche	38	Clé programmable 12
18	Message droite	39	Utilisateur 4 (contrôle)
19	Menu	40	Utilisateur 5 (contrôle)
20	Help	41	Utilisateur 6 (contrôle)
		42	Utilisateur 7 (contrôle)

F192**ÉNUMÉRATION: ETHERNET**

0 = Half-Duplex, 1 = Full-Duplex

F194**ÉNUMÉRATION: DNP**

0 = 0.01, 1 = 0.1, 2 = 1, 3 = 10, 4 = 100, 5 = 1000

F197**ÉNUMÉRATION: DNP ENTRÉE BINAIRE**

bitmask	Point d'entrée
0	Not Used
1	Entrées virtuelles 1 à 16
2	Entrées virtuelles 17 à 32
3	Sorties virtuelles 1 à 16
4	Sorties virtuelles 17 à 32
5	Sorties virtuelles 33 à 48
6	Sorties virtuelles 49 à 64
7	Entrées de contact 1 à 16
8	Entrées de contact 17 à 32
9	Entrées de contact 33 à 48
10	Entrées de contact 49 à 64
11	Entrées de contact 65 à 80
12	Entrées de contact 81 à 96
13	Sorties de contact 1 à 16
14	Sorties de contact 17 à 32
15	Sorties de contact 33 à 48
16	Sorties de contact 49 à 64
17	Entrées à distance 1 à 16
18	Entrées à distance 17 à 32
19	Dispositifs à distance 1 à 16
20	éléments 1 à 16
21	éléments 17 à 32
22	éléments 33 à 48
23	éléments 49 à 64
24	éléments 65 à 80
25	éléments 81 à 96
26	éléments 97 à 112
27	éléments 113 à 128
28	éléments 129 à 144
29	éléments 145 à 160
30	éléments 161 à 176
31	éléments 177 à 192
32	éléments 193 à 208
33	éléments 209 à 224
34	éléments 225 à 240
35	éléments 241 à 256
36	éléments 257 à 272
37	éléments 273 à 288
38	éléments 289 à 304
39	éléments 305 à 320
40	éléments 321 à 336
41	éléments 337 à 352

bitmask	Point d'entrée
42	éléments 353 à 368
43	éléments 369 à 384
44	éléments 385 à 400
45	éléments 401 à 406
46	éléments 417 à 432
47	éléments 433 à 448
48	éléments 449 à 464
49	éléments 465 à 480
50	éléments 481 à 496
51	éléments 497 à 512
52	éléments 513 à 528
53	éléments 529 à 544
54	éléments 545 à 560
55	DELs 1 à 16
56	DELs 17 à 32
57	auto essais 1 à 16
58	auto essais 17 à 32

F200**TEXT40: TEXTE ASCII 40 CARACTÈRE**

20 registres, 16 Bits: 1st Char MSB, 2nd Char. LSB

F201**TEXT8: TEXTE ASCII 8 CARACTÈRE**

4 registres, 16 Bits: 1st Char MSB, 2nd Char. LSB

F202**TEXT20: TEXTE ASCII 20 CARACTÈRE**

10 registres, 16 Bits: 1st Char MSB, 2nd Char. LSB

F203**TEXT16: TEXTE ASCII 16 CARACTÈRE****F204****TEXT80: TEXTE ASCII 80 CARACTÈRE****F205****TEXT12: TEXTE ASCII 12 CARACTÈRE****F206****TEXT6: TEXTE ASCII 16 CARACTÈRE****F207****TEXT4: TEXTE ASCII 4 CARACTÈRE****F208****TEXT2: TEXTE ASCII 2 CARACTÈRE**

F222**ÉNUMÉRATION: ÉNUMÉRATION D'ESSAI**

0 = Essai énumération 0, 1 = Essai énumération 1

F300**UR_UINT16: TYPE BASE DE FLEXLOGIC™ (6 bit type)****F400****UR_UINT16 BANQUE DE TC/TT**

bitmask	banque
0	Carte 1, Contact 1 à 4
1	Carte 1, Contact 5 à 8
2	Carte 2, Contact 1 à 4
3	Carte 2, Contact 5 à 8
4	Carte 3, Contact 1 à 4
5	Carte 3, Contact 5 à 8

F500**UR_UINT16 «PACKED BITFIELD»****F501****UR_UINT16 ÉTAT DEL**

1 = DEL EN, 0 = DEL HORS

F502**BITFIELD: ÉTAT D'OPÉATION D'ÉLÉMENTS**

Voir F124 pour une liste d'identification d'éléments.

F504**BITFIELD: ÉLÉMENTS A TROIS PHASES**

bitmask	état d'élément
0	Amorçage
1	Opération
2	Amorçage Phase A
3	Amorçage Phase B
4	Amorçage Phase C
5	Opération Phase A
6	Opération Phase B
7	Opération Phase C

F505**BITFIELD: ÉTATS DE SORTIES DE CONTACT**

0 = État, 1 = Tension, 2 = Courant

F506|**BITFIELD: ÉLÉMENTS UNIPOLAIRE**

0 = Amorçage, 1 = Opération

F507**BITFIELD: ÉLÉMENTS DE COMPTEUR**

0 = «<», 1 = «=», 2 = «>»

F509**BITFIELD: ÉLÉMENTS SIMPLE**

0 = Opération

F511**BITFIELD: ÉLÉMENTS SIMPLE À TROIS PHASES**

0 = Opération, 1 = Opération A, 2 = Opération B, 3 = Opération C

F515**ÉNUMÉRATION: MODE D'ENTRÉE**

0 = SIGNÉ, 1 = ABSOLUT

F516**ÉNUMÉRATION: MODE DE COMPARISON**

0 = NIVEAU, 1 = DELTA

F518**ÉNUMÉRATION: FlexElements^{MC}**

0 = ms, 1 = sec., 2 = min.

F519**ÉNUMÉRATION: BASCULES NON-VOLATIL**

0 = Reset-Dominant, 1 = Set-Dominant

F530**ÉNUMÉRATION: CLAVIER**

bitmask	keypress
0	Aucun
1	«Menu»
2	«Message ↑»
3	«7»
4	«8»
5	«9»
6	«Help»
7	«Message ←»
8	«4»
9	«5»
10	«6»
11	«Escape»
12	«Message →»
13	«1»
14	«2»
15	«3»
16	«Enter»
17	«Message ↓»
18	«0»
19	decimal»
20	«+/-»
21	«valeur ↑»

bitmask	keypress
22	«valeur ↓»
23	«Reset»
24	Utilisateur 1
25	Utilisateur 2
26	Utilisateur 3
31	BP Utilisateur 1
32	BP Utilisateur 2
33	BP Utilisateur 3
34	BP Utilisateur 4
35	BP Utilisateur 5
36	BP Utilisateur 6
37	BP Utilisateur 7
38	BP Utilisateur 8
39	BP Utilisateur 9
40	BP Utilisateur 10
41	BP Utilisateur 11
42	BP Utilisateur 12
44	Utilisateur 4
45	Utilisateur 5
46	Utilisateur 6
47	Utilisateur 7

F600**UR_UINT16 FlexAnalog**

B

C.1.1 UCA

L'architecture de communications utilitaires (**Utility Communications Architecture**: UCA) de version 2 représente une tentative par les utilités et vendeurs d'équipements électroniques à produire un système de communications normalisé. Il existe un jeu de documents de référence disponible et en provenance de l'Institut de recherche de puissance électrique (Electric Power Research Institute: EPRI) et des vendeurs de bibliothèques de logiciels UCA/MMS qui décrivent les capacités complètes du UCA. Ci-dessous est une description du sous-ensemble des caractéristiques UCA/MMS qui sont supportées par le relais UR. Le jeu de document de référence comprend:

- Introduction au UCA version 2
- Modèles d'objet numérique pour poste et équipement d'artère («Generic Object Models for Substation and Feeder Equipment»: GOMSFE)
- Modèles de service d'application commune («Common Application Service Models»: CASM) et configuration au MMS
- Profils de UCA version 2

Ces documents peuvent être obtenus du groupe d'utilisateur du UCA au <http://www.ucausersgroup.org>. Il est fortement recommandé que tous ceux impliqués dans l'implantation du UCA obtiennent ce jeu de documents.

PROFILES DE COMMUNICATION:

Le UCA spécifie un nombre de possibilités pour la communication au dispositif électronique basé sur le Modèle de Référence OSI. Le relais UR utilise la pile OSI à sept couches (profils TP4/CLNP et TCP/IP). Se référer au document de référence «Profils de UCA version 2» pour des détails.

Le profil TP4/CLNP exige que le relais UR comprenne une adresse de réseau ou un Point d'accès au service au réseau («Network Service Access Point»: NSAP) afin d'établir un lien de communications. Le profil TCP/IP requiert que le relais UR comprenne une adresse IP afin d'établir un lien de communications. Ces adresses sont réglées dans le menu **RÉGLAGES** ⇒ **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **COMMUNICATIONS** ⇒ **RÉSEAU**. Noter que le relais UR supporte l'opération UCA sur les couches TP4/CLNP ou TPC/IP et supporte aussi l'opération sur les deux couches simultanément. Il est possible d'avoir deux connexions simultanées. Ceci est une addition aux raccordements DNP et Modbus/TCP (non-UCA).

C.1.2 MMS

a) DESCRIPTION

Le UCA spécifie l'utilisation de la **Spécification pour Fabrication de Message** (Manufacturing Message Specification MMS) sur la couche supérieure (application) pour le transfert de données en temps réel. Ce protocole a existé pour un nombre d'années et offre un jeu de service adéquat pour le transfert de données à l'intérieur d'un poste à environnement LAN. Les données peuvent être groupées pour former des objets et peuvent être configurées aux services MMS. Se référer aux documents de référence «GOMSFE» et «CASM» pour détails additionnels.

OBJETS SUPPORTÉS:

Le document «GOMSFE» décrit un nombre d'objets de communications. Dans ces objets sont des items, dont certains sont obligatoires et d'autres optionnels, dépendant de l'implantation. Le relais C30 supporte les objets GOMSFE suivants:

• DI (identité de dispositif)	• PHIZ (détecteur de terre à haute impédance)
• GCTL (contrôle générique)	• PIOC (relais de surintensité instantanée)
• GIND (indicateur générique)	• POVR (relais de surtension)
• GLOBE (données globales)	• PTOC (relais de surintensité de temps)
• MMXU (unité de mesure poly-phase)	• PUVR (relais de sous-tension)
• PBRL (relais de courant de balancement de phase)	• PVPH (relais de volts par hertz)
• PBRO (objet de relais de base)	• ctRATO (information du rapport TC)
• PDIF (relais différentiel)	• vtRATO (information du rapport TT)
• PDIS (distance)	• RREC (relais de ré-enclenchement)
• PDOC (surintensité directionnelle)	• RSYN (relais de synchronisation ou de vérification de synchronisation)
• PDPR (relais de puissance directionnelle)	• XCBR (disjoncteur)
• PFRQ (relais de fréquence)	

Les données UCA peuvent être accédées par l'intermédiaire du domaine MMS «UCADevice».

COMMUNICATION PAIR-À-PAIR:

La communication pair à pair d'une information en état numérique en utilisant l'objet de données UCA GOOSE, est supportée via l'utilisation de la caractéristique d'entrées/sorties à distance. Cette caractéristique permet aux points numériques d'être transférés entre tous dispositifs conformant au UCA.

SERVICES DE FICHIER:

Les services de fichier MMS sont supportés pour permettre le transfert de l'oscillographie, l'enregistrement d'événements ou tout autre fichier d'un relais C30.

LOGICIEL DE COMMUNICATIONS UTILITAIRES:

La structure exacte et les valeurs des objets implantés peuvent être vues en raccordant un relais UR à l'aide d'un logiciel de navigation MMS tel que le serveur «MMS Object Explorer et AXS4-MMS DDE/OPC» de Sisco Inc.

DONNÉES NON-UCA:

Le relais UR rend disponible un nombre d'items de données non-UCA. Ces items de données peuvent être accédés par l'intermédiaire du domaine MMS «UR». Les données UCA peuvent être accédées par l'intermédiaire du domaine MMS «UCADevice».

b) PROTOCOLE D'IMPLANTATION ET ATTESTATION DE CONFORMITÉ (PICS)



Les fonctions de relais UR en tant que serveur seulement: un relais UR ne peut pas être configuré en tant que client. Conséquemment, la liste suivante des services supportés est pour l'opérateur du serveur seulement.

Les services supportés MMS sont les suivants:

SERVICES DE CONNEXION DE GÉRANCE:

- Initier
- Conclure
- Annuler
- Avorter
- Rejeter

SERVICES DE SUPPORT VMD:

- État
- Obtenir liste de noms
- Identifier

SERVICES À ACCÈS VARIABLE:

- Lire
- Écrire
- Rapport d'information
- Obtenir les attributs d'accès variables (GetVariableAccessAttributes)
- Obtenir la liste d'attributs de noms variables (GetNamedVariableListAttributes)

SERVICES DE COMMUNICATION D'OPÉRATEUR et SERVICES DE GÉRANCE DE SÉMAPHORE:

(aucun)

SERVICES DE GÉRANCE DE DOMAINE:

- Obtenir attributs de domaine (GetDomainAttributes)

GÉRANCE DE SERVICES DE PROGRAMMES D'INVOCATION:

(aucun)

SERVICES DE GÉRANCE D'ÉVÈNEMENTS et SERVICES DE GÉRANCE DE JOURNAL

(aucun)

SERVICES DE GÉRANCE DE FICHIER:

- Obtenir fichier (ObtainFile)
- Ouvrir fichier (FileOpen)
- Lire fichier (FileRead)
- Fermer fichier (FileClose)
- Répertoire de fichier (FileDirectory)

Les paramètres suivants MMS sont supportés:

- STR1 (tableaux) et STR2 (structures)
- NEST (niveaux d'imbrication de STR1 et STR2)
- VNAME (variables nommés)
- VADR (variables non-nommés)
- VALT (variables d'accès alternatif)
- VLIS (liste de variables nommés)
- REAL (ASN.1, type REAL)

c) CONFORMITÉ D'IMPLANTATION DU MODÈLE (MIC)

Cette section fournit les détails des modèles d'objet UCA supportés par les relais de séries UR. Noter que pas toutes les fonctions de dispositifs de protection sont applicables pour tous les relais de séries UR

Table C-1: IDENTITÉ DE DISPOSITIF – DI

NOM	M/O	RWECS
Name	m	rw
Class	o	rw
d	o	rw
Own	o	rw
Loc	o	rw
VndID	m	r

Table C-2: CONTRÔLE GÉNÉRIQUE – GCTL

FC	NOM	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	BO<n>	SI	rw	Indication d'un simple point générique
CO	BO<n>	SI	rw	Sortie binaire générique
CF	BO<n>	SBOCF	rw	Configuration SBO
DC	LN	d	rw	Description de la séquence
	BO<n>	d	rw	Description de chaque point



Instanciation actuelle des objets GCTL est comme suit:

GCTL1 = Entrées virtuelles (32 points au total - SI1 à SI32); incluent la fonctionnalité SBO.

Table C-3: INDICATEURS GÉNÉRIQUES – GIND 1 À 6

FC	NOM	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	SIG<n>	SIG	r	Indication générique (bloc de 16)
DC	LN	d	rw	Description du tableau
RP	BrcbST	BasRCB	rw	Contrôles de rapport de STATUT

Table C-4: INDICATEUR GÉNÉRIQUE – GIND7

FC	NOM	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	SI<n>	SI	r	Indication d'un simple point générique
DC	LN	d	rw	Description du tableau
	SI<n>	d	rw	Description de tous les SI inclus
RP	BrcbST	BasRCB	rw	Contrôles de rapport de STATUT



Instanciation actuelle des objets GIND est comme suit:

GIND1 = Entrées de contact (96 points au total - SIG1 à SIG6), GIND2 = Contact de sorties (64 points au total - SIG1 à SIG4), GIND3 = Entrées virtuelles (32 points au total - SIG1 à SIG2), GIND4 = Sorties virtuelles (64 points au total - SIG1 à SIG4), GIND5 = Entrées à distance (32 points au total - SIG1 à SIG2), GIND6 = États Flex (16 points au total - SIG1 représentant les états Flex 1 à 16), GIND7 = États Flex (16 points au total - SI1 à SI16 représentant les états Flex 1 à 16)

Table C-5: DONNÉES GLOBALES – GLOBE

FC	NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	ModeDS	SIT	r	Le dispositif est: en essai, hors-ligne, disponible, ou défaillant
	LocRemDS	SIT	r	Le mode de contrôle, local ou à distance (DevST)
	ActSG	INT8U	r	Groupe de réglages actifs
	EditSG	INT8u	r	Groupe de réglages sélectionnés pour l'opération lire/écrire
CO	CopySG	INT8U	w	Groupe de réglages sélectionnés pour l'opération lire/écrire
	IndRs	BOOL	w	Réarmé toutes les cibles
CF	ClockTOD	BTIME	rw	Date et heure
RP	GOOSE	PACT	rw	Rapporte entrées et sorties IED

Table C-6: UNITÉ DE MESURE (POLY-PHASE) – MMXU

FC	NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
MX	V	WYE	rw	Tension sur phase A, B, C à G
	PPV	DELTA	rw	Tension sur AB, BC, CA
	A	WYE	rw	Courant en phase A, B, C et N
	W	WYE	rw	Watts en phase A, B, C
	TotW	AI	rw	Watts total dans toutes les trois phases
	Var	WYE	rw	Vars en phase A, B, C
	TotVar	AI	rw	Vars total dans toutes les trois phases
	VA	WYE	rw	VA en phase A, B, C
	TotVA	AI	rw	VA total dans toutes les 3 phases
	PF	WYE	rw	Facteur de puissance pour phase A, B, C
	AvgPF	AI	rw	Facteur de puissance moyen pour toutes les trois phases
	Hz	AI	rw	Fréquence du système de puissance
CF	All MMXU.MX	ACF	rw	Configuration de toutes les MMXU.MX inclus
DC	LN	d	rw	Description du tableau
	All MMXU.MX	d	rw	Description de toutes les MMXU.MX inclus
RP	BrcbMX	BasRCB	rw	Contrôles le rapport de mesures



Instanciation actuelle des objets MMU est comme suit:

1 MMXU par source (tel que déterminé du «code d'ordre du produit»)

Table C-7: ÉLÉMENTS DE PROTECTION

FC	NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	Out	BOOL	r	1 = Élément opéré, 0 = Élément non-opéré
	Tar	PhsTar	r	Cibles depuis le dernier réarmement
	FctDS	SIT	r	Fonction est activée/désactivée
	PuGrp	INT8U	r	Groupes de réglages sélectionnés pour utilisation
CO	EnaDisFct	DCO	w	1 = Élément de fonction activé; 0 = désactivé
	RsTar	BO	w	Réarmer <i>tous</i> les éléments/cibles
	RsLat	BO	w	Réarmer <i>tous</i> les éléments/cibles
DC	LN	d	rw	Description pour tableau
	ElementSt	d	r	Chaîne de statut d'élément

Les objets GOMSFE suivants sont définis par le modèle d'objet décrit via le liste ci-dessus:

PBRO (objet de relais de base), PDIF (relais différentiel), PDIS (distance), PDOC (surintensité directionnelle), PDPR (relais de puissance directionnelle), PFRQ (relais de fréquence), PHIZ (détecteur de terre à haute impédance), PIOC (relais de surintensité instantanée), POVR (relais de surtension), PTOC (relais de surintensité de temps), PUVR (relais de sous-tension), RSYN (relais de synchronisation ou de vérification de synchronisation), POVR (surtension), PVPH (relais de volts par hertz), et PBRL (relais de courant de balancement de phase)



L'instanciation actuelle de ces objets est déterminée par le nombre des éléments correspondants présent dans le C30 selon «le code d'ordre du produit».

Table C-8: INFORMATION DU RAPPORT TC – ctRATO

NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
PhsARat	RATIO	rw	Rapport de l'enroulement primaire/secondaire
NeutARat	RATIO	rw	Rapport de l'enroulement primaire/secondaire
LN	d	rw	Description pour tableau (ID de banque de courant)

Table C-9: INFORMATION DU RAPPORT TT – vtRATO

NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
PhsVRat	RATIO	rw	Rapport de l'enroulement primaire/secondaire
LN	d	rw	Description pour tableau (ID de banque de courant)



Instanciation actuelle des objets ctRATO et vtRATO est comme suit:

- 1 ctRATO par source (tel que déterminé du «code d'ordre du produit»)
- 1 vtRATO par source (tel que déterminé du «code d'ordre du produit»).

Table C-10: RELAIS DE RÉENCLenchement – RREC

FC	NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	Out	BOOL	r	1 = Élément opéré, 0 = Élément non-opéré
	FctDS	SIT	r	Fonction est activée/désactivée
	PuGrp	INT8U	r	Groupes de réglages sélectionnés pour utilisation
SG	ReclSeq	SHOTS	rw	Séquence de ré-enclenchement
CO	EnaDisFct	DCO	w	1 = Élément de fonction activé; 0 = désactivé
	RsTar	BO	w	Réarmer <i>tous</i> les éléments/cibles
	RsLat	BO	w	Réarmer <i>tous</i> les éléments/cibles
CF	ReclSeq	ACF	rw	Configurations pour RREC.SG
DC	LN	d	rw	Description pour tableau
	ElementSt	d	r	Chaîne de statut d'élément



L'instanciation actuelle des objets RREC est déterminée par le nombre d'éléments d'auto ré-enclenchement présents dans le C30 selon le code d'ordre de produit.

Noter aussi que les données shots class (i.e. Tmr1, Tmr2, Tmr3, Tmr4, RsTm2) sont spécifiées pour être de type INT16S (16 bit entier signé); Ce type de données n'est pas suffisamment large pour afficher proprement la gamme complète de ces réglages du C30. Les nombres plus grand que 32768 seront affichés de façon incorrecte.

Table C-11: DISJONCTEUR – XCBR

FC	NOM DE L'OBJET	CLASSE	RWECS	DESCRIPTION
ST	SwDS	SIT	rw	Statut du dispositif d'interruption
	SwPoleDS	BSTR8	rw	Statut du pôle du dispositif d'interruption
	PwrSupSt	SIG	rw	Santé de l'alimentation
	PresSt	SIT	rw	La condition de la pression du médium d'isolation
	PoleDiscSt	SI	rw	Tous les pôles des disjoncteurs n'ont pas opéré dans l'intervalle de temps
	TrpCoil	SI	rw	Supervision de la bobine de déclenchement
CO	ODSw	DCO	rw	La commande pour ouvrir/fermer l'interruption
CF	ODSwSBO	SBOCF	rw	Configuration de tous les XCBR.CO inclus
DC	LN	d	rw	Description pour tableau
RP	brcbST	BasRCB	rw	Contrôles le rapport des points de statut



L'instanciation actuelle des objets XCBR est déterminée par le nombre d'éléments de contrôle de disjoncteur présents dans le C30 selon le code d'ordre de produit.

C.1.3 RAPPORT UCA

Une connexion de sortie de cession intégrée TCP/IP de deux minutes est employée par le C30 pour détecter les raccords morts. S'il n'existe aucune donnée de trafic sur le raccordement TCP pour plus de deux minutes, la connexion sera avortée par le C30. Ceci libère la connexion qui pourrait être utilisée par d'autres clients. Conséquemment, lors de l'utilisation du reportage UCA, les clients doivent configurer les objets BasRCB de façon à ce que l'intégrité du rapport soit émise au chaque 2 minutes au moins (120000 ms). Ceci assure que le C30 n'avortera pas la connexion. Si d'autres données MMS sont en appel sélectif dans la même connexion pour au moins 2 minutes d'intervalle, cette sortie de cession ne s'appliquera pas.

D.1.1 INTEROPÉRABILITÉ

Ce document est adapté de la norme CEI 60870-5-104. Pour cette section, les boîtes indiquent le suivant: ☒ – utilisé en direction normalisée; ☐ – non utilisé; ☐ – ne peut être sélectionné dans la norme CEI 60870-5-104.

1. SYSTÈME OU DISPOSITIF:

- ☐ Définition du système
☐ Définition du poste de contrôle (maître)
☒ Définition du poste contrôlé (esclave)

2. CONFIGURATION DU RÉSEAU:

- ☐ Point à point ☐ Point multiple
☐ Point multiple à point ☐ Étoile-point multiple

3. COUCHE PHYSIQUE

Vitesse de transmission (direction de contrôle):

Circuit interchangeable de déséquilibre V.24/V.28 normalisé:	Circuit interchangeable de déséquilibre V.24/V.28 recommandé si > 1200 bits/sec.:	Circuit interchangeable balancé X.24/ X.27:
<input type="checkbox"/> 100 bits/sec. <input type="checkbox"/> 200 bits/sec. <input type="checkbox"/> 300 bits/sec. <input type="checkbox"/> 600 bits/sec. <input type="checkbox"/> 1200 bits/sec.	<input type="checkbox"/> 2400 bits/sec. <input type="checkbox"/> 4800 bits/sec. <input type="checkbox"/> 9600 bits/sec.	<input type="checkbox"/> 2400 bits/sec. <input type="checkbox"/> 4800 bits/sec. <input type="checkbox"/> 9600 bits/sec. <input type="checkbox"/> 19200 bits/sec. <input type="checkbox"/> 38400 bits/sec. <input type="checkbox"/> 56000 bits/sec. <input type="checkbox"/> 64000 bits/sec.

Vitesse de transmission (direction de supervision):

Circuit interchangeable de déséquilibre V.24/V.28 normalisé:	Circuit interchangeable de déséquilibre V.24/V.28 recommandé si > 1200 bits/sec.:	Circuit interchangeable balancé X.24/ X.27:
<input type="checkbox"/> 100 bits/sec. <input type="checkbox"/> 200 bits/sec. <input type="checkbox"/> 300 bits/sec. <input type="checkbox"/> 600 bits/sec. <input type="checkbox"/> 1200 bits/sec.	<input type="checkbox"/> 2400 bits/sec. <input type="checkbox"/> 4800 bits/sec. <input type="checkbox"/> 9600 bits/sec.	<input type="checkbox"/> 2400 bits/sec. <input type="checkbox"/> 4800 bits/sec. <input type="checkbox"/> 9600 bits/sec. <input type="checkbox"/> 19200 bits/sec. <input type="checkbox"/> 38400 bits/sec. <input type="checkbox"/> 56000 bits/sec. <input type="checkbox"/> 64000 bits/sec.

4. COUCHE DE LIAISON

Procédure de transmission de liaison:	Champs d'adresse de la liaison:
<input type="checkbox"/> Transmission balancée <input type="checkbox"/> Transmission déséquilibrée	<input type="checkbox"/> Non-présent (transmission balancée seulement) <input type="checkbox"/> Un-octet <input type="checkbox"/> Deux octets <input type="checkbox"/> Structuré <input type="checkbox"/> Non-structuré
Longueur de l'encadrement (longueur maximale, nombre d'octets); Ne peuvent être sélectionné selon la norme CEI 60870-5-104	

Lors de l'utilisation d'une couche de liaison déséquilibrée, les types ADSU suivants sont retournés dans les messages de classe 2 (basse priorité) avec les causes de transmission indiquées:

- ☐ L'assignation normalisée des ADSU à des messages de classe 2 est utilisée comme suit:
- ☐ L'assignation spéciale des ADSU à des messages de classe 2 est utilisée comme suit:

5. COUCHE D'APPLICATION

Mode de transmission pour données d'application:

Mode 1 (octet le moins significatif en premier), tel que défini dans la clause 4.10 de la norme CEI 60870-5-104, est exclusivement utilisé dans cette norme.

Adresse commune du ADSU:

- ☐ Un octet
- ☒ Deux octets

Adresse de l'objet d'information:

- ☐ Un octet ☒ Structuré
- ☐ Deux octets ☒ Non structuré
- ☒ Trois octets

Cause de transmission:

- ☐ Un octet
- ☒ Deux octets (avec adresse d'origine). Adresse d'origine est réglée à zéro si non-utilisée.

Longueur maximale du APDU: 253 (la longueur maximale peut être réduite par le système).

Sélection des ASDU normalisés:

Pour les listes suivantes, les boîtes indiquent le suivant: ☒ – utilisé en direction normalisée; ☐ – non utilisé;

☐ – ne peut être sélectionné dans la norme CEI 60870-5-104.

Processus d'information en direction de supervision

<input checked="" type="checkbox"/> <1> := Information à simple point	M_SP_NA_1
<input type="checkbox"/> <2> := Information à simple point avec étiquetage de temps	M_SP_TA_1
<input type="checkbox"/> <3> := Information à double point	M_DP_NA_1
<input type="checkbox"/> <4> := Information à double point avec étiquetage de temps	M_DP_TA_1
<input type="checkbox"/> <5> := Information de position d'étape	M_ST_NA_1
<input type="checkbox"/> <6> := Information de position d'étape avec étiquetage de temps	M_ST_TA_1
<input type="checkbox"/> <7> := Chaîne de bit de 32 bits	M_BO_NA_1
<input type="checkbox"/> <8> := Chaîne de bit de 32 bits avec étiquetage de temps	M_BO_TA_1
<input type="checkbox"/> <9> := Valeur mesurée, valeur normalisée	M_ME_NA_1
<input type="checkbox"/> <10> := Valeur mesurée, valeur normalisée avec étiquetage de temps	M_ME_TA_1
<input type="checkbox"/> <11> := Valeur mesurée, valeur échelonnée	M_ME_NB_1
<input type="checkbox"/> <12> := Valeur mesurée, valeur échelonnée avec étiquetage de temps	M_ME_TB_1
<input checked="" type="checkbox"/> <13> := Valeur mesurée, valeur du point à court déplacement	M_ME_NC_1
<input type="checkbox"/> <14> := Valeur mesurée, valeur du point à court déplacement avec étiquetage de temps	M_ME_TC_1
<input checked="" type="checkbox"/> <15> := Totaux intégrés	M_IT_NA_1
<input type="checkbox"/> <16> := Totaux intégrés avec étiquetage de temps	M_IT_TA_1
<input type="checkbox"/> <17> := Événement d'équipement de protection avec étiquetage de temps	M_EP_TA_1
<input type="checkbox"/> <18> := Événement de démarrage enregistré d'équipement de protection	M_EP_TB_1
<input type="checkbox"/> <19> := Information de circuit de sortie enregistrée de l'équipement de protection	M_EP_TC_1
<input type="checkbox"/> <20> := Information enregistrée de simple point avec détection de changement de statut	M_SP_NA_1

<input type="checkbox"/> <21> := Valeur mesurée, valeur normalisée sans description de quantité	M_ME_ND_1
<input checked="" type="checkbox"/> <30> := Information à simple point avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_SP_TB_1
<input type="checkbox"/> <31> := Information à double point avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_DP_TB_1
<input type="checkbox"/> <32> := Information de position d'étape avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_ST_TB_1
<input type="checkbox"/> <33> := Chaîne de bit de 32 bits avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_BO_TB_1
<input type="checkbox"/> <34> := Valeur mesurée, valeur normalisée avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_ME_TD_1
<input type="checkbox"/> <35> := Valeur mesurée, valeur échelonnée avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_ME_TE_1
<input type="checkbox"/> <36> := Valeur mesurée, valeur du point à court déplacement avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_ME_TF_1
<input checked="" type="checkbox"/> <37> := Totaux intégrés avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_IT_TB_1
<input type="checkbox"/> <38> := Événement d'équipement de protection avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_EP_TD_1
<input type="checkbox"/> <39> := Événement de démarrage enregistré d'équipement de protection avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_EP_TE_1
<input type="checkbox"/> <40> := Information de circuit de sortie enregistrée de l'équipement de protection avec étiquetage de temps CP56Time2a	M_EP_TF_1

L'un ou l'autre des ASDUs du jeu <2>, <4>, <6>, <8>, <10>, <12>, <14>, <16>, <17>, <18> et <19> ou du jeu <30> à <40> est utilisé.

Processus d'information en direction de contrôle

<input checked="" type="checkbox"/> <45> := Commande simple	C_SC_NA_1
<input type="checkbox"/> <46> := Commande double	C_DC_NA_1
<input type="checkbox"/> <47> := Commande en étape de régulation	C_RC_NA_1
<input type="checkbox"/> <48> := Commande de point de réglage, valeur normalisée	C_SE_NA_1
<input type="checkbox"/> <49> := Commande de point de réglage, valeur échelonnée	C_SE_NB_1
<input type="checkbox"/> <50> := Commande de point de réglage, valeur de point à court déplacement	C_SE_NC_1
<input type="checkbox"/> <51> := Chaîne de bit de 32 bits	C_BO_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <58> := Commande simple avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_SC_TA_1
<input type="checkbox"/> <59> := Commande double avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_DC_TA_1
<input type="checkbox"/> <60> := Commande en étape de régulation avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_RC_TA_1
<input type="checkbox"/> <61> := Commande de point de réglage, valeur normalisée avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_SE_TA_1
<input type="checkbox"/> <62> := Commande de point de réglage, valeur échelonnée avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_SE_TB_1
<input type="checkbox"/> <63> := Commande de point de réglage, valeur de point à court déplacement avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_SE_TC_1
<input type="checkbox"/> <64> := Chaîne de bit de 32 bits avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_BO_TA_1

L'un ou l'autre des ASDUs du jeu <45> à <51> ou du jeu <58> à <64> est utilisé.

Information de système en direction de supervision

<input checked="" type="checkbox"/> <70> := Fin de l'initialisation	M_EI_NA_1
---	-----------

Information de système en direction de contrôle

<input checked="" type="checkbox"/> <100> := Commande d'interrogation	C_IC_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <101> := Compteur de commande d'interrogation	C_CI_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <102> := Commande de lecture	C_RD_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <103> := Commande de synchronisation de l'horloge (voir la clause 7.6 dans la norme)	C_CS_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <104> := Commande d'essai	C_TS_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <105> := Commande de réarmement de processus	C_RP_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <106> := Commande de temporisation d'acquisition	C_CD_NA_1
<input checked="" type="checkbox"/> <107> := Commande d'essai avec étiquetage de temps CP56Time2a	C_TS_TA_1

Paramètre en direction de contrôle

<input type="checkbox"/> <110> := Paramètre de la valeur mesurée, valeur normalisée	PE_ME_NA_1
<input type="checkbox"/> <111> := Paramètre de la valeur mesurée, valeur échelonnée	PE_ME_NB_1
<input checked="" type="checkbox"/> <112> := Paramètre de la valeur mesurée, valeur de point à court déplacement	PE_ME_NC_1
<input type="checkbox"/> <113> := Activation de paramètre	PE_AC_NA_1

File transfer

<input type="checkbox"/> <120> := Fichier prêt	F_FR_NA_1
<input type="checkbox"/> <121> := Section prête	F_SR_NA_1
<input type="checkbox"/> <122> := Annuaire d'appel, sélection de fichier, appel de fichier, appel de section	F_SC_NA_1
<input type="checkbox"/> <123> := Dernière section, dernier segment	F_LS_NA_1
<input type="checkbox"/> <124> := Fichier Ack, section ack	F_AF_NA_1
<input type="checkbox"/> <125> := Segment	F_SG_NA_1
<input type="checkbox"/> <126> := Annuaire (vide ou X, disponible seulement en direction de supervision [normalisé])	C_CD_NA_1

Identificateur de type et cause d'assignation de transmission

(paramètres spécifiques au poste)

Dans le tableau suivant:

- Les boîtes ombragées ne sont pas requises.
- Les boîtes noires ne sont pas permises dans le contexte de cette norme.
- Les boîtes vide indiquent les fonctions ou les ADSU qui ne sont pas utilisés.
- 'X' si seulement utilisé en direction normalisée

IDENTIFICATION DE TYPE		CAUSE DE LA TRANSMISSION																		
		PERIODIQUE, CYCLIQUE	BALAYAGE D'ARRIERE PLAN	SPONTANE	INITIALISE	DEMANDE OU DEMANDE	ACTIVATION	CONFIRMATION D'ACTIVATION	DESACTIVATION	CONFIRMATION DE DESACTIVATION	FIN D'ACTIVATION	RETOUR D'INFO CAUSEE PAR CMD LOCALE	TRANSFERT DE FICHIER	INTERROGE PAR LE GROUPE <NUMBER>	DEMANDE PAR LE GROUPE <N> CONTRE DEMANDE	IDENTIFICATION DE TYPE INCONNU	CAUSE DE TRANSMISSION INCONNU	ADRESSE COMMUNE DU ADSU INCONNU	ADRESSE D'OBJET D'INFORMATION INCONNU	ADRESSE D'OBJET D'INFORMATION INCONNU
NO.	MNEMONIC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20 à 36	37 à 41	44	45	46	47
<1>	M_SP_NA_1			X		X						X	X		X					
<2>	M_SP_TA_1																			
<3>	M_DP_NA_1																			
<4>	M_DP_TA_1																			
<5>	M_ST_NA_1																			

IDENTIFICATION DE TYPE		CAUSE DE LA TRANSMISSION																		
		PERIODIQUE, CYCLIQUE	BALAYAGE D'ARRIERE PLAN	SPONTANE	INITIALISE	DEMANDE OU DEMANDE	ACTIVATION	CONFIRMATION D'ACTIVATION	DESACTIVATION	CONFIRMATION DE DESACTIVATION	FIN D'ACTIVATION	RETOUR D'INFO CAUSEE PAR CMD LOCALE	TRANSFERT DE FICHIER	INTERROGE PAR LE GROUPE <NUMBER>	DEMANDE PAR LE GROUPE <N> CONTRE DEMANDE	IDENTIFICATION DE TYPE INCONNU	CAUSE DE TRANSMISSION INCONNU	ADRESSE COMMUNE DU ADSU INCONNU	ADRESSE D'OBJET D'INFORMATION INCONNU	ADRESSE D'OBJET D'INFORMATION INCONNU
NO.	MNEMONIC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20 à 36	37 à 41	44	45	46	47
<6>	M_ST_TA_1																			
<7>	M_BO_NA_1																			
<8>	M_BO_TA_1																			
<9>	M_ME_NA_1																			
<10>	M_ME_TA_1																			
<11>	M_ME_NB_1																			
<12>	M_ME_TB_1																			
<13>	M_ME_NC_1	X		X		X									X					
<14>	M_ME_TC_1																			
<15>	M_IT_NA_1			X												X				
<16>	M_IT_TA_1																			
<17>	M_EP_TA_1																			
<18>	M_EP_TB_1																			
<19>	M_EP_TC_1																			
<20>	M_PS_NA_1																			
<21>	M_ME_ND_1																			
<30>	M_SP_TB_1			X								X	X							
<31>	M_DP_TB_1																			
<32>	M_ST_TB_1																			
<33>	M_BO_TB_1																			
<34>	M_ME_TD_1																			
<35>	M_ME_TE_1																			
<36>	M_ME_TF_1																			
<37>	M_IT_TB_1			X												X				
<38>	M_EP_TD_1																			
<39>	M_EP_TE_1																			

D

IDENTIFICATION DE TYPE		CAUSE DE LA TRANSMISSION																		
		PERIODIQUE, CYCLIQUE	BALAYAGE D'ARRIERE PLAN	SPONTANE	INITIALISE	DEMANDE OU DEMANDE	ACTIVATION	CONFIRMATION D'ACTIVATION	DESACTIVATION	CONFIRMATION DE DESACTIVATION	FIN D'ACTIVATION	RETOUR D'INFO CAUSEE PAR CMD LOCALE	TRANSFERT DE FICHIER	INTERROGE PAR LE GROUPE <NUMBER>	DEMANDE PAR LE GROUPE <N> CONTRE DEMANDE	IDENTIFICATION DE TYPE INCONNU	CAUSE DE TRANSMISSION INCONNUE	ADRESSE COMMUNE DU ADSU INCONNUE	ADRESSE D'OBJET D'INFORMATION INCONNUE	ADRESSE D'OBJET D'INFORMATION INCONNUE
NO.	MNEMONIC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20 à 36	37 à 41	44	45	46	47
<40>	M_EP_TF_1																			
<45>	C_SC_NA_1						X	X	X	X	X									
<46>	C_DC_NA_1																			
<47>	C_RC_NA_1																			
<48>	C_SE_NA_1																			
<49>	C_SE_NB_1																			
<50>	C_SE_NC_1																			
<51>	C_BO_NA_1																			
<58>	C_SC_TA_1						X	X	X	X	X									
<59>	C_DC_TA_1																			
<60>	C_RC_TA_1																			
<61>	C_SE_TA_1																			
<62>	C_SE_TB_1																			
<63>	C_SE_TC_1																			
<64>	C_BO_TA_1																			
<70>	M_EI_NA_1*)				X															
<100>	C_IC_NA_1						X	X	X	X	X									
<101>	C_CI_NA_1						X	X			X									
<102>	C_RD_NA_1					X														
<103>	C_CS_NA_1			X			X	X												
<104>	C_TS_NA_1																			
<105>	C_RP_NA_1						X	X												
<106>	C_CD_NA_1																			
<107>	C_TS_TA_1																			
<110>	P_ME_NA_1																			
<111>	P_ME_NB_1																			

IDENTIFICATION DE TYPE		CAUSE DE LA TRANSMISSION															
		PERIODIQUE, CYCLIQUE	BALAYAGE D'ARRIERE PLAN	SPONTANE	INITIALISE	DEMANDE OU DEMANDE	ACTIVATION	CONFIRMATION D'ACTIVATION	DESACTIVATION	CONFIRMATION DE DESACTIVATION	FIN D'ACTIVATION	RETOUR D'INFO CAUSEE PAR CMD LOCALE	TRANSFERT DE FICHIER	INTERROGE PAR LE GROUPE <NUMBER>	DEMANDE PAR LE GROUPE <N> CONTRE DEMANDE	IDENTIFICATION DE TYPE INCONNU	CAUSE DE TRANSMISSION INCONNU
NO.	MNEMONIC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	20 à 36	37 à 41	44
<112>	P_ME_NC_1						X	X							X		
<113>	P_AC_NA_1																
<120>	F_FR_NA_1																
<121>	F_SR_NA_1																
<122>	F_SC_NA_1																
<123>	F_LS_NA_1																
<124>	F_AF_NA_1																
<125>	F_SG_NA_1																
<126>	F_DR_TA_1*)																

6. FONCTION D'APPLICATION DE BASE

Initialisation du poste:

- ☒ Initialisation à distance

Transmission de données cycliques:

- ☒ Transmission de données cycliques

Procédure de lecture:

- ☒ Procédure de lecture

Transmission spontanée:

- ☒ Transmission spontanée

Double transmission ou objets d'information avec cause de transmission spontanée:

Les identifications de type suivantes peuvent être transmises en succession causées par un changement de statut simple d'un objet d'information. Les adresses particulières de l'objet d'information pour lesquelles la double transmission est activée sont définies dans une liste spécifique de projets.

- ☐ Information à simple point: M_SP_NA_1, M_SP_TA_1, M_SP_TB_1, et M_PS_NA_1
- ☐ Information à double point: M_DP_NA_1, M_DP_TA_1, et M_DP_TB_1
- ☐ Information à position d'étape: M_ST_NA_1, M_ST_TA_1, et M_ST_TB_1

- ☐ Chaîne de bit de 32 bits: M_BO_NA_1, M_BO_TA_1, et M_BO_TB_1 (si défini pour un projet spécifique)
- ☐ Valeur mesurée, valeur normalisée: M_ME_NA_1, M_ME_TA_1, M_ME_ND_1, et M_ME_TD_1
- ☐ Valeur mesurée, valeur échelonnée: M_ME_NB_1, M_ME_TB_1, et M_ME_TE_1
- ☐ Valeur mesurée, nombre du point à court déplacement: M_ME_NC_1, M_ME_TC_1, et M_ME_TF_1

Interrogation de poste:

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Global | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 1 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 5 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 9 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 13 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 2 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 6 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 10 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 14 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 3 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 7 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 11 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 15 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 4 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 8 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 12 | <input checked="" type="checkbox"/> Groupe 16 |

Synchronisation de la montre:

- ☒ Synchronisation de la montre (optionnel, voir clause 7.6)

Commande de transmission:

- ☒ Transmission de commande directe
- ☐ Transmission de commande de point de réglage direct
- ☒ Commande de sélection et d'exécution
- ☐ Commande de sélection et d'exécution du point de réglage
- ☒ C_SE ACCTERM utilisé
- ☒ Aucune définition additionnelle
- ☒ Durée de courte impulsion (durée déterminée par un paramètre de système dans la station externe)
- ☒ Durée de longue impulsion (durée déterminée par un paramètre de système dans la station externe)
- ☒ Sortie persistante

- ☒ Supervision du délai maximal dans la commande de direction des commandes et des commandes de point de réglages

Délai maximal permis de commandes et des commandes de point de réglage: **10 s**

Transmission des totaux intégrés:

- ☒ Mode A: Gèle local avec transmission spontanée
- ☒ Mode B: Gèle local avec contre-interrogation
- ☒ Mode C: Gèle et transmission par commandes de contre-interrogation
- ☒ Mode D: Gèle par commande de contre-interrogation, valeurs gelées reportées simultanément

- ☒ Lecture de compteur
- ☒ Gèle de compteur sans réarmement
- ☒ Gèle de compteur avec réarmement
- ☒ Réarmement de compteur

- ☒ Compteur de demande générale
- ☒ Compteur de demande groupe 1
- ☒ Compteur de demande groupe 2
- ☒ Compteur de demande groupe 3

- ☒ Compteur de demande groupe 4

Chargement de paramètre:

- ☒ Valeur de seuil
- ☐ Facteur de lissage
- ☐ Basse limite de transmission de valeurs mesurées
- ☐ Haute limite de transmission de valeurs mesurées

Activation de paramètre:

- ☐ Activation/désactivation de la transmission persistante cyclique ou périodique de l'objet adressé

Procédure d'essai:

- ☐ Procédure d'essai

Transfert de fichier:

Transferts de fichier en direction de supervision:

- ☐ Fichier transparent
- ☐ Transmission de données de perturbation de l'équipement protégé
- ☐ Transmission de séquences d'événements
- ☐ Transmission de séquences de valeurs analogiques enregistrées

Fichier transféré en direction de contrôle:

- ☐ Fichier transparent

Balayage d'arrière plan:

- ☐ Balayage d'arrière plan

Acquisition du délai de transmission:

- ☒ Acquisition du délai de transmission

Définition des sorties de session:

PARAMÈTRE	VALEUR DE DÉFAUT	REMARQUES	VALEUR SÉLECTIONNÉE
t_0	30 s	Sortie de session de l'établissement de connexion	120 s
t_1	15 s	Sortie de session des APDU de transmission ou d'essai	15 s
t_2	10 s	Sortie de session pour accusé de réception dans le cas de messages de manque de données $t_2 < t_1$	10 s
t_3	20 s	Sortie de session pour la transmission de cadres d'essai dans le cas d'état inactif à longue durée	20 s

Gamme maximale de valeurs pour toutes les sorties de session: 1 à 255 s, précision 1 s

Nombre maximal des APDU de format I et les APDU de dernier accusé de réception (w) en suspend:

PARAMÈTRE	VALEUR DE DÉFAUT	REMARQUES	VALEUR SÉLECTIONNÉE
k	12 APDUs	La différence maximale du nombre de séquence de réception pour émettre une variable d'état	12 APDUs
w	8 APDUs	Dernier accusé de réception après réception des APDU format-I w	8 APDUs

Gamme maximale des valeurs k : 1 à 32767 ($2^{15} - 1$) APDUs, précision 1 APDU

Gamme maximale des valeurs w : 1 à 32767 APDUs, précision 1 APDU

Recommandation: w ne doit pas excéder deux tiers de k .

Numéro de port:

PARAMÈTRE	VALEUR	REMARQUES
Numéro de port	2404	Dans tous les cas

RFC 2200 suite:

RFC 2200 est une norme officielle d'Internet qui décrit l'état de la normalisation des protocoles utilisés dans l'Internet et tel que déterminé par le IAB (internet architecture board). La série offre un large spectre de normes actuelles utilisées dans l'Internet. La sélection adéquate des documents du RFC2200 défini dans cette norme pour les projets donnés doit être choisie par l'utilisateur de cette norme.

- ☒ Ethernet 802.3
- ☐ Interface sériel X.21
- ☐ Autre sélection(s) du RFC 2200 (mettre en liste ci-dessous si sélectionné)

D.1.2 POINT LIST

Seulement les points de données de la Source 1 sont montrés dans le tableau suivant. Si le réglage **NUMBER OF SOURCES IN ANALOG LIST** est augmenté, les points de données pour les sources subséquentes seront ajoutés immédiatement à la liste suivant les points de données de la Source 1.

Table D–1: POINTS CEI 60870-5-104 (Feuille 1 de 4)

POINTS	DESCRIPTION
Ponts M_ME_NC_1	
2000	SRC 1 courant phase A RMS
2001	SRC 1 courant phase B RMS
2002	SRC 1 courant phase C RMS
2003	SRC 1 courant neutre RMS
2004	SRC 1 amplitude courant phase A
2005	SRC 1 angle courant phase A
2006	SRC 1 amplitude courant phase B
2007	SRC 1 angle courant phase B
2008	SRC 1 amplitude courant phase C
2009	SRC 1 angle courant phase C
2010	SRC 1 amplitude courant neutre
2011	SRC 1 angle courant neutre
2012	SRC 1 courant terre RMS
2013	SRC 1 amplitude courant terre
2014	SRC 1 angle courant terre
2015	SRC 1 amplitude courant composante homopolaire
2016	SRC 1 angle courant composante homopolaire
2017	SRC 1 amplitude courant composante directe
2018	SRC 1 angle courant composante directe
2019	SRC 1 amplitude courant composante indirecte
2020	SRC 1 angle courant composante indirecte
2021	SRC 1 amplitude courant de terre différentiel
2022	SRC 1 angle courant de terre différentiel
2023	SRC 1 tension RMS de phase AT
2024	SRC 1 tension RMS de phase BT
2025	SRC 1 tension RMS de phase CT
2026	SRC 1 amplitude de tension de phase AT
2027	SRC 1 angle de tension de phase AT
2028	SRC 1 amplitude de tension de phase BT
2029	SRC 1 angle de tension de phase BT
2030	SRC 1 amplitude de tension de phase CT
2031	SRC 1 angle de tension de phase CT
2032	SRC 1 tension RMS de phase AB
2033	SRC 1 tension RMS de phase BC
2034	SRC 1 tension RMS de phase CA
2035	SRC 1 amplitude de tension de phase AB
2036	SRC 1 angle de tension de phase AB
2037	SRC 1 amplitude de tension de phase BC
2038	SRC 1 angle de tension de phase BC
2039	SRC 1 amplitude de tension de phase CA
2040	SRC 1 angle de tension de phase CA
2041	SRC 1 tension auxiliaire RMS
2042	SRC 1 amplitude de tension auxiliaire
2043	SRC 1 angle de tension auxiliaire

Table D–1: POINTS CEI 60870-5-104 (Feuille 2 de 4)

POINTS	DESCRIPTION
2044	SRC 1 amplitude de tension de composante homopolaire
2045	SRC 1 angle de tension de composante homopolaire
2046	SRC 1 amplitude de tension de composante directe
2047	SRC 1 angle de tension de composante directe
2048	SRC 1 amplitude de tension de composante indirecte
2049	SRC 1 angle de tension de composante indirecte
2050	SRC 1 puissance réel triphasée
2051	SRC 1 puissance réel phase A
2052	SRC 1 puissance réel phase B
2053	SRC 1 puissance réel phase C
2054	SRC 1 puissance réactive triphasée
2055	SRC 1 puissance réactive phase A
2056	SRC 1 puissance réactive phase B
2057	SRC 1 puissance réactive phase C
2058	SRC 1 puissance apparente triphasée
2059	SRC 1 puissance apparente phase A
2060	SRC 1 puissance apparente phase B
2061	SRC 1 puissance apparente phase C
2062	SRC 1 facteur de puissance triphasée
2063	SRC 1 facteur de puissance phase A
2064	SRC 1 facteur de puissance phase B
2065	SRC 1 facteur de puissance phase C
2066	SRC 1 watt-heure positif
2067	SRC 1 watt-heure négatif
2068	SRC 1 var-heure positif
2069	SRC 1 var-heure négatif
2070	SRC 1 fréquence
2071	SRC 1 demande Ia
2072	SRC 1 demande Ib
2073	SRC 1 demande Ic
2074	SRC 1 demande watt
2075	SRC 1 demande var
2076	SRC 1 demande VA
2077	Puissance directionnelle sensible 1 réel
2078	Puissance directionnelle sensible 2 réel
2079	Disjoncteur 1 Arcing Amp Phase A
2080	Disjoncteur 1 Arcing Amp Phase B
2081	Disjoncteur 1 Arcing Amp Phase C
2082	Disjoncteur 2 Arcing Amp Phase A
2083	Disjoncteur 2 Arcing Amp Phase B
2084	Disjoncteur 2 Arcing Amp Phase C
2085	Vérification de synchronisation 1 Delta Voltage
2086	Vérification de synchronisation 1 Delta Frequency
2087	Vérification de synchronisation 1 Delta Phase
2088	Vérification de synchronisation 2 Delta Voltage

Table D-1: POINTS CEI 60870-5-104 (Feuille 3 de 4)

POINTS	DESCRIPTION
2089	Vérification de synchronisation 2 Delta Frequency
2090	Vérification de synchronisation 2 Delta Phase
2091	Suivi de fréquence
2092	FlexElement 1 réel
2093	FlexElement 2 réel
2094	FlexElement 3 réel
2095	FlexElement 4 réel
2096	FlexElement 5 réel
2097	FlexElement 6 réel
2098	FlexElement 7 réel
2099	FlexElement 8 réel
2100	FlexElement 9 réel
2101	FlexElement 10 réel
2102	FlexElement 11 réel
2103	FlexElement 12 réel
2104	FlexElement 13 réel
2105	FlexElement 14 réel
2106	FlexElement 15 réel
2107	FlexElement 16 réel
2108	Groupe de réglage
Points P_ME_NC_1	
5000 - 5108	Valeurs de seuil pour points M_ME_NC_1
Points M_SP_NA_	
100 - 115	États d'entrées virtuelles [0]
116 - 131	États d'entrées virtuelles [1]
132 - 147	États de sorties virtuelles [0]
148 - 163	États de sorties virtuelles [1]
164 - 179	États de sorties virtuelles [2]
180 - 195	États de sorties virtuelles [3]
196 - 211	États d'entrées de contact [0]
212 - 227	États d'entrées de contact [1]
228 - 243	États d'entrées de contact [2]
244 - 259	États d'entrées de contact [3]
260 - 275	États d'entrées de contact [4]
276 - 291	États d'entrées de contact [5]
292 - 307	États de sorties de contact [0]
308 - 323	États de sorties de contact [1]
324 - 339	États de sorties de contact [2]
340 - 355	États de sorties de contact [3]
356 - 371	États d'entrées à distance x [0]
372 - 387	États d'entrées à distance x [1]
388 - 403	États de dispositifs à distance x
404 - 419	État x Colonne DEL [0]
420 - 435	État x Colonne DEL [1]

Table D-1: POINTS CEI 60870-5-104 (Feuille 4 de 4)

POINTS	DESCRIPTION
Points C_SC_NA_1	
1100 - 1115	État d'entrée virtuelle [0] - aucune sélection requise
1116 - 1131	État d'entrée virtuelle [1] - sélection requise
Points M_IT_NA_1	
4000	Valeur de compteur numérique 1
4001	Valeur de compteur numérique 2
4002	Valeur de compteur numérique 3
4003	Valeur de compteur numérique 4
4004	Valeur de compteur numérique 5
4005	Valeur de compteur numérique 6
4006	Valeur de compteur numérique 7
4007	Valeur de compteur numérique 8

E.1.1 PROFILE POUR DNP V3.00

Le tableau suivant fournit un «Document de profil de dispositif» dans un format normalisé défini dans le document DNP 3.0 intitulé Document de définitions de sous-ensemble.

Tableau E-1: PROFILE DE DISPOSITIF DNP V3.00 (Feuille 1 de 3)

(Voir aussi TABLEAU D'IMPLANTATION dans la section suivante)	
Nom du vendeur: General Electric Multilin	
Nom du dispositif: Relais série UR	
Le plus haut niveau DNP supporté: Pour demandes: Niveau 2 Pour réponses: Niveau 2	Fonction du dispositif: <input type="checkbox"/> Maître <input checked="" type="checkbox"/> Esclave
Les objets, fonctions et/ou qualificateurs notables supportés en plus du Plus Haut Niveau DNP Supportés (la liste complète est décrite dans le tableau en annexe): Entrées binaires (Objet 1) Changements d'entrées binaires (Objet 2) Sorties binaires (Objet 10) Compteurs binaires (Objet 20) Compteurs gelés (Objet 21) Événement de changement de compteur (Objet 22) Événement de compteur gelé (Objet 23) Entrées analogiques (Objet 30) Changements d'entrées analogiques (Objet 32) Bandes mortes analogiques (Objet 34)	
Calibre maximal du cadre des données de liaison (octets): Transmis: 292 Reçus: 292	Calibre maximal du fragment d'application (octets): Transmis: 240 Reçus: 2048
Re-essais maximal de données de liaison: <input type="checkbox"/> Aucun <input checked="" type="checkbox"/> Fixé à 2 <input type="checkbox"/> Configurable	Re-essais maximal de couche d'application: <input checked="" type="checkbox"/> Aucun <input type="checkbox"/> Configurable
Requiert une confirmation de la couche de données de liaison: <input checked="" type="checkbox"/> Jamais <input type="checkbox"/> Toujours <input type="checkbox"/> Quelques fois <input type="checkbox"/> Configurable	

Tableau E-1: PROFILE DE DISPOSITIF DNP V3.00 (Feuille 2 de 3)

Requière une confirmation de la couche d'application:				
<input type="checkbox"/> Jamais				
<input type="checkbox"/> Toujours				
<input checked="" type="checkbox"/> Lors d'un rapport de données d'événement				
<input checked="" type="checkbox"/> Lors de transmission de réponses multi-fragmentées				
<input type="checkbox"/> Quelques fois				
<input type="checkbox"/> Configurable				
Hors-session en attente de:				
Confirmation de données de liaison:	<input type="checkbox"/> Aucun	<input checked="" type="checkbox"/> Fixé à 3 s	<input type="checkbox"/> Variable	<input type="checkbox"/> Configurable
Fragment d'application complet:	<input checked="" type="checkbox"/> Aucun	<input type="checkbox"/> Fixé à ____	<input type="checkbox"/> Variable	<input type="checkbox"/> Configurable
Confirmation d'application:	<input type="checkbox"/> Aucun	<input checked="" type="checkbox"/> Fixé à 4 s	<input type="checkbox"/> Variable	<input type="checkbox"/> Configurable
Réponses d'application complète:	<input checked="" type="checkbox"/> Aucun	<input type="checkbox"/> Fixé à ____	<input type="checkbox"/> Variable	<input type="checkbox"/> Configurable
Autres:				
Délai de transmission:	Aucun délai intentionnel			
Hors-session inter-caractère:	50 ms			
Temporisation de besoins:	Configurable (défaut = 24 hrs.)			
Hors-session d'armement sélection/opération:	10 s			
Période de changement de balayage d'entrée binaire:	8 fois par cycle de système de puissance			
Période de processus de changement de binaire enregistré:	1 s			
Période de changement de balayage d'entrée analogique:	500 ms			
Période de changement de balayage de compteur:	500 ms			
Période de balayage d'événement de compteur gelé:	500 ms			
Délai de notification de réponse non sollicitée:	500 ms			
Délai de re-essai de réponse non sollicitée:	configurable de 0 à 60 sec.			
Opération de contrôle émissions/exécutions:				
ÉCRIRE sorties binaires	<input checked="" type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
SÉLECTIONNER/OPÉRER	<input type="checkbox"/> Jamais	<input checked="" type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
OPÉRER DIRECTEMENT	<input type="checkbox"/> Jamais	<input checked="" type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
OPÉRER DIRECTEMENT – AUCUN ACK	<input type="checkbox"/> Jamais	<input checked="" type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Compte > 1	<input checked="" type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Impulsion en	<input type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input checked="" type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Impulsion hors	<input type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input checked="" type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Verrouillage en	<input type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input checked="" type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Verrouillage hors	<input type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input checked="" type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Queue	<input checked="" type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
Dégager queue	<input checked="" type="checkbox"/> Jamais	<input type="checkbox"/> Toujours	<input type="checkbox"/> Quelques fois	<input type="checkbox"/> Configurable
<p>L'explication de «quelques fois»: Les points de l'objet 12 sont configurés pour les entrées virtuelles C30. La persistance des entrées virtuelles est déterminée par les réglages de ENT VIRTUELLE XX TYPE. Les opérations «Impulsion en» et «Verrouillage en» exécutent la même fonction dans le C30; ce qui veut dire, l'entrée virtuelle appropriée est mise en état «En». Si l'entrée virtuelle est réglée à «Auto-rappl» elle se réarmera après un passage de FlexLogic^{MC}. Les temps en/hors et la valeur de décompte sont ignorés. Les opérations «Impulsion hors» et «Verrouillage hors» mettent l'entrée virtuelle appropriée dans l'état «Hors». Les opérations «Déclenchement» et «Enclenchement» mettent l'entrée virtuelle en état «En».</p>				

Tableau E-1: PROFILE DE DISPOSITIF DNP V3.00 (Feuille 3 de 3)

<p>Les rapports des événements de changement d'entrée binaire lorsque aucune variation spécifique n'est requise:</p> <p><input type="checkbox"/> Jamais</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Seulement lorsque étiqueté dans le temps</p> <p><input type="checkbox"/> Seulement lorsque non étiqueté dans le temps</p> <p><input type="checkbox"/> Configurable</p>	<p>Rapports étiquetés dans le temps pour les événements de changement d'entrée binaires lorsque aucune variation spécifique n'est requise:</p> <p><input type="checkbox"/> Jamais</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Entrée binaire change avec le temps</p> <p><input type="checkbox"/> Entrée binaire change avec le temps relatif</p> <p><input type="checkbox"/> Configurable (attacher explication)</p>
<p>Transmission de réponses non sollicitées:</p> <p><input type="checkbox"/> Jamais</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Configurable</p> <p><input type="checkbox"/> Seulement certains objets</p> <p><input type="checkbox"/> Quelques fois (attacher explication)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Les codes de Fonction ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ supportés</p>	<p>Transmission de données statiques dans réponses non sollicitées:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Jamais</p> <p><input type="checkbox"/> Lorsque le dispositif re-démarre</p> <p><input type="checkbox"/> Lorsque le drapeau de statut change</p> <p>Aucune autre option n'est permise.</p>
<p>Compteur par défaut Objet/Variation:</p> <p><input type="checkbox"/> Aucun compteur reporté</p> <p><input type="checkbox"/> Configurable (attacher explication)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Objet par défaut: 20</p> <p>Variation de défaut:1</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Liste de point par point attachée</p>	<p>Déroulement des compteurs à:</p> <p><input type="checkbox"/> Aucun compteur reporté</p> <p><input type="checkbox"/> Configurable (attacher explication)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 16 Bits (compteur 8)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 32 Bits (compteur 0 à 7, 9)</p> <p><input type="checkbox"/> Autre valeur: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Liste de point par point attachée</p>
<p>Émission de réponses multi-fragmentées:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Oui</p> <p><input type="checkbox"/> Non</p>	

E.1.2 IMPLANTATION DNP

Le tableau suivant identifie les variations, les codes de fonction et les qualificateurs supportés par le C30 dans les messages de demande et les messages de réponse. Pour les objets statiques (événement de non-changement), les demandes transmises avec les qualificateurs 00, 01, 06, 07 ou 08 seront répondues avec les qualificateurs 00 ou 01. Les demandes d'objet statiques émises avec les qualificateurs 17 ou 28 seront répondues avec les qualificateurs 17 ou 28. Pour les objets d'événement-changement, les qualificateurs 17 ou 28 sont toujours répondus.

Tableau E-2: TABLEAU D'IMPLANTATION (Feuille 1 de 5)

OBJET			DEMANDE		REPONSE	
OBJET	VARIATION	DESCRIPTION	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)
1	0	Entrée binaire (variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut).	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	1	Entrée binaire	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	2	Entrée binaire avec statut (défaut: voir Note 1)	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
2	0	Changement d'entrée binaire (Variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
	1	Changement d'entrée binaire sans le temps	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	2	Changement d'entrée binaire avec temps (défaut: voir Note 1)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	3	Changement d'entrée binaire avec temps relatif (analyser seulement)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
10	0	Statut de sortie binaire (Variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	2	Statut de sortie binaire (défaut: voir note 1)	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
12	1	Blocage de la sortie du relais de contrôle	3 (sélectionner) 4 (opérer) 5 (opération directe) 6 (opération directe, aucun remerciement)	00, 01 (démarrage-arrêt) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	Écho de la demande
20	0	Compteur binaire (Variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire) 7 (geler) 8 (geler, aucun remerciement) 9 (dégager, gèle) 10 (dégager, gèle aucun remerciement) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		

Note 1: Une variation par défaut réfère à une variation répondue lorsque variation 0 est demandée et/ou en balayage de classe 0, 1, 2 ou 3. Les données de type 30 (entrée analogique) sont limitées aux données qui sont actuellement possible à être utilisées dans le UR basé sur le code d'ordre du produit. Par exemple, les données de Signal de Source des numéros des sources qui ne peuvent être utilisées ne sont pas incluses. Ceci optimise le calibre de données de la classe d'appel 0.

Note 2: Pour les objets statiques (événement de non-changement), les qualificateurs 17 ou 28 sont répondus lorsqu'une demande est émise avec les qualificateurs 17 ou 28, respectivement. Sinon, les demandes d'objet statiques émises avec les qualificateurs 00, 01, 06, 07 ou 08 seront répondues avec les quals 00 ou 01 (pour objets d'événement de changement, qualificateurs 17 ou 28 sont toujours répondus)

Note 3: Les redémarrages à froid sont implantés comme les redémarrages à chaud - le C30 n'est pas redémarré, mais le processus DNP est redémarré.

Tableau E-2: TABLEAU D'IMPLANTATION (Feuille 2 de 5)

OBJET			DEMANDE		REPONSE	
OBJET	VARIATION	DESCRIPTION	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)
20 suite	1	Compteur binaire 32 bit (défaut: voir note 1)	1 (lire) 7 (geler) 8 (geler, aucun remerciement) 9 (dégager, gèle) 10 (dégager, gèle aucun remerciement) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	2	Compteur binaire à 16-bit	1 (lire) 7 (geler) 8 (geler, aucun remerciement) 9 (dégager, gèle) 10 (dégager, gèle aucun remerciement) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	5	Compteur binaire à 32-bit sans drapeau	1 (lire) 7 (geler) 8 (geler, aucun remerciement) 9 (dégager, gèle) 10 (dégager, gèle aucun remerciement) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	6	Compteur binaire à 16-bit sans drapeau	1 (lire) 7 (geler) 8 (geler, aucun remerciement) 9 (dégager, gèle) 10 (dégager, gèle aucun remerciement) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
21	0	Compteur gelé (Variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	1	Compteur gelé 32-bit (défaut: voir Note 1)	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	2	Compteur gelé 16-bit	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	9	Compteur gelé à 32-bit sans drapeau	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	10	Compteur gelé à 16-bit sans drapeau	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)

Note 1: Une variation par défaut réfère à une variation répondue lorsque variation 0 est demandée et/ou en balayage de classe 0, 1, 2 ou 3. Les données de type 30 (entrée analogique) sont limitées aux données qui sont actuellement possible à être utilisées dans le UR basé sur le code d'ordre du produit. Par exemple, les données de Signal de Source des numéros des sources qui ne peuvent être utilisées ne sont pas incluses. Ceci optimise le calibre de données de la classe d'appel 0.

Note 2: Pour les objets statiques (événement de non-changement), les qualificateurs 17 ou 28 sont répondus lorsqu'une demande est émise avec les qualificateurs 17 ou 28, respectivement. Sinon, les demandes d'objet statiques émises avec les qualificateurs 00, 01, 06, 07 ou 08 seront répondues avec les quals 00 ou 01 (pour objets d'événement de changement, qualificateurs 17 ou 28 sont toujours répondus)

Note 3: Les redémarrages à froid sont implantés comme les redémarrages à chaud - le C30 n'est pas redémarré, mais le processus DNP est redémarré.

Tableau E-2: TABLEAU D'IMPLANTATION (Feuille 3 de 5)

OBJET			DEMANDE		REPONSE	
OBJET	VARIATION	DESCRIPTION	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)
22	0	Événement de changement de compteur (variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
	1	Événement de changement de compteur à 32-bit (défaut: voir Note 1)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	2	Événement de changement de compteur à 16-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	5	Événement de changement de compteur avec le temps 32-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	6	Événement de changement de compteur avec le temps 16-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
23	0	Entrée analogique (variation 0 est utilisée pour demander variation par défaut)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
	1	Événement de compteur gelé 32-bit (défaut: voir Note 1)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	2	Événement de compteur gelé 16-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	5	Événement de compteur gelé avec temps 32-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	6	Événement de compteur gelé avec temps 16-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
30	0	Analog Input (Variation 0 is used to request default variation)	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	1	Entrée analogique à 32-bit (défaut: voir Note 1)	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	2	Entrée analogique 16-bit	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	3	Entrée analogique sans drapeau 32-bit	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	4	Entrée analogique sans drapeau 16-bit	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)

Note 1: Une variation par défaut réfère à une variation répondue lorsque variation 0 est demandée et/ou en balayage de classe 0, 1, 2 ou 3. Les données de type 30 (entrée analogique) sont limitées aux données qui sont actuellement possible à être utilisées dans le UR basé sur le code d'ordre du produit. Par exemple, les données de Signal de Source des numéros des sources qui ne peuvent être utilisées ne sont pas incluses. Ceci optimise le calibre de données de la classe d'appel 0.

Note 2: Pour les objets statiques (événement de non-changement), les qualificateurs 17 ou 28 sont répondus lorsqu'une demande est émise avec les qualificateurs 17 ou 28, respectivement. Sinon, les demandes d'objet statiques émises avec les qualificateurs 00, 01, 06, 07 ou 08 seront répondues avec les quals 00 ou 01 (pour objets d'événement de changement, qualificateurs 17 ou 28 sont toujours répondus)

Note 3: Les redémarrages à froid sont implantés comme les redémarrages à chaud - le C30 n'est pas redémarré, mais le processus DNP est redémarré.

Tableau E-2: TABLEAU D'IMPLANTATION (Feuille 4 de 5)

OBJET			DEMANDE		RÉPONSE	
OBJET	VARIATION	DESCRIPTION	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)
31 suite	5	Point à court déplacement	1 (lire) 22 (assigner classe)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
32	0	Événement de changement analogique (variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
	1	Événement de changement analogique sans temps 32-bit (défaut: voir Note 1)	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	2	Événement de changement analogique sans temps 16-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	3	Événement de changement analogique avec temps 32-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	4	Événement de changement analogique avec temps 16-bit	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	5	Événement de changement analogique sans temps pour point à court déplacement	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
	7	Événement de changement analogique avec temps pour point à court déplacement	1 (lire)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)	129 (réponse) 130 (réponse non sollicitée)	17, 28 (index)
34	0	Entrée analogique de reportage de bande morte (variation 0 est utilisée pour demander une variation par défaut)	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	1	Entrée analogique de reportage de bande morte 16-bit	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
			2 (écrire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	2	Entrée analogique de reportage de bande morte 32-bit (défaut: voir Note 1)	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
			2 (écrire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)		
	3	Entrée analogique de reportage de bande morte avec point de court déplacement	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)

Note 1: Une variation par défaut réfère à une variation répondue lorsque variation 0 est demandée et/ou en balayage de classe 0, 1, 2 ou 3. Les données de type 30 (entrée analogique) sont limitées aux données qui sont actuellement possible à être utilisées dans le UR basé sur le code d'ordre du produit. Par exemple, les données de Signal de Source des numéros des sources qui ne peuvent être utilisées ne sont pas incluses. Ceci optimise le calibre de données de la classe d'appel 0.

Note 2: Pour les objets statiques (événement de non-changement), les qualificateurs 17 ou 28 sont répondus lorsqu'une demande est émise avec les qualificateurs 17 ou 28, respectivement. Sinon, les demandes d'objet statiques émises avec les qualificateurs 00, 01, 06, 07 ou 08 seront répondues avec les quals 00 ou 01 (pour objets d'événement de changement, qualificateurs 17 ou 28 sont toujours répondus)

Note 3: Les redémarrages à froid sont implantés comme les redémarrages à chaud - le C30 n'est pas redémarré, mais le processus DNP est redémarré.

Tableau E-2: TABLEAU D'IMPLANTATION (Feuille 5 de 5)

OBJET			DEMANDE		RÉPONSE	
OBJET	VARIATION	DESCRIPTION	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)	CODES DE FONCTION (DEC)	CODES DE QUALIFICATEUR (HEX)
50	0	Heure et temps	1 (lire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
	1	Heure et temps (défaut: voir Note 1)	1 (lire) 2 (écrire)	00, 01 (démarrage-arrêt) 06 (aucune gamme, ou tout) 07 (limited qty=1) 08 (quantité limitée) 17, 28 (index)	129 (réponse)	00, 01 (démarrage-arrêt) 17, 28 (index) (voir Note 2)
52	2	Temporisation détaillée			129 (réponse)	07 (quantité limitée) (quantité = 1)
60	0	Données de classe 0, 1, 2 et 3	1 (lire) 20 (activé non sollicité) 21 (désactivé non sollicité) 22 (assigner classe)	06 (aucune gamme, ou tout)		
	1	Données de classe 0	1 (lire) 22 (assigner classe)	06 (aucune gamme, ou tout)		
	2	Données de classe 1	1 (lire) 20 (activé non sollicité) 21 (désactivé non sollicité) 22 (assigner classe)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
	3	Données de classe 2	1 (lire) 20 (activé non sollicité) 21 (désactivé non sollicité) 22 (assigner classe)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
	4	Données de classe 3	1 (lire) 20 (activé non sollicité) 21 (désactivé non sollicité) 22 (assigner classe)	06 (aucune gamme, ou tout) 07, 08 (quantité limitée)		
80	1	Indications internes	2 (écrire)	00 (démarrage-arrêt) (index doit =7)		
---		Aucun objet (code de fonction seulement); voir Note 3	13 (redémarrage à froid)			
---		Aucun objet (code de fonction seulement)	14 (redémarrage à chaud)			
---		Aucun objet (code de fonction seulement)	23 (mesure de délai)			

Note 1: Une variation par défaut réfère à une variation répondue lorsque variation 0 est demandée et/ou en balayage de classe 0, 1, 2 ou 3. Les données de type 30 (entrée analogique) sont limitées aux données qui sont actuellement possible à être utilisées dans le UR basé sur le code d'ordre du produit. Par exemple, les données de Signal de Source des numéros des sources qui ne peuvent être utilisées ne sont pas incluses. Ceci optimise le calibre de données de la classe d'appel 0.

Note 2: Pour les objets statiques (événement de non-changement), les qualificateurs 17 ou 28 sont répondus lorsqu'une demande est émise avec les qualificateurs 17 ou 28, respectivement. Sinon, les demandes d'objet statiques émises avec les qualificateurs 00, 01, 06, 07 ou 08 seront répondus avec les quals 00 ou 01 (pour objets d'événement de changement, qualificateurs 17 ou 28 sont toujours répondus)

Note 3: Les redémarrages à froid sont implantés comme les redémarrages à chaud - le C30 n'est pas redémarré, mais le processus DNP est redémarré.

E.2.1 ENTRÉES BINAIRES

Le tableau suivant montre en liste les compteurs binaires (Objet 20) et les compteurs gelés (Objet 21). Lorsqu'une fonction de gèle est réalisée sur un point de compteur binaire, la valeur de gèle est disponible dans le point de compteur gelé.

POINTS D'ENTRÉES BINAIRES

Statique (état stationnaire) numéro d'objet: **1**

Numéro d'objet de d'événement de changement: **2**

Codes de demande de fonction supportées: **1 (lire), 22 (assigner classe)**

Variation statique reportée lorsque variation 0 est demandée: **2 (entrée binaire avec statut)**

Variation d'événement de changement reportée lorsque variation 0 est demandée: **2 (changement d'entrée binaire avec temps)**

Taux de balayage d'événement de changement: **8 fois par cycle de système de puissance**

Calibre de tampon d'événement de changement: **1000**

Dans cette tableau, «classe» indique le classe d'événement de changement, où le valuer est 1, 2, 3, ou Aucun.

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 1 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
0	Entrée virtuelle 1	2
1	Entrée virtuelle 2	2
2	Entrée virtuelle 3	2
3	Entrée virtuelle 4	2
4	Entrée virtuelle 5	2
5	Entrée virtuelle 6	2
6	Entrée virtuelle 7	2
7	Entrée virtuelle 8	2
8	Entrée virtuelle 9	2
9	Entrée virtuelle 10	2
10	Entrée virtuelle 11	2
11	Entrée virtuelle 12	2
12	Entrée virtuelle 13	2
13	Entrée virtuelle 14	2
14	Entrée virtuelle 15	2
15	Entrée virtuelle 16	2
16	Entrée virtuelle 17	2
17	Entrée virtuelle 18	2
18	Entrée virtuelle 19	2
19	Entrée virtuelle 20	2
20	Entrée virtuelle 21	2
21	Entrée virtuelle 22	2
22	Entrée virtuelle 23	2
23	Entrée virtuelle 24	2
24	Entrée virtuelle 25	2
25	Entrée virtuelle 26	2
26	Entrée virtuelle 27	2
27	Entrée virtuelle 28	2
28	Entrée virtuelle 29	2
29	Entrée virtuelle 30	2

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 2 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
30	Entrée virtuelle 31	2
31	Entrée virtuelle 32	2
32	Sortie virtuelle 1	2
33	Sortie virtuelle 2	2
34	Sortie virtuelle 3	2
35	Sortie virtuelle 4	2
36	Sortie virtuelle 5	2
37	Sortie virtuelle 6	2
38	Sortie virtuelle 7	2
39	Sortie virtuelle 8	2
40	Sortie virtuelle 9	2
41	Sortie virtuelle 10	2
42	Sortie virtuelle 11	2
43	Sortie virtuelle 12	2
44	Sortie virtuelle 13	2
45	Sortie virtuelle 14	2
46	Sortie virtuelle 15	2
47	Sortie virtuelle 16	2
48	Sortie virtuelle 17	2
49	Sortie virtuelle 18	2
50	Sortie virtuelle 19	2
51	Sortie virtuelle 20	2
52	Sortie virtuelle 21	2
53	Sortie virtuelle 22	2
54	Sortie virtuelle 23	2
55	Sortie virtuelle 24	2
56	Sortie virtuelle 25	2
57	Sortie virtuelle 26	2
58	Sortie virtuelle 27	2
59	Sortie virtuelle 28	2

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 3 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
60	Sortie virtuelle 29	2
61	Sortie virtuelle 30	2
62	Sortie virtuelle 31	2
63	Sortie virtuelle 32	2
64	Sortie virtuelle 33	2
65	Sortie virtuelle 34	2
66	Sortie virtuelle 35	2
67	Sortie virtuelle 36	2
68	Sortie virtuelle 37	2
69	Sortie virtuelle 38	2
70	Sortie virtuelle 39	2
71	Sortie virtuelle 40	2
72	Sortie virtuelle 41	2
73	Sortie virtuelle 42	2
74	Sortie virtuelle 43	2
75	Sortie virtuelle 44	2
76	Sortie virtuelle 45	2
77	Sortie virtuelle 46	2
78	Sortie virtuelle 47	2
79	Sortie virtuelle 48	2
80	Sortie virtuelle 49	2
81	Sortie virtuelle 50	2
82	Sortie virtuelle 51	2
83	Sortie virtuelle 52	2
84	Sortie virtuelle 53	2
85	Sortie virtuelle 54	2
86	Sortie virtuelle 55	2
87	Sortie virtuelle 56	2
88	Sortie virtuelle 57	2
89	Sortie virtuelle 58	2
90	Sortie virtuelle 59	2
91	Sortie virtuelle 60	2
92	Sortie virtuelle 61	2
93	Sortie virtuelle 62	2
94	Sortie virtuelle 63	2
95	Sortie virtuelle 64	2
96	Entrée de contact 1	1
97	Entrée de contact 2	1
98	Entrée de contact 3	1
99	Entrée de contact 4	1
100	Entrée de contact 5	1
101	Entrée de contact 6	1
102	Entrée de contact 7	1
103	Entrée de contact 8	1
104	Entrée de contact 9	1
105	Entrée de contact 10	1
106	Entrée de contact 11	1
107	Entrée de contact 12	1
108	Entrée de contact 13	1

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 4 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
109	Entrée de contact 14	1
110	Entrée de contact 15	1
111	Entrée de contact 16	1
112	Entrée de contact 17	1
113	Entrée de contact 18	1
114	Entrée de contact 19	1
115	Entrée de contact 20	1
116	Entrée de contact 21	1
117	Entrée de contact 22	1
118	Entrée de contact 23	1
119	Entrée de contact 24	1
120	Entrée de contact 25	1
121	Entrée de contact 26	1
122	Entrée de contact 27	1
123	Entrée de contact 28	1
124	Entrée de contact 29	1
125	Entrée de contact 30	1
126	Entrée de contact 31	1
127	Entrée de contact 32	1
128	Entrée de contact 33	1
129	Entrée de contact 34	1
130	Entrée de contact 35	1
131	Entrée de contact 36	1
132	Entrée de contact 37	1
133	Entrée de contact 38	1
134	Entrée de contact 39	1
135	Entrée de contact 40	1
136	Entrée de contact 41	1
137	Entrée de contact 42	1
138	Entrée de contact 43	1
139	Entrée de contact 44	1
140	Entrée de contact 45	1
141	Entrée de contact 46	1
142	Entrée de contact 47	1
143	Entrée de contact 48	1
144	Entrée de contact 49	1
145	Entrée de contact 50	1
146	Entrée de contact 51	1
147	Entrée de contact 52	1
148	Entrée de contact 53	1
149	Entrée de contact 54	1
150	Entrée de contact 55	1
151	Entrée de contact 56	1
152	Entrée de contact 57	1
153	Entrée de contact 58	1
154	Entrée de contact 59	1
155	Entrée de contact 60	1
156	Entrée de contact 61	1
157	Entrée de contact 62	1

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 5 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
158	Entrée de contact 63	1
159	Entrée de contact 64	1
160	Entrée de contact 65	1
161	Entrée de contact 66	1
162	Entrée de contact 67	1
163	Entrée de contact 68	1
164	Entrée de contact 69	1
165	Entrée de contact 70	1
166	Entrée de contact 71	1
167	Entrée de contact 72	1
168	Entrée de contact 73	1
169	Entrée de contact 74	1
170	Entrée de contact 75	1
171	Entrée de contact 76	1
172	Entrée de contact 77	1
173	Entrée de contact 78	1
174	Entrée de contact 79	1
175	Entrée de contact 80	1
176	Entrée de contact 81	1
177	Entrée de contact 82	1
178	Entrée de contact 83	1
179	Entrée de contact 84	1
180	Entrée de contact 85	1
181	Entrée de contact 86	1
182	Entrée de contact 87	1
183	Entrée de contact 88	1
184	Entrée de contact 89	1
185	Entrée de contact 90	1
186	Entrée de contact 91	1
187	Entrée de contact 92	1
188	Entrée de contact 93	1
189	Entrée de contact 94	1
190	Entrée de contact 95	1
191	Entrée de contact 96	1
192	Sortie de contact 1	1
193	Sortie de contact 2	1
194	Sortie de contact 3	1
195	Sortie de contact 4	1
196	Sortie de contact 5	1
197	Sortie de contact 6	1
198	Sortie de contact 7	1
199	Sortie de contact 8	1
200	Sortie de contact 9	1
201	Sortie de contact 10	1
202	Sortie de contact 11	1
203	Sortie de contact 12	1
204	Sortie de contact 13	1
205	Sortie de contact 14	1
206	Sortie de contact 15	1

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 6 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
207	Sortie de contact 16	1
208	Sortie de contact 17	1
209	Sortie de contact 18	1
210	Sortie de contact 19	1
211	Sortie de contact 20	1
212	Sortie de contact 21	1
213	Sortie de contact 22	1
214	Sortie de contact 23	1
215	Sortie de contact 24	1
216	Sortie de contact 25	1
217	Sortie de contact 26	1
218	Sortie de contact 27	1
219	Sortie de contact 28	1
220	Sortie de contact 29	1
221	Sortie de contact 30	1
222	Sortie de contact 31	1
223	Sortie de contact 32	1
224	Sortie de contact 33	1
225	Sortie de contact 34	1
226	Sortie de contact 35	1
227	Sortie de contact 36	1
228	Sortie de contact 37	1
229	Sortie de contact 38	1
230	Sortie de contact 39	1
231	Sortie de contact 40	1
232	Sortie de contact 41	1
233	Sortie de contact 42	1
234	Sortie de contact 43	1
235	Sortie de contact 44	1
236	Sortie de contact 45	1
237	Sortie de contact 46	1
238	Sortie de contact 47	1
239	Sortie de contact 48	1
240	Sortie de contact 49	1
241	Sortie de contact 50	1
242	Sortie de contact 51	1
243	Sortie de contact 52	1
244	Sortie de contact 53	1
245	Sortie de contact 54	1
246	Sortie de contact 55	1
247	Sortie de contact 56	1
248	Sortie de contact 57	1
249	Sortie de contact 58	1
250	Sortie de contact 59	1
251	Sortie de contact 60	1
252	Sortie de contact 61	1
253	Sortie de contact 62	1
254	Sortie de contact 63	1
255	Sortie de contact 64	1

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 7 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
256	Entrée à distance 1	1
257	Entrée à distance 2	1
258	Entrée à distance 3	1
259	Entrée à distance 4	1
260	Entrée à distance 5	1
261	Entrée à distance 6	1
262	Entrée à distance 7	1
263	Entrée à distance 8	1
264	Entrée à distance 9	1
265	Entrée à distance 10	1
266	Entrée à distance 11	1
267	Entrée à distance 12	1
268	Entrée à distance 13	1
269	Entrée à distance 14	1
270	Entrée à distance 15	1
271	Entrée à distance 16	1
272	Entrée à distance 17	1
273	Entrée à distance 18	1
274	Entrée à distance 19	1
275	Entrée à distance 20	1
276	Entrée à distance 21	1
277	Entrée à distance 22	1
278	Entrée à distance 23	1
279	Entrée à distance 24	1
280	Entrée à distance 25	1
281	Entrée à distance 26	1
282	Entrée à distance 27	1
283	Entrée à distance 28	1
284	Entrée à distance 29	1
285	Entrée à distance 30	1
286	Entrée à distance 31	1
287	Entrée à distance 32	1
288	Dispositif à distance 1	1
289	Dispositif à distance 2	1
290	Dispositif à distance 3	1
291	Dispositif à distance 4	1
292	Dispositif à distance 5	1
293	Dispositif à distance 6	1
294	Dispositif à distance 7	1
295	Dispositif à distance 8	1
296	Dispositif à distance 9	1
297	Dispositif à distance 10	1
298	Dispositif à distance 11	1
299	Dispositif à distance 12	1
300	Dispositif à distance 13	1
301	Dispositif à distance 14	1
302	Dispositif à distance 15	1
303	Dispositif à distance 16	1
640	OP de réglage de groupe	1

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 8 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
641	OP de réarmement	1
704	OP de FlexElement™ 1	1
705	OP de FlexElement™ 2	1
706	OP de FlexElement™ 3	1
707	OP de FlexElement™ 4	1
708	OP de FlexElement™ 5	1
709	OP de FlexElement™ 6	1
710	OP de FlexElement™ 7	1
711	OP de FlexElement™ 8	1
816	OP d'élément numérique 1	1
817	OP d'élément numérique 2	1
818	OP d'élément numérique 3	1
819	OP d'élément numérique 4	1
820	OP d'élément numérique 5	1
821	OP d'élément numérique 6	1
822	OP d'élément numérique 7	1
823	OP d'élément numérique 8	1
824	OP d'élément numérique 9	1
825	OP d'élément numérique 10	1
826	OP d'élément numérique 11	1
827	OP d'élément numérique 12	1
828	OP d'élément numérique 13	1
829	OP d'élément numérique 14	1
830	OP d'élément numérique 15	1
831	OP d'élément numérique 16	1
848	OP de compteur 1	1
849	OP de compteur 2	1
850	OP de compteur 3	1
851	OP de compteur 4	1
852	OP de compteur 5	1
853	OP de compteur 6	1
854	OP de compteur 7	1
855	OP de compteur 8	1
864	État de DEL 1 (IN SERVICE)	1
865	État de DEL 2 (TROUBLE)	1
866	État de DEL 3 (TEST MODE)	1
867	État de DEL 4 (TRIP)	1
868	État de DEL 5 (ALARM)	1
869	État de DEL 6(PICKUP)	1
880	État de DEL 9 (VOLTAGE)	1
881	État de DEL 10 (CURRENT)	1
882	État de DEL 11 (FREQUENCY)	1
883	État de DEL 12 (OTHER)	1
884	État de DEL 13 (PHASE A)	1
885	État de DEL 14 (PHASE B)	1
886	État de DEL 15 (PHASE C)	1
887	État de DEL 16 (NTL/GROUND)	1
899	Défaillance batterie	1
900	Défaillance de ethernet primaire	1

Tableau E-3: ENTRÉES BINAIRES (Feuille 9 de 9)

POINT	NOM/DESCRIPTION	CLASSE
901	Défaillance de ethernet secondaire	1
902	Erreur de données EPROM	1
903	Erreur de données SRAM	1
904	Mémoire de programme	1
905	Erreur de surveillant	1
906	Mémoire basse	1
907	Dispositif à distance hors	1
910	Toute erreur mineure	1
911	Toute erreur majeure	1
912	Tout auto-essai	1
913	Défaillance IRIG-B	1
914	Erreur DSP	1
916	Aucune interruption DSP	1
917	Unité non calibrée	1
921	Logiciel intégré de prototype	1
922	Élément FlexLogic™ erroné	1
923	Équipement incohérent	1
925	Unité non programmée	1
926	Exception de système	1

E.2.2 SORTIE DE BINAIRES ET RELAIS DE COMMANDE

Les champs de blocage supportés de la sortie de contrôle du relais: impulsion en, impulsion hors, verrouillage en, verrouillage hors, enclenchement apparié, déclenchement apparié.

POINTS DE STATUT DE SORTIE BINAIRE

Numéro d'objet: **10**

Codes de demande de fonctions supportées: **1 (lire)**

Variation par défaut reporté lorsque variation 0 demandée: **2 (état de sortie binaire)**

BLOCAGES DE SORTIE DE RELAIS DE CONTRÔLE

Numéro d'objet: **12**

Codes de demande de fonctions supportées: **3 (sélectionner), 4 (opérer), 5 (opération directe), 6 (opération directe, aucun remerciement)**

Tableau E-4: SORTIES BINAIRES

POINT	NOM/DESCRIPTION
0	Sortie virtuelle 1
1	Sortie virtuelle 2
2	Sortie virtuelle 3
3	Sortie virtuelle 4
4	Sortie virtuelle 5
5	Sortie virtuelle 6
6	Sortie virtuelle 7
7	Sortie virtuelle 8
8	Sortie virtuelle 9
9	Sortie virtuelle 10
10	Sortie virtuelle 11
11	Sortie virtuelle 12
12	Sortie virtuelle 13
13	Sortie virtuelle 14
14	Sortie virtuelle 15
15	Sortie virtuelle 16
16	Sortie virtuelle 17
17	Sortie virtuelle 18
18	Sortie virtuelle 19
19	Sortie virtuelle 20
20	Sortie virtuelle 21
21	Sortie virtuelle 22
22	Sortie virtuelle 23
23	Sortie virtuelle 24
24	Sortie virtuelle 25
25	Sortie virtuelle 26
26	Sortie virtuelle 27
27	Sortie virtuelle 28
28	Sortie virtuelle 29
29	Sortie virtuelle 30
30	Sortie virtuelle 31
31	Sortie virtuelle 32

E.2.3 COMPTEURS

Le tableau suivant montre en liste les compteurs binaires (objet 20) et les compteurs gelés (objet 21). Lorsqu'une fonction de gèle est réalisée sur un point de compteur binaire, la valeur de gèle est disponible sur le point de compteur gelé correspondant.

COMPTEURS BINAIRES

Statique (état stationnaire) numéro d'objet: **20**

Numéro d'objet de d'événement de changement: **22**

Codes de demande de fonctions supportées: **1 (lire), 7 (gèle), 8 (gèle, aucun remerciement), 9 (gèle et dégagement), 10 (gèle et dégagement, aucun remerciement), 22 (assigner classe)**

Variation statique reportée lorsque variation 0 est demandée: **1 (compteur binaire à 32 bit avec drapeau)**

Variation d'événement de changement reportée lorsque variation 0 est demandée: **1 (compteur d'événement de changement 32-bit sans temps)**

Calibre de tampon d'événement de changement: **10**

Classe par défaut pour tous les points: **2**

COMPTEURS GELÉS

Statique (état stationnaire) numéro d'objet: **21**

Numéro d'objet de d'événement de changement: **23**

Codes de demande de fonctions supportées: **1 (lire)**

Variation statique reportée lorsque variation 0 est demandée: **1 (compteur gelé à 32 bit avec drapeau)**

Variation d'événement de changement reportée lorsque variation 0 est demandée: **1 (événement de compteur gelé 32-bit sans temps)**

Calibre de tampon d'événement de changement: **10**

Classe par défaut pour tous les points: **2**

Tableau E-5: COMPTEURS BINAIRES ET GELÉS

POINT	NOM/DESCRIPTION
0	Compteur numérique 1
1	Compteur numérique 2
2	Compteur numérique 3
3	Compteur numérique 4
4	Compteur numérique 5
5	Compteur numérique 6
6	Compteur numérique 7
7	Compteur numérique 8
8	Compteur de déclenchement d'oscillographie
9	Événements depuis dernier dégagement

Une commande de gèle de compteur n'a aucune signification pour les compteurs 8 et 9. Les valeurs de compteur numérique du C30 sont représentées comme des nombres entiers à 32-bit. Le protocole du DNP 3.0 définit les compteurs comme nombres entiers sans signe. L'interprétation des valeurs de compteur négatives devrait être prise avec précaution.

E.2.4 ENTRÉES ANALOGIQUES

Le tableau suivant montre en liste les entrées analogiques (objet 30). Il est important à noter que les variations 16-bit et 32-bit des entrées analogiques sont transmises par l'intermédiaire du DNP en tant que nombre avec signe. Même pour les points d'entrée analogique qui ne sont pas valides en tant que valeur négative, la représentation positive maximale est de 32767 pour les valeurs 16-bit et 2147483647 pour valeurs de 32-bit. Ceci est une exigence DNP.

Les bandes mortes de tous les points d'entrée analogique sont en même unité que la quantité d'entrée analogique. Par exemple, une quantité d'entrée analogique mesuré en volts a une bande morte correspondante en unité de volts. Ceci est en conformité au Bulletin Technique DNP 9809-001. Les réglages de relais sont disponibles pour régler les valeurs de bande morte par défaut selon le type de données. Les bandes mortes pour les points d'entrée analogique individuels peuvent être réglés en utilisant le DNP objet 34.

Lors de l'utilisation du G60 dans les systèmes DNP à mémoire limitée, les points d'entrée analogique ci-dessous peuvent être remplacés par une liste définie par l'utilisateur. Cette liste définie par l'utilisateur utilise les mêmes réglages que le répertoire Modbus et peut être configurée avec les réglages du répertoire Modbus. Lorsque utilisé avec le DNP, chaque entrée dans le répertoire Modbus représente l'adresse de démarrage Modbus d'un item de donnée disponible en tant que point d'entrée analogique DNP. Pour activer l'utilisation du répertoire Modbus pour point d'entrée analogique DNP, régler **RÉPERTOIRE VAL ANALG DNP** à activé (ce réglage est dans le menu **RÉGLS CONFIGURATN DU PRODUIT** ⇒ **COMMUNICATIONS** ⇒ **PROTOCOLE DNP**). La nouvelle liste de points Analogique DNP peut être vérifiée via la page web «DNP Analog Input Points List», accessible de la page web «Device Information menu».



Après avoir changé le réglage **RÉPERTOIRE VAL ANALG DNP**, le relais doit être débranché et puis rebranché pour que le réglage prenne effet.

Seulement les points de données de la Source 1 sont montrés dans le tableau suivant. Si le réglage **NOMBRE DE SOURCES DE LSTE ANALOGIQUE** est augmenté, les points de données pour les sources subséquentes seront ajoutés immédiatement à la liste suivant les points de données de la Source 1.

Unités pour points d'entrée analogiques sont comme suit:

- | | | | |
|------------------------|----------|---------------|---------------------|
| • Courant: | A | • Fréquence: | Hz |
| • Tension: | V | • Angle: | degrés |
| • Puissance réelle: | W | • Entrée Ohm: | Ohms |
| • Puissance réactive: | var | • Entrée DTR: | degrés celcius (°C) |
| • Puissance apparente: | VA | | |
| • Énergie | Wh, varh | | |

Statique (état stationnaire) numéro d'objet: **30**

Numéro d'objet de d'événement de changement: **32**

Codes de demande de fonctions supportées: **1 (lire), 2 (écrire, bandes mortes seulement), 22 (assigner classe)**

Variation statique reportée lorsque variation 0 est demandée: **1 (entrée analogique à 32-bit)**

Variation d'événement de changement reportée lorsque variation 0 est demandée: **1 (événement de changement analogique sans temps)**

Taux de balayage d'événement de changement: défaut à **500 ms**.

Calibre de tampon d'événement de changement: **800**

Classe par défaut pour tous les points: **1**

Tableau E-6: ENTRÉES ANALOGIQUES

POINT	DESCRIPTION
1	FlexElement™ 1 réel
2	FlexElement™ 2 réel
3	FlexElement™ 3 réel
4	FlexElement™ 4 réel
5	FlexElement™ 5 réel
6	FlexElement™ 6 réel
7	FlexElement™ 7 réel
8	FlexElement™ 8 réel

F.1.1 HISTOIRE DE RÉVISION

Table F-1: HISTOIRE DE RÉVISION

NOMBRE	RÉVISION DU C30	DATE DE DÉGAGEMENT	ECO
1601-0179-F1	3.4x	23 avril 2004	URX-113

LA GARANTIE DU RELAIS DE GE MULTILIN

General Electric Multilin Inc. (GE Multilin) garanti que chaque relais fabriqué est libre de tout défaut de matériel et de main-d'œuvre pour une utilisation et un service normal sur une période de 24 mois de la date d'expédition de l'usine.

Dans l'éventualité d'une défaillance couverte par la garantie, GE Multilin s'engagera de réparer ou de remplacer le relais, à condition que le garant détermine que le relais est défectueux et que le relais est retourné avec tous les coûts de transport pré-payés, à un centre de service autorisé ou à l'usine. Les réparations ou le remplacement sous garantie, seront réalisés sans frais.

La garantie ne sera pas applicable à tout relais soumis à un emploi abusif, négligence, accident, mauvaise installation ou usage de façon non-conforme aux instructions ou toute unité qui a été modifiée hors de l'usine autorisée de GE Multilin.

GE Multilin n'est pas responsable pour les dommages spéciaux, directs ou conséquents ou perte de profit ou dépenses encourues résultant d'une opération erronée du relais, et d'une application ou d'ajustement incorrect.

Pour le texte complet sur la Garantie (incluant les limites et désistements) prière se référer aux Conditions de vente normalisées de GE Multilin, notant que la version anglaise est de primeur.

Numerics

10BASE-F	
communications	3-16
description	3-18
interface	3-28
option redondant	3-16
réglages	5-11
spécifications	2-6
10BASE-F REDONDANT	3-16

A

ACCÈS NON AUTORISÉ	
rappel	7-2
remise à zéro	5-9
ACTIVATION DU RELAIS	1-12, 4-12
ADRESSE IP	5-11
AFFICHAGE	1-10, 4-7, 5-8
AFFICHAGES DÉFINIS PAR L'UTILISATEUR	
exemple	5-29
réglages	5-28
spécifications	2-4
AFFICHAGES PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR	
appel et édition	5-27
réglages	5-27
ALARME CRC	5-34
ALIMENTATION DE CONTRÔLE	
description	3-7
gamme basse	2-6
haute gamme	2-6
raccordement	3-8
ALTITUDE	2-7
AMÉLIORATIONS DU LOGICIEL INTÉGRÉ	4-2
APPROBATIONS	2-8
ARCHITECTURE DU LOGICIEL	1-4
ARCHITECTURE DU RELAIS	5-36
AUTO ESSAIS	
description	7-3
messages d'erreur	7-4
réglages	5-24
AUTO-DIAGNOSTIQUE	
opérandes FlexLogic™	5-38
AVERTISSEMENTS	1-1

B

BASCULES NON-VOLATIL	
réglages	5-51
spécifications	2-4
BORNIER	3-5
BOUTONS POUSSOIRS DE CONTRÔLE	
logique	5-25
Modbus	B-27
opérandes FlexLogic	5-38
réglages	5-24
BOUTONS POUSSOIRS PROGRAMMÉES PAR L'UTILISATEUR	
opérandes FlexLogic™	5-38
réglages	5-25
spécifications	2-4
BUDGET DE PUISSANCE DU LIEN	2-7

C

CANAL DE TENSION AUXILIAIRE	3-8
CANAU	
communications	3-20
CE, APPROBATIONS	2-8
CEI 60870-5-104, PROTOCOLE	
réglages	5-15
CHANGEMENT DE RÉGLAGE	4-11
CLARTÉ	5-8
CLAVIER	1-11, 4-8
CODES DE COMMANDE	2-2, 6-11
COMMANDES	2-2, 2-3
COMMUNICATIONS	
10Base-F	3-16, 3-18, 5-11
canaux	3-20
dnp	5-12, 5-17
G.703	3-23
HTTP	5-14
IEEE C37.94	3-29, 3-30
inter-relais	2-7
introduction	1-10
Modbus	5-11, 5-17, B-4
protocole CEI 60870-5-104	5-15
réglages	5-11, 5-12, 5-14, 5-15, 5-17
réseau	5-11
RS232	3-16
RS485	3-16, 3-17, 5-10
serveur web	5-14
spécifications	2-6, 2-7
UCA/MMS	5-14, 5-66, 5-70, 5-71, 5-72, C-1
COMMUNICATIONS DNP	
profil pour DNP V3.00	E-1
réglages	5-12
COMMUNICATIONS INTER-RELAIS	2-7
COMPTEURS	
réglages	5-62
valeurs réelles	6-5
COMPTEURS NUMÉRIQUES	
logique	5-63
opérandes FlexLogic™	5-38
réglages	5-62
valeurs réelles	6-5
CONCEPTION	1-3
CONCEPTS IMPORTANTS	1-4
CONTACT POUR INFORMATIONS	1-1
CONTRÔLE DE DISJONCTEUR	
contrôle de deux disjoncteurs	4-8
description	4-8
CONVERTISSEUR	
filage	3-15
réglages	5-77, 5-78
spécifications	2-5
valeurs réelles	6-8
COUPE DE PANNEAU	3-1
COURANT EFFECTIF	2-5

D

DATE	7-2
DATE DE FABRICATION	6-11
DÉCHARGE ÉLECTROSTATIQUE	2-8
DEI, DÉFINITION	1-2
DELs D'ALARME	5-23
DELs DÉCLENCHEMENT	5-23

DELs PROGRAMMABLES PAR L'UTILISATEUR

défauts	4-6
déscription	4-6
étiquettes personnalisées	4-6
réglages	5-23
spécifications	2-4

DIMENSIONS

DISPOSITIFS

identification

DISPOSITIFS À DISTANCE

identification

opérandes FlexLogic™

réglages

statistiques

DISPOSITIFS DIRECTS

états

E

ECE

effacer

réglages

remise à zéro

spécifications

ÉDITEUR D'ÉQUATION FLEXLOGIC

EFFACER ENREGISTREMENTS

ÉLÉMENTS DE CONTRÔLE

ÉLÉMENTS NUMÉRIQUES

logique

opérandes FlexLogic™

réglages

ENCOMBREMENT DU BORNIER ARRIÈRE

ENERVISTA

améliorations du logiciel intégré

exigences

installation

introduction

oscillographie

visionnement des événements

vue générale

ENREGISTREUR D'ÉVÉNEMENTS

avec EnerVista

effacer

remise à zéro

spécifications

valeurs réelles

ENTRÉES

à distance

cmA

contact

distance

DTR

IRIG-B

virtuelles

ENTRÉES À DISTANCE

opérandes FlexLogic™

réglages

valeurs réelles

ENTRÉES CCMA

réglages

spécifications

valeurs réelles

ENTRÉES DE CONTACT

assignations de module

connexions mouillé

connexions sec

filage

opérandes FlexLogic

réglages

seuils

spécifications

valeurs réelles

ENTRÉES DIRECTES

effacer

valeurs actuelles

ENTRÉES DTR

réglages

spécifications

valeurs réelles

ENTRÉES TC

ENTRÉES TENSION AC

ENTRÉES TT

ENTRÉES VIRTUELLES

commandes

logique

opérandes FlexLogic™

réglages

valeurs actuelles

ENTRÉES/SORTIES DIRECTES

réglages

ESSAI DE VIBRATIONS

ESSAI DEL

ESSAIS

auto-essais

lampe

mode d'essai

sortie de contact forcée

ESSAIS DE PRODUCTION

ESSAIS DE TYPE

ÉTATS FLEX

réglages

spécifications

valeurs réelles

ETHERNET

réglages

spécifications

valeurs réelles

EXEMPLES D'APPLICATION

intégrité du circuit de déclenchement de disjoncteur

surveillance de circuit

F

F485

FICHER DE MODIFICATION

FLEXCURVES

spécifications

FLEXELEMENTS

amorçage

direction

hysteresis

logique

opérandes FlexLogic

réglages

spécifications

valeurs réelles

FLEXLOGIC

caractéristiques des portes

éditeur d'équation

édition avec EnerVista

évaluation

exemple

feuille de travail	5-43
opérandes	5-37, 5-38
opérateurs	5-40
règles	5-41
spécifications	2-4
temporisateurs	5-46
types d'opérandes	5-37
FORMATS DE DONNÉES, MODBUS	B-32
FUSIBLE	2-6

G

G.703	3-22, 3-23, 3-24, 3-28
GARANTIE	F-2
GOMSFE	C-1
GOOSE	5-70, 5-71, 5-72, 5-73, 5-74, 6-5
GROUPES DE RÉGLAGE	5-52

H

HEURE	7-2
HIÉRARCHIE DU MENU	1-11, 4-10
HORLOGE	
réglage de l'heure	7-2
réglages	5-17
régler le date et heure	7-2
HORLOGE DE TEMPS RÉEL	5-17
HTTP	5-14
HUMIDITÉ	2-7

I

IDENTIFICATION DES DISPOSITIFS	5-71
IEC 60870-5-104 PROTOCOL	
points list	D-11
IEEE C37.94	3-29, 3-30
IMMUNITÉ D'IMPULSION	2-8
INDICATEUR D'ENNUI	7-3
INDICATEURS DE CAUSE D'ÉVÈNEMENTS	4-5
INDICATEURS DE STATUS	4-5
INDICATEURS DEL	4-5, 4-6, 5-23
INFORMATION DE MODÈLE	6-11
INFORMATION DU PRODUIT	6-11
INSTALLATION	
communications	3-16
entrées TC	3-8
entrées TT	3-8
entrées/sorties contact	3-10, 3-12, 3-13
réglages	5-35
RS485	3-17
INTRODUCTION	1-2, 2-1
IRIG-B	
connexion	3-18
réglages	5-17
spécifications	2-5

L

L'ONGLET DE LA BATTERIE	1-12
LISTE D'INSPECTION	1-1
LISTE DE SITE, CRÉATION	4-1
LOGICIEL	

voir l'entrée pour ENERVISTA

M

MENU DE COMMANDES	7-1
MENU DE VOYANTS	7-3
MESSAGES D'ALARME NON-RETOURNÉ	5-35
MESSAGES DE VOYANTS	7-3
MESSAGES FLASH	5-8
MESURAGE	
courant	2-5
fréquence	2-5
tension	2-5
MESURAGE DE COURANT	
spécifications	2-5
MESURAGE DE FRÉQUENCE	
spécifications	2-5
MESURAGE DE TENSION	
spécifications	2-5
MIC	C-3
MINUTERIES FLEXLOGIC	5-46
MISES EN GARDE	1-1
MMS	
voir l'entrée pour UCA/MMS	
MODBUS	
codes de fonction supportée	B-4
formats de données	B-32
réglages	5-11, 5-17
répertoire	5-17
réponses d'exception	B-6
MODE D'ESSAI	5-79
MODULES	
alimentation	3-7
codes de commande	2-3
commandé	2-3
communications	3-16
débrochage	3-4
entrées/sorties de contact	3-10, 3-12, 3-13
entrées/sorties de convertisseur	3-15
insertion	3-4
remplacement	2-3
TC/TT	3-8, 5-5
MODULES DE REMPLACEMENT	2-3
MONTAGE	3-1
MOT DE PASSE OUBLIÉ	5-7
MOTS DE PASSE	
changer	4-13
introduction	1-12
perdu	4-14
réglages	5-7
sécurité	5-7

N

NAVIGATION DU MENU	1-11, 4-9
NETTOYAGE	2-8
NOM DU RELAIS	5-35
NUMÉRO DE SERIE	6-11

O

OPÉRATION DE SCANNAGE	1-4
ORDER CODES	2-2
OSCILLOGRAPHIE	

avec EnerVista	4-2
effacer	7-2
réglages	5-18
remise à zéro	5-9
spécifications	2-5
valeurs actuelles	6-9

P

PAIRES DE BIT UserSt-1	5-73, 5-74
PAIRES DE BITS DNA	5-72
PANNE DE PILE	7-4
PANNEAUX DE PLAQUE FRONTALE	4-7
PICS	C-2
PLAQUE FRONTALE	3-1, 4-4
PORTE TCP	5-14
PORTES DE LOGIQUE	5-40
PORTS SÉRIELS	5-10
PROFIL POUR DNP V3.00	E-1
PROTOCOLE HTTP	5-14
PROTOCOLE SERVEUR WEB	5-14
PUISSANCE DE CONTRÔLE	
spécifications	2-6

R

RAPPORT DE DÉFAUT	
réglages	5-17
RÉARMEMENT	5-39, 5-73
RÉGISTRATION ISO-9000	2-8
RÉGLAGE DE BLOCAGE	5-3
RÉGLAGE DE FONCTION	5-3
RÉGLAGE DE VOYANT	5-3
RÉGLAGES D'ÉVÉNEMENTS	5-3
RÉGLAGES, CHANGEMENT	4-11
RELAIS DE DÉFAILLANCE CRITIQUE	2-6, 3-7
RELAIS FORME-A	
circuits à haute impédance	3-9
sorties	3-9, 3-14
spécifications	2-6
RELAIS FORME-C	
sorties	3-9, 3-14
spécifications	2-6
RELAIS PAS PROGRAMMÉ	1-12
RELAIS RAPIDE FORME-C	2-6
REMISE À ZÉRO DES ENREGISTREMENTS DU RELAIS	
Modbus	B-27
réglages	5-9
REPLACEMENT MODULES	2-3
RÉPONSES D'EXCEPTION	B-6
RÉSISTANCE D'ISOLATION	2-8
RÉVISION DE RELAIS	6-11
REVISION HISTORY	F-1
RFI CONDUITE	2-8
RIGIDITÉ DIÉLECTRIQUE	3-7
RS232	
configuration	1-8
filage	3-16
spécifications	2-6
RS422	
applications de deux canaux	3-26
avec interface des fibres	3-28
configuration	3-25
temporisation	3-27
RS485	

communications	3-16
description	3-17
spécifications	2-6

S

SCHÉMA DE FILAGE	3-6
SCHÉMA FONCTIONNEL DU CONCEPT	1-3
SÉCURITÉ DES MOTS DE PASSE	5-7
SÉCURITÉ PAR MOT DE PASSE	5-7
SÉLECTEUR	
exemple d'application	5-57
logique	5-58
Modbus	B-20
mode d'acquiescement	5-57
mode temps expiré	5-56
opérandes FlexLogic	5-39
réglages	5-53
valeurs réelles	6-5
SITE WEB	1-1
SNTP, PROTOCOLE	
réglages	5-16
SORTIES	
contact	3-10, 3-12, 3-13, 5-67
puissance de contrôle	2-6
relais de défaillance critique	2-6
relais forme-A	2-6, 3-9, 3-14
relais forme-C	2-6, 3-9, 3-14
relais rapide forme-C	2-6
sorties à distance	5-72, 5-73
sorties verrouillés	5-68
virtuelles	5-70
SORTIES À DISTANCE	
paires bit DNA-1	5-72
paires bit UserSt-1	5-73
paires de bit UserSt-1	5-74
SORTIES DE CONTACT	
assignations de module	3-10
filage	3-12, 3-13
opérandes FlexLogic™	5-39
réglages	5-67
valeurs actuelles	6-4
SORTIES DIRECTES	
effacer	7-2
SORTIES NUMÉRIQUES	
voir l'entrée pour SORTIES DE CONTACT	
SORTIES VERROUILLÉS	
exemple d'application	5-68, 5-69
réglages	5-68
SORTIES VIRTUELLES	
opérandes FlexLogic™	5-39
réglages	5-70
valeurs actuelles	6-4
SOURCES	
description	5-4
SPÉCIFICATIONS	2-4
SUSCEPTIBILITÉ RFI	2-8

T

TÉLÉCOPIEUR	1-1
TÉLÉPHONE	1-1
TEMPÉRATURES D'OPÉRATION	2-7
TEMPORISATEUR SAO UCA	
pour entrées virtuelles	5-66

TEMPORISATEURS FLEXLOGIC	5-46
TENSION EFFECTIF	2-5
TENUE DIÉLECTRIQUE	2-8
TRANSIENT ÉLECTRIQUE RAPIDE	2-8
TRANSIENT OSCILLATOIRE	2-8
TYPES DE SIGNAUX	1-3

U

UCA/MMS	
assignations DNA2	5-72
entrées à distance	5-71
identification de dispositif	5-71
MIC	C-3
paires bit UserSt-1	5-73, 5-74
PICS	C-2
réglages	5-14
réglages du dispositifs de distance	5-70
temporisation SBO	5-66
UL, APPROBATION	2-8
UN COUPS	5-40

V

VARIATIONS DE TENSION	2-8
VIBRATIONS	
essais	2-8
VOYANTS	
menu	7-3
messages	7-3
réglages	5-3

